TIEMPO PARA SANTIAGO:
Bueno.— Probable neblina matinal.
EDICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

MARTES 19 DE MAYO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 5.-

reada la Superintendencia de Educación

TIENDE HELEN KELLER A SUS SEMEJANTES. — Helen Keller, conferencista sorda y ciega ayer durante la conferencia de prensa que ofreció en el Carrera, un sobrio vestido En el grabado superior vemos a Helen Keller, mientras capta, colocando su mano en la de Polly Thompson, lo que ésta dice. En el grabado inferior vemos a Polly "transmitiéndole manual a Helen lo que alguien dice en la sala. Esta "transmisión" es simultánea para el interlocutor. En esta forma Miss Keller está al corriente de lo que se habla en la capacitada para intervenir en la conversación. Entre ambas amigas hablan mucho mediante manual. Helen Keller desciende por línea materna del Presidente de los Estados John Q. Adams y uno de sus bisabuelas fué el primer profesor de sordomudos en una escuela de Zurich.

ELEN KELLER VE OYE POR SU TACTO

...rdos y los ciegos deben sentirse per...rmados y actuar como tales", dijo ayer, ...erencia de prensa, en el Hotel Carre...table conferencista y escritora norte...a, sorda y ciega desde los 19 meses, Keller, quien se encuentra en Chile ...l domingo. Una notable coordinación ...ller y Miss Polly Thompson, le permite, ...mente oír e intervenir en la conver...mo si fuera un ser dotado de todos ...dos.

...erencia de prensa se ...en medio de la admi... una veintena de re...rtes con un respe...runo en lo religioso, ...s declaraciones de es...ta mujer, que ha ...o que, hasta que ella ...e creía imposible: ha...saber escuchado nun... humana.

Miss Keller pone sus dedos índice y medio sobre los labios de Miss Thomson cuando ésta habla. En esa forma, por tacto, sabe lo que ella está diciendo. Cuando alguien la dirige la palabra, Miss Thomson interpreta en la mano de Helen, en lenguaje manual, lo que le dicen. Así está ella capacitada para intervenir en la conversación. Sus contestaciones son rápidas y oportunas. A través de ellas demuestra un excelente humor y un fino ingenio, al mismo tiempo que una gran sensibilidad.

"Pude percibir, dice Helen Keller, durante mi viaje a este hermoso país, el contraste de lo agreste del paisaje argentino con lo fértil del lado chileno, como también la majestuosidad de la cordillera de los Andes".

A los 73 años de edad, Helen Keller es una mujer hermosa. Su rostro refleja una gran serenidad y cada frase la subraya con una sonrisa. Refiriéndose a la ayuda que se debe prestar a los ciegos y sordos, estima que no todo debe dejarse en manos de los Gobiernos. Cree que los particulares, especialmente los industriales, deben ayudar a su formación y luego a darles trabajo dentro de sus

(A la página 2, columna 5)

LA SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION.— En una solemne ceremonia efectuada en ...e ayer en el Salón Rojo de la Moneda, el Jefe del Estado procedió a firmar el Decreto ...o de Ley que da vida a la Superintendencia de Educación. Estuvieron presentes en es... los Ministros Koch, Fenner y Gómez Millas, el Rector de la Universidad de Chile, altos ...s educacionales y representantes del magisterio nacional. En el grabado, el Presidente ...blica, acompañado del Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas y del Visitador ...el Ministerio de Educación, don Manuel Zamorano, luego de la firma de este importante decreto.

EL PRESIDENTE SEÑALO SU IMPORTANCIA, AYER

Mayor eficiencia en la docencia

La trascendental importancia que tiene para la enseñanza nacional la creación de la Superintendencia de Educación, señaló ayer el Jefe del Estado, al poner su firma al Decreto con Fuerza de Ley, que da vida a este instituto superior, destinado a proporcionarle a las funciones educativas mayor eficiencia técnica y los elementos de trabajo indispensables. A la firma del DFL, que crea este organismo, realizada durante una ceremonia efectuada a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Moneda, asistieron el Presidente de la República; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Subsecretario Germán Vidal; el Visitador General del Ministerio, Manuel Zamorano; los Directores Generales de Enseñanza: Profesional, Hernán Pardo; Secundaria, Miguel Angel Vega; Primaria, Luis Gómez Catalán. La directiva de la Federación de Educadores, encabezada por su presidente, Raúl Rojas Valencia. Se encontraban presentes, también, los Ministros del Interior, don Osvaldo Koch, y de Relaciones, don Oscar Fenner. El rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, y el Secretario General de la Universidad, don Abraham Pérez.

SE FIRMA EL DECRETO. — S. E. procedió a firmar el Decreto con Fuerza de Ley que da vida a la Superintendencia de Educación, haciéndolo después el Ministro Gómez Millas. El Jefe del Estado, luego de estampar su firma, pronunció un breve discurso, destacando su agrado por la creación de la Superintendencia, ya que ella tendría una gran importancia para el futuro educacional de Chile. Asimismo, señaló la especial preocupación de su Gobierno por darle a la enseñanza todo el auge que ella se merece.

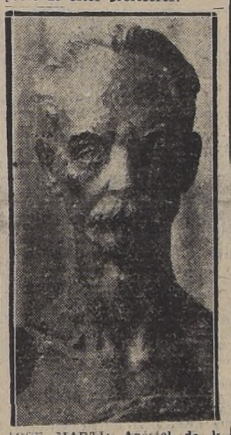
Sus palabras fueron contestadas por el Ministro Gómez Millas quien agradeció al Jefe del Estado la dictación del Decreto que crea la Superintendencia, por que ella viene a significar un beneficio directo para la enseñanza pública.

El presidente de la Federación de Educadores de Chile, Raúl Rojas Valencia, manifestó que el profesorado del país se congratulaba de esta iniciativa del Supremo Gobierno, ya que por la creación de la Superintendencia de Educación, se había luchado durante muchos años y ella constituía una de las más caras aspiraciones del magisterio nacional.

MAYOR EFICIENCIA DOCENTE PIDIO S. E.— El Jefe del Estado, apenas hubo terminado el señor Rojas Valencia, expresó que aprovechaba la oportunidad de que se encontraban presente en la Moneda los personeros nacionales del magisterio, para hacer saber, que durante dos años, en sus visitas a las distintas provincias del país, había comprobado que algunos maestros no cumplían la misión que se les había encomendado. Que era necesario obtener un mejor cumplimiento en sus obligaciones por parte de estos profesores.

DIA DE CUBA SE CELEBRA MAÑANA

La República de Cuba celebra mañana el aniversario de su Independencia y de la Constitución de la República. Los actos, no obstante, se iniciarán hoy en razón de que en este día los cubanos recuerdan la muerte del Apóstol de la Independencia: José Martí. A las 10 horas, en efecto, el Embajador don Ramiro Hernández Portela depositará una ofrenda de flores en el monumento a Martí, en el Parque Subercaseaux. Hablarán en esta oportunidad el Alcalde de San Miguel don Carlos Valdovinos y el Embajador, señor Hernández Portela. A las 16 horas se realizará un acto cultural en la Escuela "República de Cuba", y a las 18.30 horas, una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, organizada por el Instituto Chileno-Cubano de Cultura, en el que, además de un programa literario, harán uso de la palabra el Embajador de Cuba y el escritor don Manuel Rojas.



JOSE MARTI: Apóstol de la Independencia de Cuba, que se celebra mañana

North American no llegó anoche a su base en Iquique

IQUIQUE.— Se extravió el avión North American 200, de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente a la dotación de "El Bosque", que viajaba piloteado por el comandante de escuadrilla Hugo Munita de la Vega, subjefe de tránsito aéreo, que traía como pasajero el capitán Jorge Gutiérrez.

El North American debía llegar a la base Los Cóndores (Iquique) a las 18 horas. Por Tocopilla pasó antes de las 17 horas. Se estima que tuvo aterrizaje forzoso en alguna de las playas ubicadas al sur de nuestra ciudad.

Aviones de la base de Los Cóndores harán en la madrugada vuelos de reconocimiento en toda la región.— (MEZA, corresponsal).

El Oficial de Guardia en El Bosque informó anoche a LA NACION que se agotaron los medios para ubicar a la máquina extraviada, sin resultado positivo. "Se presume —se nos agregó—, que haya aterrizado en alguno de los varios aeródromos de emergencia que existen en el interior, que la FACH tiene en el norte, con los cuales no hay comunicación directa.

Patrullas telefónicas de Carabineros y radio persiguen la búsqueda. El aparato pertenece al Grupo de Transporte, Cerrillos.

PRIMER CONCIERTO PARA ESCOLARES OFRECE HOY LA ORQUESTA SINFONICA

Hoy, a las 15 horas, se efectuará en el Teatro Municipal, el primer concierto para escolares de la Orquesta Sinfónica de Chile, del presente año.

Se trata de un ciclo de conciertos que se llevará a cabo bajo los auspicios del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación y del Instituto de Extensión Musical.

Han sido invitados al concierto de hoy, especialmente, los alumnos de la enseñanza media y su profesorado.

COMITE DEL COBRE DEL BANCO CENTRAL TUVO AYER NUEVA REUNION

Una nueva sesión celebró ayer el Comité del Cobre del Banco Central de Chile.

El Ministro Rossetti, consultado al respecto, informó que no se han producido "innovaciones" en la actual situación del cobre.

En otros círculos supimos que sólo ayer el Banco vendió otras 1.300 toneladas de cobre al precio de 35.5 centavos de dólar la libra, colocado en puerto chileno.

S. E. FIRMA DECRETO QUE PROMULGA MODIFICACION DE CODIGOS.— S. E. estampa su firma en el decreto por el cual se promulga la ley que modifica los Códigos de Procedimiento Civil y Penal, Orgánico de Tribunales y de Justicia Militar. Lo observan, a su izquierda el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson, y el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler, y a su derecha, el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez. Esta ceremonia se realizó solemnemente en el Salón Rojo de la Presidencia de la República y contó con la presencia, además, de los altos funcionarios nombrados, de los Ministros del Interior y de Relaciones, señores Koch y Fenner, así como de otras personalidades de los círculos de Gobierno y judiciales.

ENERGICO REPUDIO DEL NORTE A ACTITUD DE DIPUTADOS LIBERALES

El presidente del Centro para el Progreso de Antofagasta, don José Papic Radnic, ha enviado la siguiente comunicación cablegráfica a los diputados liberales señores Hugo Zepeda, Luis Undurraga, Pablo Aldunate, Sergio Sepúlveda, Enrique Campos, Alfonso Campos, Mariano Puga y Domingo Cuadra:

"Al rechazar el Partido Liberal la tributación proyectada, con lo que impide financiar las obras de agua potable de Antofagasta, el Partido no puede sostener que aprecia en toda su trágica realidad la situación creada a esta provincia. Incidencia de tributos sobre costo de la vida es infinitésimal ante desproporcionada enormidad inversiones industrias estatales y obras públicas en provincias agrícolas, a las que proporcionan estabilidad y bienestar con financiamiento producido por provincias del norte, para las que no se quiere dar fondos ni siquiera para un elemento que le permitirá subsistir. No hay que extrañarse, pues, de indignación esta población ante ésta verdadera "Ley del Embudo". Las provincias agrícolas, al ponerse, se perjudican a sí mismas, pues ahorrando una pequeñez en el monto de los tributos en cuestión, ponen en peligro la estabilidad del Norte, que es mercado para sus producciones y proveedor de divisas para sus importaciones vitales. Afectuosamente.— (Fdo.): José Papic Radnic".

Es de hacer notar que el señor Papic es uno de los más connotados dirigentes del liberalismo en Antofagasta; pero, por sobre ello, es uno de los más activos sostenedores de toda campaña de bien público en la progresista provincia de Antofagasta.

odificación de los Códigos Justicia firmó ayer S. E.

...a significativa ceremonia, efectuada ...las 17 horas en el Salón Rojo de la ...da, S. E. procedió a firmar el decreto ...r el cual se promulga la ley que ...os Códigos de Procedimiento Civil ...Orgánico de Tribunales y de Justicia ...

...ron presentes en esta ceremonia, ade... Jefe del Estado, el Ministro de Jus... Santiago Wilson; el Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler; los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, señores Koch y Fenner, respectivamente; el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri; el presidente del Colegio de Abogados, don Arturo Alessandri Rodríguez; el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago; el Subsecretario de Justicia, señor Ignacio Garcés, otros funcionarios judiciales y varios abogados.

...MENTALES MODIFI... Quedó derogado ...o 11 del artículo ...Código de Procedi... en el cual se declaraba exento de responsabilidad al marido que daba muerte a su mujer al sorprenderla en delito flagrante de adulterio. En consecuencia, el individuo que comete este delito será juzgado, en el futuro, conforme a la legislación penal, y

(A la página 2, columna 8)

PUBL. GUZMÁN HERNANDEZ — 4764

GRAN EDIFICIO
Arturo PRAT
ALAMEDA

Despues del gran exito de nuestras ventas en el Edificio Plaza de Armas y ante la gran demanda de locales comerciales y departamentos en pleno centro de Santiago, inciamos ahora la construcción de un nuevo gran edificio en una de las esquinas de mayor porvenir de la capital y que enfrenta directamente con la calle Ahumada: ALAMEDA ESQUINA ARTURO PRAT.

Con este edificio queda virtualmente iniciada la primera fase del gran centro comercial que formaremos en la esquina de Arturo Prat y Alameda. Esta modernísima edificación será rodeada de una manzana de locales comerciales y tendrá una amplia galería interior con salida a cuatro calles y con subida a una galería ultra moderna en el entrepiso.

En nuestro permanente deseo de contribuir a que cada comerciante sea propietario del local en que trabaja, hemos logrado una planificación, de acuerdo con nuestros arquitectos, que permite poner los locales al alcance de los pequeños capitales. El precio de éstos es INFERIOR AL DE UN DERECHO DE LLAVES corriente.

Disponemos ademas de departamentos de uno y dos dormitorios en este gran edificio.

Venderemos de acuerdo con nuestra fórmula habitual: $ 5.000.- al contado y 12 cuotas trimestrales. (3 años)

Arquitectos:
Sergio Larraín C. M
Emilio Duhart H.

Ing. Calculistas
Edmundo Ganter B.
Mario Escudero

CARVALLO STAGG HNOS.
MONEDA 1068
SANTIAGO

Angustia, alegría y humor en una jira de universitarios al Viejo Continente

EL HUMOR CHILENO VIAJO CON ESTUDIANTES A EUROPA.— Doscientos universitarios chilenos, pertenecientes a diversas facultades, viajaron a Europa. Entre ellos iban 52 alumnos de inglés del Instituto Pedagógico. La nave española en que embarcaron en Buenos Aires fue peligrosamente chocada por un petrolero danés. Sus impresiones sobre este accidente y sobre su estada en Europa, contaron a LA NACION tres alumnas: Niksa Fernández, Alicia Videla y Ximena Bunster, hicieron un exacto relato de su viaje a un cronista de nuestro diario. En el grabado, las vemos junto al jefe de nuestros servicios informativos

EL BARCO EN QUE VIAJABAN FUE PELIGROSAMENTE CHOCADO POR PETROLERO

Un dramático relato de los angustiosos minutos que vivieron doscientos universitarios chilenos en el Puerto de Buenos Aires, al ser peligrosamente embestido el barco español en que viajaban, por un petrolero danés, hicieron a LA NACION tres alumnas de inglés del Instituto Pedagógico. La buenamoza Niksa Fernández Ibarra, colchagüina, de 19 años y Reina de dicho instituto; la estudiosa Ximena Bunster Burotto, sar tiaguina de 21 años; y, la cordial Alicia Videla Díaz, serenense, de 22 años, de regreso de su viaje de estudios a Europa, contaron a un cronista de nuestro diario, las angustias, tristezas, sorpresas, aventuras y andanzas de esta esforzada jira en la que alcanzaron hasta el nebuloso Londres de post-guerra, luego de visitar otras capitales del viejo y sufrido continente europeo. La visión del accidente del lunes 5 de enero, cuando el barco español "Monte Urbasa" fué chocado por el petrolero danés "Rosa Maersk", quedó grabada en sus juveniles retinas y, la algazara que significó la consagración a Neptuno, a su paso por la línea ecuatorial, no les hizo olvidar el recuerdo de Aída Arriagada, Marta Gatica y Silvia Lefelier, sus tres compañeras que resultaron gravemente heridas en esta peligrosa colisión naval.

UNA JIRA DE ESTUDIOS. — Un magnífico y aerodinámico automóvil que por largos meses estuviera estacionado en la esquina de Huérfanos con Ahumada, rifas menores, veladas y otras entradas, financiaron la jira y viaje de Estudios a Inglaterra de 37 alumnas y 15 varones de los cursos superiores de inglés del Instituto Pedagógico. En el barco español "Monte Urbasa" se reunieron a 50 universitarios egresados de Medicina y a otros alumnos de Historia y Castellano del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, que iban al viejo continente a perfeccionar sus estudios, como también para dar su miradita a las diversas actividades de las principales capitales europeas.

El Año Nuevo las sorprendió hurgueteando las vidrieras de las tiendas de Florida y Corrientes, en Buenos Aires. Celebraron su llegada con tonadas y cuecas bailadas en plena calle por Niksa Fernández y uno de sus compañeros. Horas después, olvidaron esta cordial alegría y peregrinaron por diarios y agencias informativas en busca de noticias sobre la explosión de Valparaíso, que tiñó de sangre el calendario nuestro.

LA TRAGEDIA DEL "MONTE URBASA".— El lunes 5 de enero embarcaron sus bártulos e ilusiones en el "Monte Urbasa", barco de matrícula española, que las llevaría a Europa. Las 37 alumnas de inglés del Pedagógico, sus 15 compañeros, más estudiantes de otras facultades, como Medicina, Historia y Geografía, abordaron la nave y se prepararon alegremente para la travesía del Atlántico.

Al caer la tarde del lunes, desde los puentes, desde la cubierta y otros sitios del barco, contemplaban la estructura del Puerto y de las principales arterias bonaerenses. Otras miraban las faenas marítimas de la bahía y los barcos que cruzaban sus aguas.

"La voz de una de las alumnas pidió atención para un barco que se acercaba a regular velocidad y que pasaría cerca del "Monte Urbasa". Alguien anotó: ¡Parece que nos va a chocar! En los ojos de la tripulación española brilló el primer destello de alarma", dice a LA NACION, Alicia Videla, quien observaba la peligrosa ruta que seguía el petrolero danés "Rosa Maersk".

"La peligrosa distancia se acortó angustiosamente —apunta Ximena Bunster Burotto—. En esos momentos atravesaron el aire los primeros gritos de alarma de los oficiales, y tripulantes, que ordenaron a los pasajeros tenderse o lanzarse al agua".

"Lo inevitable se produjo — vuelve a decir Alicia Videla— El petrolero nos embistió violentamente, incrustándose en el casco. El "Monte Urbasa" se estremeció en medio de una nube de polvo, y los gritos de auxilio lanzados por los pasajeros se unían a los quejidos de los heridos".

DRAMATICAS ESCENAS. — Un incendio se produjo a bordo. ¡"Sálvese quién pueda"!, eran los gritos de la tripulación. Algunas alumnas que se encontraban en sus camarotes corrían por cubierta en paños menores. A muchas hubo que golpearlas para tranquilizarlas y sacarlas de las escaleras, para evitar que las obstruyeran, aumentando las bajas.

Niksa Fernández nos cuenta que se encontraba bajo cubierta e iba a entrar a su camarote, el N.o 6, en los momentos de la colisión. Estaba a pocos metros del camarote que ocupaban Marta Gatica, Silvia Lefelier y Aída Arriagada, las tres universitarias chilenas que resultaron heridas.

"La tripulación —nos cuentan— olvidó que habían pasajeros a bordo. Sólo pensaron en su propia seguridad". "Los alumnos de Medicina fueron los héroes de la jornada. Finalmente nos dijieron que estuvieron en España, Portugal, Italia, Suiza y su llegada, de regreso a Buenos Aires, coincidió con las explosiones de tres bombas. El viaje lo hicieron en el vapor español "Monte Udala". La atención de la tripulación las hizo olvidar muchos malos ratos.

Con muchas experiencias, mayores conocimientos y algunos romances tejidos en la alegre camaradería del viaje, regresaron nuevamente a Chile, donde a su llegada, fueron entrevistadas por uno de nuestros cronistas.

LA CORFO INFORMARA SOBRE RENTA NACIONAL

El Ministro de Hacienda firmó ayer un nuevo Decreto con Fuerza de Ley, que entrega a la Corporación de Fomento de la Producción, la responsabilidad oficial de presentar anualmente al Ministerio de Hacienda, el cálculo de la renta nacional, para los efectos de fijar los límites de los gastos públicos, fiscales y semifiscales. La ley 10.343, en su art. 178 establecía esta obligación, sin indicar específicamente cual era la institución que debía informar al Ministerio sobre el particular.

HELEN...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

establecimientos. Cita el ejemplo de la Ford Motor Company, donde trabajan regularmente al rededor de cien ciegos, los que ganan salarios normales.

"Voy a usar mi influencia con los industriales, dice, para que ellos establezcan escuelas para ciegos y luego le den trabajo y ganen así su vida".

Durante una hora y cuarto, esta notable mujer explica a los periodistas el objeto de su visita a Chile, el que no es otro que ayudar a los sordos y a los ciegos. Al despedirse de los reporteros tiene para cada uno de ellos una frase de afecto y de agradecimiento, al mismo tiempo que les pide que hagan notar su admiración por este país. Al referirse a él dice: "No lo conozco bien todavía, pero ya soy una ferviente admiradora de su cocina". Polly Thomson agrega por lo bajo: "Le encanta comer".

Helen Keller visitará hoy a las 10.30 horas la Escuela de Ciegos, de la Avenida Tupper 2161; a las 13 horas, asistirá a un almuerzo en el Hotel Carrera a beneficio de los ciegos de Chile, y a las 17 horas, irá a la Escuela de Sordos Mudos.

CARNE PARA IQUIQUE.— El Comisario General de Subsistencias don Javier Cox Lira, personalmente ha estado preocupado de solucionar el problema de abastecimiento de carne fresca a las apartadas provincias nortinas, utilizando aviones de la Fuerza Aérea de Chile. El señor Lira dijo a LA NACION: "La acción del Comisariato hará desaparecer el concepto que sobre este organismo se tiene". En el grabado aparecen algunos obreros cargando 2.500 kilos de novillos destinados a Iquique

ARBITRO DE BOX DETENIDO POR TRAFICO DE DROGAS

Con la detención del árbitro internacional de box, Gastón Meléndez Andrade, practicada en la mañana de ayer por la Brigada Especializada de Investigaciones, se dió término a una de las más afanosas pesquisas policiales que echaron luz sobre un tráfico de estupefacientes de proporciones considerables, y que tenía su centro de operaciones en Santiago.

La policía, desde hace algunos meses, se encuentra tras la pista de numerosos falsos médicos, que con recetas falsificadas inundan las farmacias de la capital con órdenes de venta de morfina, cocaína, opio y morfocopol

Se ha comprobado que los nombres y las direcciones de los supuestos médicos son totalmente falsos. La historia de la detención del árbitro y activo dirigente deportivo, es simple.

De todos los nombres de los falsos facultativos que adquirían o hacían comprar estupefacientes en las diversas farmacias de Santiago, uno de ellos "recetaba" con mayor frecuencia e insistencia, considerables cantidades de morfina y morfocopol. Se llamaba "J. C. Vallejos". La Brigada del Inspector Gustavo Segura logró reunir en menos de 50 días, 45 recetas en ocho farmacias capitalinas. Cuidadosamente se planeó el allanamiento del falso consultorio, ubicado en Avenida Perú 678. El viernes de la semana pasada, cuatro policías entraron en acción. La dirección era falsa. En la casa arriba sindicada no vivía ningún médico de apellido Vallejos. Tampoco los inquilinos parecían no tener ninguna complicidad en el hecho. Fué en estas circunstancias que una enferma —concidiendo con declaraciones anteriores de otros viciosos— delineó las características físicas del árbitro Gastón Meléndez Andrade. Declaró que "lo había escuchado hablar de box". Las pesquisas policiales se encaminaron en esta nueva dirección, y después de 60 horas, se dió con el falso médico, que resultó ser el conocido árbitro internacional de box.

Gastón Meléndez Andrade cayó en poder de la Brigada Especializada de Investigaciones, a las 10 de la mañana de ayer. En uno de sus bolsillos se le encontraron algunas recetas sin llenar, con el membrete de "Dr. J. C. Vallejos, médico cirujano, consultorio: Avenida Perú 678. Atención al público, de 15 a 18 horas".

Al comienzo, el árbitro negó ser el autor de las numerosas recetas que le fueron mostradas, pero, posteriormente, aceptó su culpabilidad, después de un intenso interrogatorio.

—Estos son los primeros resultados de la campaña iniciada por la Comisión con el tráfico de drogas —declaró a LA NACION el Inspector Gustavo Segura—. Y es necesario recalcar la participación que les ha cabido a los señores Oscar Robles, Osvaldo Esquivel Rojas y Guido Pelisier, los dos últimos, médicos de la Dirección General de Sanidad y de la Policía Especializada.

En la mañana de hoy, Gastón Meléndez Andrade pasará a disposición de la justicia ordinaria.

Policía arrestó a autor de un parricidio, ayer

Después de un intenso interrogatorio, al que fué sometido por policías de la Brigada de Homicidios, José Adrián Sepúlveda Garrido confesó haber dado muerte a puñaladas a su esposa, Adela Beltrán Postigo, de 22 años de edad, santiaguina, con quien se había casado el 20 de agosto de 1951. El parte respectivo narra los hechos más o menos de la siguiente manera:

Alrededor de las 8 de la noche del día 17, José Adrián Sepúlveda Garrido regresó a su casa, ubicada en la Avenida México 814, de la comuna de Conchalí. Por razones de celos, se produjo un violento altercado entre los esposos, llegándose a las vías del hecho.

Declaraciones del uxoricida permiten asegurar que Adela Beltrán Postigo fué muerta con un cuchillo cocinero, en vista de que trataba de fugarse, con el objeto de pedir auxilio a la policía.

Después de consumado el asesinato, José Adrián Sepúlveda se dirigió con paso seguro hacia la Subcomisaría de Villa Moderna, donde declaró que había "encontrado muerta a su esposa". La Brigada de Homicidios tomó inmediatamente parte activa en el asunto y comenzaron las averiguaciones. El marido negó terminantemente su participación. Los interrogatorios se hicieron intensos. Las huellas digitales de Adrián Sepúlveda en un reloj despertador roto (que parecía haber sido utilizado como arma en el combate familiar y que se encontraba parado a las 20 horas en punto), fueron las pruebas espectaculares que condenaron a Sepúlveda. El asesino no pudo negar más y confesó su crimen. Un ataque de celos lo había llevado al uxoricidio.

Los antecedentes de José Adrián Sepúlveda Garrido pasarán a disposición de la Justicia del Crimen en las primeras horas de la mañana de hoy.

NOTICIAS DIVERSAS

EL DIA 26 DE MAYO, ANIVERSARIO DE LA BATALLA de Tacna, el Regimiento "Santa Bárbara", se acuartelará en el Grupo de Artillería "General Maturana", donde se servirá un Rancho de Cuartel a los Alféreces. Las inscripciones se reciben en el Círculo de Veteranos del 79 y en el Club Militar, hasta el día 25 del presente a las 12 horas.

LA MANIFESTACION AL PERIODISTA señor Manuel Solano, que le ofrecerán sus amigos, colegas y elementos de los círculos intelectuales y artísticos, se llevará a efecto en los comedores del Savoy el 3 de Junio próximo. El señor Solano será objeto de este homenaje de sus relaciones con motivo de su onomástico y por cumplir veinte años de intensa labor periodística en Chile. Las adhesiones están abiertas en las oficinas del Hotel Savoy.

EL 20 DE MAYO PROXIMO SE SERVIRA un té de camaradería en el Liceo de Niñas N.o 3. Las ex alumnas del Medio Pupilaje, recinto donde se efectuará el té, están especialmente invitadas. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Liceo, Avenida O'Higgins 1573.

CUARTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat" de Antofagasta, tendrá el 20 del corriente, a las 21 horas una comida de celebración del aniversario del 21 de Mayo, a efectuarse en los comedores del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada, calle Bandera 120. Las adhesiones las recibe el señor Oscar Pérez A., en el mismo Centro, teléfono 30695.

EL SECRETARIO GENERAL DEL INSTITUTO Geográfico, Histórico, Cartográfico Panamericano, señor Andrés Simonpietri, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores señor Oscar Fenner, con quien conversó sobre la reunión internacional que este organismo llevará a efecto en Río de Janeiro. La reunión ha sido convocada para estudiar la concesión de dos becas anuales para los países americanos, destinadas a formar técnicos en todas las actividades del Instituto.

EL DIPUTADO POR TEMUCO, SEÑOR JOSE CAYAPU, visitó ayer al Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo, cuyo apoyo solicitó para que se ponga en práctica el sistema de crédito a los agricultores indígenas. Este plan del Gobierno consulta la inversión de 30 millones de pesos, para ayudar a las poblaciones indígenas en sus trabajos agrícolas. Solicitó también del Jefe del Estado, que los profesores para la enseñanza agrícola de Cautín sean araucanos, ya que conocen mejor las necesidades de la población indígena.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, GENERAL don Carlos Ibáñez del Campo, se ocupó ayer en la mañana de revisar el mensaje que leerá el 21 de Mayo próximo, con motivo de la apertura del Congreso Nacional. El mensaje será enviado de inmediato para su impresión.

LA DIRECTIVA DE LOS BOY-SCOUTS DE CHILE, visitó el Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez, para invitarlo al programa de celebración del cuadragésimocuarto aniversario de la fundación de la Institución. S. E. prometió asistir.

EL SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR, señor Carlos Ferrer, pidió al Ministro del Trabajo, señor Leandro Moreno, que designe un Inspector del Trabajo de O'Higgins, para que estudie las peticiones del personal del mineral El Teniente. El pliego de peticiones incluye recalificación del personal, aumento de bonificaciones, asignaciones, etc.

Con diversos actos patrióticos se recordará Combate Naval de Iquique

La celebración del 74.o aniversario del Combate Naval de Iquique alcanzará especiales relieves este año. En los establecimientos educacionales, centros patrióticos e instituciones militares, se realizarán el 21 de Mayo diversos actos conmemorativos.

EL CONGRESO NACIONAL.— S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su Ministerio, asistirá, en la mañana, a la inauguración del período de sesiones ordinarias del Congreso Nacional. En esta oportunidad el Jefe del Estado leerá el Mensaje Presidencial, analizará la labor cumplida durante los seis primeros meses de su Gobierno y se referirá a otros aspectos de actualidad nacional.

PARTICIPACION DE LAS FUERZAS ARMADAS.— La Comandancia de la Guarnición ha impartido las instrucciones sobre la participación que le corresponderá a las Fuerzas Armadas durante las ceremonias del 21 de Mayo.

Nueve unidades del Ejército y tres de la Fuerza Aérea de Chile le formarán para rendir honores al Jefe del Estado durante su trayecto desde la Moneda al Congreso y luego tomarán colocación para el desfile frente a la Moneda. La formación inicial de las unidades ha sido fijada a las 9.15 horas.

La Comandancia de la Guarnición y la Superioridad de la FACH dieron a conocer ayer la nómina de oficiales superiores que integrarán las delegaciones que participarán en las ceremonias inaugurales del período ordinario de sesiones del Congreso.

HOMENAJE DE ROTARY CLUB DE PROVIDENCIA.— En la sesión que tendrá lugar hoy a mediodía en los comedores del Oriente, Rotary Club, de Providencia, rendirá un homenaje a los Héroes del Combate de Iquique. El tema de fondo estará a cargo del Comandante (R) don Edgardo Andrade Marchant.

EN EL CALEUCHE.— El Centro de ex Oficiales y Cadetes de la Armada recordará hoy a mediodía, en una ceremonia especial, el Combate Naval de Iquique. A este acto han sido invitados el Primer Mandatario, Ministros de Estado, parlamentarios, como también jefes en servicio y en retiro de las Fuerzas Armadas.

EN EL INSTITUTO ALONSO DE ERCILLA.— Mañana a las 11 horas se efectuará una ceremonia de homenaje a los Héroes de Iquique en este plantel que dirigen los HH. Maristas. El periodista Mario de los Reyes tendrá a su cargo la conferencia alusiva a esta efemérides nacional.

CENTRO HIJOS DE TARAPACA.— En la sede social de este centro, será izado el jueves a las 9 horas el Pabellón Nacional. A mediodía será ofrecida una manifestación por el directorio del Centro.

ESCUELA N.o 46 "REPUBLICA DE COLOMBIA".— Esta Escuela, en colaboración con el Círculo Cultural Colombiano ha preparado un programa especial, el que se iniciará, a las 14.30 horas, para celebrar este aniversario.

ESCUELA "JOSE TORIBIO MEDINA".— Con un acto cívico-cultural, en el que colaborarán conocidos actores de la capital, celebrará esta escuela el nuevo aniversario de la epopeya de Iquique.

CIRCULO PATRIOTICO DE SANTIAGO.— Esta entidad ha elaborado un nutrido programa para celebrar el 21 de Mayo, destacándose un acto popular en la Plaza Chacabuco, el que se efectuará a las 12 horas.

SOCIEDAD "J. M. DAVILA BAEZA".— Esta sociedad ha organizado una velada, la que se efectuará mañana a las 21.30 horas en su sede social de San Francisco N.o 668.

TRIBUNAL DEL SENA CONOCERA LA APELACION DE G. SUBERCASEAUX

Apelación por su arresto practicado por la Sureté de París, presentó al Tribunal del Sena, el financista chileno Gonzalo Subercaseaux Moria, acusado de ser el principal autor del fraude cometido contra el Fisco chileno, mediante la obtención de divisas para internar ganado argentino. La defensa de Subercaseaux estima que es improcedente la aprehensión de este inculpado, y el recurso, que se formuló ayer ante ese tribunal, será conocido en una reunión que los magistrados realizarán el miércoles 27 de este mes.

VIGILANCIA DE AICARDI. —El financista argentino, Federico Juan Aicardi, cuya ubicación delató Subercaseaux al ser aprehendido, aún no ha sido arrestado, pero sigue bajo vigilancia policial. Se informó que este ex socio de Subercaseaux, frecuenta los mejores lugares de París seguido por los policías, cuya vigilancia no ha podido eludir. Para evitar alguna probable huída al extranjero, se mantienen guardias en todos los andenes ferroviarios, y en las carreteras de salida de la ciudad. Vive actualmente en las cercanías de la Plaza L'Etoile.

ENVIO DE ANTECEDENTES. — En cablegramas enviados por las autoridades francesas al Ministro en visita don Eduardo Varas Videla, se le han solicitado mayores antecedentes relativos a estos financistas comprometidos en el mayor "affaire" de los últimos años. El magistrado informará a la mayor brevedad, enviando a la vez, las compulsas más importantes del proceso.

Respecto a la extradición de Subercaseaux, hay dificultades legales para gestionar este trámite. El artículo 635 del Código de Procedimiento Penal dispone que no se podrá solicitar ninguna extradición mientras no se encuentren a firme los autos de reo. En el caso presente, los siete detenidos en el anexo-cárcel del Pasaje Capuchinos, han utilizado todos los recursos legales para retardar el proceso, adoptando en especial el sistema de suspender sus recursos de apelación. Hasta la fecha se han acogido a esta facultad cuatro de los reos, quedando aún oportunidad para tres suspensiones más.

En la tarde de ayer correspondía a la Tercera Sala de Apelaciones conocer un nuevo recurso de esta índole, pero a última hora, fué suspendida su vista.

Federación Médica Chi de Seguro Social

El Directorio de la Federación Médica Chilena del Seguro Social, en sesión del 13 del presente, tras un cambio de ideas en relación con el estado de huelga de los estudiantes de Medicina, acordó:

Manifestar la conveniencia de buscar una fórmula de armonía que satisfaga aquellas aspiraciones evidentemente justas que han generado este movimiento, entre éstas, la que se refiere a la modificación del actual sistema de memoria de prueba, trámite engorroso, oneroso y de discutible utilidad.

Hacer ver también la conveniencia e insistencia, considerando que se m estudios médicos, para producir profes parados e idóneos, con las necesidades gentes del país, pue lleve con la creació cio Nacional de Sal

Urgir al Colegio Chile para que lu que esté de su parte ner el término del huelga y la modifica planes de la enseña

EL DIRE

Santiago, 18 de ma

FOTOGRAFIAS
COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTARRETRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA.-
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

PROPUESTAS PUBLICAS
para la adquisición de 110.000 toneladas métricas de
AZUCAR CRUDA
El Ministerio de Economía y Comercio solicita propuestas públicas para la adquisición de 110.000 (ciento diez mil) toneladas de azúcar materia prima (raw sugar), para embarques desde junio a noviembre de 1953. Las propuestas se recibirán hasta el día lunes 25 de mayo 1953, a las 16 horas.
Bases y antecedentes en la
Dirección de Comercio del Ministerio de Economía y Comercio
Edificio Ministerio de Hacienda, 11.o piso.
SANTIAGO, 19 de mayo de 1953.

Muebles Praga
la más alta calidad
631 Merced 631

FALDAS
GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO
$ 398.-
ROSAS 1130 FABRICA

REVOLVERES
CALIBRE 22 LONG
PRECIO INTRODUCCION
$ 1.500.-
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
Ferretería LONDRES
SAN DIEGO 1001

HECHURAS
desde
$ 1.400
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80956

Mejoral Mejoral Mejoral

COMEDORES
Chippendale, Sheraton, Normandos, Rústicos, modernos, Reina Ana.
TENGO ORDEN DE LIQUIDAR
Facilidades de pago
Nicanor Marticorena
Casa de Remates
MONEDA 778

JOYAS
ORO — BRILLANTES
COMPRO
pago los mejores precios
Joyería DRUVI
MAC-IVER 196
casi esquina Agustinas

PELETERIA VARSOVIA
MONJITAS 761
GRAN SURTIDO PIELES FINAS
CREDITOS
10, 12, 15, 20 MESES PLAZO

FACULTAD DE ODONTOLOGI
CONCURSOS
Llámase a concurso para proveer en propiedad
guientes cargos:
CATEDRA DE PARODONCIA
1 Ayudante 2.o, con 1 hora diaria (concurso de
CATEDRA DE PROTESIS
1 Ayudante 1.o, con 2 horas diarias (concurso de
1 Ayudante 2.o, con 2 horas diarias (concurso de
Los antecedentes se reciben en Secretaría hasta
de junio.
LA COMISION DE CONCU

...binieros y detectives ...rán coordinados en ...la contra el delito

...Director General de Ca... ...nero, don Jorge Ardi... ...el Director General de ...icaciones don Luis ...Monje, se encuentran ...la coordinación ...bando cuerpos policiales ...batir el delito. Han ...ado conversaciones pa... ...tener todos los medios a ...dición de la seguridad ...ana.

...ente se iniciará una ba... ...de asaltantes nocturnos, ...se han recrudecido su ...idad. Esta acción poli... ...será armónica entre ca... ...eros y detectives, po... ...ellos los primeros los ma... ...los recursos con que cuen... ...y los últimos su mejor ...imiento de los delin... ...ores y sus maneras de ...

MUNICIPALIDAD

...l Municipalidad de San... ...ció un oficio al Prefecto ...cheros, don Manuel L... ...el sentido de que el ar... ...o del reglamento de Fe... ...Mercados Municipales dis... ...que los productos destina... ...se deberan exponerse ...remate deberán exponerse ...de salir a la venta, media ...antes del remate respecti... ...esta medida evita irregula... ...en las actividades de di... ...establecimientos, por lo que, ...el oficio se sirva dis... ...que el Grupo de Control ...pal supervigile estas acti... ...con las Ferias y Mercа...

...oy a las 18 horas, se efec... ...la sesión municipal ordi... ...de los martes, correspon... ...designar en esta ocasión ...antes comisiones perma... ...1) Especial del Matade... ...Valledor", 5 regidores y ...cias; 2) De estudio anta... ...Nuevo Plano Oficial de ...; 3) De problemas ...tes con la Cía. Chilena ...ctricidad, 3 regidores y las ...siones de Trabajo: Hacien... ...Subsistencias, Urbanismo y ...Teatros, Deportes y Fies... ...Populares, Asuntos Legales, ...ción; de Salubridad, Aseo, ...ar Social y Tránsito. ...deberán tocará indicar el quó... ...necesario para que sesionen ...comisiones permanentes.

...greso de Laboratoristas ...tales se iniciará el 21

...resentantes de provincias ...delegaciones de Argentina, ...uay y Paraguay, concurri... ...el Primer Congreso Nacio... ...de Laboratoristas Dentales, ...será inaugurado el jueves, ...Hotel Crillon, y al cual se ...invitado a destacadas per...idades.

...as funciones del Congreso se ...rán con una sesión prepa... ...a, a las 10 horas del jue... ...a que tiene por objeto ha... ...la recepción oficial de las ...egaciones, acreditar sus po... ...nombrar a las autoridа... ...el torneo e invitarles al ...de bienvenida que se efec... ...a las 12.30, en el salón ...del hotel, que es ofreci... ...por la Asociación de San... ...Por la tarde, a las 18 ...se efectuará, en el pri... ...sitio, la sesión inaugural, ...en la cual saludará a los ...sentes el presidente de la ...ación Organizadora, señor ...o Kannegiesser.

$ 53.600.000 COSTARA LA COLONIZACION DE LOS VALLES DE ARICA

De regreso de su viaje a Arica, Iquique y Antofagasta, el Ministro de Agricultura y Tierras manifestó que, en relación con la colonización de los valles de Azapa, Lluta y Camarones, ella importaría un total de $ 53.600.000, y que se incorporarían como colonos 140 familias chilenas. En Azapa el gasto será de 20 millones, en Lluta de 25 millones y en Camarones de 8 millones 600 mil pesos.

En relación al cultivo del algodón, el señor Hales expresó que los cálculos de posibilidades daban 600.000 hectáreas de cultivo, y que el rendimiento ha sido en algunos casos de 1.600 kilos por hectárea, aunque de ellos el 40% era fibra. Agregó que se estudia la posibilidad de llegar al interior de esas zonas para estimular el poder comprador de la lana.

En cuanto a la producción del algodón de estos últimos tiempos, dijo que el año pasado había sido vendida en Tacna. Agregó que conversará con el Sindicato de Algodoneros para obtener que abran una oficina compradora en la zona; entreguen semillas a los productores, y les proporcionen créditos.

Manifestó, además, que realizará gestiones para que la LAN autorice que sus aviones transporten productos más al sur.

Dijo, resumiendo sus impresiones sobre Arica: "Es propósito decidido del Gobierno ir con todos los medios de que se disponga a un aumento de la producción agrícola, la que permitirá resolver en parte considerable el asunto de abastecimiento de artículos de chacarería. En tal sentido ya se ha obtenido de la Caja Nacional de Ahorros que otorgue créditos a los pequeños agricultores para lograr esta finalidad".

De su paso por Iquique, el Ministro dijo que el mal funcionamiento de la Oficina de Tierras se debía principalmente a escasez del personal, y al igual que en Arica, dió instrucciones para que la documentación pendiente fuera enviada a la capital para su tramitación. Resolvió las peticiones de los productores de leche, obteniéndoles créditos para la adquisición de reproductores finos. Anunció también que la colonia de Pintados sea entregada a particulares para su explotación.

Con relación a Antofagasta, expresó que la población de esa ciudad le había manifestado su satisfacción por la labor del Gobierno.

$ 23.800.000 PARA OBRAS PUBLICAS EN LLANQUIHUE

Veintitrés millones ochocientos mil pesos se invertirán en el plan provincial de obras viales de la provincia de Llanquihue, que se realizará en un plazo de 5 años.

En el camino longitudinal se invertirán diez millones cuatrocientos mil pesos, y en rutas camineras diversas, más de doce millones de pesos.

Para la ejecución de este plan, correspondiente al próximo año, se ha fijado una inversión de 4 millones 910 mil pesos.

TARIFADO PARA FAENAS MARITIMAS EN EL NORTE

Ayer fué promulgado un decreto por el que se fija un nuevo tarifado al personal de movilizadores del puerto de Antofagasta, en las faenas que realiza.

El nuevo tarifado incluye el embarque de veintiún productos diferentes. La más alta tarifa de $ 20.60 por tonelada, correspondе al embarque de minerales y concentrados a granel. El nuevo tarifaje de faenas fluctúa entre $ 1.05 y $ 20.60.

No se instruirá sumario contra el mayor Becker

"No cabe instruir sumario en contra del Mayor, señor Becker, Director de Transporte y Tránsito Público", declaró anoche el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, después de haberse impuesto en detalle de los antecedentes que llevaron a la Asociación Rural de Movilización Colectiva a solicitarlo.

En efecto, ayer en el mañana una delegación de ese organismo puso en conocimiento del señor Koch, los acuerdos tomados en contra del señor Becker, a raíz de haberse concedido autorización a la firma Enrique Subercaseaux e Hijo Limitada, para hacer el recorrido de Santiago al sur, en el cual esta empresa está utilizando modernas y confortables máquinas. Solicitan, en primer lugar, que el "Supremo Gobierno instruya sumario al Director General de Transporte y Tránsito Público, Mayor Orlando Becker Cubillos, por su manifiesta parcialidad en el otorgamiento de recorridos rurales", pidiendo su alejamiento de este cargo mientras se cumplen las diligencias pertinentes.

Impuesto de esa determinación, el Mayor señor Becker, formuló la siguiente declaración:

"Los cargos que se me hacen son totalmente injustos. No se ha hecho nada que no sea absolutamente correcto. Hay que destacar, primero, que se trata de un aporte de capital extranjero que fué legalmente autorizado por el Gobierno. Segundo, que este moderno servicio provocará una competencia que beneficiará positivamente al público —lo que es fundamental—, y tercero, que la Dirección General de Transporte, no puede ni debe, por ningún motivo, amparar los monopolios en la movilización colectiva".

VISITA A "MADECO".— Durante la visita que realizaron ayer a "MADECO" el presidente subrogante del Consejo Nacional de Comercio Exterior, Enrique Rojas; el secretario, Enrique León y el jefe de informaciones del mismo organismo, Hernan Hidalgo, continuando la inspección que realiza a las industrias el Sr. Rojas.

DENUNCIA CONTRA LA CIA. DE ELECTRICIDAD FORMULO EL ALCALDE

Por oficio N.o 631, el Intendente Alcalde de Santiago, don Mamerto Figueroa Parot, puso en conocimiento del Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, que la Compañía Chilena de Electricidad se niega a realizar algunas transformaciones en sus instalaciones, a fin de que la Dirección de Pavimentación de Santiago efectúe a su vez el Plan de Repavimentación de las calles de la capital.

Agrega el oficio que en reunión del 6 de abril próximo pasado con los representantes de diferentes empresas se llegó al acuerdo de realizar esos trabajos previos, con excepción de dicha Compañía, cuyo representante manifestó "que se encontraba en la absoluta imposibilidad de realizar dichos trabajos previos por falta de fondos para ello", a pesar de tratarse de una suma aproximada a sólo dos millones de pesos.

El vicepresidente de la Compañía, señor Joseph J. Cussen, fué citado al despacho del señor Figueroa, y pese a las razones que se le hicieron valer —dice el oficio—, insistió en la imposibilidad de cumplir la obligación legal por carecer de fondos la Compañía.

Termina el señor Intendente-Alcalde, solicitando al Ministro señor Koch, arbitre las medidas del caso para su pronta solución, haciéndole presente que todas las demás empresas están de acuerdo en estos trabajos de emergencia y evitar así rupturas posteriores en el pavimento definitivo.

REGRESO DEL SUR EL DIRECTOR DE AUXILIO SOCIAL, SR. E. SOLAR L.

Por el nocturno de ayer, regresó del sur el Director del Servicio Social, don Exequiel Solar Loyola, quien realizó una detenida visita de inspección en la zona afectada por el último movimiento sísmico. El señor Solar, acompañado del Secretario General del Servicio, don Fernando Claro de la Maza, recorrió por tierra las zonas de Concepción y Chillán, formándose una verdadera impresión sobre los daños causados por el sismo del 6 del presente.

Según pudimos informarnos, el señor Solar elevará informe de su jira al Presidente de la República, en el que le proporcionará todos los detalles de los daños ocasionados y de los numerosos problemas planteados a raiz de este movimiento terrestre, el que, a su juicio, fué casi tan dañino como el del año 1939, en lo que a estragos materiales y problemas sociales se refiere. En este informe que consignarán también las diversas ayudas que ha podido proporcionar el Servicio Social, en casos especialmente calificados, y que, por desgracia, no están de acuerdo con la magnitud de las urgentes necesidades que se han originado.

APRECIABLE REBAJA EN PRECIO DEL CEMENTO

La baja de $ 105 —en tonelada de carbón en vez de un alza de $ 480— que parecía alzarian las compañías a raíz del aumento de salarios, ha producido saludables efectos en varios rubros de la economía, especialmente en el cemento. Es así como la Compañía de Cemento "El Melón" tiene en estos momentos sus precios $ 34 más bajos por tonelada.

Esta rebaja en el precio del cemento, como reflejo de la rebaja del carbón, ha traido mayor intensidad en los trabajos de la construcción y centenares de viviendas que habian paralizado sus faenas, las han reiniciado, en vista de las ventajas del nuevo precio del cemento, producto básico en la edificación. Otro tanto ha ocurrido con obras de gran aliento como las de ENDESA en sus construcciones de los Cipreses.

SESION MUNICIPAL DE HOY TRATARA PRECIOS DE CINES

La nueva Municipalidad en su sesión ordinaria de hoy, a las 18 horas, tratará la situación creada entre esa Alcaldía y los empresarios de cines de la capital, ante la negativa de estos últimos de aceptar una rebaja de los precios de entrada y ofrecer funciones populares una vez a la semana, a mitad de precio.

Por su parte, el Inspector Pedro Labbé informó, asimismo, que ayer en la tarde quedaron designadas las comisiones de inspectores que aplicarán en forma estricta los reglamentos municipales.

EMPLEADOS SANITARIOS INAUGURAN CONVENCION

Mañana, a las 17 horas, se inaugura en el hall de la Dirección General de Sanidad, la 14.a Convención de la Asociación Nacional de Empleados Sanitarios, la que durará hasta el sábado.

En este torneo, además de revisar la labor de las directivas durante los dos últimos años tratará del reglamento orgánico del Servicio Nacional de Salud.

Sobre política salitrera trató Rossetti con Compañías, ayer

El Ministro Rossetti dedicó ayer gran parte de sus actividades del día a estudiar el problema salitrero. Conversó con los representantes de la Anglo-Lautaro, se prepara para tratar hoy con la Tarapacá, mañana con los representantes de las Cías. independientes, y a llevar, finalmente, el plan salitrero hasta el Senado para abrir un público debate sobre el particular.

CON LA ANGLO.— Recibió ayer la visita de los señores John Peaple y Guillermo Carey, representantes de la Cía. Anglo-Lautaro Nitrate, quienes le hicieron entrega de un memorandum en el que se contienen los puntos de vista de la Cía. frente a la solución que proyecta dar el Gobierno al problema salitrero.

Estos puntos de vista discrepan, en algunos aspectos de importancia, con los que sostiene el Gobierno al respecto.

CON LA TARAPACA.— El Ministro anunció que hoy recibiría a los representantes de la Cía. salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

—Es mi propósito, dijo, conversar con todas las Cías. salitreras sobre el particular. En los días siguientes lo haré con las Cías. particulares.

DEBATE EN EL SENADO.— El Ministro reiteró sus anteriores declaraciones en el sentido de que el plan salitrero del Gobierno sería llevado al Senado de la República, para abrir un amplia debate sobre el tema.

Agregó que esa consulta constitucional al Senado se haría inmediatamente después de constituido el nuevo Parlamento.

REPRESENTANTE DE NOTARIAS ANTE LA CAJA DE EE. PP.

Quedó totalmente tramitado, y fué comunicado a las diversas reparticiones, para su conocimiento, el decreto N.o 859, de 21 de abril de 1953, que designa al señor Armando Pérez Bastidas, representante de los empleados de Notarías, Conservadores y Archivos, ante la comisión comprobatoria de servicios notariales de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

EL LUNES PROXIMO SE INAUGURA EXPOSICION ARTISTICA ARGENTINA

Con asistencia del Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, serán inaugurada la exposición de arte argentino, el próximo 25 de mayo, a las 17.30 horas.

Autoridades civiles y militares, Cuerpo Diplomático, parlamentarios y periodistas, han sido invitados a este primer acto del programa de celebración de las Fiestas Patrias de la República Argentina.

El discurso inaugural estará a cargo del Presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, señor Manuel Casanova Vicuña. Pronunciará también un discurso el Embajador de Argentina en Santiago, señor Ismael de la Cruz Guerrero.

Como parte del programa se realizarán conciertos y recitales artísticos.

Exposiciones, Conferencias y Sociedades Científicas

EN LA JEFATURA SANITARIA Provincial el Dr. Roberto Viveros ofrecerá una charla sobre el tema "Manipuladores de alimentos y su relación con las enfermedades gastro-entéricas agudas".

EL PROFESOR ESPAÑOL señor Carlos Calixto Martínez Vicente, ofrecerá hoy, en la Universidad de Chile, una conferencia sobre el tema "Religión, civilización y ciencias". Se iniciará el acto a las 19 horas.

EN ACTO PREPARADO POR la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, disertará el escritor Alfonso Gómez Líbano acerca de tres valores jóvenes de la poesía en Chile, señores Matías Rafide, Víctor Castro y Victoriano Vicario, el 27 del presente, a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la U. Católica.

EL PROXIMO MIERCOLES SE iniciarán en el Club Coquimbo y Atacama una serie de charlas sobre el norte chico. A continuación se efectuará la tradicional comida en "La Mesa del Recuerdo". Las adhesiones pueden retirarse en la caja del mismo Club.

EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO de Cultura disertará mañana miércoles el señor Santiago del Campo, quien se referirá a la poetisa Emily Dickinson. La entrada es libre.

LA SOCIEDAD DE NEUROLOGIA, Psiquiatría y Neurocirugía cita a sus socios para hoy, a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Médica.

LA SOCIEDAD CHILENA DE NUTRICION celebrará sesión mañana, a las 18.45 horas, en el local de la Escuela de Farmacia. Hablarán los doctores Hernán Acevedo y José Barzelatto.

LA SOCIEDAD CHILENA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA celebrará sesión, hoy a las 19 horas.

EN EL SALON DE ACTOS de la Parroquia de Ñuñoa ofrecerán una charla los señores Alejandro Magnet y Mario Cifuentes, hoy a las 19.30 horas. Se referirán al libro del escritor francés Gilbert Cesbron. "Los santos van al infierno".

EN LA SALA DEL BANCO DE CHILE se exhibe una exposición de óleos de la distinguida pintora Isabel Sánchez B.

INFORMATIVO GREMIAL

SOCIEDAD "ESTRELLA CHILENA".— Hoy, a las 19 horas, en su sede social se reunirá el directorio de esta sociedad. La directora del colegio que mantiene la institución nos encarga avisar al público, que aun quedan matrículas en los cursos de camisería para caballeros, corte y confección y peluquería para señoras. Además de las ventajas propias del curso, las alumnas gozan de los siguientes beneficios: campamentos veraniegos, atención médica, servicio jurídico y social. Atención todos los días, de 15 a 18 horas, en General Mackenna 1523.

FEDERACION DE LA MADERA.— Citase en carácter de urgente a las directivas y delegados para hoy a las 19 horas, en San Diego 233.

PROFESORES JUBILADOS.— A las 17 horas de hoy en Monjitas 625, tienen una gran asamblea los profesores jubilados. En esta ocasión tratarán todos los pormenores de la concentración que realizarán el 31 del presente.

SINDICATOS DE APLANCHADORES DE TERNOS.— Cita a todos sus socios para hoy a las 20.30 horas, en su local de Puente 765, altos. Importantes asuntos que tratar.

SINDICATO HACIENDA HOSPITAL.— Los señores Jorge Morán Meza y Carlos Meza Santander, acompañados del dirigente de la Unión Nacional de Trabajadores, señor Ignacio Parra, celebraron diversas entrevistas con las autoridades del trabajo, para pedirles su intervención frente a la persecución de que son objeto los campesinos de parte del administrador de la Hacienda Hospital, don Juan Quasdorff S.

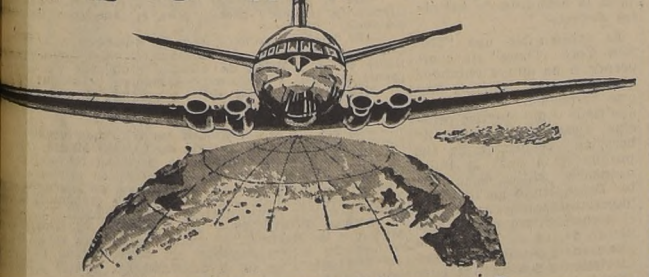
POBLACION MIGUEL DAVILA.— Una función de cine habrá hoy a las 19 horas, en el local de la Escuela, Petrohue con Boroa. Este acto es auspiciado por la Junta de Vecinos de la población, con la cooperación de la Embajada Norteamericana. Entrada gratis y solamente para adultos.

SEDERIAS MONTEC.— Seis obreros fueron despedidos por esta firma, minutos después que éstos presentaron un pliego en representación de 36 compañeros más. Los afectados en compañía de dirigentes del Sindicato Textil Mixto, han realizado diversas gestiones para impedir estas medidas ilegales en represalia de legítimos derechos de los obreros.

COOPERATIVA DEL MAGISTERIO.— Cita a los integrantes del Comité Reorganizador para hoy a las 19 horas, en Monjitas 625.

AGRUPACION NACIONAL DE EMPLEADOS FISCALES.— Con un cóctel al que ya han invitado al Presidente de la República, Ministros de Estado y Parlamentarios, inaugura el 22 del presente su pleno nacional este organismo gremial.

B·O·A·C
la ruta más cómoda a
EUROPA



BRITISH lo atiende volando... y mejor

Doble Servicio Semanal
los miércoles y domingos, a las 15.30 horas, desde Santiago
BUENOS AIRES • MONTEVIDEO
RIO DE JANEIRO • RECIFE
DAKAR • MADRID • PARIS
LONDRES • ROMA • BERLIN
y a todas partes del mundo

La Correspondencia vía BOAC a Europa e intermedios deberá despacharse en los correos los MARTES y SABADOS hasta las 24 horas. Certificados hasta las 20 horas.

Sin visaciones de tránsito ni otras molestias
Sin gastos extras por comidas ni propinas
Atendido con la tradicional cortesía británica

Consulte a B·O·A·C en Santiago,
Mac Iver 230 - Telef. 35081 y 35082,
y en las Agencias de Viajes

Mejoral
Mejoral
Mejoral

UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA
CONCURSO
1 cargo de Ayudante 2.o de Química Analítica, 4 horas Estatuto, en la mañana.
1 cargo Ayudante 1.o de Físico Química (concurso de ascenso), 4 horas, en la tarde.
Entregar antecedentes en Vicuña Mackenna 20, hasta el 31 de mayo.

BLOCK LOTERIA
80 HOJAS 1/2 KILO
$ T 39 CALIDAD
cada block contiene su suerte o un boleto de la Lotería de Concepción. Reembolso.
IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 - ST60

PANAMTUR
VIAJES
CAMBIOS
CREDITOS
Consultenos
AGUSTINAS 943
FONO 34478 32004

INTIMA SATISFACCION con Sanitarios
STANDARD NORTEAMERICANOS
de Almacenes Paris

Publ. LUPERCIO ARANCIBIA

Artefactos Sanitarios de PORCELANA VITRIFICADA, marca STANDARD de fabricación norteamericana. Marca ROCA de fabricación Española. Artefactos NACIONALES DE PENCO
Cocinas, califonts, termos, lavaplatos, espejos, cortinas, botiquines y AZULEJOS de Penco

ENTREGA INMEDIATA

REEMBOLSOS CASILLA 786

Sábado abierto todo el día

ALMACENES Paris M.R.
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

LA NACION AÑO XXXVII N.o 12.949

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.620; seis meses, $ 818; tres meses, $ 417.— Valor del ejemplar del día: $ 5.— Ejemplares atrasados: $ 10.—

Santiago de Chile, martes 19 de mayo de 1953

MEJORAMIENTO DE LA LOCOMOCION

En la Empresa de Transportes Colectivos del Estado reside el esfuerzo más serio realizado hasta ahora para perfeccionar la locomoción colectiva en las diferentes ciudades del país. A través de la Empresa Nacional de Transporte se obtuvieron positivas ventajas, pero ellas quedaron reducidas a sólo parte del problema nacional del transporte de pasajeros. Tampoco se logró una solución total de este problema en los centros urbanos superpoblados; esto es, en Santiago quedaron numerosos inconvenientes y defectos que pesan agudamente sobre una población de un millón y medio de habitantes.

La experiencia de muchos años ha demostrado que la locomoción colectiva constituye un problema que cae de lleno dentro de lo que comúnmente se denomina "servicio público". En materias de esta naturaleza no es posible encarar la necesidad de proporcionar sistemas de transporte cómodos y económicos a base de empresas de tipo comercial. Los capitales que se inviertan y el trabajo que en ellas se realiza, ante todo, están guiados por el afán de obtener utilidades tan grandes como sea posible. No son la seguridad del pasajero ni la rapidez en el traslado, ni la comodidad, los fines que impulsan a quienes prestan estos servicios animados por el interés personal. La mejor prueba se tiene en la profunda diferencia existente entre los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y los microbuses de propiedad particular.

Es lógico que la iniciativa privada no sacrifique utilidades para mejorar y mantener en condiciones adecuadas los vehículos de la locomoción colectiva. Con el sistema de los numerosos propietarios, incluso en una misma línea, necesariamente debe trabajarse a base de mover las máquinas a toda costa, ya que su paralización para las reparaciones significa una disminución en los ingresos, que gravita fuerte y duramente sobre los pequeños capitales de los empresarios. Una gran empresa, como la que se ha creado, se inspira, ante todo, en la necesidad de prestar un buen servicio, aunque para hacerlo deba sacrificarse el margen de las utilidades.

El Estado estaba realizando importantes y cuantiosos aportes a la locomoción colectiva. ¿No es obvio que quien estaba proporcionando los capitales era el auténtico propietario de estos servicios? Los recursos fiscales escasean, y es con sacrificios que el Erario Nacional los entrega para bienestar de la población. No se divisa razón alguna, por tanto, para que sea el Estado quien tome a su cargo la difícil obligación de proporcionar a los centros poblados del país una movilización de acuerdo con sus necesidades.

Es, desde luego —tal como se estampa en el respectivo decreto con fuerza de ley—, "el paso inicial en el control de los servicios de movilización". De acuerdo con este acertado pensamiento, es natural que las posibilidades de importar nuevas máquinas, de ampliar maestranzas, de adquirir los elementos indispensables para este tipo de servicio, vengan a favorecer a la Empresa de reciente creación. No hay otra forma de mejorar y organizar un servicio de importancia vital para la población, que está estrechamente ligado a las actividades diarias de todos los individuos. En el futuro, el transporte colectivo de pasajeros, necesariamente deberá ser pensado a través de la Empresa que con tal objeto ha sido creada por el Estado. Todo mejoramiento de la locomoción ha de ser posible en la medida en que correlativamente se mejore la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Para lo cual es indispensable proporcionar a ella los recursos de que pueda disponer el Fisco para tales efectos.

Un año más del Instituto de Educación Física

Sus 47 años de existencia acaba de celebrar el Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile.

Frente a este acontecimiento, y para celebrarlo, las viejas aulas de Morandé 750 detuvieron su ritmo de cada día. Veladas, competencias gimnásticas, foros, certámenes deportivos, reemplazaron momentáneamente a la cátedra.

Miradas al pasado y manifestación de propósitos para el futuro. Surgieron las aspiraciones realizadas —las menos—, y se acentuaron las no cumplidas que van constituyéndose en necesidades imperiosas.

Un acto emotivo: romería a la tumba del maestro, don Joaquín Cabezas García, director-fundador del Instituto. En la ciudad del silencio, las nuevas generaciones de técnicos de la Educación Física revivieron, una vez más, la imponente figura de "Don Joaquín", su lucha y su obra fueron recordadas, y otra vez se constituyón en estímulo para los que hoy siguen la tarea de abrir una brecha en la incomprensión que en nuestro país existe aún para la Educación Física.

Ha ido creciendo en prestigios esta Escuela Universitaria. Posiblemente su labor es más conocida en el extranjero que dentro del país. Hace unos días solamente, el médico argentino Dr. Godofredo Grasso, hablando a la juventud estudiosa de ese establecimiento, la exhortaba al mantenimiento de la elevada posición que ocupa entre las entidades congéneres del mundo.

Pese a un ambiente poco propicio, se ha elevado el Instituto. Son cada vez más numerosos los jóvenes de ambos sexos que optan a la profesión. Y a medida que el tiempo avanza, la carrera abre nuevas perspectivas a quienes la abrazan, pues no sólo hay campo en la docencia, que también crece como consecuencia de la mayor necesidad que existe de que nuestros niños hagan ejercicios bien orientados, sino que a su lado la Kinesiterapia y la Técnica Deportiva están señalando un radio profesional de vastas proporciones.

Desde el punto de vista doctrinario y docente, el Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile es una maciza realidad. Pero frente a la obra que pudiera encarar está la carencia de medios materiales. Ha luchado intensamente por obtenerlos, y, aunque lentamente, va lográndolos. Hace unos meses se le destinaron los terrenos para el nuevo local que es ya necesidad urgente. Un local amplio, con todos los recursos que deben formar hoy al técnico en Educación Física. Falta el paso definitivo, el elemento decisivo para dar cima a este propósito. No hay fondos para la nueva construcción la misma que deberá inspirarse en lo que tienen los modernos institutos europeos, norteamericanos y brasileños.

Tres años faltan para que el Instituto llegue a su cincuentenario. Oportuno sería que al cumplir su medio siglo, la más antigua y prestigiosa Escuela de Profesores de Educación Física de Sudamérica recibiera las nuevas y modernas instalaciones que requiere para llenar totalmente su misión.

ROSAURO SALAS A.

ESTUDIAN INSTALACION DE PLANTAS QUIMICAS

El jueves llegará a esta capital, procedente de Europa, el señor Eduard Ch. Krebs, presidente y fundador de la famosa industria y proyectista de plantas químicas "Krebs" de París y "Krebs" de Zurich. Viene a estudiar la instalación de algunas plantas químicas, especialmente invitado por el Gobierno y la CORFO. Será especialmente en Los Cerrillos por representantes del Estado y el técnico encargado de esta firma en nuestro país, señor Jaime Colomer.

DE EDUARDO BARRIOS

La mayor desdicha: el miedo

Lo que más suele aburrirnos hoy es la propaganda. Al hombre libre le repugna que lo conformen a moldes y ante un artículo cuyas primeras líneas le anuncian ya fines partidistas, el hastío se le presenta. A mí, desde luego, me vienen ganas irresistibles de bostezar.

Pero, aun a riesgo de parecer inconsecuente, voy a evocar hoy algo cuya impresión me persigue y que acaso, dándole salida como en cura psicoanalítica, salga de mi espíritu incomodado. Contó Víctor Sierge hace años, en un novelístico artículo lleno de "casos", que allá por 1932 visitó en Rusia un manicomio. Entre los reclusos, dió con uno de veras sorprendente.

—¿Qué diagnóstico le corresponde a este hombre? —preguntó Sierge al médico que le guiaba.

Y éste se limitó a decirle:

—Háblele usted y verá.

Conversó con el enfermo. Sierge. De temas diversos Iouriev —así se llamaba— le sorprendió. Decía cosas asombrosamente precisas, meditadas, reveladoras de una excepcional capacidad de análisis. Sobre Dostoyewsky, por ejemplo, dijo que entre los novelistas rusos era el mejor y el peor: el mejor en contenido humano, y el peor en forma. ¿Cómo podía estar ese hombre recluído en un manicomio?

Pronto advirtió Sierge que Iouriev lo escrutaba. Y de repente oyó que le inquiría:

—¿Siente usted miedo?

—A veces, como todo el mundo...

Iouriev, haciendo un gesto negativo con la cabeza, le corrigió:

—No; como todo el mundo, no. Si tiene miedo, perdóneme, es usted un enfermo, y un enfermo que cultiva su mal. El miedo es una neurosis contagiosa. Aquí, hoy, la neurosis es general. Yo la he sufrido, pero he curado. Usted puede sanar también, si quiere. Cuestión de...

—¿Cuestión de qué?

Iouriev miró lejos, al vacío, y concluyó:

—...de liberación en profundidad. Resulta muy difícil hacerlo entender. Resulta como arrancarse un órgano superfluo. Y tenebroso. En fin... basta con querlo...

Entre perplejo e intrigado, Sierge dejó explayarse al personaje:

—Alguien escribió una vez la historia del hombre que había perdido su sombra. Pues aquí, en esta época, no la perdemos ni en las tinieblas. Nuestra sombra es el miedo. Los trabajadores tienen miedo al hambre. Algunos, de perecer si no roban; pero también tienen miedo de robar. El ciudadano vive con miedo al partido, con miedo al extranjero, con miedo a su familia, con miedo a sí mismo. Los culpables temen confesar su falta, y los inocentes temen a su inocencia, que no les dejará en un momento apurado nada que confesar. Los intelectuales tienen miedo de comprender y miedo de no comprender, miedo de parecer haber comprendido sin comprender en realidad. Los ideólogos, a las ideas, a descubrir en ellas la verdad, a presentirla y no encontrarla, y a dejarla ver si la llegan a encontrar. El pueblo tiene miedo al Gobierno, y el Gobierno tiene miedo al pueblo. Dentro del Estado, los prohombres se tienen miedo los unos a los otros, miedo de actuar y miedo de permanecer inactivos o prudentes, miedo a la crisis económica y a las consecuencias de conjurarla, miedo a la guerra, miedo a la paz, miedo a las masas si el peligro exterior desaparece. El jefe teme a los subalternos, y éstos al jefe, y aun a los compañeros. Al pintor le asusta la mera suposición de que sus cuadros sean condenados. El músico no compone sin temor a la falta de intención bolchevique en sus partituras. El político del partido siente terror a la policía del partido...

Según Iouriev, por último, dentro de este mal del miedo los más poderosos vienen a ser los más enfermos. Pero él, tras de haber temblado innumerables noches, acaso sin que nada inminente le amenazara, concluyó por convencerse de que vencería el miedo sabiamente, con serenidad.

—Porque — terminó — el miedo es, en suma, nuestro mal fundamental. Nos llena el alma de espectros, nos envilece y nos hunde.

Un día tuvo la revelación. Se levantó liberado. No más miedo. A nada ni a nadie. Salió a la calle como en fiesta. Sólo que, ¿tenía derecho a guardar para él solo el secreto de la salud? No. Empleó días y días en escribir algunos llamados al pueblo acerca de su descubrimiento. "¿Por qué tiemblas, camarada? ¿Por qué los miembros de nuestro gran Partido Comunista triunfante tiemblan? ¿Por qué el Gobierno descubre conspiraciones que no existen? Basta. La enfermedad del país debe terminar".

Firmó, valiente ya, sus proclamas y las pegó en las calles.

A las nueve de la mañana, la policía llamó a su puerta. En la Comisaría se le interrogó larga, sagaz, amenazantemente. "¿Quiénes eran sus cómplices? ¿Qué direcciones de consulados extranjeros conocía? ¿Quién lo había pagado? ¿Qué pensaba del capitalismo?" Todo ello entre pistolas que le apuntaban.

"Enfermos", se decía entre tanto, contristado, Iouriev.

Y como al cabo exhortara: "Domine sus nervios, ciudadano jefe", y tratara de demostrar que el miedo hacía perder el sentido común, pero que se podía curar, como él, se concluyó por encerrarlo en el manicomio. ¿No constituía tema de locura este de la liberación del miedo?

Ahora, lector, haz tú las reflexiones. Ya sabes que a mí me hacen bostezar las frases de propaganda.

E. B.

América Latina y "The New York Times"

I

La gran prensa de los Estados Unidos de Norte América se caracterizó siempre por la ligereza y el desconocimiento con que abordó en cada oportunidad los diferentes problemas de las repúblicas latinoamericanas. Fuimos, hasta hace poco, con diversos matices, el tema obligado de crónicas pintorescas o exóticas, destinadas al gran público. Así, toda nuestra América hispana se presentó a los ojos de los lectores como un continente misterioso, casi al margen de la civilización, sacudido por terremotos, arrasado por inundaciones o incendios, donde florecían las revoluciones y el bandidaje. Sin embargo, olvidaron decir que valiéndose de las distintas oligarquías nacionales, el gran capital norteamericano consiguió controlar casi por completo las incipientes economías de la mayor parte de las repúblicas latinoamericanas, que hoy buscan por distintos caminos su liberación. También silenciaron sistemáticamente nuestro progreso cultural y científico, así como nuestras conquistas sociales que nos sitúan entre los países más adelantados de la tierra.

Por su actitud desdeñosa hacia Latinoamérica, por su desconocimiento de los problemas y de la idiosincrasia de sus pueblos, se destaca con perfiles propios "The New York Times". No creemos que exista un diario norteamericano más perjudicial y negativo para el cultivo de las buenas relaciones entre los Estados Unidos de Norte América y las naciones iberoamericanas. Nunca sus juicios o sus opiniones sobre nuestros acontecimientos políticos, sociales y económicos se han visto confirmados por los hechos. Profundamente desconectado de la realidad, siempre ha ido a la zaga de nuestra transformación político-social. Es oportuno recordar que "The New York Times" atacó con violencia la candidatura presidencial del General don Juan Domingo Perón. Igual actitud observó cuando la postulación presidencial de don Getulio Vargas. Luego combatió violentamente la candidatura del General don Carlos Ibáñez del Campo y, finalmente, la de don José M. Velasco Ibarra. Todos ellos fueron consagrados como Jefes de Estado por la voluntad popular libremente manifestada en las urnas, con las más altas mayorías que se recuerdan en la historia política de sus respectivos países.

Cada uno de estos hechos está demostrando con aplastante elocuencia que el gran diario norteamericano no conoce —y ésta es la razón principal de sus yerros— lo que ocurre en cada uno de los países de Latinoamérica. Puede un órgano de opinión equivocarse una vez, dos veces, pero no puede equivocarse siempre, sin evidenciar su absoluto desconocimiento del proceso ascensional de los pueblos hispanoamericanos que, unidos, conquistarán la liberación total de sus economías, complemento indispensable de su independencia política. La acción unificadora de los Gobiernos centroamericanos, la comunidad de propósitos de las naciones que integran la Gran Colombia, y ahora último la unión económica que buscan perfeccionar Chile y Argentina, están demostrando a los redactores de "The New York Times" que nuestra América se prepara seriamente para librarse del tutelaje que asfixia su economía y entraba su desarrollo. Este espíritu de unidad latinoamericana, estos propósitos de buscar soluciones comunes a problemas comunes, firmemente respaldados por los pueblos y sus Gobiernos, han tenido reciente confirmación en las deliberaciones y acuerdos de la última reunión de la CEPAL que acaba de celebrarse en Río de Janeiro. Todo esto debiera hacer reflexionar a "The New York Times".

Puede afirmarse que no existe en los Estados Unidos de Norte América un diario que trabaje en forma más inteligente y efectiva para hacer impracticables las buenas relaciones y el entendimiento que debieran existir entre la gran nación del norte y los pueblos hermanos de América Latina que, libres de suspicacias y prejuicios, marchan ya por rutas propias hacia la conquista de sus altos destinos.

Es indiscutible que "The New York Times" no comprende o no quiere entender que en nuestra América hay una revolución en marcha, que tiene como objetivo principal alcanzar la ansiada liberación económica de sus pueblos, sin la cual la independencia política es un mito. Defendiendo los intereses imperialistas amenazados en el mundo entero por el despertar de los pueblos, no ha alcanzado a percibir este gran movimiento continental cuyo triunfo ya se vislumbra.

A. R. T.

CARTA DE LONDRES

Rommel en Inglaterra

(De nuestro corresponsal especial, Esteban Salazar Chapela.)

Independientemente de las simpatías que tuvimos en la última guerra, hay que reconocer que el único general que ha quedado de ella con un penacho romántico, airoso y simpático, es el general Rommel. De los rusos, si hubo generales de ese tipo, nunca tuvimos noticias detalladas, y sólo supimos en bloque de sus grandes hazañas. De los británicos, únicamente el general Wavell presentaba un aspecto característico, pero no precisamente en relación con su profesión, sino con las letras: Wavell, entre cañonazo y cañonazo, traducía a Ovidio, a Plutarco, a Horacio, a Cicerón... De los americanos, sólo supimos que eran los amos de los aliados porque eran... americanos, porque venían nada menos que de los Estados Unidos. Rommel, en cambio, es el general que se hizo visible por sí mismo. Tuvo, además, en relación con los otros generales alemanes, una gran suerte: que no se estacionara en ningún país europeo ocupado; de modo que ha quedado limpio de las manchas de draconismo, represiones y matanzas, que tanto afean a sus compañeros. Por de pronto, Rommel era el general que amaba su oficio —la guerra, su estrategia y su táctica— como un artista puede amar su arte. Ya en tiempos de paz se había distinguido Rommel con la publicación de un talentudo libro sobre la infantería, a cuya arma pertenecía el general. (El mando de fuerzas motorizadas, así en Francia como en el norte de Africa, fue una improvisación.) En la guerra, independientemente de su habilidad de soldado, Rommel era de una vitalidad increíble. Además de planear y conducir sus operaciones, Rommel echaba muchas veces delante y se ponía al frente de sus columnas; fue él uno de los primeros alemanes que cruzaron el Meuse (Francia) en una canoa de goma, desafiando un fuerte fuego del enemigo; en varias ocasiones, para distraerse, estuvo ayudando a sus soldados a recoger e inutilizar minas... Es explicable que las tropas adorasen a Rommel con aquel fervor que sólo alcanzan los grandes capitanes.

Rommel siempre llevaba consigo una máquina fotográfica para conservar memoria de las operaciones y rendiciones más interesantes. En cierta ocasión escribía a su mujer: "No saco fotografías de mis tropas cuando están en retirada, porque ¿qué dirían los soldados si vieran a su general fotografiándolos en esos momentos?". Todas las noches, por cansado que estuviera de la jornada del día, Rommel dictaba a su edecán una relación minuciosa de las operaciones, largas páginas que pasaban a su archivo para sus libros futuros. También todas las noches escribía unas breves líneas a su mujer. En suma, los datos que se tienen de este general hacen de él un soldado valiente e inteligente, lleno de interés técnico por su oficio, simpático y cordial. Así se explica que Rommel haya inspirado una película y se hayan escrito sobre él varios libros.

Ahora ha aparecido en Londres **Rommel Paper**, un grueso volumen que contiene parte de los relatos de las operaciones que el general dictaba todas las noches a su edecán. En él vemos el derrumbamiento de Francia y, sobre todo, el avance de Rommel por las tierras galas a 40 millas al día, a 60, a 70, a 100...; también vemos las fantásticas operaciones africanas, donde Rommel batió tantas veces a los generales ingleses Wavell y Auchinleck, y donde al fin hubo de hacer una de las retiradas más geniales que registra la historia, perseguido por las tropas del general Montgomery. Este libro está siendo muy comentado en Londres por muchos motivos. En primer lugar, por la atracción inevitable que despierta todo cuanto a este general se refiere. En segundo lugar, porque Rommel enjuicia continuamente a los generales ingleses con los cuales está luchando. De Wavell dice Rommel, comentando la batalla de Sollum: "El plan estratégico de Wavell en esta ofensiva ha sido excelente. Lo que distingue a Wavell de otros generales ingleses es el valor de su gran estrategia bien calculada". De Auchinleck dice Rommel "que manejaba sus tropas con una gran habilidad y una táctica muy superior a la de Ritchie". De Montgomery también afirma que es buen general, pero más estratega que táctico, "pues nada deja a la improvisación".

Como se ve, tampoco Rommel regateaba elogios al enemigo. En realidad, no hay punto que se toque de esta figura que no despida sinceridad e inspire simpatía. ¡Y qué fin más triste —más cruel— tuvo Rommel! Sin haber tomado parte en el atentado del 20 de julio del 44, simplemente porque consideraba perdida la guerra y creía debía gestionarse un armisticio, Hitler le envió unos sicarios, otros generales, con un veneno, para que se quitara la vida... El Rommel, el único general alemán que había puesto gallardía, humanidad y romanticismo en la guerra alemana.

E. S. Ch.

Londres, mayo, 1953.

Pruebas para la sinceridad

Entre las varias demostraciones que los países del lado oriental de la Cortina de Hierro podrían hacer para probar que sus palabras de buena voluntad y sus deseos de alivianar la tensión internacional son verdaderamente sinceros, y que están dispuestos a traducirlos a la acción, difícilmente podría encontrarse un problema más adecuado para ello que el caso de la navegación del Danubio, una de las más grandes vías naturales de navegación mediterránea del mundo.

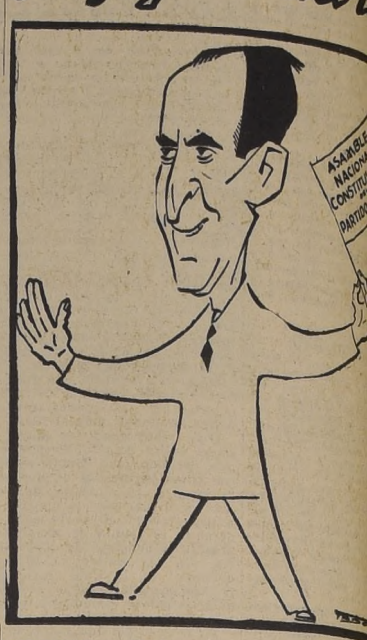
No hace muchos años que barcos de gran número de naciones navegaban regularmente por el Danubio, entre el Mar Negro y Regensberg. Esos barcos no eran tan sólo de banderas de los Estados ribereños. Desde la segunda guerra mundial, todo este comercio se ha visto reducido a un insignificante reguero de tráfico local que utiliza sólo ciertas secciones del río.

Esta disminución del comercio fluvial se debe a que hace cinco años, en la Conferencia de Belgrado, Rusia y sus satélites repudiaron los principios del Tratado de París de 1856 y la Convención de 1921, substituyéndolos por una política restrictiva, resumida en esta frase: "El Danubio para los países danubianos", y crearon la Comisión del Danubio, en la cual sólo ellos mismos estaban representados.

Las potencias occidentales nunca han admitido la legalidad de la nueva comisión. Los hechos han demostrado que la Comisión, que tiene un secretario ruso, ha operado simplemente como uno de los muchos instrumentos por los cuales la economía de la Europa oriental ha sido atada a la de Rusia. Pero en los cinco años transcurridos desde la Conferencia de Belgrado, han acontecido muchas cosas. Yugoeslavia se ha retirado de la Comisión; se le ha negado la participación al Austria, hasta que se haya concertado con este país un tratado de paz, y el Gobierno austriaco se muestra impaciente por una situación que lo deja al margen de toda intervención en su principal ruta comercial. Los propios Estados miembros de la Comisión han llegado a la conclusión de que este organismo es inadecuado para desempeñar todas las ar[illegible] patrullaje y mantenimiento, necesarias para que el río preste conveniente servicio.

Ultimamente ha habido algunas indicaciones de que los Estados danubianos mismos comienzan a protestar por una situación irrazonable. Así, no hace mucho que los Gobiernos de Yugoeslavia y Rumania llegaron a acuerdo sobre los preliminares de una conferencia para discutir ciertos asuntos de interés común que afectan a la navegación en los dominios fronterizos sobre el río. Otros dos vecinos danubianos Austria y Hungría, han discutido, asimismo, la forma de facilitar los viajes del río entre ambos países. Hace un tiempo, finalmente, se llegó a acuerdo entre el Gobierno austriaco [illegible] autoridades soviéticas de ocupa[illegible] permitir a la compa[illegible] viera austriaca del [illegible] que reanudara sus [illegible] entre la zona soviéti[illegible] resto de Austria. Y [illegible] estos acuerdos pueden [illegible] nar la tensión local, [illegible] tribuyen a restablecer [illegible] portancia que hasta [illegible] años tuvo la navegación [illegible] nubiana. Para ello [illegible] saría la acción interna[illegible] Es verdad que otros [illegible] el Nilo, el Jordán, el [illegible] el San Lorenzo— están [illegible] davía decisiones para [illegible] trol, pero el Danubio [illegible] en un tiempo el régimen [illegible] combinaba la libertad [illegible] prosperidad para todos [illegible] por los cuales pasa. [illegible] cios que ninguno de [illegible] tiene ahora.

La figura del [illegible]



BALTAZAR CASTRO, el diputado poeta, presidente del Trabajo, que inauguró ayer su primera Asamblea Constituyente.

Administración Pú[illegible]

PRESIDENCIA.— Una delegación de la dirección y provincial de los Boy Scouts de Chile invitó ayer participar en los actos conmemorativos del 44.o an[illegible] la fundación del scoutismo en nuestro país. El Jefe manifestó que no podría concurrir, pero que nombraría representante que lo hiciera por él.

—El diputado electo don José Cayuni Catrilaf, del Gobernador de Cañete, don Emilio Toro, se entrevistó en al tarde con el Jefe del Estado. Le solicitó la designación personal que tendrá la responsabilidad de la distribución treinta millones de pesos que serán destinados a [illegible] los pequeños agricultores indígenas.

—S. E. almorzará hoy en "El Caleuche", accediendo invitación que le formularan los almirantes en retiro, [illegible] ñará al Jefe del Estado su Edecán Militar, mayor de [illegible] Polanco.

INTERIOR.— Con el Ministro del Interior, señor [illegible] entrevistaron ayer los Senadores independientes señores Lavenderos y Manuel Videla, quienes trataron [illegible] tes problemas que afectan a la zona sur del país.

—El Director General de Transporte y Tránsito, señor Becker, ofició a la Contraloría General de la República solicitando que se dictamine si procede o no el pago de [illegible] nificaciones pendientes a los autobuseros, y que estén [illegible] dado cumplimiento a cláusulas contenidas en el [illegible] de diciembre último.

CANCILLERIA.— Mañana miércoles, a las 13 hrs., [illegible] tuará en el Palacio Cousiño, el almuerzo que ofrece el [illegible] de Relaciones Exteriores al Embajador de Francia, [illegible] yens, con motivo del próximo regreso de este diplomático [illegible] país, donde asumirá el cargo de Jefe de los servicios [illegible] vos del Gobierno.

—Mañana, con motivo de ser el Día Nacional de [illegible] y el Canciller enviarán cables de salutación al Jefe de [illegible] Ministro de Relaciones de ese país, respectivamente. [illegible] parte, los representantes diplomáticos cubanos en S[illegible] cibirán el saludo oficial de nuestro Gobierno.

—El presidente del Instituto Geográfico e Histórico, [illegible] en retiro don Ramón Cañas Montalba, presentó ayer [illegible] tro de Relaciones, señor Fenner, al Secretario General [illegible] tituto Panamericano de Geografía e Historia, don Arturo [illegible] pietri.

HACIENDA.— El Ministro de Hacienda dedicó gran [illegible] parte del día a estudiar el problema salitrero. Recibió [illegible] presentantes de la Anglo Lautaro.

—El Banco del Estado no interferirá la vida de [illegible] particulares expresó ayer el Ministro Rossetti, al informar [illegible] reporteros sobre algunas de las observaciones formuladas [illegible] proyecto, por los banqueros particulares.

—El DFL que crea el Banco de la República y el [illegible] fica la Ley Orgánica del Banco Central, serán promulgados [illegible] tes del 21 del mes en curso, por expreso deseo del Presidente [illegible] datario. Ambos proyectos están redactados.

—Fué enviado a la Contraloría General de la República [illegible] decreto que designa Superintendente del Salitre al señor [illegible] do Ibañez del Campo, e Intendente del mismo servicio [illegible] Fernando Gorroño.

ECONOMIA Y COMERCIO.— El Ministro señor [illegible] rud, recibirá hoy en audiencia a los representantes de [illegible] para tratar con ellos sobre la fijación de cuotas de [illegible] en esa industria.

—En el Ministerio de Economía se estudia actualmente [illegible] fijación de tarifas y precios para el cabotaje, el comercio [illegible] platanos.

—El Ministro recibirá hoy en audiencia a la directiva [illegible] Círculo de Periodistas de Santiago, quien le agradecerá [illegible] tiones en la solución de algunos problemas que afectan [illegible] prensa nacional y le formulara algunas peticiones.

MINAS.— A contar del 1.o del mes próximo, el [illegible] de Minas, de reciente creación, quedará instalado en [illegible] nas de Moneda 1140, 4.o piso.

—Se envió a la Contraloría un DFL que modifica [illegible] sición del Consejo de la Caja de Crédito Minero, [illegible] número de representantes de la Sociedad Nacional de [illegible] de tres a uno, y dando representación en cambio a [illegible] ción de Pequeños Mineros, al Instituto de Ingenieros [illegible] y a la Asociación de Ingenieros en ese organismo. El [illegible] mantendrá tres representantes en el Consejo.

OBRAS PUBLICAS.— Se encuentra en trámite [illegible] Ministerio de Hacienda el decreto con fuerza de ley [illegible] se autoriza la construcción del Metropolitano para [illegible] Su presupuesto es de $ 5.500.000.000, y será financiado [illegible] particulares.

—El Ministro de Obras Públicas, señor Oriando [illegible] acompañado por el Director General del ramo, se [illegible] sábado a Concepción, con el fin de aplicar medidas [illegible] en ayuda de los damnificados del último sismo. En [illegible] se encontrará tramitado el decreto por el cual se conce[illegible] dos para auxilio de la zona.

—Debido al mal tiempo se derrumbó ayer el Puente [illegible] ubicado en el camino de Curacautín a Valdivia. La [illegible] General de Obras Públicas dió instrucciones para que [illegible] truya en forma inmediata un puente provisorio.

DEFENSA NACIONAL.— Fueron cursados ayer los [illegible] censos en las Fuerzas Armadas. A teniente coronel el [illegible] Valerio Abello Márquez; a mayores, los capitanes [illegible] ja y Pablo Muñiz. A capitanes, los tenientes Humberto [illegible] Arturo Troncoso y José Bravo Tobar.

—El teniente coronel don Osvaldo Rojas Grez ha sido [illegible] signado comandante del R. I. "Buin".

—El general (R) don Elías Ducaud Ugarte ha sido [illegible] do Director del Departamento de Deportes del Ministerio [illegible] Defensa Nacional.

SALUBRIDAD.— Ayer reasumió sus funciones el [illegible] de Salubridad, doctor Eugenio Suárez, después de regresar [illegible] su viaje al norte, durante el cual visitó las ciudades de [illegible] Iquique y Antofagasta. En este viaje adoptó importantes [illegible] luciones tendientes a solucionar diversos problemas que [illegible] a esa zona.

Hoy elegirá su mesa directiva la Asamblea del Partido del Trabajo

...s de 500 delegados dieron real... ...la tarde de ayer, al acto ...ral de la Asamblea Nacional ...erente del Partido del Tra... ...que tuvo por escenario el ...n de Honor del Congreso.

...Comisión Calificadora de Po... ...que empezó a trabajar a las ...o, puso término a sus la... ...redor de las 16 horas.

DISCURSOS. — Inauguró el ...ando sus finalidades y ...señalando la importancia de ...siones, el presidente de la ...sión organizadora, diputado D. ...ano Rivera.

A continuación hablaron el diputado don José Cueto, en representación de los delegados de las provincias del Norte; el diputado por Valparaíso, don Arturo Ibáñez Ceza, que tomó la representación de los delegados de las provincias de la Zona Central, y el diputado por O'Higgins don René Jerez, por los delegados sureños.

Cerró el acto, con un discurso que fué muy aplaudido, el presidente de la directiva nacional, diputado don Baltazar Castro.

Todos los oradores, y en especial el señor Castro, reafirmaron la necesidad de reforzar la acción pública del Presidente Ibáñez. Además, dijeron que el Partido del Trabajo luchará por el cumplimiento del programa del 4 de septiembre.

PRIMERA SESION PLENARIA.— En la primera sesión plenaria, que comenzará a las 10 horas de hoy, se discutirán el reglamento de la Constituyente y los informes de las comisiones organizadora y calificadora de poderes. Después se elegirá la mesa directiva de la Constituyente y se designarán las comisiones de trabajo.

MESA DIRECTIVA de la Asamblea Nacional Constituyente del Partido del Trabajo, que se inauguró en la tarde de ayer en el Salón de Honor del Congreso. De izquierda a derecha, aparecen don José Cueto, diputado por Antofagasta; don Galvarino Rivera, diputado por el Segundo Distrito de Santiago y presidente de la Comisión Organizadora; don Baltazar Castro, diputado por O'Higgins y presidente de la Directiva Nacional del partido y el diputado por esa misma provincia don René Jerez

EN SANTIAGO SE REALIZARA, A FINES DE JUNIO, LA CONVENCION RADICAL

Haciéndose eco de las peticiones de numerosas asambleas de provincias, el presidente del Partido Radical, diputado don Julio Durán, propuso la ciudad de Santiago, en vez de Temuco, como sede de la próxima Convención Nacional de su partido.

Su ponencia fué acogida en la sesión extraordinaria que la Junta Ejecutiva Radical celebró en la tarde de ayer. Y en ella se resolvió, además, postergar la realización del torneo, para los días 25, 26, 27, 28 y 29 de junio.

A indicación del vocal, senador don Hernán Figueroa Anguita, la Junta acordó, finalmente, aplaudir la actitud observada a este respecto por el presidente del partido.

Senado y la Cámara celebrarán mañana sus sesiones preparatorias

...s 15 horas de mañana ce... ...n sus sesiones prepara... ...de la legislatura ordina... ...el Presidente Ibáñez ...rará a las 10 horas del ...21 de mayo, el Senado y ...nueva Cámara de Diputados. ...nueva Cámara, de acuerdo ...el Reglamento, debe ser ...ida por el último Presiden... ...Vicepresidente de la Cor... ...o bien, por el miem... ...más antiguo. Dado que el ...radical, reelecto por ...ntana, don Sebastián San... ...Fué el último Vicepre... ...de la Cámara, a él, en ...encia, le corresponderá ...la sesión preparatoria ...preocupa. Pero si, por ...causa, estuviere au... ...el cargo tendrá que asu... ...diputado liberal, reelec... ...Coquimbo, don Hugo Ze... ...que actualmente es el ...más antiguo, por as... ...al Senado, y retiro respec... ...de, de sus correligiona... Carlos Acharán y René de ...

SESION PREPARATO... — Abierta la sesión, el Se... ...procede a dar lectura ...ta de Proclamación de los ...elegidos el 1.o de ...expedida por el Tribu... Calificador.

...seguida el Presidente se... ...que debe procederse a la ...n de la Mesa Provisional ...Corporación.

...ho esto, el Presidente ele... ...sa a ocupar la Mesa, pe... ...antes de agitar la cam... ...debe prestar el jura... ...de acatamiento a la Cons... ...las leyes y el Reglamen... ...Corporación, que le toma ...retario de la misma.

...inmediatamente después, el ...nte Provisional se dispo... ...diputados ese mismo jura... ...a todos sus demás colegas. Conjuntamente, y de pie, éstos responden en alta voz "Juro" o "Prometo".

Y en seguida se levanta la sesión.

EL 21 DE MAYO. — El Presidente Provisional de la Cámara debe sentarse a la izquierda del Jefe del Estado, en la Mesa de Honor del Congreso Pleno, con que se inaugura la legislatura ordinaria.

Después es de su facultad exclusiva convocar a la nueva Cámara a su primera sesión ordinaria. Tradicionalmente, esta sesión se realiza el primer martes siguiente al Congreso Pleno, y debe comenzar, conforme al Reglamento, a las 4 de la tarde.

En consecuencia, la primera sesión ordinaria de la nueva Cámara se efectuará el próximo martes 26 de mayo.

En ella renuncia el Presidente Provisional e inmediatamente después, mediante votación secreta, se elige la Mesa Definitiva de la Corporación.

Esta Mesa dura 4 años, o sea, el período constitucional de los diputados, salvo renuncia voluntaria, o forzada, por algún golpe de mayoría.

EN EL SENADO.— La fórmula de la sesión preparatoria del Senado, es semejante a la de la Cámara, en cuanto a la elección y atribuciones de la Mesa Provisional, y el juramento.

Sólo hay dos diferencias: en ella sólo juran los nuevos senadores (ahora 25, dentro de los próximos 4 años, los 20 de la renovación, y así sucesivamente). Además, la Mesa Definitiva del Senado dura sólo un año, salvo renuncia voluntaria o forzada. Al cabo de ese tiempo hay que renovarla o reelegirla.

ABSUELTO POR LA CORTE AUTOR DE DOS HOMICIDIOS

Fué absuelto ayer por la Corte de Apelaciones el joven Víctor Manuel Sánchez, quien, el 24 de noviembre de 1952, dió muerte con arma blanca, en la ciudad de Rancagua, a Augusto Rojas y Alberto Valdivia. Estos individuos intentaron cometer desmanes contra el inculpado mientras éste dormía, y como luego éste despertara, trataron de dominarlo por medio de la violencia.

Se dictó la sentencia absolutoria por considerar que el detenido obró en defensa propia.

TRANSITORIA ES UNA CONSTRUCCION FRONTAL EN LA CALLE ESTADO

La firma "Destal", que construye el edificio de renta de calle Estado 371, cerró un acuerdo con la I. Municipalidad, hace más o menos un año, por el cual se le autorizó la expropiación del terreno que alcanza hasta la línea actual de edificios de la mencionada calle. Según las informaciones proporcionadas por el Director de Obras Municipales, señor Johnson Villarino, el citado acuerdo autoriza a la firma para que construya, transitoriamente, fuera de la línea futura de la calle, mientras no se proceda a demoler los edificios vecinos, uno de los cuales es el que ocupaba la firma Gath & Chaves.

"En realidad —dijo a LA NACION el señor Johnson, Director de Obras Municipales—, la obra gruesa del edificio está levantándose como lo estipulan los actuales reglamentos, siendo la construcción de más afuera de material más ligero y de un solo piso. Además, la firma se comprometió a recibir la misma suma que canceló por la expropiación del citado terreno municipal, pues es muy posible que si la demolición se efectúa dentro de algún tiempo, el precio del avalúo seguramente subirá".

MONEDA ITALIANA SIN CURSO LEGAL

Por resolución del Gobierno italiano, han dejado de tener curso legal los billetes de 500 y 1.000 liras de varios tipos, excepción hecha de los tipos 1946. También han quedado sin curso legal los títulos provisorios de 5.000 y 10.000 liras.

La Embajada de Italia en Santiago ha comunicado que la oficina comercial de esta representación diplomática se encargará de enviar los billetes para su canje en Italia, pero no los títulos provisorios de cinco y diez mil liras, cuya reintroducción del exterior está vetada, ya que disposiciones legales italianas impiden su salida del país.

LA CORTE CONFIRMO 5 AÑOS DE PRISION CONTRA CARLOS PEÑA

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer la resolución del juez del Primer Juzgado del Crimen, por la cual se condenaba a cinco años y un día de presidio menor en su grado máximo al obrero de la Compañía Chilena de Electricidad Carlos Peña Alvarez, autor de las lesiones inferidas, durante la huelga de 1952, al jefe de esa empresa, señor Víctor Spikin Howard. Este empleado, que fué agredido por no plegarse al movimiento huelguístico, perdió el ojo izquierdo a causa de los puntapiés que le lanzó el inculpado, quien en esa oportunidad desempeñaba la calidad de jefe de la "brigada de convencimiento".

PROBLEMAS ECONOMICOS TRATO JUNTA DEL PAL

En su sesión extraordinaria de la tarde de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista trató asuntos de orden económico, especialmente relacionados con la creación del Banco del Estado.

Al respecto se escuchó a varios técnicos del Gobierno, entre otros, don Jorge Prat, presidente de la Caja Nacional de Ahorros.

La aprobación del voto político, que se discutió en la sesión extraordinaria de la mañana del domingo último, se dejó para la sesión ordinaria que la Junta celebrará en la tarde del miércoles.

Todos los miembros de la directiva se trasladaron después al Orillón, donde cenaron junto al ex Presidente de Venezuela, don Rómulo Betancourt.

Diplomático boliviano se entrevistó ayer con Ministro señor Rossetti

El Encargado de Negocios de Bolivia, señor Luis Alberto Alipaz, sostuvo ayer una entrevista con el Ministro de Hacienda, señor Juan Bautista Rossetti.

El Ministro Rossetti se excusó de formular declaraciones con respecto a la materia misma sobre la que versó la entrevista, pero en círculos generalmente bien informados, se comentó al respecto, que sólo dos problemas interesarían al Gobierno boliviano en este instante: el que modifica el sistema de tarifas portuarias para las mercaderías bolivianas en tránsito por puertos chilenos y el que se relaciona con el establecimiento de un puerto libre en Arica.

INFORMACIONES EDUCACIONALES

—Un curso de Radio-Electricidad, empezará a funcionar en la Universidad Popular "Juan Enrique Concha", a partir del miércoles 20 del presente. El curso es gratuito y se dictará de lunes a viernes de 18.30 a 21 horas.

—A beneficio del sexto año de humanidades del Instituto "Thomas Jefferson", se efectuará un baile el sábado 23 en la sede del Club Deportivo de la Universidad de Chile.

—En conmemoración de un nuevo aniversario, el Centro de ex Alumnos del Liceo de Valdivia se reunirá el sábado 23 en una comida y baile en los salones del Club de Septiembre.

—Para iniciar la Segunda Escuela de Temporada, partieron a Osorno los funcionarios de la Universidad de Chile, señorita Arinda Carvajal y señor Viterbo Apablaza.

—Sobre la "Antártica" disertará hoy don Benjamín Subercaseaux, en Huérfanos 1111, tercer piso, sala Valentín Letelier.

—El Comité Gremialista de la 9.a comuna eligió directiva para 1953, recayendo la presidencia en don Raúl Campos. Este organismo acordó sesionar todos los miércoles a las 18.30 horas, en Sepúlveda Leyton 3131.

—En el Instituto Vida Sana se ha inaugurado un curso de danzas folklóricas, a cargo de la señorita Margot Loyola, los cuales funcionan los lunes y miércoles a las 11.45 horas.

—En la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile se inició un curso sobre "Historia del Arte Pre-Colombino", cuya duración será de 7 meses. Las clases se dictarán los martes de 18 a 20 horas.

—El miércoles tendrá lugar a las 17 horas, un acto de conmemoración del 21 de Mayo, en el Liceo Santa Rosa, en el cual tomarán parte profesores y alumnos.

—El musicólogo don Bernardo González realizá un curso de historia de la música, desde la edad media a nuestros días, en la sala Valentín Letelier, todos los miércoles, a las 19 horas.

—En el liceo "Manuel de Salas" se efectúa una exposición de fotografías, mapas y libros representativos de la cultura francesa de los últimos siglos. Dicha colección ha sido donada por la Embajada de Francia.

SEGUIAN SESIONANDO LOS DEMOCRATICOS DE CHILE

Nada se sabía, hasta la madrugada, sobre la reunión de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile, en que se estaba analizando la repetición de la elección en Colhueco, dispuesta por el Tribunal Calificador, y la elección de Mesa en la nueva Cámara.

La sesión de la Junta continuaba, y a ella asistía el diputado don Serafín Soto, que aguarda órdenes de su Partido, para sumar su voto al bloque de los partidos ibañistas o al bloque de la oposición.

ASCENDIERON A 45 DETECTIVES

La Dirección General de Investigaciones dio a conocer ayer la segunda lista de los funcionarios ascendidos en el servicio, de acuerdo con los respectivos escalafones. Ellos son: A Subprefecto, don Carlos Wenzel Geerdts; a Comisario, don Carlos Jiménez García; a Subcomisarios, los señores Mario Astudillo Cádiz y José Vásquez Cruz; a Inspectores, los señores Jorge Piracés Watt y Guillermo García Palazuelos; a Subinspectores, los señores Juan Rodríguez Ferreri y Orlando Gutiérrez Céspedes; a Detectives 1os. los señores Mario Gajardo Sandoval, Carlos Hidalgo Jurado, Augusto Lobos Valdés, Eugenio Ozimica Guerra, Luis Basaure Merino, Luis Saavedra Vidal y Eduardo Dueñas Zamora; a Detectives 2os, los señores Julio Iglesia Meléndez, Darío Cuadra Pinto, Edo. Pinto Latour, Adolfo Rodríguez Riveros, Raúl Sandoval Cazanga, José Troncoso Sotomayor, Carlos Jiménez Moreno, Alfonso Araneda Núñez, Carlos Vergara Vergara, Fernando González Leppe, Hernán Cárdenas Zúñiga, Ramiro Martínez Vigoroux, Rafael Macklin Suárez, Manuel Soura Montenegro, Eliecer Constenla Navarro, Fco. N. Valenzuela Hernández, Julio Fisher Ducos, Arturo Núñez Herrera, Manuel Banda Ubilla, Luis Arias Iturralde, Alfredo Cruz Rojas, Honorio Cuadra Gaete, Mario Carmine Andrade, Roberto Astorga Astorga, Ramón Alarcón Loo, Sergio Benavente Aravena, Edo. Espinoza Moraga y Julio Rada Jiménez.

Dos importantes sesiones celebra hoy el Directorio General del Liberalismo

Citado por la mesa directiva, hoy celebrará dos sesiones el directorio general del Partido Liberal.

La primera, que tiene el carácter de extraordinaria, se llevará a efecto, a las 19 horas, y tendrá por objeto dar cuenta de los poderes recíprocos para la elección de mesa directiva y de doce miembros no parlamentarios de la Junta Ejecutiva.

La segunda sesión, que será especial, se realizará media hora después y tendrá por objeto:

a) Oír y pronunciarse sobre la memoria que presente el presidente del Partido;

b) Imponerse de las observaciones que le presente la Junta Ejecutiva;

c) Fijar a la representación parlamentaria el o los puntos del programa, cuya realización debe procurar con preferencia;

d) Elegir un presidente y dos vicepresidentes del Partido, que lo serán también del directorio general y de la Junta Ejecutiva, y que tendrán voz y voto en estos organismos, aunque no pertenecieren a ellos, por el solo hecho de su designación, y mientras ejerzan esos cargos.

e) Designar doce miembros de su seno, no parlamentarios, para integrar la Junta Ejecutiva.

Si llegare la hora del término de la sesión, sin que haya alcanzado a cumplirse con lo dispuesto en este artículo, el directorio continuará celebrando sesiones diarias a las mismas horas indicadas en la convocatoria.

EL VOTO DEL EX RADICAL LUIS MARTINEZ SARAVIA ES UNA INCOGNITA

Para hoy ha sido convocado el Consejo Nacional del Partido de Unidad Popular, con asistencia del ex diputado radical, don Luis Martínez Saravia, que resultó reelecto, a pesar de que la JEN —cuando militaba en el radicalismo— no lo incluyó en las listas oficiales respectivas.

El Consejo Nacional del Partido de Unidad Popular analizado el momento político, y tratará de la elección de mesa de la nueva Cámara de Diputados.

APARECIO

Política y Espíritu

N.o 92

15 de mayo de 1953

★

Destacamos:

LA SITUACION DEL PAIS Y UN PLAN MINIMO DE ACCION GUBERNATIVA, por Eduardo Frei Montalva.
Texto íntegro del extraordinario discurso de don Eduardo Frei, pronunciado en el Senado, en el que hace un completo análisis de la situación actual del país, y esboza un plan mínimo de acción para encararla. Una exposición que no se interese por esta materia, puede dejar de leer.

POLITICA NACIONAL — POLITICA INTERNACIONAL
Información completa y análisis serio y objetivo de los acontecimientos políticos, tanto nacionales como extranjeros. La mejor síntesis sobre el particular, que se publica en el país.

"POLITICA Y ESPIRITU"
PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 15.—
SUSCRIPCION A 24 NUMEROS: $ 330.—
En venta en Librerías, puestos de periódicos, y en

EDITORIAL DEL PACIFICO S.A.
AHUMADA 57 - CAS. 3126 - STGO
- TELEFONO 89166 -

RAYOSOL

EL DETERSIVO SUPERFINO
PARA LAVAR ROPA FINA
LON — SEDAS — JERSEY — RAYON — LANA

SORTEA UN PREMIO MAYOR DE $ 50.000
Y DIEZ DE $ 1.000 - CADA UNO. TODOS EN
DINERO EFECTIVO ENVIE DIEZ SOBRES
VACIOS DE "RAYOSOL" O DIEZ TAPITAS
SUPERIORES O INFERIORES DEL ENVASE DE
UN GRS A
EN ESTE MES SORTEO "RAYOSOL"
CASILLA 170 - SANTIAGO
INDICANDO CLARAMENTE SU NOMBRE
COMPLETO Y DIRECCION

UNA FIESTA PARA SU ROPA FINA

LA IMPORTADORA
MATIAS COUSIÑO 199 - OF. 818

RADICALES DE ÑUÑOA

Cítase a los correligionarios para hoy martes 19 a las 18.30 horas para elegir mesa receptora sufragios para convencional, acto que se llevará a efecto el 21 de los corrientes.

Fernando Roa Carrasco,
Presidente Asamblea Radical

Mejoral
Mejoral
Mejoral

HAGA DE SU REGALO EL MAS PRECIADO DE TODOS:

una Parker "51"

La más solicitada de todas las plumas

PARA CUMPLEAÑOS, aniversarios y todas las ocasiones en que hay que hacer un buen regalo ¿qué puede superar a una Parker, la más preciada de todas las plumas? Tan fiel como servicial, la Parker "51" hará que recuerden a Ud. siempre con afecto, porque el fino acabado de una Parker significa excelente y duradero funcionamiento. Extensa variedad de puntos. De venta en todos los buenos establecimientos.

PRECIOS:
Pluma dorada, $ 2.400; Lustraloy, $ 1.950.

Quink
Para óptimos resultados en esta pluma y en todas las demás, use Tinta Quink de Parker, que contiene solv-x.

Agente General
Arturo Ruiz-Tagle A.
Agustinas 1009 — Casilla 102-D — Santiago.

NUEVOS ALCALDES DE LAS COMUNAS DEL PAIS

ALCALDE DE RANCAGUA.— Don Humberto Abarca Aguilera, que fué designado alcalde de la comuna de Rancagua. Es de filiación independiente ibañista.

CALAMA.— Don Julio Fuentes Vega, pequeño industrial y miembro del Partido Socialista Popular, fué designado Alcalde de la ciudad con el apoyo de un regidor ibañista y de dos radicales. También fué candidato a Alcalde, otro socialista popular, don Luis Rodríguez, quien sólo reunió tres votos. La nueva autoridad municipal declaró que trataría de imitar al recordado Alcalde de Antofagasta, D. Maximiliano Poblete.— IRIARTE corresponsal.

OVALLE.— Se constituyó la nueva Municipalidad, quedando en minoría los tres regidores radicales. Fué designado Alcalde, el señor Ernesto Iglesias, falangista y primer regidor, el señor Efraín Zepeda, socialista popular.— URRUTIA, corresponsal.

ZAPALLAR.— De acuerdo con el convenio suscrito por todos los regidores que se presentaron en el carácter de independientes, la Alcaldía será servida un año por cada uno de los siguientes ediles: Nemesio Vicuña Pérez, agricultor y Miguel Erlwein Slayer, industrial, y Pablo Forte Volay, agricultor. —El corresponsal.

CABILDO.— La nueva Corporación edilicia designó Alcalde al señor Jaime Cerda, tradicionalista. Fueron elegidos primer regidor, don Jorge Abuhadba, conservador y segundo regidor, don Alberto Reyes, agrario laborista. — El corresponsal.

PUCHUNCAVI.— Con toda normalidad se constituyó la Municipalidad, siendo designado Alcalde, el señor Melitón Herrera Estay, independiente. Primer regidor fué elegido el señor Abel Torres Jorquera, liberal. — FUENTEALBA, corresponsal.

QUINTERO.— El señor Andrés Andraca, de filiación liberal fué elegido Alcalde con los votos de don Carlos Godoy, radical, y de don Horacio Barrientos, del MONAP. Fracasó un pacto, a última hora, que llevaba como candidato a Alcalde, al señor Jarpa socialista. — TAGLE, corresponsal.

CATEMU. — En la constitución de la nueva Municipalidad se formó una mayoría liberal, eligiendo Alcalde, al señor Juan Castillo.— El corresponsal.

TIL-TIL. — El regidor liberal, D. Pedro Hidalgo Sanhueza, fué elegido Alcalde en la reunión constitutiva del nuevo Municipio. Primer regidor fué designado el señor Carlos Arancibia. — GALLARDO, corresponsal.

MELIPILLA.— Alcalde de la ciudad fué designado el señor Vicente Elgueta Norambuena, socialcristiano. Se formó una mayoría con tradicionalistas y liberales. — AGUIRRE, corresponsal.

LA GRANJA.— Después del fracaso de la primera reunión, ayer se constituyó el nuevo Municipio de esta comuna, siendo elegido Alcalde, el señor Carlos Liendo Alvizu, radical, y primer regidor, el señor Roberto Philippis, conservador.

GRANEROS.— La señora Delia Rodríguez Vergara, del Partido Conservador fué designada Alcalde de Graneros. Primer regidor don Enrique Berríos. — El corresponsal.

EL MONTE.— En presencia del Gobernador, señor Cornejo y de numeroso público, se constituyó el nuevo Municipio, resultando elegido Alcalde, el señor Antonio Tagle Valdés, social-cristiano. — MELA, corresponsal.

BUIN.— Con los votos de independientes y socialistas populares fué elegido Alcalde, el señor Gerardo Arteaga, social-cristiano. Primer regidor fué designado el señor Agustín Calderón, socialista - popular.— El corresponsal.

CANELA.— En la sala municipal de Canela, se efectuó la constitución del nuevo Municipio, eligiéndose Alcalde de Mincha, al señor Raúl Valencia Guerra. — MONCADA, corresponsal.

LICANTEN.— Con el apoyo de agrario laboristas y socialistas popular, se designó Alcalde, al señor Osvaldo Correa Alarcón, liberal.— SANTELICES, corresponsal

YUMBEL.—El señor Luis Véliz, conservador social-cristiano fué elegido Alcalde de la comuna. — SANTELICES, corresponsal.

PAREDONES.— En la constitución del nuevo Municipio se formó una mayoría de tradicionalistas eligiéndose Alcalde, al señor Juan Correa, y primer regidor a don Rubén Valenzuela. — GONZALEZ, corresponsal.

CUREPTO.— Fué elegido Alcalde, el señor Arturo Montero, tradicionalista y primer regidor, el señor Osvaldo Muñoz, ibañista. — El corresponsal.

PICHILEMU.— El regidor ibañista, señor Sergio Morales Retamal, fué designado Alcalde. Primer regidor, el señor Enrique Romero, radical.— ROJAS, corresponsal.

LONGAVI.— En la reunión del nuevo Municipio resultó elegido Alcalde, el señor Alberto Benavente, independiente. — El corresponsal.

SAN CLEMENTE.— La señora Julieta de Escobar, del Partido Tradicionalista fué designada Alcaldesa de la ciudad y primer regidor, el señor Alberto Torres, liberal. — LARA, corresponsal.

CORONEL.— El presidente del Sindicato Metalúrgico de Schwager y miembro del Partido Socialista Popular, señor Atilio Onetto, fué designado Alcalde. Primer regidor, el señor Tulio de la Fuente, democrático.— MAIRA, corresponsal.

ARAUCO.— En la sesión del domingo, el nuevo Municipio eligió Alcalde, al señor Luis Juri Juri, de filiación radical. — ORTIZ, corresponsal.

LOS SAUCES.— Se formó una mayoría liberal progresista, eligiéndose Alcalde, al señor Carlos Pereira Araneda. — CERNA, corresponsal.

CURA-CAUTIN.— Después de un empate fué elegido alcalde de la ciudad, el señor Sergio Fresard Boler, radical. Primer regidor fué designado, el señor Jorge Slade, ibañista. (ARANEDA, corresponsal).

LA CALERA.— Quedaron constituídas las Municipalidades, de La Calera, Los Nogales y Las Hijuelas, quedando en la siguiente forma:

LA CALERA: Alcalde, don Ramón O. Aravena Laborde; 1.er Regidor, don Diego Lillo Gómez; 2.o Jaime Larraín; 3.o Manuel Alegre, y 4.o doctor Alonso Zumaeta F., quién no concurrió a la constitución.

La mayoría es compuesta por un radical, que es el Alcalde, un tradicionalista y un Social- cristiano.

LOS NOGALES.— Alcalde, don Alejandro Valencia Alvarado; 1.er regidor, don Scipión Cortés Brian; 2.o don Custodio Farías; 3.er regidor, don Justo Vargas C.

LAS HIJUELAS: — Alcalde, don Renato Puebla Pacheco; 1.er regidor, doña Adriana Riquelme Núñez; 3.er regidor, don Osvaldo Donoso; 4.o regidor, don Luis A. Laborda V.

Al mismo tiempo en las tres comunas se nombraron los diferentes puestos, delegados a la Junta de Patentes; a la Junta Departamental de Caminos y Delegados ante la Asamblea Provincial. (ALDUNATE, corresponsal).

DESTRUIDO PUENTE SOBRE RIO QUINO

VICTORIA.— En los momentos en que pasaba el camión cargado, de propiedad del señor Alfredo Salinas, se cortó el débil puente sobre el río Quino, felizmente sin producirse desgracias personales. Este grave accidente interrumpe totalmente el tránsito hacia el camino internacional, especialmente en el sector de Victoria a Curacautín y Selva Obscura.

Esta situación ocasiona serios perjuicios a los agricultores que no podrán transportar sus productos, y muy en especial los abonos para sus siembras. El Gobernador, señor Roberts dió cuenta de este hecho a los Ministerios del Interior y de Obras Públicas, recordando que el ex Ministro, señor Martones, había dispuesto la construcción de un puente provisorio sobre el mencionado río. — PADILLA, corresponsal.

En los canales del sur varó el barco "Austral"

PUNTA ARENAS.— Más o menos a cinco millas al norte de Puente Eden, ayer a las 14.30 horas, sufrió un accidente el vapor "Austral", sin que su tripulación corra peligro. Seguramente debido a la escasa visibilidad, esta nave nacional tocó fondo en la bahía denominada "Duque de Edinburgo".

La nave accidentada viajaba por los canales procedente de los puertos del norte e iba a recalar en Puerto Eden, con el objeto de embarcar un importante cargamento de maderas.

Poco después de vararse el barco, se pudo precisar que no había sufrido averías y que se esperaba la alta marea para ser zafado con sus propios medios. Felizmente ello ocurrió ayer mismo, a las 17.30 horas. La nave seguirá rumbo al Sur. (KRAMARENKO, corresponsal).

Tampoco se constituyó ayer Municipio curicano

CURICO.— Nuevamente se reunieron ayer los nuevos regidores con el objeto de proceder a la constitución de la Municipalidad, siendo imposible designar al Alcalde, pese a que se realizaron ocho votaciones, registrándose el mismo empate del día anterior.

No ha concurrido a las dos reuniones el regidor, señor Jorge Donoso. Hoy habrá una nueva sesión, para dar cumplimiento a la ley. (MERINO, corresponsal).

No se constituyó el Municipio de Barrancas

BARRANCAS. — La sesión de constitución de la nueva Municipalidad, dió un resultado de 2 votos, en favor de los señores, Juan Guajardo y Fernando Quezada, respectivamente.

En consecuencia, el Municipio no se constituyó, esperándose la llegada del regidor agrario laborista, señor Miguel Ross, que se encuentra en el extranjero, para que se resuelva esta situación.

Se tiene entendido que si antes del 21 del presente, no se produce un arreglo, asumiría la alcaldía, en calidad de interino el Subdelegado de la comuna. (BARAHONA, corresponsal).

AGRARIO LABORISTA ES EL ALCALDE DE MAIPU

MAIPU.— En la constitución de la Nueva Corporación edilicia, fué designado alcalde, el señor Silverio Villanueva, del Partido agrario laborista. El orden de precedencia de los regidores quedó en la siguiente forma: José Luis Infante, conservador; Gonzalo Pérez, independiente; Hernán Bravo y Juan Monsalves.

Delegado ante la Junta Departamental fué designado, el señor José Luis Infante. (El corresponsal).

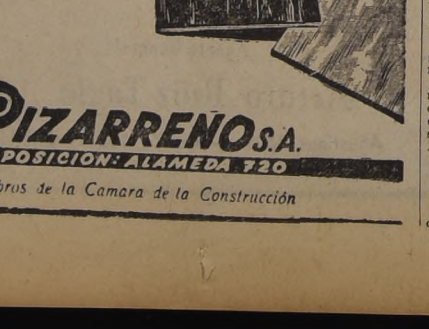
INCIDENTE EN EL CLUB RADICAL DE VALLENAR

VALLENAR.— Un violento incidente se produjo en el interior del Club Radical de esta localidad, durante el cual perdió la vida el comerciante, Marcos Leiva, al ser agredido a silletazos, por Luis Pizarro.

SILABARIO
"LEA"
2.a edición, con instrucciones metodológicas para su aplicación. Autores: Luis Gómez Catalán, Berta Riquelme y Domingo Valenzuela. Precio: $ 50.
De los mismos autores: "La enseñanza de las matemáticas en el Primer Grado de la Escuela Primaria". Precio: $ 150.
En venta:
Librería "Atlas"
CATEDRAL 1063
Local 509
(Pasaje Catedral)
Se despacha contra reembolso.

ESPEJOS
DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidriería AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

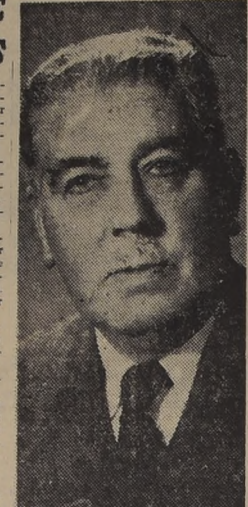
Sociedad Industrial
PIZARREÑO S.A.
presenta
el nuevo piso plástico
Flexit
(Asphalt-Tile)



SOC. INDUSTRIAL PIZARREÑO S.A.
OFICINA: PRESIDENTE RIOS No 6 TELEFONO 38007
EXPOSICION: ALAMEDA 320
Miembros de la Camara de la Construcción
CLARIN

CONSULADO ARGENTINO SOLICITA PUERTO VARAS

PUERTO VARAS.— El Gobernador, señor Evaldo Klein Doerner, ha enviado un oficio al Ministerio de Relaciones Exteriores, haciéndole presente la necesidad de crear en esta ciudad un consulado argentino, para atender a los numerosos pasajeros procedentes de la vecina República, y que viajan a través de la vía internacional "Vicente Pérez Rosales". Estas personas para obtener la visa de sus papeles deben dirigirse a Valdivia, con las consiguientes molestias dada la distancia de dicha ciudad.



ALCALDE DE TEMUCO. — Señor Manuel Montiel Haro, elegido Alcalde de la capital de La Frontera, con los votos agrariolaboristas y de otras colectividades. Ha sido presidente de la Cámara de Comercio, del Banco Sur de Chile y de otras instituciones. Al asumir la Alcaldía declaró: "Mi lema es el trabajo y mi ideal, el progreso".

Labor alfabetizadora desarrollan en Temuco

TEMUCO.— Doscientos veinte y nueve voluntarios se encuentran trabajando activamente en la campaña de alfabetización popular en el departamento de Temuco, según informes proporcionados por el secretario y director técnico del Consejo Departamental de Alfabetización, señor Ignacio Huenchullán.

Estos voluntarios actúan en los 21 centros alfabetizadores organizados en las escuelas y otras instituciones de la región, que están cooperando entusiastamente en esta campaña en cuyos resultados se encuentra vivamente interesado el Supremo Gobierno.

En los liceos y colegios particulares de la ciudad, a petición del Consejo Departamental, se están organizando cursos vespertinos especiales para obreros a fin de ampliar el radio de acción de esta campaña de culturización popular (Elgueta, corresponsal).

NUEVAS ENFERMERAS DE CRUZ ROJA DE CURICO

CURICO.— Se llevó a efecto en el Salón de Actos del Liceo de Niñas, el acto de graduación de doce nuevas enfermeras de la Cruz Roja de esta ciudad, con la asistencia del presidente Nacional de la Cruz Roja, General, don Agustín Inostroza, presidente del Comité de Enfermeras, señorita María Luisa Torres y otros destacados miembros de esta institución.

Las nuevas Enfermeras voluntarias de la Cruz Roja de Curicó, que preside la señora Victoria Rojas de Herrera, y que prestaron su juramento de estilo son las siguientes damas:

Victoria de Herrera; Blanca de Valderrama; Raquel de Moraga; Alma de Styles; Aurea S. de Fernández; Alicia de Rivera; Berta de Rosas; María de Palet; María Correa T.; Elena Grez Espinoza; Lola Calvo de Roias y Lucía de los Reyes Ibarra.

Finalizada la ceremonia de Graduación la Directiva de la Cruz Roja de nuestra ciudad, ofreció una comida en la Hostería Aguas Negras, a los visitantes y autoridades locales. MERINO, corresponsal).

Aniversario de la Tercera Cía. de Bomberos de Ñuñoa

ÑUÑOA.— Con motivo de su 9.o aniversario, la Tercera Compañía de Bomberos de esta comuna, en una brillante ceremonia, a la que asistieron el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, señor Juan Moya Morales, el Alcalde recientemente electo, don Guido Mujica Amaya, autoridades locales y connotados vecinos, se procedió a otorgar los premios consistentes en medallas, a los siguientes voluntarios: Premio "AL MERITO DEL FUNDADOR", Osvaldo Valenzuela Castillo; David Montes Cerezo; Guillermo Quesada Sayago; Manuel Riquelme García Huidobro; José Abatte Lasca; Teófilo Saleh Murra; Alberto Jodorkovsky Najlis; Fernando Salinas Contreras; Eduardo Alert Liebe; Harry Pollman Muller, Heberto Valencia Guevara y Sergio Jiménez. Premios de Constancia, Primer Premio: Osvaldo Valenzuela; José Abate; Rolando Vironneau; Luis Brunette; Julio Cortés; Oscar Cortés y Rodolfo Vironneau. Premio de Asistencia: Alberto Jodorkovsky, con una falta; Osvaldo Tubke, con nueve faltas y Mario Larrnas, también con nueve faltas.

El Directorio de la Compañía está compuesto de la siguiente manera: Director, Mario Matteucci; Capitán, Alberto Jodorkovsky; Teniente 1.o, Luis Brunette; Teniente 2.o, Osvaldo Tubke; Ayudante, Juan Verdugo Maluenda; Tesorero, Juan Margenats; Maquinista, Rolando Vironneau y Secretario, Augusto Pinto Poblete.

Después de la entrega de los premios, se sirvió un cocktail a los asistentes seguido de un baile que se prolongó por algunas horas en el Cuartel de la Tercera Compañía de Bomberos.— (RENATO SAEZ, Corresponsal).

MAYORIA IBAÑISTA EN MUNICIPIO DE P. MONTT

PUERTO MONTT. — Una amplia mayoría ibañista tomó el control del Municipio local, siendo elegido Alcalde, el señor Juan Oelckers Schwarzemberg, del Partido Agrario Laborista y descendiente de una antigua familia de la región.

El orden de precedencia de los regidores quedó de la siguiente manera:

Gastón Marchant, agrario laborista; Juan Pedro Saldivia, democrático del pueblo; Carlos Bruning, del MONAP; Daniel López Lazo, socialista popular; señora Sabina Andrade de Schmauck, tradicionalista; Rolando Schmauck, radical; Bertoldo Schmidt, tradicionalista, y Alfredo Martínez, radical.

El nuevo Alcalde es comerciante y ha sido regidor en varios períodos.— BERNER, corresponsal.

35 mil estudiantes rendirán homenaje a Héroes de Iquique

SE EFECTUARA HOY Y MAÑANA

VALPARAISO. — Alrededor de 35 mil estudiantes porteños, pertenecientes a 102 establecimientos educacionales de Valparaíso, primarios fiscales, secundarios, particulares y universitarios, rendirán homenaje a los héroes del Combate Naval de Iquique, en las ceremonias que se efectuarán hoy y mañana en este puerto.

LOS ACTOS DE HOY. — Los establecimientos fiscales de enseñanza primaria y profesional, se concentrarán a las 9 horas de hoy frente al Monumento a los Héroes de Iquique, para desarrollar los siguientes actos:

Honores a las autoridades. Izamiento del pabellón nacional. Alocución patriótica por el Rector de la Escuela Normal de Viña del Mar, señor Orlando Peña. Himno Nacional coreado por todos los alumnos. Colocación de ofrendas florales. Himno a Prat, coro por las Escuelas 3, 9 y 41, bajo la dirección de la señorita Fresia Quiroz.

Finalizará el homenaje con el desfile de los estudiantes de 39 escuelas que participarán en las ceremonias de hoy.

EL HOMENAJE DE MAÑANA. — Mañana se realizará el segundo homenaje escolar a los Héroes de Iquique, participando en estos actos todos los establecimientos de instrucción secundaria de Valparaíso, Viña del Mar y Limache, además de las Universidades. Esta ceremonia será presidida por el Intendente de la Provincia, señor Luis Garín, por el Cdte. en Jefe de la I Zona Naval, contraalmirante don Víctor Oelckers, autoridades educacionales y de la provincia.

Los actos se iniciarán a las 9.30 horas, concentrándose en la Plaza Sotomayor, 63 planteles de educación divididos en 4 escalones para los efectos del desfile.

Se dará comienzo a la ceremonia con la llegada de las autoridades al monumento, izándose posteriormente la bandera nacional bajo los acordes del Himno patrio, interpretado por la banda de la Escuela Naval. En seguida efectuará una alocución patriótica el capitán de corbeta DC., señor Luis Urzúa Merino, tocándose la histórica campana de la "Esmeralda". Los alumnos cantarán (enseguida el himno nacional, y se procederá luego a la colocación de ofrendas florales.

Finalmente se iniciará el desfile de los establecimientos educacionales, formando en el primer escalón "A", 14 colegios; en el escalón "B", 26 escuelas; escalón "C", 12 planteles de educación, y en el escalón "D", 11 establecimientos educacionales.

Cooperación del regidor del PAL en La Cisterna

LA CISTERNA.— El regidor agrariolaborista, señor Carlos de la Cerda, que votó en blanco en la elección de alcalde, ha manifestado que colaborará en todo aquello que sea de beneficio y progreso para la comuna, pero que al mismo tiempo, fiscalizará en forma enérgica todo lo que vaya a lesionar los intereses de la comuna. El señor de la Cerda, obtuvo la segunda mayoría en las elecciones de marzo.

"Hombres del mañana", es una abnegada entidad de la ciudad de Talca

TALCA.— El Reverendo Padre James Manning, director del Instituto León XIII, vastamente conocido en esta ciudad por su valiosa y amplia labor de carácter social, dió nacimiento a la obra de alto valor humano que llamó "Hombres del mañana", el 14 de mayo de 1950, en cuyo seno fué escogiendo a la niñez desvalida, —vagos especialmente— propocionándoles como base una instrucción moral para su readaptación, al mismo tiempo que instrucción y medios de trabajo. Comenzó por aquellos días con un continente de cinco niños, huérfanos de toda ayuda espiritual y material, encontrando éstos en el Padre James, afecto paternal prodigado sin recelos. A la fecha de su tercer aniversario, "Hombres del mañana", tiene ya 65 niños, a quienes proporciona sin desmayos, y con toda suerte de sacrificios lo indispensable para abrirse paso en la vida cuando "mañana sean hombres".

Esta labor, comprendida en todo su hondo significado por la colectividad talquina, ha contado con una vasta cooperación, pero siempre escasa para tarea tan inmensa. Cabe destacar, en estas líneas, la colaboración especial dispensada por el Cuerpo de Carabineros y Servicio de Investigaciones. Asimismo, al Obispo don Manuel Larraín Errázuriz y autoridades locales, que en una u otra forma han ayudado para que esta obra pueda mantenerse y plasmar sus finalidades de tanto contenido humano, que hace patria moldeando espíritus y restando lastres para la sociedad.

El Reverendo Padre Manning, con ocasión de celebrarse el tercer aniversario de "Hombres del mañana", informó que en Estados Unidos, se exhibió una cinta por televisión, dando a conocer en forma gráfica lo que a este respecto se hacía en Talca. — (SOTO, corresponsal).

SERVICIO MILITAR DEL TRABAJO DE TALCA HARA EL CAMINO A CUREPTO

TALCA.— La construcción del camino de Talca a Curepto, entre este puerto y la cuesta de Chépica, que se iniciará en los meses de la próxima primavera, estará a cargo de ochenta hombres del Regimiento Chorrillos, de guarnición en esta ciudad. Asimismo, se ha informado que otros setenta hombres de esta misma unidad, irán a trabajar en la construcción del Canal Alto del Maule, obra de vital importancia para la agricultura de la región, con el que se regarán miles de hectáreas que significarán un efectivo fomento de la producción agropecuaria, en cuya tarea tan empeñado está el Supremo Gobierno. —(SOTO, corresponsal).

Mejoral
Mejoral
Mejoral

FUERZAS NAVALES Y TERRESTRES PARTICIPARAN EN DESFILE DEL 21

VALPARAISO. — Extraordinarios relieves ha de alcanzar la ceremonia patriótica que se efectuará en la mañana del próximo jueves, frente al Monumento a los Héroes de Iquique. Esos actos serán presididos por el Comandante en Jefe de la I Zona Naval, contraalmirante don Víctor Oelkers; Intendente de la Provincia, don Luis Garín, y autoridades de Valparaíso.

FUERZAS PARTICIPANTES. — Tomarán parte en la ceremonia y desfile militar, las siguientes fuerzas:

Delegación de Cadetes de la Escuela Militar del General Bernardo O'Higgins; Delegación de Aspirantes de la Escuela de Carabineros de Chile; Escuela Naval Arturo Prat; Regimiento Escuelas de la Base Naval (V); Regimiento de Infantería N.o 2 Maipo, y Regimiento de Caballería N.o 4 Coraceros. Tendrá el mando de las fuerzas de la Armada y Ejército, el capitán de navío, señor Mario Espinosa Gacitúa.

CEREMONIAS EN LOS BUQUES. — A las 8, 12.10 y 17.50 horas, las baterías del Cuartel Silva Palma y las de la Escuela de Artillería Naval, dispararán salva mayor de 21 cañonazos.

A las 8 horas se iniciarán ceremonias en los buques y reparticiones navales, izándose el pabellón nacional; se izará el empavesado completo de todas las naves en el puerto; alocución patriótica de los comandantes de naves y jefes de reparticiones, y finalmente, Juramento a la Bandera, por el personal que no lo había hecho, en las respectivas reparticiones, y entrega de medallas y diplomas por años de servicios.

Helicóptero hará vuelos populares en Valparaíso

VALPARAISO. — Bajo los auspicios del Rotary Club de Quilpué, se efectuará en la tarde del jueves 21, un festival aéreo en el aeródromo de El Belloto, cuya atracción principal será la exhibición que ha de hacer un helicóptero de la FACH, piloteado por el teniente 1.o, José Berdichewsky.

El helicóptero realizará también vuelos populares destinándose los fondos que se obtengan, a beneficio de las colonias escolares y la Liga de Protección de Estudiantes de Quilpué.

Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO:
MAULLIN, Chata ELIA, en desguase; SANTIAGO, ALONDRA y CASTILLA, en reparaciones; ALAMO, ALMENDRO, PUYEHUE, CANELOS, VICTORIA, LONTUE y SAN ANTONIO.

LLEGAN:
—Mañana:
RIO BLANCO, de Iquique.
—El viernes 22:
AMERICO VESPUCCI, de Génova.

SALEN:
—Mañana:
LOVART, para Antofagasta.
PILAR, para Antofagasta.
ALLIPEN, para Iquique.
IMPERIAL, para Hamburgo.
SANTA BARBARA, para Nueva York.

EDIFICIO DE 8 PISOS CONSTRUIRAN EN TEMUCO

TEMUCO.— Una sociedad inmobiliaria, formada a base de capitales regionales, está estudiando los planos y demás antecedentes para construir en Temuco, frente a la plaza de armas, en un sitio de 25 metros de frente por 40 de fondo ubicado entre los edificios que ocupan el Teatro Central y Banco Central de Chile, un edificio moderno de ocho pisos (sería el más alto de esta ciudad). el cual estaría destinado a departamentos de habitación, oficinas para profesionales y locales comerciales en su primer piso. El costo total de la obra alcanzaría a más de treinta millones de pesos, según cálculos aproximados. (ELGUETA, corresponsal)

IN MEMORIAM.—

Sr. LUIS RAMOS R.

Lucho:

Hace un año que la parca traidora y cruel te asestó su zarpazo, en un recodo del camino, cuando te dirigías a tu trabajo, dejando sumidos en el dolor a tus familiares y amigos.

Hoy, al cabo de un año, tus amigos no te han olvidado. Desde aquel día de tu partida hemos vivido constantemente con tu recuerdo, teniéndote como modelo de las actividades que tanto quisiste: las deportivas.

Como deportista siempre sobresaliste entre los buenos y como dirigente pusiste lo mejor de tu vida para llevar adelante el deporte que habías elegido; el más noble de todos, porque es defensa de la Patria: el tiro al blanco.

Como presidente del Club de Tiro de Sewell, puesto en que te sorprendió la muerte, pusiste a pesar de las dificultades, todo tu empeño para colocarlo entre los primeros de la provincia, pero... no pudiste terminar tu labor.

Es por eso que hoy tus compañeros de deporte te rinden su mejor homenaje y tus amigos ofrecen al Divino Hacedor una misa en el templo de Santo Domingo por el eterno descanso de tu alma.

Arturo, Mario y Alfredo

Tiro de Combate hará el "Latorre", en su viaje a Coquimbo; zarpará hoy

VALPARAISO. —En la Superioridad Naval se nos informó que hoy zarpará rumbo a Coquimbo, el acorazado "Almirante Latorre", al mando de su comandante, capitán de navío, señor Jorge Escüpedo. Esa nave solemnizará los actos de aniversario del Combate Naval de Iquique, que se desarrollarán en Coquimbo.

Acompañará al "Latorre", en su navegación, el patrullero "Lautaro", que le suministrará el agua dulce que necesite, y remolcará, además, el blanco que utilizará el acorazado en los tiros de combate que realizará durante el viaje al norte del país.

100 mil pesos en daños causó amago de incendio en Banco Sudamericano

VALPARAISO. — Debido al recalentamiento del motor del ascensor, se produjo un principio de incendio en el 5.o piso del edificio del Banco Sudamericano en este puerto, ubicado en Prat 698.

El fuego causó daños por cien mil pesos. No se dio alarma de incendio, haciéndose sólo un llamado de "comandancia", a la 8.a y 10.a, Compañías que concurrieron al lugar del amago.

Delegación de la Armada a apertura del Congreso

VALPARAISO.— Para los actos de apertura del Congreso Nacional, han sido designados los siguientes jefes de la Armada Nacional, para representar a la Marina de Guerra en dicha ceremonia y en otros actos oficiales que se efectuarán en la capital el próximo jueves 21:

Comandante en Jefe almirante señor Enrique Lagreze E.; jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, contraalmirante señor Leopoldo Fontaine N.; jefe del Estado Mayor General de la Armada, contraalmirante Manuel Quintana O.; Director de Ingeniería, contraalmirante, señor Roberto Campos D.; Director de Instrucción de las Escuelas y Armamentos, contraalmirante Claudio Vio V.; Inspector de Defensa de Costa, Eugenio González N.; Subdirector de Contabilidad, capitán de navío, Manuel Trujillo D.; Director del Hospital Naval, capitán de navío cirujano Oscar Vidal V.; Subcontralor, capitán de fragata Carlos Costa F., y ayudante del Comandante en Jefe, capitán de corbeta Roberto Kelly V.

NUEVO DIRECTOR DE LA BIBLIOTECA S. SEVERIN

VALPARAISO. — Ha sido designado Director de la Biblioteca "Santiago Severín", de este puerto, el señor Guillermo Garnham López, en reemplazo del señor Roberto Hernández, quien presentó su expediente de jubilación luego de 35 años de servicios.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señorita

CELIA FUENZALIDA ELIZONDO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 9.30 horas, desde su casa habitación, Bezanilla N.o 1469, para oficiarle una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio.
Sus sobrinos: Heriberto Jiménez, Fuenzalida, Sra. e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hermana, señorita

CELIA FUENZALIDA ELIZONDO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy martes en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 9.30 horas, desde su casa habitación, Bezanilla N.o 1469, para oficiarle una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio.
Sus hermanas: Corina y Julia Fuenzalida E.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora

MIREYA ABARZUA DE MENDEZ

Sus restos serán sepultados hoy martes en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 16 horas, desde su casa habitación, Mac Iver N.o 437.

La familia

"ITALIA"
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE - GENOVA
M/N. "A. VESPUCCI"
27 DE MAYO
Saldrá de Valparaíso para Europa, con escalas en Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Puná (Guayaquil), Manta, Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guaira, Tenerife, Barcelona, Nápoles y Génova.
Huérfanos 1247 SANTIAGO
ITALMAR Agentes Generales
VALPARAISO Av. Errázuriz 401
ALITALIA
AEROLINEAS ITALIANAS INTERNACIONALES
AVIONES B. AIRES A ROMA, LOS MARTES

LLAMARIAN A COMPLEMENTAR... REGIDOR EN VA...

VALPARAISO. — El Contralor Calificador de Empleados de la Contraloría General de la República, se elevaría a la Corte de Apelaciones de Valparaíso, para aclarar en definitiva la situación que afecta al regidor de Valparaíso, Dr. [illegible] quien no ha tomado posesión del cargo por la incompatibilidad que existe entre ese cargo que desempeña y el de Médico Nacional.

Al respecto se ha dicho que la posibilidad de [illegible] elección complementaria para regidor en este puerto, por la inhabilidad que afecta al Dr. Quiroz.

Corresponsal de "La [illegible] en Valparaíso

BLANCO 1161—[illegible]

Ultimo sobreviviente de la "Esmeralda"

VALPARAISO. — [illegible] tas realizó en la mañana [illegible] el último sobreviviente [illegible] rica "Esmeralda", don [illegible] vio, don Wenceslao [illegible] ha sido especialmente [illegible] las ceremonias [illegible] del Combate Naval [illegible]

Esa reliquia de la [illegible] Chile visitó la Escuela [illegible] turo Prat, donde [illegible] los jefes y oficiales [illegible]

Primer tramo de Cintura terminado en noviembre; una [illegible]

VALPARAISO. — [illegible] de noviembre próximo [illegible] terminado el primer [illegible] la construcción de la [illegible] Cintura, que comprende [illegible] cerros: Artillería, [illegible] Carretas, Santo Domingo, [illegible] Toro, Cordillera y [illegible] 7 vías de acceso a [illegible]

Para la construcción [illegible] tramo, se llamará a [illegible] públicas a concurso [illegible] ximo año, beneficiando [illegible] cen obra nueva [illegible] Florida, Marinos, [illegible] Cruz, La Virgen, [illegible] Cañas, Merced y [illegible] 4 vías de acceso.

IN MEMORIAM

[illegible] jueves 21, a las [illegible] la iglesia Don Bosco [illegible] se oficiará una misa [illegible] descanso del alma de [illegible] nesto Solís Godoy, [illegible] de febrero recién pasado [illegible] ta a sus parientes y [illegible] fueron sus amigos, [illegible] religiosa en referencia.

DEFUNCION

Ha fallecido [illegible]

CLARA [illegible] RITA

Sus restos [illegible] turarán hoy [illegible] terio General, después [illegible] que se oficiará por el [illegible] canso de su alma en [illegible] San Bruno (Eduardo [illegible] lasco 1397), a las 16 [illegible]

Julia Núñez [illegible] hermanos, y [illegible] Zuleta y sobrinos.

DEFUNCION

Ha fallecido [illegible] querida [illegible] posa y [illegible]

MERCEDES [illegible] DE ORELL

Sus funerales se [illegible] en el Cementerio [illegible] cortejo partirá, a las [illegible] de su casa habitación [illegible] 5459. A las 10 A. M. [illegible] una misa por el descanso [illegible] alma en la Capilla [illegible] terio.

Luis Orellana [illegible]

DEFUNCION

Ha dejado [illegible] nuestra querida [illegible] ble hija y [illegible] norita

MARGARITA [illegible]

Sus restos serán [illegible] ñana miércoles en el [illegible] General. El cortejo [illegible] su casa habitación, [illegible] (Población María [illegible] terna, paradero 28, [illegible] a las 15 horas.

J. Vergara

FOTOGRAFIAS A FULL COLOR
PORTUGAL
FONO 36958
¿Funerales Azócar?

...N BENEFICIO. — Una reñida partida de canasta está contemplada por María Elvira Strin... ...ctor, durante el té-canasta efectuado en el día de ayer en el Oriente, a beneficio de la Aso... ...contra la Tuberculosis. "Ana Swinburn de Jordán". Toman parte en el juego, la madre de ... Elvira, señora Elvira Foster de Stringe; la hermana de ésta, señorita Teresa Foster Bergue... ...cio, la señora Inés Bello de Loyola y la señorita Josefina Luco.

CARMEN OSSA OLEA Y ANDRES UNDURRAGA, cuyo matrimonio efectuado el domingo pasado en la Iglesia de los RR. PP. Franceses y bendecido por Fray Pedro Subercaseaux, reunió a numerosas personalidades de nuestro mundo social. Acompaña en el grabado a los novios, la señora Graciela Letelier de Ibáñez, esposa de S. E. el Presidente de la República. El Primer Mandatario actuó de testigo en dicha ceremonia. La novia luce un hermoso vestido de raso con detalles bordados en la falda. — (Foto: Rodríguez)

EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— En los salones de la Hostería festejaron a la señorita Victoria Eugenia Ortiz, con motivo de su cumpleaños. La foto muestra un aspecto general de los asistentes.

...IMIENTO. — Ha nacido ...lio Julio Serrano Corde... ...de don César Fernando ...Briceño (Q. E. P. D.) ...señora Gloria Cordero ...Serrano.

...MEMORIAM.— A la me... ...del Pbro. señor José ...Molina Dahl, falle... ...un año, mientras ejer... ...cargo de Cura Párroco de ...rroquia de Ñuñoa, se ofi... ...hoy misas a su memoria ...Parroquias de Ñuñoa. ...Gema de Galvani y de ...es, a las 8 y 9 horas. Los ...es de la Parroquia de ...guardan de su antiguo ...que dirigió la parroquia ...35 años, el más vene... ...de los recuerdos. Su pa... ...brillante en el púlpito y ...tivo apostolado en bien ...humildes permanece en ...nden de los feligreses de ...rroquia.

MISA. — Mañana, a las 11 horas, se dirá una misa en la Basílica de La Merced, en sufragio del alma del coronel de Ejército (R) don Florencio Feliú Velasco.

Ana Cruzat vda. de Feliú, invita, por nuestro intermedio, a sus relaciones y amigos, la acompañen en esta ceremonia religiosa.

...NIFESTACION. — En el ...Crillon se efectuará hoy, ...1 horas, la comida con ...el Sindicato de Escritores ...se festeja a María Flo... ...Luis Merino Reyes ...nto Campaña, con mo... ...haber obtenido los Pre... ...Municipales de Novela y ...ela, correspondientes al ...1952.

...nos pide invitar a los so... ...el Sindicato y amigos de ...tejados. Las adhesiones ...iben en el Hotel Crillon.

...QUETE EN HONOR DEL ...ADOR DE FRANCIA. — ...omía francesa residente ...es hoy en el Hotel Cri... ...un banquete en honor del ...ador de Francia, Exce... ...señor Jacques Bae... ...con motivo de su próxi... ...retorno a su patria donde ...ha sido designado por su Go... ...para ocupar un alto ...en Francia.

...PLOMATICAS. — El 28 ...presente mes regresará ...patria el Ministro de ...cia, Excmo. señor Mau... ...Valcke, que durante ...años desempeñó sus fun... ...es ante la Moneda. ...sumirá el cargo de En... ...ado de Negocios a. i., e ...terio de la Legación. ...r Marcel Rijmenans.

...A DE REQUIEM. — Con ...de cumplirse hoy el se... ...aniversario del falleci... ...de la señora Delfina ...va Brunett, se oficiará una ...por el eterno descanso de ...na en la Iglesia del Sa... ...Corazón, hoy a las 9 ho...

"HOMENAJE DE LOS PAJES DEL SANTISIMO SACRAMENTO".— En la Capilla del Colegio de San Pedro Nolasco se efectuó el domingo una sencilla ceremonia religiosa para recibir a los nuevos pajes del Santísimo Sacramento, sociedad eucarística infantil con más de cuarenta años de existencia en este colegio mercedario.

Después de la ceremonia del juramento y misa de Comunión, se rindió un homenaje al R. P. Flaminio Ruiz Pereira, fundador de los Pajes.

AL EXTRANJERO. — Se ha dirigido a Estados Unidos, la señorita Inés Astorga Araya.

—Por El Interamericano de la Panagra, se dirigieron a Lima el señor Manuel Sáenz Gil, señora Carmen H. de Sáenz; don Antonio Fernández García y señora Amalia H. de Fernández.

—Vía marítima se dirigen hoy a Europa la señora María Luisa Bennete de Del Pedregal y la señorita Julieta Zimmer Larroquette.

COKTAIL. — En el Mandarín se llevó a efecto el sábado un cocktail en honor del señor George Cassis, Oficial Financiero de la Cepal, con motivo de su viaje a México, a ocupar un alto cargo de este organismo en ese país.

TE DE DESPEDIDA.— Mañana, a las 17.30 horas, las amigas de la señorita Eliana Moreno Guajardo le ofrecerán un té de despedida en El Mandarín, con motivo de su próximo viaje al extranjero.

Las adhesiones se reciben en la Caja del establecimiento, Matías Cousiño 82, teléfono 61232.

ALMUERZO EN HONOR DE LA SEÑORA MARGARITA DE HUDECZEK. — Las relaciones sociales y diplomáticas de la esposa del Embajador de Austria, señora Margarita Baldass de Hudeczek, le ofrecerán el miércoles 27, a las 13 horas, un almuerzo en el Hotel Carrera, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel, solamente hasta el día 26 del presente mes.

ALMUERZO.—En su residencia de calle Quito, don Raúl Bravo Zuaznábar ofreció un almuerzo en honor de los Ministros de la Corte Suprema, don Manuel Montero Moreno y de don Julio Espinoza Avello y señora Etelvina Díaz de Espinoza. Asistieron: Presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez; Ministro de la Corte Suprema, don Julio Espinoza Avello y señora Etelvina Díaz de Espinoza; Ministro de la Corte Suprema, don Manuel Montero Moreno; don Carlos Vega Macher; don Luis Morales Zuaznábar y señora; don Alejandro Greek Cross y señora; señoras Juanita Izquierdo de Riveros, Sofía Zuaznábar de Gallegullos y Olga Bravo de Riveros.

ALMUERZO. — La señorita Clotilde Borga Alberti, hija de los Embajadores de Italia, ofreció un almuerzo a un grupo de sus relaciones. Asistieron: María Elena Carreiro de Freitas, Anne Mike Kastcel Baklussen, Mariluz Astorquiza Pizarro, Gloria Oyarzún González, Enrique Javalquinto Markmann, Germán Carrasco, Fernando García Oldini y los señores Castoldi y Carlos Franz.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Quedó concertado el matrimonio de la señorita Rosario Valdés Herrera con el señor Armando Salas Puelma. Hizo la visita de estilo la señora Ana L. Puelma de Salas, y bendijo las argollas, Monseñor Ladislao Godoy Ojeda.

ALMUERZO EN HONOR DE HELLEN KELLER. — En el Hotel Carrera se efectuará hoy el almuerzo en honor de Hellen Keller organizado por la Asociación de Mujeres Norteamericanas y "The American Society of Chile". Los fondos que se obtengan del almuerzo serán donados a las sociedades nacionales de ayuda a ciegos y sordomudos, a quienes Hellen Keller ha dedicado todos sus esfuerzos a través de su interesante vida. En esta oportunidad los asistentes podrán escuchar la palabra autorizada de esta extraordinaria mujer que viaja por los cinco continentes en misión de estímulo y de ayuda a las sociedades encargadas de cobijar a estos seres carentes de estos dones de la naturaleza.

TE-CANASTA CON EXHIBICION DE MODELOS. — En los Salones del Oriente se llevará a efecto hoy el té-canasta con exhibición de modelos organizado por el Comité de Damas del Rotary Club de San Miguel, a beneficio de las obras sociales de esta institución. Este té-canasta para damas y caballeros contará con exhibición de modelos exclusivos del Salón de Madame Lanis, de sombreros de Marta Cariola y de pieles de Bernardo Juffe, presentados por las modelos profesionales Luisa y Gerda.

A ESTADOS UNIDOS.— Por El Interamericano, se dirigió ayer a los EE. UU. la señora Victoria Aqueveque de Molina. Visitará Cuba, México y Canadá.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

DURANTE TRES DIAS consecutivos el remate del menaje de casa de la Sucesión de Alberto Ruiz Tagle Fuenzalida, efectuado por la firma Rivas y Eyzaguirre, congregó en la tradicional residencia de la familia, en calle Catedral, a un numeroso grupo de personas de nuestra sociedad.

Los suntuosos objetos de arte, los muebles de estilo y los cuadros auténticos fueron adquiridos en importantes sumas de dinero. El grupo de mármol de Carrara "Pablo y Virginia", original de Chelli, fué adjudicado en $ 160.000. La estatua "La Fe" también de mármol de Carrara, con pedestal de mármol verde, fué adquirida por la familia Ramírez Barahona. Un juego de dormitorio de gran aceptación en el público, fué adjudicado por cuenta de la familia Letelier Fuenzalida, y un tapiz persa rematado en $ 26.000, quedó por cuenta de don Enrique Vicuña.

Entre la enorme concurrencia que asistió a este remate, se notó la presencia de la Primera Dama del país, señora Graciela Letelier de Ibáñez; de la señora Teresa Concha de Walker, acompañada de su hija María Walker de Izquierdo; de las señoras Carmela Gibson de Ross; la esposa del Embajador de Italia, señora María de Borga; del Secretario de la misma Embajada, Silvio Falchi; las señoras Nena Cerda de Bulnes, Matilde Lois de Velasco, Adriana Carey de Valenzuela, Margot Yrarrázaval de Gutiérrez, María Teresa Alfonso de Yrarrázaval, Elvira de Zuloaga, Helena Phillips de Fabres, Anita Tagle de Carey, Margarita Tanck, Bárbara Brandin, María Pía Serrano, Maggie Edwards, el diputado Jorge Meléndez Escobar y señora Anita Acevedo de Meléndez, Jorge Hidalgo Amos y señora Tuca Grau de Hidalgo, Raúl Julliet, Willy Ramírez Barahona y otros.

* * *

SOLO POR UN DIA tendrá ocasión de ver a su familia en Brasil, Paulo Río Branco Nabuco de Gouvea y su esposa Wanda de Nabuco de Gouvea. La ola diplomática, que viene y se retira trayendo y llevando a los funcionarios de las Cancillerías de todos los países, se apoderó ahora del Segundo Secretario de la Embajada del Brasil para llevarlo a Bruselas con el cargo de Primer Secretario de su Embajada. Y en este trayecto que realizarán en los primeros días de junio, después de haber permanecido entre nosotros por espacio de tres años, tendrán apenas 24 horas para poder disfrutar de la presencia de la familia. Wanda ya está preparando el viaje que pondrá fronteras y océano entre ellos y sus amigos chilenos. Sin embargo, la partida de esta joven y gentil pareja dejará el más alto recuerdo; el que deja la actuación de los auténticos diplomáticos que traen este arte en la sangre, heredada de sus antepasados, él como nieto del Barón de Río Branco, la figura más brillante de la diplomacia brasileña y uno de los organizadores de este Cuerpo en Itamaraty, y como hijo de un Embajador cuyo prestigio se recuerda con admiración en Brasil, y ella, como la clásica figura de la alta clase del país amigo, hija, también, de otro gran diplomático, el Ministro Artur Guimaraes Basto, cuya esposa visitó a su familia hace algunos meses en esta capital, dejando gratos recuerdos.

Cinco hijos los acompañarán en este viaje. Paulo, Roberto, Sergio, Eduardo y Miguel, este último nacido en Chile, le traerá "saudades" de los numerosos amigos que dejan en esta tierra chilena.

* * *

SE DICE QUE LAS secretarias no gozan de las simpatías de las esposas de sus jefes. No se puede saber hasta qué punto esto es verdad. Pero, sí, se conocen las notorias excepciones que confirman la regla. Una de estas excepciones se podría llamar Laurita Bianchi de la Cerda, que fuera durante cinco años secretaria de Douglas Oliden, cuando éste ocupaba la Subsecretaría de Economía, en el anterior Gobierno. Laurita recibió en días pasados una simpática prueba de afecto de la señora de Oliden. Desde Paraguay, en donde se encuentra acompañando a su marido, que forma parte de la Comisión de Planeamiento y Fomento Económico, de las Naciones Unidas, le envió una blusa de "ahopol" y un pañuelo de "ñanduti", finos trabajos de las nativas de ese país, que vienen a ser el mejor y más delicado obsequio que una señora puede enviarle a una secretaria de su marido.

Los Oliden aún permanecerán un tiempo en Paraguay y en sus cartas piden envíos de conservas y vinos chilenos, para satisfacer las añoranzas de la patria. Laurita Bianchi responderá al pedido.

Y. R.

LA LINEA MODERNA DE LA FIGURA FEMENINA NECESITA
FAJA y SOSTEN
Mon Bijou
ATIENDE LOS SABADOS
TODO EL DIA
SAN ANTONIO 514

MANTELERIA CHINA
auténtica de palacios pekineses.
VENDO
MATIAS COUSIÑO 86

VISTASE EN EL CENTRO
A PRECIOS DE BARRIO
HECHURAS Finas desde $ 2.000.-
LLEVE SU CORTE A:
MARCELO ARUESTE
MATIAS COUSIÑO 82
2º PISO · LOCAL 5

NANCY M.R.
Mac-Iver 266
FALDAS, jersina fina, gran surtido, desde $ 450.—
CHALECOS y Chombas, lana fina, desde $ 198.—
CREDITOS

PAPAS DE GUARDA
$ 560.— y $ 490.—
desde 1 saco
POROTOS
Coscorrones, del año
$ 20 kilo, desde 25 kilos
MAIZ
$ 780.— saco
PUESTO A DOMICILIO
FONO 48001

OYAL
IOUTON
...quetones último modelo, desde
$ 8.500.—
...Transformaciones.
Hechuras.
CREDITOS
...tería SOLVIL
...uérfanos 628

A S A
VEISS
...ería - Relojería
...Moneda 1043, se trasladará a fin de este mes a su nuevo local:
GALERIA
...ac Iver 142
LOCAL 13
...82969 — Casilla 2521

PIELES
LIDIA
LEIDERMAN
CONFECCIONES
TRANSFORMACIONES
EN TODA CLASE DE PIELES
...Entrepiso 104, Edificio ...Waldorf - Fono 67511
...TA CASA NO TIENE SUCURSAL

DISTRIBUCION DIRECTA
Unico local de ventas directas al público:
...8 - IRENE ARIZTIA - 808
...por San Antonio, altura 560, frente al Capri
CHALECAS — CHOMBAS
ESPECIALIDAD MEDIDAS
...fábrica de Tejidos "TUQUIN"
...mente alta calidad — Precios de fábrica

El Nido Ideal para su guagua...
duermo como un angelito!
CUNAS Miguelina
CUNAS MIGUELINA plegables, con ruedas de goma, desde
$ 1.900.-
COCHES CUNAS para muñecas
SE RECIBEN HECHURAS
FONO 34852
HUERFANOS 615
"LA NACION"

300.000 personas han preferido RCA VICTOR
Prefiéralos también Ud.
300 mil radios y radiofonógrafos RCA Victor se han vendido en Chile en los últimos años
Esta excepcional aceptación es la mejor garantía para usted de que obtendrá en cada modelo los últimos adelantos de la técnica electrónica.
Modelo 526-X
Modelo 516-X
Ondas corta y larga.
Adquiera el suyo hoy donde su distribuidor.
M. R.
RCA VICTOR M.R.
Primero en radio, sonido y televisión.
Su magnífica calidad tonal se debe a
M.R. MUSICTONE
el tono cromático exclusivo de RCA Victor.

BREVES DE AMERICA LATINA

CARACAS, mayo, 18 (UP).— La encuesta que ha llevado a cabo "Ultimas Noticias" sobre la posible contratación del pintor mexicano Diego de Rivera para los murales del nuevo edificio de la Compañía de Electricidad de Caracas, ha dado lugar a enérgicas protestas y a cálidas defensas del famoso pintor. Pedro Centeno, pintor católico, llama a Rivera "flasfemo", y Manuel García Maldonado dice que Rivera "honraría a nuestro país" con su visita. Otros juicios consideran la contratación "antinacional y antipatriótica".

MAZATLAN, mayo, 18 (UP).— Un millonario en bancarrota, complicado en una conspiración para volar un avión de pasajeros en el aire, pidió hoy que lo fusilaran "como ejemplo" para impedir la repetición de crímenes semejantes para lucrarse con las indemnizaciones de los seguros. José Alfredo del Valle, de 44 años de edad, acusado de haber colocado una bomba de dinamita en un avión de pasajeros para poder beneficiarse con una póliza de seguro, rogó que le "aplastaran como una bestia" para terminar con esa ola de "crímenes monstruosos como el mío".

CARACAS, mayo, 18 (UP).— Tras espectacular tiroteo con tres agentes de la Seguridad Nacional, durante el cual resultó herido en una pierna, fué detenido el malhechor colombiano Santiago Melgar Contreras, prófugo de la cárcel de Barquisimeto, que cuenta con un impresionante historial delictivo. Contreras sostuvo el tiroteo después de intentar huir cuando un agente le pidió sus papeles de indentificación. Quiso escapar al acabársele las balas pero, herido en la pierna por el fuego de la policía, cayó al suelo, arrojando el revólver para entregarse.

CIUDAD DE MEXICO, 18 (AL).— "Miente con toda la boca, señor senador", dice con grandes caracteres el diario "Zócalo", refiriéndose al discurso del senador norteamericano por Minnesota, Hubert H. Humphrey, quien afirmó que los "espaldas mojadas" mexicanos, que son los obreros mexicanos que entran clandestinamente en Estados Unidos en la temporada de la recolección de las cosechas, atravesando a nado el río, "propagan enfermedades, delincuencia y miseria por donde pasan". La ola de indignación provocada por los insultos del senador yanqui, alcanza un alto grado. El diario "Excelsior" afirma que "tras la explotación viene los insultos para los braceros".

RIO DE JANEIRO, 19 (AL).— En el Palacio de Gobierno se informó que carecían de fundamento y eran absolutamente falsos los rumores de un agravamiento en su salud, sufrido por el Presidente Getulio Vargas, debido a la fractura del húmero que sufrió recientemente, debido a una caída. Los médicos que asisten al Primer Mandatario declararon que no era lógico temer ninguna consecuencia grave "porque el proceso de recuperación marcha, felizmente, en forma normal".

RIO DE JANEIRO, 19 (AL).— El Ministro de Vías envió al Presidente Vargas una lista de las personalidades y técnicos que deberán integrar la comisión especial, encargada de recoger en definitiva la ubicación en que será edificada la nueva capital de los Estados Unidos del Brasil. Hasta ahora se sabe que ésta estará ubicado en el Estado de Goiaz.

HERNAN SILES PARTE A LA REP. ARGENTINA

LA PAZ, mayo 18 (UP). — El Vicepresidente de la República, Hernán Siles Zuazo, viajará mañana a Buenos Aires, invitado por el Presidente Perón.

Desde allí seguirá a Londres para presidir la delegación boliviana a las ceremonias de la coronación de Isabel II.

Antes de su partida el Vicepresidente recibió a los periodistas, a quienes manifestó que Bolivia no pronicia ni se adhiere a bloques regionales, pues respalda toda acción de unidad continental.

Ante otra pregunta, desmintió que hubiese posibilidades de crisis de Gabinete, y en cuanto a las negociaciones sobre estaño expresó que progresaban favorablemente y que era posible que se llegue a un acuerdo y que el metal se venda como antes en el mercado mundial.

Siles Suazo subrayó que el Gobierno del Presidente Paz Estenssoro respetará la libertad de prensa y que ningún periodista será perseguido nor su labor como tal. Declaró: "El Gobierno pide la cooneración de todos, incluso de los opositores, pues desea su apoyo pero también su crítica de fiscalización. Pueden comenzar por mí —añadió— pues nada tenemos que ocultar. No tenemos el monopolio de la honradez, la virtud o el talento, pero sabemos que trabajamos con toda nuestra capacidad y esfuerzo para beneficio de toda Bolivia y todos los bolivianos, respaldados por un Partido que está compuesto por la enorme mayoría de la nación".

Dijo el Vicepresidente que cualquier intento de subversión sería suicida, y ésto no es amenaza; pero queremos ahorrar lágrimas y sangre. Estoy seguro que todos cooperarán con el Gobierno". Exhortó al pueblo a que respalde la acción del Gobierno sin distinción de colores políticos porque su política económica busca el beneficio de todos.

Sus declaraciones sobre la prensa las hizo luego que los corresponsales extranjeros y periodistas locales dijeron que no había censura y nadie les ha molestado.

Con respecto al periodista Genaro Bilbao, detenido en Sao Paulo, Brasil, informó Siles Suazo que el nombrado se asiló en la Embajada brasileña en abril de 1952, sin que nadie lo persiguiera, pero que se gestionará su regreso. En cuanto a Oscar Dorado, periodista de Cochabamba que se cree viaja desterrado a Antofagasta, dijo que no sabía de su situación aparte de lo que ha informado el Ministro de Gobierno en el sentido de que Dorado es político que trataba de subvertir el orden público y transmitió noticias falsas.

A campaña de calumnias en Latinoamérica se refiere diario argentino "Democracia"

EL PRESIDENTE EISENHOWER RECIBE UN GRADO HONORIFICO EN VIRGINIA.— WILLIAMSBURG, Virginia.— El Presidente Eisenhower recibe la toga de manos del Dr. B. C. McCary (izquierda) y del Dr. W. G. Guy, en la ceremonia durante la cual el Presidente recibió el grado de Doctor Honoris Causa de la Facultad de Leyes del William and Mary College.— (Foto UP).

COMENTA CASOS DE CHILE Y ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18.— (AL). "América Latina enfrenta la calumnia", titula un artículo destacado el matutino "Democracia". Comienza refiriéndose a las palabras pronunciadas por el Ministro de Obras Públicas de Chile, Orlando Latorre, sobre el plan tendiente a alterar el orden público en ese país y señala: "la esterilidad de la tentativa en ciernes no excluye su significación sintomática y demuestra que la reacción coaligada al imperialismo opera en todas partes usando los mismos procedimientos, presumibles cuando no ostensibles, de procedencia exterior. Resulta cada vez más evidente a quienes observan la realidad continental las circunstancias, excluyendo en la Argentina, aunque circunscritas aparentemente, el propósito absurdo de derribar al Gobierno de Perón con extraña actividad insidiosa y confusionista que la prensa amarilla desarrolla en casi todas las naciones latinoamericanas, cuya agitación es denunciada alternativamente en alguna de ellas.

EL OBJETIVO PERSEGUIDO

La campaña sincronizada del imperialismo y sus agentes colonialistas tuvo su epicentro, cabe decir, en nuestro país, considerando el núcleo aglutinante de resistencia continental a Wall Street; pero que sus repercusiones abarcan toda la periferia y con mayor o menor intensidad se hacen sentir a lo largo del pacífico, en el altiplano y América Central, cruzando a Brasil".

En su artículo, Democracia agrega: "El esfuerzo inmediato de esa campaña es, en su exterior, impedir la política de unidad y cooperación de América Latina iniciada por los Presidentes Perón e Ibáñez y paralizar la acción gradual de la reconquista económica advertida en los países hermanos donde el ejemplo argentino suscita hondas y saludables inquietudes".

DIPLOMATICO BRASILEÑO FORMULA DECLARACIONES

RIO DE JANEIRO, 19.— (AL) Joao Baptista Luzardo, Embajador del Brasil en la República Argentina, concedió una entrevista al vespertino "Diario da Noite".

Expresó el diplomático: "No me parece que exista una crisis en el vecino país. Creo más bien que lo que ocurre en Argentina son fenómenos propios de la evolución política argentina, lógicas en este grave momento cuya inquietud afecta a toda la Humanidad".

Respondiendo a otra pregunta dijo desconocer la procedencia de los rumores en el sentido de que el Presidente Perón trata de reconstituir el imperialismo argentino en la zona del Río dé la Plata. Agregó al respecto: "Estos rumores demuestran mala fe y evidentemente no los justifica el deseo de enturbiar las buenas y tradicionales relaciones entre los dos países. El que no tenga ésos deseos no les podría encontrar fundamento, como tampoco podría concebir que los fundamentos del acuerdo comercial con Argentina son perjudiciales para el Brasil".

PETICIONES DE OBREROS CHILENOS APOYA "LA PRENSA" DE BS. AIRES

EN EL PLEITO CON LAS CIAS. DE ELECTRICIDAD

BUENOS AIRES, 18.— (AL). El diario "La Prensa" en su página gremial publica un artículo titulado "Puntos de vista del capitalismo". Dice: "Desde hace varios meses los trabajadores chilenos en el ramo de la electricidad mantienen latente disidencia con las empresas de capital norteamericano que monopolizan dicha industrial en el país, conocidas como dos de las más importantes con nombres de Compañía Chilena de Electricidad y Compañía General de Electricidad y establecidas especialmente en Santiago. A ellas hicieron llegar los dirigentes de la Federación Obrera de Electragás la necesidad de aumento en sus salarios, cuya respuesta se vino dilatando hasta que el gremio afectado acordó ir a la huelga a fin de apoyar sus aspiraciones". Luego de criticar la solución que proponía la Compañía Chilena con aumentos de tarifas, agrega: "Encerrada en su prepotencia la citada compañía extranjera parece ignorar que las clases productoras de la nación hermana han conquistado el poder elevando a la primera magistratura al ciudadano que supo hacer suya la causa de los humildes, el General Carlos Ibáñez del Campo, que se ha propuesto terminar con la explotación del hombre por el hombre, redimiendo y dignificando a las masas desheredadas, con efectivas realidades, libertad y justicia".

LA VOZ DE AMERICA SUSPENDE PROGRAMAS

WASHINGTON, 18.— (UP.)— "La Voz de los Estados Unidos" se propone dar término esta semana a todas sus transmisiones para América Latina y eliminar algunas de las destinadas a otras partes del mundo libre, como parte de un plan de reducir los programas dirigidos a las regiones amigas e intensificar los esfuerzos por llegar a los pueblos del telón de hierro.

Las reducciones que se efectuarán esta semana constituyen el primero de varios cortes dispuestos recientemente por Robert R. Johnston, nuevo director del Servicio de Información para el Extranjero del Departamento de Estado, lo que se calcula significará una economía de 3.400.000 dólares al año.

El sábado próximo quedarán eliminadas todas las transmisiones en español y portugués para América Latina, así como las hechas en malayo, hebreo, portugués y thai para otras partes del mundo.

Al día siguiente todos los programas en inglés para todo el mundo, que actualmente consumen casi seis horas diarias, quedarán reducidos a media hora y el 28 de junio se pondrá fin a las transmisiones en francés.

"La Voz de los Estados Unidos" en la actualidad transmite en 46 idiomas, un total de casi 44 horas. Cuando se hayan efectuado las reducciones anunciadas, sólo se transmitirán 33 horas y 45 minutos en 40 idiomas.

EL PARTIDO COMUNISTA LOGRO AMPLIO TRIUNFO ELECTORAL EN FRANCIA

PARIS, 18. — (UP). — El Partido Comunista se adjudicó una amplia victoria en las elecciones municipales efectuadas ayer en 80 comunes de los alrededores de París, obteniendo más del 50 por ciento de los votos, según resultados completos pero extraoficiales dados a conocer por el Ministerio del Interior.

El miércoles se realizará una nueva elección en otro departamento y se cree que los comunistas lograran allí la mitad de las bancas.

Las cifras mencionadas arrojan para los comunistas 341.723 votos sobre un total de 755.346. Esa victoria se debe, aparentemente, a la apatía del electorado, pues acudió a los comicios sólo el 55 por ciento de los 1.226.875 votantes registrados.

Como consecuencia del resultado, los comunistas tendrán 30 bancas, cuatro más que las logradas en 1945, cuando se efectuaron las últimas elecciones municipales en las mismas comunas.

BIENVENIDA SIN PRECEDENTES A MIGUEL SERRANO

Bajo el título "De cumbre a cumbre", el diario hindú "The Hindustan Times", que dirige Devadas Gandhi, hijo del Mahatma Gandhi, publicó con fecha 21 de abril el siguiente artículo editorial, en que reproduce las declaraciones hechas por nuestro nuevo Encargado de Negocios en India, el conocido escritor y periodista Miguel Serrano, a su llegada a Nueva Delhi.

Dicho editorial expresa: "El nuevo representante de Chile en India, señor Miguel Serrano, se encuentra en una categoría especial, habiendo sido escritor y periodista toda su vida. Ha sido quizá esta trayectoria la que contribuyó a dar a sus primeras declaraciones a su llegada a Nueva Delhi, un carácter de cordial informalidad, marcando con ello una nueva nota. Su interés en las montañas de la India y en la filosofía, le ayudarán, sin duda alguna, a sentirse en su casa. La gran cadena de los Andes, aún cuando no cuenta con cumbres tan altas como las de los Himalayas, naturalmente confiere una similaridad a estos dos países. Fué, por lo tanto, muy oportuna la expresión del señor Serrano al manifestar que desearía "establecer contactos" de cumbre a cumbre entre nuestras montañas, desde el Aconcagua (22.830 pies) al Kailash". Desea también "ondas de buenos pensamientos" para fertilizar el camino hacia la unidad de ambas naciones. Ha llamado la atención el hecho que el nuevo enviado chileno desee aprender el hindú, y su familiaridad y versación en los escritos de Gandhi, Tagore, Patanjali, Vivekananda, Sri Aurobindo, el Dr. Radhakrishnan y otros pensadores hindúes, le serán muy útiles para una mejor comprensión de nuestro pueblo y sus formas de vida. En realidad, su amplitud de criterio se deja ver al manifestarse el señor Serrano partidario de la formación de los Estados Unidos de Sud América, como una entidad económica interdependiente que seguramente pesaría en el concierto mundial de las naciones.

El señor Serrano, al ser recibido en audiencia por el Primer Ministro, le llevó los saludos del Presidente de la República de Chile, General Ibáñez, quien manifestó "es un fervoroso amante de la paz, y un gran admirador de Mr. Nehru. India, deseosa de desarrollar relaciones más estrechas con las Américas, da la bienvenida a estas declaraciones del señor Serrano, y ve en la sinceridad y espontaneidad de sus palabras una verdadera racha de aire fresco".

EL PERIODISTA WILLIAM OATIS Y SU ESPOSA.— Esta es una de las últimas fotografías, tomada antes de ser encarcelado, del periodista William N. Oatis, corresponsal de The Associated Press en Praga, quien fué acusado de espía por las autoridades checas y condenado a diez años de presidio. Fué perdonado por el Presidente de la República, Antonin Zatcpocky, después de dos años de reclusión.

Mrs. Oatis, en Saint Paul, Minnesotta, recibe jubilosa la noticia de que su esposo había sido puesto en libertad por las autoridades checoeslovacas, después que el Presidente Zatopocky hubo acogido favorablemente su petición de perdón para su marido. (FOTOS DE UNITED PRESS).

NORTEAMERICANOS AUMENTARAN SU COLABORACION A ESTADO ESPAÑOL

WASHINGTON, 18.— (UP). — El Gobierno norteamericano ha decidido aumentar la ayuda a España, siempre que el Congreso lo apruebe, con el objeto de acelerar la firma del acuerdo, desde hace tiempo en negociación entre los dos países, que permitiría a Estados Unidos utilizar bases aéreas y navales españolas en caso de emergencia.

Fuentes oficiales revelaron que el programa de ayuda al extranjero actualmente en consideración del Congreso, dispone una mayor asistencia a España, como parte de un rubro de 300 millones de dólares, destinados a respaldar la defensa, y prestar ayuda económica a Europa.

La suma exacta de esa nueva asistencia a España no se ha dado a conocer, pero los informantes manifestaron que sería inferior a los 100 millones de dólares.

El Gobierno también ha pedido autorización al Congreso para gastar después del 1.o de julio, 125.000.000 de dólares aprobados anteriormente para la ayuda a España, pero jamás utilizados, debido a la demora en la firma del convenio. La autoridad de que dispone el Gobierno con respecto a esa suma, termina con el actual año fiscal el 30 de junio.

La decisión de intensificar la ayuda a España marca una nueva etapa en las relaciones entre los dos Estados. El Presidente Truman se oponía a prestar ayuda alguna al Gobierno del General Franco, pero el Congreso aprobó, a pesar de ello, la ley respectiva.

Los diplomáticos y jefes militares norteamericanos confían en que la promesa de una mayor ayuda inducirá a las autoridades españolas a firmar en breve el acuerdo. El Embajador James C. Dunn partió de regreso a Madrid el jueves último, después de consultar sobre las negociaciones con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, y el de Defensa, Charles Wilson.

Una vez firmado el convenio, los fondos norteamericanos se emplearán para modernizar las bases navales y aéreas, a fin de poder proteger a la península ibérica contra una agresión y contestar un ataque comunista contra Europa occidental. Se cree que también se ayudaría a España a modernizar sus fuerzas de tierra, fábricas de municiones y sistema de transporte.

Mientras no se produjera una emergencia, Estados Unidos sólo mantendría en España un "mínimo" de personal militar y técnico.

REDUCIRAN GASTOS DE LA COMISION ATOMICA

WASHINGTON, mayo, 18.— (U. P).— El Gobierno ha ordenado que los cálculos de gastos de la comisión de energía atómica, para el próximo año se reduzcan en un 15 por ciento, y que en sus pedidos de nuevos fondos se haga una rebaja de 30 por ciento.

Estas reducciones demorarán la construcción de un portaaviones, movido por energía nuclear y de un avión del mismo tipo, pero no se espera que afecten la producción de bombas atómicas y de hidrógeno o de armas tácticas nucleares. Además demorarían el proceso de estudio de la aplicación de la energía atómica en actividades civiles.

Las reducciones en el presupuesto de la comisión fueron anunciadas por W. Sterlin Cole, presidente de la Comisión Bicameral de energía atómica y por John Phillips, presidente de la Comisión de Asignaciones presupuestarias de la Cámara de Representantes.

Dijeron los nombrados que el Gobierno eliminó 400 millones de dólares del total de 2.700 millones propuestos por el ex-Presidente Truman, en el presupuesto del año Fiscal que se inicia el primero de julio; esto representa el 15 por ciento de esa suma. El ex-Presidente había pedido también, para la comisión nuevos fondos por un total de 1.600 millones de dólares. Cole dijo, después de escuchar a Gordón Dean, presidente de la comisión de energía atómica, y otros miembros de la misma, que esa suma será reducida en un 30 por ciento, o alrededor de 480.000.000 dólares.

La armada esperaba contar con el primer portaaviones movido por energía atómica en 1957. Dean dijo el año pasado que el primer avión impulsado por esa energía podría ser una realidad en 10 años. Ahora ambos proyectos quedan postergados por tiempo indefinido. Cole dijo que las medidas de economía no afectaran la construcción de dos submarinos impulsados por energía atómica, que se espera que puedan efectuar cruceros por tiempo practicamente indefinido, sin necesidad de reabastecerse de combustible.

NIETA DE ROOSEVELT CASARA CON HIJO DE BARBERO NEOYORKINO

NUEVA YORK, 18 (UP). — Sara Délano Roosevelt, nieta del difundo Presidente Franklin Délano Roosevelt y heredera de la famosa fortuna de los Whitney, contraerá matrimonio el mes próximo, con el hijo de un barbero de esta ciudad, según anunció la familia de la novia.

John Hay Whitney, padrastro de la señorita Roosevelt, anunció su compromiso con Antonhy di Bonaventura, de 23 años de edad, graduado del Instituto de Música de Filadelfia. El padre de Bonaventura, Fred, tiene un negocio de barbería en la parte central de Manhattan.

Sara Délano Roosevelt es hija de James Roosevelt, el hijo mayor del difunto mandatario. Su madre, de soltera Betsy Cushing, se divorció de Roosevelt, casándose con Whitney, quien, posteriormente, adoptó a la señorita Roosevelt.

WASHINGTON CAMBIO EMBAJADOR EN CUBA

WASHINGTON mayo 18.— El Presidente Eisenhower nombró hoy a Arthur Gardner, Embajador en Cuba.

Gardner, de 64 años de edad, es banquero e industrial. Es en la actualidad primer vicepresidente y gerente de las oficinas del distrito de Columbia de la Bundy Tubing Company, empresa cuya casa central se encuentra en Detroit y cuyo negocio consiste en la fabricación de tubería de pequeño calibre para la industria automovilística.

Es también socio de la firma bancaria de Anderson and Gardner, de Detroit.

Gardner reemplazará a William Beaulac, diplomático de carrera, que regresará a Washington para recibir otro nombramiento.

Gardner fué auxiliar del Secretario del Tesoro de 1946 a 1948, y con anterioridad, durante la segunda guerra mundial, había sido consejero de la Junta de Producción de Guerra.

Situación de diarios en la Rep. de Ecuador

NUEVA YORY, mayo, 18.— (U. P).— La comisión de libertad de información de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), ha recomendado que si el Gobierno de Ecuador, no ha devuelto a sus propietarios y permitido la reaparición de los diarios, "La Nación", y "La Hora" de Guayaquil, antes del 31 de mayo, el caso sea referido al tribunal interamericano de libertad de Prensa, para su pronunciamiento. Este tribunal fué formado por la SIP, para investigar casos cómo éstos y dar a publicidad los hechos que se establezcan.

El periodista, Jules Dubois, presidente de la comisión de libertad de información de la SIP, presentó su informe después de una visita al Ecuador.

En las conclusiones presentadas a sus mandantes, el señor Dubois señala que, en su opinión, las medidas tomadas contra los dos periódicos estaban destinadas a "silenciar al Diario", y que la detención del Sub Director de "El Comercio", Jorge Mantilla, tuvo por objeto "intimidarlo y conseguir una política más favorable", de ese diario. En opinión de Dubois, la responsabilidad de los sucesos debe corresponder al Presidente Velasco Ibarra y su Ministro de Gobierno, Camilo Ponce.

WILLIAM OATIS LL... AYER TARDE A N...

NUEVA YORK, 18.— William Oatis, corresponsal de la Associated Press que 22 meses encarcelado por comunistas en Checoslovaquia llegó hoy a esta ciudad y le esperaba su esposa.

El periodista declaró que desea hacer declaraciones acerca del juicio en que fueron acusados de espionaje y condenados a diez años, pero hasta tanto haya podido dialogar las actas del proceso.

Pero afirmó que durante los dos meses de detención, fue sometido a un terrogatorio diario de horas.

El avión que trajo a Oatis arrizó en el aeropuerto internacional de Idlewild a la tarde. Esperaban a Oatis su esposa, Laurabel, el representante General de la Associated Press, Frank Starzel, y otras personas.

Minutos después de aterrizar del avión que le trajo a Nueva York, durante una entrevista con un noticiero cinematográfico se le preguntó a Oatis si podría explicar cual fué el tratamiento psicológico" a que le sometieron.

"No", contestó el periodista. Acerca de por qué fué acusado y juzgado, Oatis dijo: "No sé. La situación es muy compleja. Hay en ella muchos aspectos".

"¿Estuvo justificada la detención?", le preguntaron.

"También eso es muy complejo", dijo Oatis. "En cierto sentido ellos lo estaba. Sus razones son distintas a las nuestras, pero de acuerdo con las leyes de ellos había cierta justificación. Pero ven las cosas desde un punto de vista diferente. En cuanto al ejercicio del periodismo, el estilo de occidente, especialmente la frecuencia a espionaje".

SUPERADA VELOCID... DEL SONIDO POR U... AVIADORA DE EE...

LANCASTER, California, 18 (UP).— Jacqueline Cochran, famosa aviadora norteamericana, superó hoy la velocidad del sonido y la marca mundial de velocidad para mujeres, piloteando un avión a reacción de fabricación francesa, que se la velocidad promedio de aproximadamente 1.045 kilómetros por hora en un circuito cerrado de 100 kilómetros.

Charles Logsdon, Director de la División de Competencias de la Asociación Nacional de Aeronáutica, anunció que la señora Cochran también había superado la marca mundial de velocidad para mujeres, de 1.015 kilómetros por hora en un circuito cerrado de 100 kilómetros establecida en agosto de 1952 en Detroit por el coronel Pierre Marcel Ascani de la Fuerza Aérea norteamericana.

La marca anterior de la señora Cochran, en avión de reacción pertenecía a Jacqueline Auriol, nuera del ex presidente de Francia, y era de aproximadamente 865 kilómetros por hora.

Casimires OVEJA UNICO
DEPOSITO OFICIAL DE LA FABRICA
VENTAS AL DETALLE
EXISTENCIA RENOVADA EN
RAMON NIETO 921
(Esq. BLANCO ESPAÑOL CHILE)

COOPERATIVA TRANVIARIA
PEDRO LEON UGALDE LTDA.
Cita a asamblea general para el 24 de mayo, a las 10.30, en 1.a, y 11 horas en 2.a citación, en San Martín 841.
Se encarece la asistencia por haber asuntos de suma importancia qué tratar.
EL SECRETARIO.

YOLI Modas

ABRIGOS DE SEÑORAS Y NIÑITAS
TAPADOS 3/4
VESTIDOS SEDA Y JERSEY
TRAJES SASTRE UNIFORMES
CREDITOS
SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO: VALE $100

FRAZADAS
CRIS Y DE COLORES
Hilados para frazadas y alfombras. Pabilo de algodón para mechas y calafatear. Trapeadores para piso.
VENTAS SOLO POR MAYOR
Hilandería y Tejeduría de Lana
Samuel Izquierdo 463 — Fono 92629 — Santiago

TUBOS para PRESION Eternit

CLARIN
FABRICADOS EN CHILE BAJO EL NOMBRE DE ROCALIT
SOC. INDUSTRIAL PIZARREÑO S.A.
OFICINA: PRESIDENTE RIOS No. 6 TELEFONO 38007-8
EXPOSICION: ALAMEDA 720
Miembros de la Cámara de la Construcción,
- Para llevar agua y gases bajo presión Probados en fábrica a 5, 10, 20 ó 25 atmósferas, según tipos.
- Inoxidables, prácticamente eternos
- Inmunes a las incrustaciones.
- Resistentes livianos De colocación muy sencilla.
- Fáciles de cortar, roladrar, etc.
- Uniones a utilizar tipo Simplex de asbesto-cemento y tipo Gibault de hierro fundido.

a Bs. AIRES 8 vuelos semanales

Tiendas de modas en Buenos Aires: ofrecen sus elegantes creaciones.
● Si Ud. vuela ahora a Buenos Aires, disfrutará más en un mismo viaje. Al atractivo de la gran ciudad se suma el encanto de las estupendas playas y sierras argentinas... ¡a pocas horas! Y para su comodidad, en todas partes hallará magníficos hoteles. Para vacaciones o negocios en la Argentina, vuele vía Panagra: 8 vuelos semanales.
Consulte a su Agente de Viajes: Es un amigo que —sin cargo alguno para Ud.— le ayudará a planear su próximo viaje vía Panagra.
PANAGRA
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS
Oficinas de Panagra: Morandé 315 esq. Huérfanos (Fono 81961/7) - Venta de Pasajes: Hotel Carrera (Fono 82001)

Modas LIBERTY

A sola firma.
10 meses plazo
OFRECE:
Abrigos, Trajes Sastre, vestidos 3/4, tejidos de punto, Pilotos, Ropa interior, etc.
21 DE MAYO 617 - LOCAL 9

MUEBLE DE PIN...
LIQUIDO...
COMEDORES DORMITORIOS LIVINGS
y gran stock muebles sueltos
Facilidades de pago
Nicanor Marticorena
Casa de Remates
MONEDA ...

Mejora... Mejora... Mejora...

compro JOYAS
BRILLANTES ORO Y PLATA
Monedas en Plata y Oro. Superamos cualquier oferta.
AHUMADA 6...

...giro favorable a los franceses toman ahora ...acciones militares en frente de Indochina

...DE BELIGERANCIA ...NIA DE NIGERIA

...Nigeria, 18. — (UP). ...ierno colonial declaró ...de emergencia en todo ...de Nigeria al elevarse ...mero de muertos re... ...de las constantes cho... ...las tribus guerreras ...n de Kano.

...ma que por lo menos ... 145 heridos indíge... ...sucesos que comen... ...Kano el sábado por la ...que se han caracteri... ...una serie de inciden... ...ticos.

...do de emergencia fue ...con del envío simul... ...refuerzos policíacos ...s Kano por la vía

Devolverán avión que emplearon refugiados checos para liberarse

BERLIN, 18. (U. P.)— Los Estados Unidos devolverán a los comunistas checos mañana, a las 10 de la mañana, el avión en que huyó desde el telón de hierro el 23 de marzo un grupo de checoeslovacos anticomunistas, según anunció la alta Comisaría de los EE. UU.

Al parecer, la devolución del aparato, traído aquí en vuelo de Alemania Occidental para su entrega a los representantes checos, fué decidida a consecuencia de la liberación por los comunistas del corresponsal de la Associated Press, William Oatis.

El avión, perteneciente a la Línea Aérea Nacional checa, fué inspeccionado hoy por los rojos en el aeropuerto de Templehof, situado en el sector norteamericano de Berlín.

El aparato llegó a Alemania Occidental hace dos meses, traído por un grupo de anticomunistas que se apoderaron de él a punta de pistola, y seis de los ocupantes pidieron asilo político en Occidente. Los otros 23 regresaron a Checoeslovaquia.

Un portavoz norteamericano dijo que la devolución fue acordada en negociaciones entre Praga y Washington. Hoy llegó a Berlín una tripulación compuesta de seis hombres, que llevará el aeroplano a Checoeslovaquia, una vez que haya sido entregado oficialmente.

El secuestro del avión fue fraguado por tres hombres y una roujer checos, que se apoderaron de él en pleno vuelo y lo llevaron a la base de la Fuerza Aérea de los EE. UU., de Rhine-Main, en las afueras de Francfort. Después de aterrizar, otros dos de los pasajeros no complicados en la fuga se unieron a los autores del complot en la petición de asilo.

INGLESES ESCALAN EL MONTE EVEREST

NUEVA DELHI, mayo 18 (UP).— Se han recibido noticias de que la expedición británica que está tratando de escalar el monte Everest, se encuentra en estos momentos empeñada en la última etapa de su objetivo.

De acuerdo con los últimos informes recibidos en esta ciudad, el tiempo favorable antes de los Monzones, ayudó a los alpinistas para que éstos pudieran hacer sus preparativos para la ascensión de la cumbre.

La expedición acampó en el valle Occidental cercano al Everest a principios de mayo, y luego comenzó los ascensos preliminares del Lohtse, un picacho de 9.600 metros de altura, contiguo al Everest.

ISABEL II REALIZA PREPARATIVOS PARA ACTO DE CORONACION

LONDRES, 18.— (UP.)— La Reina Isabel II regresó de su vacación de "trabajo" en Escocia hoy, para dar comienzo a sus quince días de mayor labor que haya tenido en sus 27 años de edad.

Durante su "descanso" en Escocia, la soberana comenzó a memorizar toda la ceremonia de la coronación que durará 2 horas y 3/4 el día 2 de junio próximo.

Ahora, de regreso en el Palacio de Buckingham, tiene que hacer frente a un intensivo programa de compromisos anteriores a la coronación, incluso el de probarse dentro de los próximos días, 15 sombreros nuevos y la corona imperial, incrustada de 3.093 piedras preciosas.

El joyero de la Corte, Cecil Mann, reajustará la corona al tamaño de la cabeza de Isabel II. La corona ha sido alterada porque la cabeza de la reina es más chica que la de su padre, el Rey Jorge VI, que fue el último soberano que la usó. La reina se quedará con la corona en el Palacio para ponerse posiblemente varias veces, como práctica, en sus momentos libres.

Como preparativo para el período de la coronación, la Reina Madre, Elizabeth y la Princesa Margarita, hermana de la soberana, abandonaron el Palacio de Buckingham hoy. A pedido de la joven reina, ambas habían permanecido viviendo en el Palacio, después del fallecimiento del Rey Jorge VI; pero ahora vivirán en Clarence House.

La única reina que gobierna ahora en el mundo, después de Isabel II y que será huésped de honor durante la ceremonia de la coronación de esta última, llegó hoy por vapor. Se trata de la Reina Salote, de las Islas Thehtonga, conocidas también como las Islas Amigas o las Islas del Amor, en los mares del sur. Esta soberana mide 6 pies y 3 pulgadas de alto, y pesa 280 libras.

Primera victoria concreta francesa

HANOI, Indochina, 18. — (UP). — Una fuerza franco-laosiana, bajo el mando directo del General Raoul Salan, Comandante en Jefe Francés en Indochina, reconquistó la estratégica población de Xieng Khouang, que ocupaban los invasores comunistas del Vietminh.

La reconquista de Xieng Khouang, abandonada el 19 de abril, al comenzar la marcha de los rebeldes hacia el interior de Laos, representa la primera victoria concreta de los franceses desde que los comunistas desistieron de continuar su ofensiva en el reino de Laos.' Un portavoz del alto mando francés informó que los rojos habían ofrecido "escasa resistencia".

La fuerza franco-laosiana atacó desde las defensas centrales en las vecinas llanuras de Jarrés, y el hecho de que Salan, en persona, haya dirigido la operación, indica que desea dejar bien dominada la situación al entregar su mando este mes.

Durante la semana pasada el mando francés anunció que el General Henri Navarre reemplazaría al General Salan, cuyas tácticas frente a la invasión comunista de Laos fueron muy criticadas.

VALOR ESTRATEGICO DE POSICION CONQUISTADA

El valor militar de Xieng Khouang descansa en su posición sobre la carretera de la "Reina Astrid" que viene desde el puerto de Vinh, en el mar de la China, que los rojos estaban utilizando para abastecer a sus fuerzas que llegaron a 40 kilómetros de la frontera de Thailandia.

Xieng Khouang, 130 kilómetros al Oeste de Luang Prabang, será en mano de los franceses una vallosa base para contrarrestar los preparativos que hagan el Vietminh para reanudar su invasión de Laos, una vez que termine la estación de los Monzones el próximo mes de octubre.

Mientras tanto en el vital sector del delta de Hanoi, tropas francesas han sido enviadas a reparar el daño hecho por un fuerte ataque rojo contra el sistema de fortificaciones conocido como la "Linea Maginot" de Indochina. Un vocero del Alto Mando Francés declaró que todo parece indicar que los comunistas desatarán pronto una ofensiva en la zona.

Añadió que el ataque realizado por los rojos el pasado fin de semana contra Yen Vi, 48 kilómetros al Sur de Hanoi, fué muy bien preparado.

DETALLES DE LA OPERACION

Las aguerridas tropas coloniales que hicieron frente al ataque durante más de dos días, dieron un informe muy detallado de la operación. Según esta versión oficial, una unidad de ingenieros de la fuerza comunista destruyó las alambradas con torpedos del tipo utilizado en la segunda guerra mundial. Por esas brechas penetraron tropas de asalto y demolieron dos de los parapetos utilizando cañones antitanques y "Bazookas". Los comunistas también lograron ocupar otros parapetos antes de ser rechazados por la guarnición.

Los franceses anunciaron que la mitad de los dos batallones rojos que realizaron el ataque contra Yen Vi fue aniquilada.

Fuentes allegadas al mando francés opinan que los rojos habían ensayado la operación utilizando una línea similar construída en su propio territorio. Agregaron que la lección aprendida la semana pasada por los comunistas, probablemente será aprovechada por ellos si, como se espera, desatan una ofensiva en la zona con tres divisiones.

GOBIERNO DE BONN Y RUSIA REINICIARIAN PLANES COMERCIALES

BONN, 18 (U. P.)— Alemania occidental y la Unión Soviética ya han hecho las primeras insinuaciones encaminadas al restablecimiento de las relaciones comerciales rotas hace 12 años, cuando los nazis agredieron a Rusia.

Viktor von Zahn-Stranik, jefe de la Delegación Oficial alemana en la reciente Conferencia en Suiza de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa, dijo a la United Press que los enviados alemanes establecieron contactos directos con sus colegas rusos en aquella conferencia entre el este y el oeste. Manifestó el Enviado que los alemanes y los soviéticos se cambiaron listas iniciales de productos que cada nación quiere incluir en un arreglo comercial. Los Soviets ofrecen principalmente productos agrícolas a cambio de mercancías alemanas, y ahora sus ofertas están siendo objeto de estudio por especialistas que determinarán si hay en Alemania mercado para lo que ofrecen los rusos, y si Alemania está en condiciones de entregar lo que éstos piden.

Según von Zahn-Stranik, Alemania Occidental intenta concertar un acuerdo bancario o de pagos con la Unión Soviética, pero hizo hincapié en que cumplirá al pie de la letra las estrictas normas occidentales que Gobiernan el tráfico con el bloque comunista.

DETENIDOS ESTUDIANTES

BERLIN, 18 (U. P.)— Las autoridades norteamericanas pidieron a los soviéticos la libertad de un estudiante que fué detenido el domingo por la policía comunista al cruzar la frontera entre la zona norteamericana de Berlín, y el sector ruso de Alemania.

El estudiante, Paul Hoffman, fué arrestado conjuntamente con otros dos compañeros suyos, los que fueron posteriormente libertados. Estos últimos manifestaron que Hoffman también sería liberado muy pronto.

DISPOSICION SOBRE TRENES

BERLIN, 18 (U. P.)— Las autoridades comunistas de la Alemania Oriental ordenaron hoy que los trenes elevados que corren entre la zona este de Berlín, y la zona soviética, no se detengan al pasar por el sector oeste de la ciudad.

La medida entró en vigor inmediatamente.

Las primeras informaciones llegadas de la zona oriental indican que la nueva disposición tiene por principal objeto el dificultar las fugas y visitas al sector occidental, pues los trenes elevados, que están bajo control soviético en toda la ciudad, por acuerdo entre las cuatro potencias, era el medio más utilizado por los refugiados.

AYUDA A DAMNIFICADOS EN REGION AMAZONICA

RIO DE JANEIRO, 19.— (AL.) —El Presidente de la República, considerando como una calamidad pública la crecida del Río Amazonas y de sus afluentes, firmó un decreto abriendo un crédito de 20 millones de cruzeiros, a fin de socorrer las poblaciones afectadas por este fenómeno.

El decreto establece, además, que la Marina de Guerra deberá poner a la disposición de los gobernadores de los Estados afectados toda la ayuda de que pueda disponer, prestando el máximo auxilio a los pobladores.

ALTOS JEFES NORTEAMERICANOS HAN ACORDADO PROPONER OTRA FORMULA PARA EL ARMISTICIO

TOKIO, martes, mayo 19 (UP).— Se ha sabido que altos jefes norteamericanos, aquí y en Washington, han acordado una fórmula de avenimiento que presentarán en nombre de las naciones a los comunistas, cuando se reanuden las conferencias en Panmunjom, el miércoles en la mañana.

El propósito es superar la impasse en que se encuentran las negociaciones de tregua. Se espera que antes que el delegado jefe aliado, general William Harrison, vuelva a Corea se dé aquí un breve comunicado sobre sus conversaciones con el general Mark Clark, y otros jefes, quienes han estado en permanente contacto con Washington.

Se estima propondráse que prisioneros de ONU sean entregados por naciones comunistas a una nación neutral, y la decisión sobre su suerte se tratará en una Conferencia de Paz a celebrarse después de concluído el armisticio. Se estipularía, sin embargo, que si esa conferencia no llega a un acuerdo dentro de 30 días, los prisioneros quedarán a cuidado de las Naciones Unidas mismas. Esto se aviene a la proposición de la India, sancionada por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los prisioneros norcoreanos, que las Naciones Unidas desearían que quedasen en libertad inmediatamente de firmado el armisticio, serán entregados también a custodia neutral. Los funcionarios y jefes aliados han dejado en claro que su política es garantizar que ningún prisionero de guerra será obligado, directa o indirectamente a volver a vivir bajo dominio comunista si no lo desea.

ACLARACION DE CHURCHILL

LONDRES, mayo 18 (UP).—Winston Churchill dijo hoy, en su opinión, Washington está tomando en cuenta el criterio de Gran Bretaña sobre el armisticio de Corea.

La declaración del Primer Ministro fué hecha en contestación a una interpelación sobre las negociaciones del armisticio de que fué objeto hoy en la Cámara de los Comunes, en vista de la crítica que ha habido en Gran Bretaña últimamente por la manera en que los norteamericanos están llevando las negociaciones.

Churchill hizo una descripción del progreso que se ha alcanzado y explicó que Estados Unidos y Gran Bretaña se mantienen en contacto constante sobre el curso de las discusiones.

Refiriéndose a su discurso de la semana pasada, hizo ver a la Cámara que Estados Unidos está soportanto el 95 por ciento de la carga de la guerra de Corea, y que por consiguiente no le corresponde a Gran Bretaña ni el derecho ni la responsabilidad de decidir lo que deba hacerse, aunque tiene el deber, sin romper con Estados Unidos, de expresar su opinión con toda franqueza cuando sea necesario.

MEDIACION DE CANADA

TORONTO, mayo 19 (UP).—Por James Foster.— Un discurso pronunciado el sábado por la noche en Ontario por el Ministro de Asuntos Externos, Lester Pearson, indicó que Canadá puede que asuma el papel de apaciguador respecto a las diferencias surgidas entre EE. UU. y Gran Bretaña, sobre Corea.

Más tarde, en una entrevista, Pearson manifestó que toda gestión canadiense en ese sentido sería hecha en Washington, Londres y Ottawa, sin publicidad.

ESTUDIANTE DE CHILE SE DISTINGUE EN EL CANADA

Después de cumplir una brillante carrera universitaria en el Instituto de Psicología de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Montreal, ha alcanzado el título de Master of Arts, y presentado su tésis para el Doctorado, la señorita Georgina Jünemann Barros.

Especializada en enfermedades mentales de la niñez, la señorita Jünemann, hizo dos años de práctica en el Manicomio del Hospital Saint Jean de Dieu y en el Hospital de Niños de Santa Justina, teniendo en este último a su cargo un importante grupo de pequeños pacientes.

Sus conferencias sobre la materia han sido altamente elogiadas, y radiodifundidas en varias oportunidades por Radio Canadá.

Una vez graduada, partirá a Chile, siendo la primera estudiante chilena que regresa a su patria con el título de Doctora en Psicología.

OFRECIMIENTOS DE PAZ SOVIETICOS SON FARSA

RIO DE JANEIRO, mayo 18 (UP) — El general Hoyt Vandenberg, Jefe de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos, llegó hoy para hacer una visita al país como huésped del Gobierno.

Al preguntársele qué pensaba sobre la "ofensiva de paz" de los soviéticos, Vandenberg, dijo: "Opino, en lo personal, que las tentativas de paz de los comunistas no son nada más que una farsa. Las verdaderas intenciones de los soviéticos con seguridad que no han cambiado.

ACCION COMUNISTA EN REP. DE PANAMA

NUEVA YORK, 18 (UP). — Los comunistas panameños, que eran unos dos mil, hace cuatro años, probablemente han crecido considerablemente en número desde entonces, según una entrevista hecha al jefe de la policía secreta de Panamá, Héctor Valdés, por Clyde Farnsworth, redactor del sindicato de periódicos Scripps Howard.

Valdés dijo que los comunistas habían trabajado en las zonas agrícolas recientemente, en vez de concretarse a la ciudad de Panamá y Colón, como lo hacían antes. Manifestó que, sin embargo, las figuras que hacían cabeza en el partido, vivían en la ciudad de Panamá y que el centro directriz del movimiento estaba, según parecía, en Santiago, provincia de Veraguas.

El jefe de la policía secreta de Panamá declaró al periodista que la principal actividad comunista en Santiago estaba en la Escuela Nacional Normal, donde los comunistas están adoctrinando a profesores con grande intensidad. Los comunistas, dijo, también se están haciendo pasar como reformistas agrarios en la provincia de Veraguas.

Valdés opinó que los comunistas de la América Central son en gran parte dirigidos desde Guatemala, existiendo otros grupos directrices en Ciudad de México, Panamá y La Habana, que trabajan unidos como en una especie de federación. Los dirigentes viajan con frecuencia entre las mencionadas ciudades, terminó diciendo Héctor Valdés.

ELOJES SUIZOS Garantidos 15 Años QUIDA desde 00. mensuales MPORTADORA" COUSIÑO 199-OF. 818

ARKER ORO-PLATA-ACERO LOS MEJORES RECIOS de regalo un BLOCK OTERIA hará millonario.

IMPRENTA-LIBRERIA OLON COMPAÑIA 1007

Aislante del calor y del frío
Inalterable a los agentes atmosféricos
PRACTICAMENTE ETERNAS
FABRICADAS POR
PIZARREÑO
SOC. INDUSTRIAL PIZARREÑO S.A.
OFICINA: PRESIDENTE RIOS No. 6 TELEFONO 38007-8
EXPOSICION: ALAMEDA 720
Miembros de la Cámara de la Construcción.

Juéguele la "contra" a la mala SUERTE...

Tome un número para los 13 millones

1 premio de 13 millones.

Otro de un millón.

8 de $ 100.000.-

y 8.060 premios más.

Entero $ 1.00(

Vigésimo 50

Polla MAYO 31

TODO LO QUE REQUIERE SU HOGAR!

• MUEBLES EN GENERAL
• REGALOS
• PIANOS
• MENAJES
• LAMPARAS

¡CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS!
CREDITOS HASTA 10 MESES - SABADOS ABIERTO

CASA NINOVE
HUERFANOS 611 - ESQ. MIRAFLORES

SPORTSMEN CLUB

CITACION

Citase a sesión extraordinaria de socios del Sportsmen Club, para el día 25 de mayo, a las 19.30 horas, en primera citación, y a la 20 horas en segunda, y con los socios que asistan, en Agustinas 849.

Objeto: a) Reforma estatutos sociales; b) Adquisición de un bien raíz; c) Autorización para que el Sportsmen Club adquiera acciones inmobiliarias.

EL DIRECTORIO

CIERROS
DE CONCRETO ECONOMICO

FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)
Sucursal en Cartagena; órdenes a calle Antofagasta esq. de Avda. Cartagena

Mejoral
Mejoral
Mejoral

NO BOTE SU TERNO

Pago los más altos precios por terno y zapatos caballero. Compro toda clase de catres, somieres y colchones. VOY A DOMICILIO.

Franklin 742 — Fono 52596

Gran Oferta ROFFE

Abrigos
todo forrado en raso, desde
$ 1.800.-

Créditos

FABRICA ROFFE
SAN DIEGO 107
FONO 81108
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS:
$ 1.700
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local N.o 7
(Edificio nuevo)

Novias

MADRINAS, DAMAS:
Arrienden trajes, lindas creaciones Sombreros, pieles, abrigos, estolas, lazas, sillas, mesas, alfombras, radiolas. Disfraces finos.

Casa UTIL SAN ISIDRO 618 FONO 36953

Sea precavido

Tenga en su oficina TINTAS STEPHENS' en envases PARA OFICINAS y mantenga sus tinteros siempre llenos.

La formula inglesa que ha hecho famosa a Tintas Stephens' mantiene la calidad insuperable

EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS del Pais.

PUBLICIDAD INTERAMERICANA

RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS

Entregamos inmediatamente con sólo
$ 300.- DE PIE
Saldo, en pequeñas cuotas mensuales

BANDERA 84 SABADO ABIERTO TODO EL DIA
3er PISO - Of. 303 - CASI ESQ. MONEDA

PLISADOS
RAPIDOS
SOLEIL O SOL
FORRADOS
Cinturones y Bies
CALADOS
Precios especiales y Modistas
CORDONERIA
Casa MONEDA

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

Una oportunidad para Ud.!

CON CORTINAS
Casa BRONCE
SAN PABLO

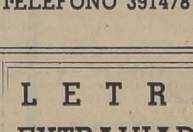
VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas a $ 1.700
LLEVELE SU CASIMIR A
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) — FONO 84363

A LOS SINDICATOS OBREROS DE LA PROVINCIA

En conformidad al artículo 2.o del Decreto N.o 15 de abril último, del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, notifícase a todos los Sindicatos obreros con personalidad jurídica de la provincia, para que dentro del plazo de quince días, contados desde esta fecha, hagan llegar directamente al Director General del Trabajo, en nota firmada por el presidente y el secretario, nombres de candidatos a Consejeros del Servicio de Bienestar Social.

SEVERO SAMANIEGO ALARCON
Director General del Trabajo

$ 2.000.-
LAVAPLATOS



FIERRO ENLOZADO: LLAVES COMPLETO: MUEBLE BLANCO
ALONSO OVALLE 1068

AZULEJOS PENCO
PARA ENTREGA INMEDIATA
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AV. ESPAÑA.

MODAS Simón
con $ 300.-
Y A SOLA FIRMA
ABRIGOS SPORT ELEGANTES
CHAQUETONES
TRAJES - SASTRE
VESTIDOS HEAVY LANA
IMPERMEABLES
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
Créditos SAN ANTONIO

CALCETINES
14 — 16 — 18 — 20 — 22 — 27 — 30 — 34 — 38
Venta mínima: una docena. — Fábrica: Bellavista N.o 0503
HAY, ADEMAS, MEDIAS, SOQUETES, PAÑUELOS, CORBATAS, ETC.
NOTA. — Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

USTED QUEDARA ASOMBRADO . . .

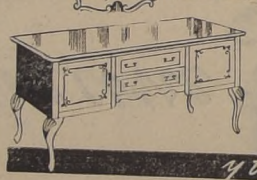
Nos entrega un reloj sin arreglo y nosotros le devolvemos un "DON RELOJ". Cambio de esferas y cajas. Rapidez y seriedad. Controle su reloj ELECTRONICAMENTE en la
RELOJERIA Y JOYERIA
"FRANCESA"
MAC-IVER 346

El Mi

sobre conos, marca para toda clase de talleres. Fono

RADIOS PHILIPS
GRANDES FACILIDADES
Dira
MERCED 709
ESQ. MAC-IVER

FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO"
ART. ALESSANDRI 33 — EX ESTADO (Subterráneo)



OFRECE: dormitorios, comedores, muebles de cocina, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chipendale, Reina Ana y Colonial.

FACILIDADES DE PAGO

y también sin pié

Propuestas Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS
Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago

Pídense propuestas públicas para la pavimentación del camino de acceso a la Población Dávila, en el camino de Ochagavía, comuna de San Miguel, las que se abrirán en esta Oficina Provincial, el día 19 de mayo de 1953, a las 16 horas.

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1446.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

Atelier MODAS
VESTIDOS · FALDAS - ABRIGOS BLUSAS de JERSEY CHAQUETONES · TRAJES SASTRE
SE RECIBEN HECHURAS
CREDITOS a sola firma
MAC-IVER 272 LOCAL 1 FONO 36087
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

LETRA EXTRAVIADA

Habiéndose perdido una letra de cambio, girada en blanco y sin fecha a la orden de Humberto Silva Silva y aceptada por Enrique Hansen Sch., queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Abrigos
Chaquetones
Vestidos
Faldas
Blusas, etc.
Créditos a sola firma

SAN DIEGO 2023

CREDI
Pascual
SAST
Sn. DIEGO

OPTICA PINCUS
Ahora
Moneda 1119

"INTRODUCCION AL ESTUDIO DE LOS ESTADOS SEXUALES"

Interesante estudio sobre los estados sexuales del hombre y la mujer (normal, perverso, homosexual, intersexual y criminal), por Aarón Morgunovsky. $ 198. En Santiago: librerías Nascimento, Cultura, Salvat, El Portal, Lope de Vega, Miranda, Matus y Colón. Del resto del país, pídase contra reembolso a "Libros", PEDRO MONTT 2515, VALPARAISO, mencionando este aviso.

CONSORCIO VINICOLA DE CHILE S. A.

Citase a los señores accionistas de la Sociedad a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en su domicilio social, calle Ochagavía N.o 3975, el jueves 28 del presente mes, a las 17 horas.

De conformidad al Art. 27 de los Estatutos Sociales, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado a partir del 12 del presente mes, hasta el 28, inclusive.

Santiago, 7 de mayo de 1953.

EL GERENTE

FIERRO
a precios de ocasión
PLANCHAS ACANALADAS
para techo, extra gruesas, negras
VIGAS DOBLE T y U
PLANCHAS DE 3/16" HASTA 2"
Fierro ángulo y perfiles
Ferroglobo Ltda.
SANTA ROSA 2265
FONO 52792

FIERRO FORJADO
MODELOS EXCLUSIVOS

FABRICA
Ferreluz
HUERFANOS 1261
FRENTE CAJA EE.PP.
MERCED 555

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
FONO: 80813
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
Moneda 1137—Of. 78

CASA ALONSO.
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

FABRICA DE CONFECCIONES
"LONDRES"
VENTA a PRECIOS de FABRICA

ABRIGOS
TRAJES SASTRE
TRES CUARTOS
CHAQUETONES
FALDAS
BATAS
HECHURAS EN 24 HORAS
CON ESTE AVISO TENDRA 5% REBAJA
CALLE LONDRES 9

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del Pabellón Salas de Clases de la Escuela de Carabineros, Grupo Macul.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Arquitectura, el día 27 de mayo a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 12 de mayo de 1953.

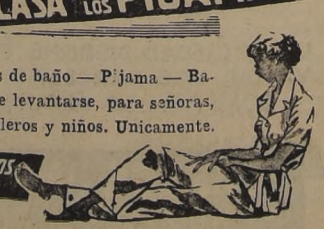
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

PELETERIA Monjitas
EN SUS GRANDES OFERTAS
ABRIGOS DE NUTRIA, café, negro y plomo
$ 7.700.— AL CONTADO
CHAQUETONES de Nutria
$ 6.000.— AL CONTADO
CHAQUETONES de Mouton Doré
$ 8.500.— AL CONTADO
CREDITOS
Merced 722 FONO 33282 ENTRE SN. ANTONIO, MACIVER

MICRO EXPRESO
A SAN FELIPE
VIA CARRETERA PANAMERICANA
Suspende sus servicios hasta nuevo aviso, por estar cortado el camino entre Lo Campo y Panquehue.
EMPRESA BUSES ACONCAGUA

LA CASA DE LOS PIJAMAS

Batas de baño — Pijama — Batas de levantarse, para señoras, caballeros y niños. Unicamente.



HUERFANOS 1165

MODAS Marit

POR S
$ 300.-
A sola firma
ABRIGOS desde
$ 2.9
TRAJES
$ 2.9
CREDITOS
AGUSTINAS
ABIERTO TODO EL

LETAS PRESELECCIONADOS HARAN GIMNASIA ESTA TARDE

última sesión, la Fe- atlética de Chile acor- ntinuar el equipo de pre- que deberá entrenar- el próximo Sudameri- se realizará en Sao en abril de 1954.

preseleccionado es- rmado por todos los va- demas que actuaron Sudamericano que se recientemente en nues- mer campo deportivo. actuarán todos los que estuvieron concen- que por diversas ra- pudieron entrar en selección. Asimismo, se cluyendo los que de- capacidad.

cuerdo con las determi- de la autoridad má- del atletismo nacional, los cionados comienzan hoy nes de gimnasia en el de la Federación. En las 18.30 horas, harán a las damas; y a las 19.30 horas, los varones. Los atletas que tienen su residencia en Santiago, deberán concurrir indefectiblemente a la hora indicada. La nómina de los preseleccionados es la siguiente:

A. Bianchi, E. Berhkoff, M. Cañas, E. Gaete, D. Hoffmann, H. Kreft, B. Kretschmer, A. Millard, A. Silva, E. Troemel, C. Venegas, N. Wiederhold.

Los varones: G. Bobadilla, L. Celedón, A. Cornejo, C. Claro, J. Chalot, Juan Chalot, A. Díaz, G. Ehlers, E. Fontecilla, C. Gajardo, R. García, M. Godoy, J. Gevert, S. Guzmán, C. Gaete, H. Haddad, R. Inostroza, E. Inostroza, H. Krauss, R. Krauss, L. Kittsteiner, E. Lagos, R. López, J. Mascaró, R. Martín, A. Melcher, E. Ohaco, R. Osorio, C. Puebla, G. Rojas, R. Sandoval, W. Sandoval, G. Solá, J. Stendzenieks, R. Vidal y C. Vera.

FUTBOLERIAS

Al mediodía de ayer se dirigieron a Buenos Aires los jugadores Baum y Caviglia, de Green Cross. Viajan con el propósito de arreglar asuntos pendientes y, sobre todo, para traer su ropa y efectos personales. Los propios cracks de los "pijes" nos decían que estaban en Chile sólo con lo puesto, ya que cuando vinieron no traían el propósito de quedarse. Ahora aprovechan la circunstancia favorable de que el domingo próximo no hay fútbol oficial para solucionar este problema de la falta de ropa. Regresarán a mediados de la semana próxima, incorporándose de inmediato a los entrenamientos de su equipo, donde en dos presentaciones han demostrado aptitudes excelentes. Son dos figuras que han dado un aporte de calidad considerable a los encuentros del campeonato.

o—O—o

Sigue el fútbol venezolano en su política de contratar a figuras destacadas en el concierto del fútbol sudamericano. Son varios los cracks de diversas nacionalidades que andan por esas tierras actuando con mucho suceso, contándose en lugar de preferencia los futbolistas chilenos. Andrés Prieto ha sido conceptuado como el mejor jugador del campeonato. Ayer el Club Español hizo saber que estaba gestionando el concurso del centro delantero peruano Valeriano López, quien en los últimos años viene jugando con bastante suceso en el conjunto de Huracán, de Buenos Aires.

o—O—o

Se encuentra en Buenos Aires Alberto Cassorla, entrenador del conjunto de Iberia. Cassorla gestiona en la capital argentina la adquisición de dos valores: un mediozaguero y un delantero. Las negociaciones están bien encaminadas, y Cassorla debe regresar en el curso de esta semana, acompañado de los dos jugadores.

o—O—o

A propósito de Iberia. La escuadra de honor azulgrana viajará hoy día a Iquique, donde se presentará el jueves frente a un combinado local. El viaje lo realizará en un avión especial cedido gentilmente por el Departamento de Deportes del Ministerio de Defensa Nacional.

o—O—o

Por vez primera se realizará en nuestro país un encuentro internacional sin preliminares. Ello ocurrirá en ocasión del match del domingo de Chile con Inglaterra. El programa consulta sólo este lance. Previo a él ejecutará un concierto el Orfeón de Carabineros, actuando, además, los coros de las Universidades de Chile y Católica. En cuanto a las entradas para este cotejo excepcional, se encuentran agotadas desde hace tres semanas. Sólo quedan entradas de tribunas y galerías, las que se encuentran en venta en la sede social de Universidad de Chile, Alameda esquina de Vergara.

o—O—o

Presidiendo la delegación de fútbol inglés que arriba hoy a Santiago viene el señor Stanley Rous, figura que goza de gran prestigio en el fútbol universal y que ocupa el cargo de Secretario General de la Liga del Fútbol Británico. Acompañan al equipo seis de los más autorizados periodistas londinenses, contándose entre ellos el veterano Vernon Morgan, quien desde hace muchos años ha acompañado al conjunto de su país en todas sus excursiones al exterior.

o—O—o

El orden del programa de la cuarta fecha del fútbol profesional se establecerá en la reunión del lunes venidero. En esta oportuniuad, de acuerdo con las bases de la competencia, se tomará en consideración el puntaje que completen las parejas.

o—O—o

La Asociación Central de Fútbol hará entrega de una medalla de oro al señor José Salom, en reconocimiento a las atenciones que prodigó en Lima al seleccionado nacional que actuó en el sudamericano último. Este acto se efectuará el lunes próximo a las 19.30 horas.

o—O—o

Don Alfonso Silva, tesorero y delegado del Colo Colo, felicitó a las autoridades del fútbol profesional por las diligencias cumplidas para hacer posible la realización del match con Rangers, en Talca. Al mismo tiempo, tuvo frases elogiosas para el comportamiento del cuadro y del público talquinos.

HERLE

FUTBOL EN UNA PISCINA.— Era lo que parecía la cancha de River Plate en el match que disputaron el domingo último Argentina e Inglaterra. Estas tres notas gráficas son harto expresivas. En la superior se ve al insider Cecconatto, del equipo local, sorteando al centro half Wrigth e internándose en las últimas líneas defensivas de Inglaterra. Obsérvese el estado fangoso del campo, convertido en un lodazal. La foto siguiente muestra una escena en la valla local. Ha caído Mussimesi y cae también García Pérez, sin lograr afirmarse en el terreno resbaladizo. Dellacha, el otro zaguero argentino, corre en defensa de su valla, para impedir la acción de Taylor y Lofthouse. Por último, la fotografía de abajo reproduce el instante en que los players de Inglaterra hacen abandono de la cancha, después que el árbitro Ellis resolvió suspender el match ante la lluvia torrencial que hacía imposible la realización de un partido normal. E. N.o 8 es el delantero Braodis, a quien la prensa bonaerense censura rigurosamente por su agresión a Gutiérrez, defensor del equipo local.— (Fotos UnitedPress)

Breves del DEPORTE

MAÑANA, A LAS 22 horas, se efectuará en el Goyescas, la celebración del 56 aniversario del Club Unión Española.

EN LA SECRETARIA de la Federación de Fútbol de Chile, Agustinas 1559, hay entradas disponibles para el match Inglaterra-Chile, pudiendo retirar los delegados de las Asociaciones de Fútbol de provincias.

EL DEPORTIVO PEDRO Aguirre Cerda juega el jueves próximo con el Deportivo San Isidro.

Mañana se realizará un baile en Santo Domingo 1334, con motivo de celebrar las bodas de oro la Asociación Amateur de Santiago. El jueves, en el Estadio Nacional se enfrentarán los seleccionados de Valparaíso y Santiago. La Asociación metropolitana se hará representar por el Walter Müller.

CON UN PROGRAMA que comienza a las 8.30 horas, izando la bandera nacional, el Club San Pedro celebra el 21 de Mayo. A las 16 horas, se jugará un match de básquetbol entre Aguilas del Carmen y Sociedad Adelanto y Progreso.

E. HINZE
CAJAS de FONDOS
BANDERA 419 - FONO: 87397
CHACABUCO 61 - FONOS: 92019 y 90369
FACILIDADES DE PAGO.

HOY como AYER
CRYOGÉNINE LUMIÈRE

RELOJES DE OCASION
LA OPERACION MAGICA
Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Bellos modelos de relojes pulsera, recién recibidos de Suiza, para damas y caballeros. Regios cronógrafos, calendarios, automáticos, contragolpes e impermeables. De oro, oro laminado, enchapados y de acero. ¡Ojo! Recibimos su reloj viejo en parte de pago. Nuestra última formidable oportunidad: Relojes de 17 rubíes a $ 2.100, $ 3.200 y $ 4.800. Los que generalmente valen $ 3.500, $ 4.800 y $ 8.000. Damos 20 años de garantía.
PUENTE 540 — PASAJE CATEDRAL 1047
Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)
JOYERIA SELMAN

FABRICA de MEDIAS NYLON
CHACABUCO 26 C.-
A cincuenta metros de la Estación Central con precios únicos en el país, ofrece MEDIAS NYLON en todos los colores y tamaños, en costuras negra y natural; sanas y sin falla;
VENTA POR MAYOR Y MENOR
PRECIOS POR DOCENA
15 Denier, de 1.a, sana, $ 1.440.—; 15 Denier, extra, $ 1.500.—; 15 Denier, finísima $ 1.620.—; 60 Gauge, de 1.a, $ 1.800.—; 60 Gauge, extra, $ 1.920.—; 15 Denier, en talón café, negro y beige, de 1.a calidad, $ 1.800.—; 15 Denier, en talón café, negro y beige, extra, $ 1.920.—; 60 Gauge, talón cebra, última moda, $ 2.520. Despachamos contra reembolso. — Mínimo: una docena

CIRCUITO PEDESTRE SE CORRERA EL JUEVES

El jueves se llevará a efecto el trigésimonoveno Circuito Pedestre de Santiago en homenaje a los Héroes del Combate Naval de Iquique auspiciado por la I. Municipalidad de Santiago, y organizado por el Círculo Atlético Royal. La partida de esta clásica prueba se dará a las 14.30 horas del día indicado, desde la Plazuela del Tropezón, altura del número 4100 por Mapocho, lugar donde estará la meta.

A esta competencia quedan invitados los vencedores de los circuitos anteriores, y los vicecampeones sudamericanos. Valiosos premios han ofrecido la Municipalidad de Santiago, Municipalidad de Quinta Normal, Departamento de Deportes, Federación Atlética, Casa Sparta, Ropería Esmeralda, E. Barrera, Casa Bayer, Juan Mendelesviky, Alfredo Musa, Botica Francia, Casa Balmaceda, Relojería Tic-Tac, Casa Sederap, Bar Chile-Argentina, Sastrería Roffe, Ropería La Cantábrica, Casa Condal, Radios Royasl y muchas otras firmas comerciales de la capital.

Los clubes que se harán representar en este torneo, son los siguientes: Santiago Atlético, Famae, Universidad Católica, Mademsa, Suplementeros, Green Cross, Tranviario, Atlántida, Stade Francais, Santiago Morning y Atlético Royal, de la capital, y Chile-Olimpia, Audaz, Ferroviario, Cultura Física de Valparaíso; Michimalongo, de Los Andes; Atlética de Rancagua; Iberia, de San Bernardo y otros de provincias.

Las inscripciones se reciben hoy, a las 21 horas, en San Francisco 259, donde se impartirán las instrucciones y bases de la prueba.

MOREA ACTUARA EN TORNEO DE FRANCIA

PARIS, 18 (U. P.)— Mañana empezarán a competir 158 de los más destacados tenistas del mundo, en el torneo internacional de tenis en canchas duras. La competencia se disputará en las instalaciones del estadio Roland Garros.

En individuales para caballeros participarán 110 tenistas de 20 países, que tratarán de arrebatar el título a Jaroslav Drobny, checoeslovaco, que ahora juega en representación de Egipto. Es el primer tenista que después de la guerra ha triunfado en este torneo en tres años consecutivos.

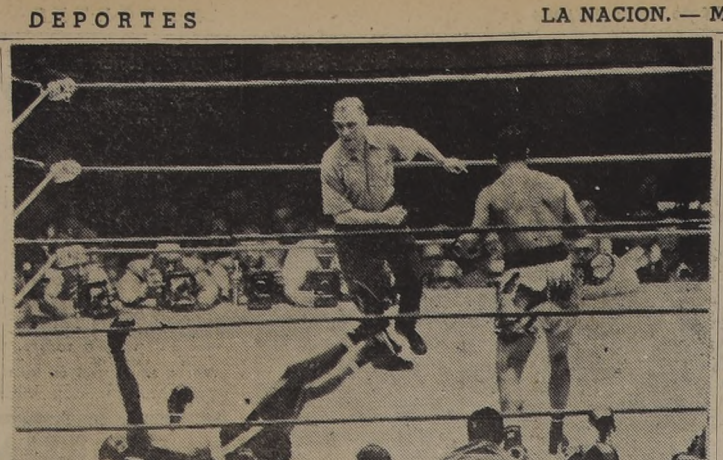
Participarán en esta parte del torneo jugadores como Gardnar Mulloy, Bernard Bartzen, Vic Seixas y Budge Patty de Estados Unidos; Fausto Gordini, de Italia; los australianos Lewis Hoad, Mervyn Rose y Ken Rosewall; Sven Davidsson Torsten Johansson, de Suecia; Vladislav Skonecki, de Polonia; (ahora exilado voluntariamente de ese país), Raymundo Deyro y Felicísimo Ampon, de Filipinas.

La América del Sur estará bien representada con C. Rodríguez y M. Zeppendfeldt, de Colombia; Enrique Morea, de Argentina; Eduardo Argon, de Uruguay, y Armando Vieira, de Brasil. Rodríguez jugará mañana en la cancha central con Seixas, y Morea con el rumano Sturdza; mientras Argon lo hará con Jacques Petem, de Bélgica, y si gana le corresponderá enfrentar en la segunda rueda a Morea.

Vieira enfrentará a Anthony Starte, británico, y si triunfa jugará con Gianni Cucelli, de Italia, o Hartig, de Australia.

Zeppendfeldt tiene una prueba difícil en la primera rueda, ya que por sorteo le correspondió jugar con el filipino Ampon.

En individuales femeninos jugarán 48 damas de 10 países, siendo favorita la campeona de Wimbledon, Maureen Connolly, norteamericana. Otras jugadoras son Doris Hart, Dorothy Head-Knode y Shirley Fry.



ESPECTACULAR FUE LA CAIDA.— Así fue la espectacular caída que tuvo el *ex campeón negro*, J. Joe Walcott, la noche del viernes último en Chicago, después de recibir el mortífero uppercut derecho de Marciano a los 2'25" del round inicial. Se ve cuando el árbitro Frank Sikora viene a contarle mientras Marciano se retira.— (Foto United Press)

POR los BARRIOS y COMUNAS

El club "Unión Aromos" se clasificó campeón invicto al vencer al "Eva Perón", en el match final, por 1-0, del Campeonato Cuadrangular organizado por el Club Colocolito de Las Barrancas, donde participarán además, equipos del "Presidente Ibáñez" y "Colocolito". El jueves se hará entrega de los premios con un cóctel que se ofrecerá a los jugadores del primer elenco, en la casa del señor Barahona. Ese mismo día se iniciará en la cancha Santa Elvira, una competencia de fútbol con actuación de equipos del Defensor Estadio, Santa Elvira, Unión Aromos y Presidente Ibáñez.

Mañana por la noche se efectuará el festival pugilístico en el Club México, entre aficionados de los clubes Ferroviarios y Cía. de Electricidad. El programa consta de los siguientes encuentros: Sergio Lacoste con Luis Valenzuela; Alberto Chamorro con Hugo González; Jorge Pizarro con Luis Quintana; Enrique Orellana con Juan Valdés; Sergio Muñoz con Sergio Cáceres; Roberto Pulgar con Rolando Cuevas; Manuel Guerra con Rafael Díaz y José Pavez con Hugo Valenzuela.

Con motivo de las fiestas conmemorativas del Combate Naval de Iquique, la Asociación de Básquetbol, Cuarta Comuna, ha organizado un festival para el jueves, al que han sido invitadas diferentes personalidades. Entre otras, al Director de Deportes, general señor Osvaldo Puccio; al regidor señor Luis Ugarte, y a los señores José Alquel, Humberto Martonez Morales, Julio Frías, Rolando Allaga y Gustavo Urzúa.

Esta noche a las 20 horas, en la Administración del Estadio Popular Alonso, se efectuará la reunión de delegados de los clubes que intervienen en el Torneo Sabatino. Además, quedan invitados los representantes de clubes que deseen participar en esta competencia, en la que se disputarán valiosos premios. Las inscripciones se clausurarán esta noche.

El Deportivo Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el jueves con clubes que dispongan de cancha, y tres cuadros adultos. Contestar a calle 5 de Abril 3466.

El Deportivo "Defensor" de La Cisterna, desafía con dos equipos de básquetbol femenino y dos masculinos, para jugar el domingo por la tarde. Tiene cancha. Dirigirse a calle Manuel Fischman 0440, paradero 22 de Gran Avenida.

Su séptima victoria consecutiva obtuvo el cuadro de honor del club "Bernardo O'Higgins", al imponerse ayer al "Presidente González Videla", por 3-1. El cuadro vencedor formó con: Mario de Ferrari; Sergio Vera y Carlos Pérez; Jorge Contreras, Manuel Vargas y Carlos Acuña; Oscar Aguilar, Hernán Zúñiga, José Jorquera, Carlos Santelices y Luis Navarro. Los goles fueron anotados por Jorquera (2) y Navarro. En el preliminar, los terceros cuadros de las mismas instituciones empataron a un gol.

Atlético Rupán empató a 2 con el primer cuadro del "Coopecarab", venciendo por 4-1 en el segundo, y perdiendo 2-0 con el tercero. El equipo de Rupán de Punta de Rieles alineó con: Roa; Olavarría y Mora; José Irarrázaval, Contreras y Salgado; Sandoval, Gómez, Jaime Irarrázaval, Humud y Neira. Goles de Jaime Irarrázaval y Neira. Esta misma institución acepta desafíos para actuar los sábados con tres equipos. Tiene cancha. Dirigirse a Guillermo Martínez Vera 3462.

El primer cuadro de fútbol del Deportivo "Carlos Vega", institución que fué fundada hace poco, venció al Deportivo Sumar, por la cuenta de 4-1. El partido se efectuó en la cancha de la Población Chile, del camino a Puenta Alto. Los goles fueron marcados por Bicoeco y José Reyes, capitán del cuadro. El segundo equipo del "Carlos Vega" también ganó por 1-0, perdiendo con el tercer elenco, en la misma forma.

MAÑANA PELEARAN CAMPEONES DE LOS BARRIOS CON LOS NOVICIOS

Para mañana, a las 18.30 horas quedó fijado el festival de box de la Asociación Santiago, en que se enfrentarán los campeones de los barrios y de novicios del presente año. Esta reunión debió postergarse el domingo debido a la lluvia caída el sábado que dejó húmedo el local del Estadio Chile.

El programa que deberá cumplirse en esta ocasión es el siguiente:

MOSCA: Manuel López (barrio Yungay) con José Palma (Tranviario).

GALLO: Hernán Salvo (San Francisco) con Manuel Palma (Tranviario).

PLUMA: Fernando Azócar (Av. Matta) con Manuel Agurto (Unión Mutualista).

LIVIANO: Nebladín Muñoz (Mapocho) con Manuel Peña (Cía. de Gas).

MEDIOMEDIANO LIVIANO: Hugo Varas (Avda. Matta) con Santiago Raggio(Unión Mutualista).

MEDIOMEDIANO: Ramón Solar (Los Guindos) con Roberto Ferreti (Propa).

MEDIANO LIVIANO: Ulises Hernández (Ñuñoa), con Juan Riveros (Comercio).

MEDIANO: Armando Medina (Exposición) con Carlos Navarrete (Comercio).

MEDIOPESADO: David Varas (Ñuñoa) con Enrique Cardoch (Comercio).

El pesaje y examen médico de todos los aficionados que figuran en este programa, además de los vicecampeones de ambos torneos, se efectuará esta tarde, a las 19.30 horas, en la Asociación de Box de Santiago.

TENIS: CON 95 PARTIDOS SIGUE EL CAMPEONATO "ANITA LIZANA"

El jueves se cumplirá la segunda jornada del campeonato de tenis "Anita Lizana", competencia organizada por el Club Quinta Normal en colaboración con el Club de Polo y Equitación San Cristóbal, que cuenta con la participación de numerosos elementos de los diferentes clubes locales.

El programa completo, es el siguiente:

CANCHAS DEL QUINTA NORMAL.— 9 horas: R. Vargas con P. Espinoza; C. Ulloa con W. Green; J. Gana con R. Barrera; Sra. M. de Antunes con Srta. M. Harnerker; J. Light con E. Herreros; E. Mac Donald con C. Carrasco.

10 horas: Señorita I. Ramila-Malmaceda con Esposos Markovic; B. Sáez con R. Arriagada; J. Schrader con R. Achondo; D. Matte con H. Inostroza; R. Velasco con Pilar Trullenque; R. Meza-Abogabir con A. Ulloa-M A. Matta.

11 horas: F. Molina con Yolanda del Solar; Srta. E. García con Sra. V. de Philippi; Srta. M. Bender con Srta. M. Almeyda; A. Hammerley con S. Fuenzalida; H. Sandoval con R. Tagle; Sra. M. de Rencoret-Calixto con esposos Flores.

12 horas: M. Muñoz con S. Aldunate, E. Bulling con A. Yunis; M. Carocca con E. Carrasco; Srta. Mund-Moscoso con Srta. Lora-Veliz; Srta. Buzio-Miranda con Srta. Edwards-Casanova; E. Harsein con J. Acuña.

14 horas: L. Toriszay con V. Betinyani; P. Hidalgo con H Rojas; D. Soto con C. Durán; A. Griffith con J. Marín; Light-Estrada con Cristi-Leyton; J. L. Ostria con M. Corrales.

15 horas: L. Ataya con L. Vermehren; E. Ojeda con J. L. Nardin; C. Maturana con A. Ulloa; Sra. L. de Castellano con R. Berstein; C. Toriszay con Gan; M. Markovic con A. Boestch; N. Peteri con M. Sanfuentes.

16 horas: R. Guzmán con E. Reimann; G. Alvarez con Gan; E. Bulling con A. Yunis; Srta. Bender-Srta. Morales con H. Rodríguez-Miranda; G. Tiro con S. Chomali; A. Inostroza con Gran; E. Haggemann con J. Balmaceda; C. Stecher con J. Nathan.

CANCHAS CLUB DE POLO Y EQUITACION "SAN CRISTOBAL.— 9 horas: M. Birrat con O. Saavedra; O. Herrera con S. de Landa; R. Ducci con E. Libedinsky; F. Uribe con H. Brito; L. Ovalle con L. Vargas; C. Villalón con H. Eynaudi; B. Buzeta con C. Alonso.

10 horas: O López con P. Cristi; R. Block con J. Castro; M. Caracci con G. Villaseca; A. Morales con L. Fontanet; K. Schaker con R. Lizana; P. Saavedra con S. Cornejo; B. Cicarelli con S. Salas.

11 horas: J. Castellano con H. Vera; A. Salcedo con I. Morizón; Sra. F. de Caracci con Srta. M. Hoffmann; S. Rodríguez con S. Tortora; A. Monsalve con F. Montero; Srta. A. L. Ossandón con Srta. M. Almeyda; S. Quesney con M. Leyton.

12 horas: S. Hidalgo con J. Nieto; G. García Huidobro con F. Guarachi; M. López con H. Aguirre; G. Lorca con J. Ibáñez; M. Perrier con S. Sepúlveda; S. Cecchi con L. Pérez; J. Roll con E. Pavez.

14 horas: R. Gassman con O. Jacobelli; A. Rojo con F. Díaz; J. Kantor con W. Muñoz; D. Edwards con E. Musalem; Hnos. Storme con Munizaga-Page; A. Alsmos con C. Gaete; Marsh-Brown con Droully-Valenzuela.

15 horas: A. Ferrer con S. Gutiérrez; M. Meza con Sra. C. de Sáez; Philippi-Castro con Guell-Uribe; Morizón-Squirrel con Vera-Salcedo; Srta. J. Fierro-Jaramillo con Srta. M. Ibarra-Rodríguez; Pascal-Alcalde con Schirado-Huttner; Kreps-Alcalde con Awad-Jesam.

16 horas: Palacios-García Huidobro con Piriz-Crignola; Pavez-Perrier con Harms-Rojas; Kantor-Rosman con Guarachi-Larraín; Hnos. Girón con M. Hoffman-Neuman; Srta. Valavanian-Mussons con Srta. Guell-Salas; Arellano-Vila con Kerters Platovsky; Jaque-Zeman con Balín-Eusquiza.

Inapelable el K.O. de Marciano ante Walcott

NUEVA YORK, 18 (U. P.)— La película tridimensional de la pelea del viernes por la noche probó que Jersey Joe Walcott estuvo en la lona exactamente diez segundos, al ser derribado por dos golpes del campeón mundial, Rocky Marciano.

La United Press utilizó un cronómetro para probarlo durante la exhibición de la película tridimensional, primera de esta clase tomada de una pelea de boxeo. Walcott y sus representantes habían insistido en que los 10 segundos que le declararon fuera de combate, habían sido sólo 7, en realidad. El cronómetro demostró, tanto en la película tridimensional, como en la de la televisión, que la cuenta de los diez segundos fué exacta. Al contar el árbitro el décimo segundo, Walcott está sentado en la lona con la mano derecha en la soga inferior, y la izquierda en la lona. Fué después de los 10 segundos cuando se levantó.

También demostró la película que la pelea sólo duró 2 minutos y 25 segundos, como se anunció desde el cuadrilátero en Chicago al terminar la pelea del viernes.

La película también echa por tierra otras aseveraciones de Walcott. Entre otras que él estaba mirando hacia su esquina para que le indicaran que tenía que levantarse, y que el árbitro le empujó a la lona al contarle el séptimo segundo.

CHICAGO, 18 (U. P.)— La Comisión de boxeo del Estado de Illinois, rechazó la protesta presentada por Jersey Joe Walcott, en relación al knockout recibido por él en la pelea del viernes por la noche frente al campeón Rocky Marciano.

El presidente de la comisión, Livingstone Osborne, declaró que la protesta había sido rechazada, y que la decisión del viernes por la noche queda en firme.

PILOTOS PILOTOS
EN 20 COLORES
20 MODELOS
TODO AL MAS BAJO PRECIO DE PLAZA
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
CASA Bercovich
SAN ANTONIO 37

¡ACIERTE!
Todos los sábados en este diario informes en clave para ambor hipódromos.
Pida por correo, planillas para junio, 50 pesos un hipódromo. 100 pesos ambos hipódromos. Escriba y mande giro postal a
LORD LATIGO
Clasificador 960 — CORREO CENTRAL — Santiago
Personalmente, se atiende en Teatinos 82

Inscripciones para las carreras del próximo domingo en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

Premio GUILLERMO ERRAZURIZ U.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— Handicap.

Babilonio	55	Amman	52
Frito	56	Mirra	51
La Tribu	54	Violencia	50
Manolete	54	Tetrapla	50
Comofiera	53	Licenciosa	48
Héroe	53	Kurrim	47
Pallizada	53	Marjo	45

Premio ISABELINO.— Cuarta serie.— Handicap — 1.600 mts.

H. Viejo	57	Mañuco	50
Talfudo	57	Pakistán	50
Aguilón	55	Quecastaño	50
Angelillo	54	Gran Heraldo	49
Abd el Karim	53	Montecoral	48
Oxfordián	52	Coreano	46
Lord Glanis	51	Hotu Matra	46
Zancada	51	Massenet	46
Air Mail	50	Hinder Boy	45
		Rosalía	45

Premio IPSILON.— 1.600 metros. — Quinta serie.— Handicap.

Ramadán	58	Encendida	50
Insecto	56	Margarita	50
Plaza	55	Debesa	48
Fargo	54	Vasil	48
Lituania	54	Algarrobilla	46
Palitroque	54	Hasmoneo	45
Red Ribbon	53	My Lord	45
Twinkle	53	Promisión	45
Cranford	52	Victorioso	45
Joropo	52		

Premio IMPRUDENTE. — 1.000 metros.— Segunda serie. — Handicap.

Pimpollo	60	Nocteto	52
Piropo	56	Sedur	52
Arivato	55	Viking	52
Pentagón	55	Quebrantada	50
Cosechadora	53	Luchador	48
Panqueque	53	Cimbra	46
Robreño	53	Favilla	46
Cuautemoc	52		

Premio INSURRECTO. — 1.000 metros.— Cuarta serie. — Handicap.

Capatas	59	Tendresse	50
Año Seco	57	Adversario	49
Cholo	57	Patriótica	49
Cambalache-ra	55	Rodríguez	48
Campista	55	San Blas	47
Pollín	55	P. Mora	46
Aventura	54	Antinea	45
Lord Glanis	54	Nidal	45
Atómica	53	Peleador	45
Re-Fresco	53	Suspicaz	45
Rucue	53	Taitú	45
Duizurina	52	Villaseca	45
Temperante	52		

Premio ISABELINO. — Fuera de condición.

Lancero	Paramount
Harry	Yaguari
Jerjes	Barcelonés
Hulla	Rubio
Parralino	

Premio IMPRUDENTE. — Fuera de condición.

Astrónomo	Sour Kiss
Retango	

QUINTA SERIE.—Anulada.

Firmamento	I. de Capri
Caritina	Sunny
Costalazo	R. Knock

CARRERAS CONDICIONALES

Premio ITURBIDE. — 1.300 mts.— Serie A.

Laborde	58	Herminio	55
Carnegie	55	Rusty	55
C. Ferrand	55	Sello Real	55
Chanteclair	55	Yokohama	55
Frenético	55	Zorzalito	55
Genil	55		

Premio INDIO BUENO. — 1.300 metros — Serie B.

Arlete	55	Instituto	55
Buen Hombre	55	Nebuloso	55
Campanilo	55	Prodicioso	55
Caperol	55	Sudán	55
Cucuza	55	Vol Pique	55
Igualito	55	Zapallar	55

Premio IAGO. — 1.800 metros.

Media Furia	62	Coraje	55
Talludo	61	Angelito	53
Lord Palma	60	Coreano	53
Aguilón	57	Hasparren	53
Emmir	56	Pánico	53
Oxfordián	56	Rey Moro	53
Taravica	56	Escarpado	50
Blutao	55		

Premio INTRINGULIS.— 1.100 metros.

Celeridad	52	more	52
Corona Real	52	Lágrima	52
Espelette	52	Peluslana	52
Fondista	52	Queen	52
La Alcahuiña	52	Roldana	52
		Sumara	52
Lady Baltí-		Tápadora	52

Premio IGUALDAD. — 1.000 mts.— De Eliminación.— (Jinetes aprendices).

Barrialino	61	Strombeli	61
Giuliano	61	Tuno	61
Punch	61	Partenón	59
Salón	61	Yale	59

HIPODROMO CHILE

CARRERAS HANDICAPS

Premio GALDUSA. — 1.200 metros.— 4.a serie.

Cuautemoc	59,5	Mercury	50
Florada	57,5	Filadelfia	49
Insólito	57,5	Hulla	49
Conradito	57	Formón	48,5
Barbarosca	55,5	Año Seco	48
Cisneros	55	Cimbra	48
Belinda	54,5	Favilla	48
F. Gris	54	Fiaquini	48
H. Morena	52,5	Vagrancy	48
Bantú	52	Violón	46,5
Omala	51	Cronos	46
Spañolo	51	Pacífico	46
Lover	50	Tencalito	46

SEXTA SERIE

Alegre	58	diablo	49,5
Aventura	56	Marcelo	49
Hajbar	56	C. Basso	48
Sarrenta	56	Granado	47,5
Gironde	55	Pulmi-nador	47
Presunción	54	Abejorro	46,5
Andaluz	52,5	Emperatriz	46
Borgia	52	H. Seca	46
R. Hood	52	M. Luck	46
Oviedo	51,5	J. Maddou	45,5
L. Melinda	51	M. Evelyn	45
Patinador	51		

Como.— 1.200 metros.— 8.a serie.

Dura Lex	56	Mariman	50
Maracaibo	56	Flamarion	49,5
Peleador	55,5	Rearmado	49
San Blas	54	Marne	47,5
Costalazo	53,5	Selvoso	47,5
Abono	53	Tairi	47,5
Z. Roja	53	Mirasol	47
Infante	52	Vasil	47
Santillano	52	Hymno	46
Afamada	50	Licrosa	47
Le Cyrano	50	Asirio	46
Melody	49	Lermontof	48

Premio GUTTEMBERG.— 1.500 metros.— 3.a serie.

Dusty	59	Monte-video	52,5
Aberri	57,5	Jorito	52
Noveno	57	Pilastra	51
G. Quinta	56	Zumbador	50,5
Scottie	56	Bar One	50
Leclerc	55	Shappy	50
M. Furia	55	Lídiador	49
Hildelbis	54,5	Nochero	49
Joyel	54,5	Rudynello	47
Angolino	54	Campero	46,5
Está Bien	54	Choco	46
Harry	54	Madison	46
Garufa	53,5	Yaguari	46
		Casino	45

Eliminada por estar para el jueves 21: Isla de Capri.

DIFERENCIAN

4.a a 6.a 14 kilos
6.a a 8.a 11 kilos
8.a a 9.a 8 kilos
9.a a 10.a 9 kilos
10.a a 11.a 5 kilos

Nota.— Los retiros para estas carreras vencen hoy, a las 11.30 A. M. en la cancha, y a las 12 M. en la Sección Estadística.

Premio ESTADOS UNIDOS DO BRASIL.— 1.500 metros.— Clasico: $ 150.000 a la primera.

Tiranera	54	Muzga	48
Bidache	48	Nivea	48
Caravelle	48	Primada	48
Constellation	48	Queen Mary	48
Culpa	48	Querendona	48
Chin. Real	48	Universitaria	48
La Altruista	48		

Premio GIRL.— Condicional.— serie.

Atica	62	Lady	62
Coleta	62	La Sa	62
Dagmar	62	Lolita	62
Deml Coeur	62	La C	62
Irmele	62	Rolla	62
Jaimista	62	Tiro	62
Joyera	62	Tyra	62
La Bella	62	Vera	62

Premio GIRL.— Condicional.— serie.

Camanchaca	62	Inti	62
Cancionera	62	Mar	62
Certeza	62	Mon	62
Dudosa	62	Ocha	62
Esmaltina	62	Ona	62
Gringa	62	Pan	62
Hispánica	62	Tro	62

Premio ELIMINATORIO. — 1.000 metros.

Celestial II	64	Gli	62
Cid Angus	64	Sop	62
Cabotín	61	Ter	62
Copiero	61	Ver	62

Nota.— Sujetos a confirmación por transmisión oficial y certificado.

Caballos eliminados en serie e inferiores pueden ser inscritos para la reunión de mayo: Insecto, Cicerón, Cocinero, Rociada, Gran Lord, Comopluma, Interés, Cobro, Sambalay, Rubeola, Medallón, Atilla, Bolero, Código, Noca.

Nota.— Los retiros para las carreras del 24 de mayo vencen hoy, a la hora de costumbre, sea, 11.30 A. M. en la cancha y 12 M. en la Sección Estadística.

Trabajos de ayer en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

PISTA DE CARRERA N.o 2

LIBERTY, montado por R. Madariaga, pasó 2.000 metros en 2.11 4/5.

BIRIATOU, con Ruperto Donoso, pasó 1.600 metros en 1.43 2/5.

LA ALTRUISTA, con G. Silva, pasó 1.400 metros en 1.34.

SAN ISIDRO, con J. Ortiz, y SAN JUAN, G. Silva, pasaron 1.200 en 1.19 3/5; ganó el primero por dos cuerpos.

FAVILLA, con M. Valenzuela, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.

KIMONA, montada por J. Adasme, pasó 1.200 metros en 1.20.

HEROE, montado por José Ortiz, pasó 800 metros en 53.

INESPERADO, con M. Valenzuela, pasó 800 metros en 51.

PARRALINO, montado por D. Reyes, pasó 800 metros en 53.

PAMPLINA, con Pedro Flores, pasó 1.000 en 1.6 dos quintos.

GLORIA PERSA, con R. Madariaga, pasó 400 en 24 dos quintos.

ADMIRADA, con Luis Espinoza, pasó 600 en 38 dos quintos.

GUARANA, montada por M. Valenzuela, pasó 700 metros en 45.

PELEADOR, con J. Escobar, pasó 1.000 mts. en 1.6 tres quintos.

VEDETTE, con L. Silva, pasó 400 metros en 24 dos quintos.

ANSCO, con M. Valenzuela, pasó 1.200 en 1.19 tres quintos.

PENTAGON, montado por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.5.

ADVERSARIO, montado por H. Vargas, pasó 800 metros en 52 2/5.

ANGELITO, con Balsamino Moreira, pasó 1.500 metros en 1.42 2/5.

MARQUEZ, montado por G. Silva, pasó 600 metros en 39.

ESTA BIEN, con F. Arredondo, pasó 1.500 en 1.41 tres quintos.

BARCELONES, con R. Aguilar, pasó 700 mts. en 44 tres quintos.

COSECHADORA, con L. A. Castillo, pasó 1.400 metros en 1.35 2/5.

VIOLENTO, montado por G. Silva, pasó 1.200 metros en 1.17.

SELLO REAL, con J. Riquelme, pasó 1.200 en 1.19 tres quintos.

GALGO AZUL, montado por J. E. Bravo, paso 700 metros en 45.

AVEZADO, con Rogelio Parodi, pasó 600 en 39.

LONDON FOG, con L. G. Contreras, pasó 400 en 25 tres quintos.

GALGO ROJO, con J. E. Bravo, pasó 1.500 en 1.42 tres quintos.

NORWESTE, con R. Madariaga, pasó 500 en 29 tres quintos.

AMMAN, montado por Rogelio Parodi, pasó 800 metros en 53.

QUERENDONA, con G. Silva, pasó 1.400 en 1.33 dos quintos.

QUILMES, con J. Riquelme, pasó 1.200 en 1.20.

CHISPAZO, montado por O. Chamorro, pasó 1.000 mts. en 1.5.

NOVENO, con J. Riquelme, pasó 1.200 en 1.20.

PALAY, montado por G. Silva, pasó 1.200 en 1.17 cuatro quintos.

IGUALITO, montado por R. Parada, pasó 1.000 metros en 1.7.

FARGO, con L. G. Contreras, pasó 1.400 metros en 1.34.

LADINO, montado por R. Madariaga, pasó 1.000 metros en 1.5.

BALLESTERO, con J. Ortiz, pasó 2.000 en 2.13 dos quintos.

FARRISTA, con J. Ortiz, pasó 1.000 metros en 1.4 cuatro quintos.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE CARRERA

ZOROASTRO, montado por Ignacio Núñez, pasó 1.000 metros en 51 2/5.

TIRANERA, montada por Luis Pérez, pasó 1.000 metros en 1.29.

BARBEL, con Ig. Núñez, y REGADOR, con R. Pérez, pasó 800 metros en 51; ganó la primera por un cuerpo.

MONTEVIDEO, con E. Soto, pasó 1.200 en 1.19 voluntad.

LECLERC, con M. Guerrero, pasó 1.200 en 1.19 dos quintos.

CHATO, con C. Benavides, pasó 800 metros en 51 tres quintos.

SUPETAR, montado por aprendiz, pasó 1.000 metros en 53 tres quintos.

UNIVERSITARIA, con R. Madariaga, pasó 1.000 metros en 1.29.

CARABELA, con R. Cornejo, pasó 1.400 en 1.34 tres quintos.

ORTODOXO, con P. Bustos, pasó 1.400 metros en 1.34 dos quintos.

JULPA, con R. Madariaga, pasó 1.400 en 1.34 sin ser exigida.

EQUISETUM, montado por Ciro Giráldez, pasó 1.000 metros en 1.18.

PUNTA ARENAS, con M. Guerrero, pasó 1.200 en 1.19 dos quintos.

CHIMILTO, montado por G. Retamal, pasó 1.000 metros en 51.

LOS MORROS, con M. Ocampo, pasó 1.200 en 1.19 tres en 1.18.

TINGUIRIRICA, con Luis Pérez, pasó 800 en 51 tres quintos.

CAMPO BASSO, con H. Galaz, pasó 1.000 en 1.19 tres en 1.5.

DON MIGUEL, con E. Soto, pasó 1.200 en 1.19 voluntad, en 1.21.

ALICANTO, montado por M. Guerrero, pasó 1.000 tros en 51 2/5.

CASINO, con G. Meza, y LA QUINTRALA, con Catalan, pasó 500 metros en 30 2/5 iguales.

HARRY, con Ciro Giráldez, pasó vuelta y un quinto.

QUINCHA, montada por M. Guerrero, pasó 1.000 tres en 51 1/5.

CREPUSCULO, montado por R. Silva, pasó 1.000 tros en 30 2/5.

ESPIA, montado por M. Catalán, pasó 800 en cuatro quintos.

NIVEA, montada por V. Ordóñez, pasó 1.000 tros en 1.32.

AGUACERO SEGURO, montado por G. Meza, 500 metros en 31; repitió igual.

OVIEDO, con Ignacio Núñez, pasó 500 metros un quinto.

PEDIGUEÑO, montado por M. Guerrero, pasó 1.000 metros en 31.

MUSCARIA, montada por An. Silva, pasó 800 en dos quintos.

RINITO, montado por E. Soto, pasó 1.200 en dos quintos.

SAINT OREGON, con Ig. Núñez, pasó 1.400 en tros en 1.31 2/5.

BEGIN, con P. Vargas, pasó 1.200 mts. en

VIKIN, con V. Alvear, y COQUINE, con dóñez, pasó 1.200 en 1.18; ganó fácil el mero.

MORDAZA, montada por C. Farmer, pasó 800 tros en 32.

CHANZONETA, con Luis Pérez, pasó 800 en dos quintos.

INSOLITO, montado por Ig. Núñez, pasó 800 tros en 50 4/5.

DUSTY, con Ciro Giráldez, pasó 800 metros tres quintos.

PANOYU, con V. Ordóñez, pasó 500 metros dos quintos.

ROBIN HOOD, con J. Adasme, pasó 1.200 tros en 1.18.

EL PIDEN, con C. Benavides, 800 mts. en 51

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...
Del hígado debe fluir diariamente más o menos un litro de jugo biliar hacia los intestinos. Si este jugo biliar no fluye libremente es probable que usted no pueda digerir bien algunas comidas y se puede sentir usted deprimido, desanimado.
Hacen falta las buenas Píldoritas Carter para el hígado para hacer que el jugo biliar fluya libremente y que usted se sienta bien. Compre un paquete hoy mismo. Tómelas según las instrucciones. Son efectivas para hacer que la bilis fluya libremente.
Pida Píldoritas CARTER para el hígado.
Base: Podofilina y Extrac. seco

CONCURSO
PARA
VISITADORA SOCIAL
Llámase a concurso para proveer el cargo de Visitadora Social y Administradora General de la Población dependiente de la Fundación de Viviendas de Emergencia ubicada en Puerto Montt.
Sueldo mensual $ 12.000.—
Presentar antecedentes en Alameda Bernardo O'Higgins 1175, 7.o piso, Depto. de Asistencia Social, de 15 a 17 horas.
Los antecedentes se recibirán hasta el 20 de junio.
EL GERENTE

Publicitas
¡Qué le saquen el sombrero!
¿Por qué no?... Si Usted compra un entero de la Lotería de Concepción por $ 600, es muy posible que el 23 todo el mundo le saque el sombrero!
Entero $ 600 Vigésimo $ 30
LOTERIA DE CONCEPCION
6 millones
SORTEO EL 23 DE MAYO

STA TARDE LLEGA EL SELECCIONADO INGLES DE FUTBOL

LAR?.— Se da como se-integrante del seleccionado al que enfrentará a los in-a Sergio Alvarez, eficiente ero derecho del Everton

YOSHIO SHIRAI RETUVO TITULO DE PESO MOSCA

TOKIO, 18. — (UP). — Yoshio Shiray, de Japón, ganó por puntos a Tanny Campo, de Filipinas, anoche, en una pelea a 15 vueltas que ambos sostuvieron reteniendo así su corona de campeón mundial de peso mosca.

Dos jueces y el réferee dieron el triunfo a Shiray, aun cuando el pequeño nipón era el que estaba en peores condiciones al final del match.

EN LOS PARTIDOS de Inglaterra en Buenos Aires, Wright demostró su calidad, destacando como uno de los valores más positivos de su elenco. Integrará también el cuadro que se presentará el domingo en Ñuñoa, frente a la Selección Nacional. Los inventores del fútbol llegan esta tarde y el del domingo es el único partido que disputarán en Chile. Luego irán a Uruguay y seguramente, enfrentarán después a los argentinos, para completar el match que malogró la lluvia

Se presenta el domingo frente al team nacional

En el avión de la BOAC arribará hoy al aeropuerto de Los Cerrillos, el Seleccionado inglés de fútbol, que el domingo próximo cumplirá su única presentación en nuestro país, enfrentando a la Selección Nacional.

Llegará a las 14 horas, procedente de Buenos Aires, donde, conforme es del dominio general, perdieron en el debut y empataron a cero en el segundo partido, suspendido por lluvia a los 22' de juego. La delegación completa se hospedará en el Hotel Carrera.

Estamos, pues, a pocos días del acontecimiento de mayor trascendencia que registra la historia del fútbol criollo. Nunca antes han actuado en nuestro país, cuadros británicos, y mucho menos, una representación que, como ésta, es la auténtica expresión del poderío actual del fútbol inglés. Vienen integrando este conjunto futbolistas de calidad indiscutible, dando forma a un elenco de notable jerarquía que, salvo el reciente contraste en Argentina, no ha conocido la derrota por espacio de largo tiempo, a pesar de que ha jugado con mucha frecuencia y frente a los equipos más poderosos del mundo entero. Se tiene entendido —y no puede ser de otra manera— que Inglaterra presentará en el encuentro internacional del domingo, en el Estadio Nacional, su mejor equipo. Vale decir, el que actuó en el segundo match contra los argentinos, donde formaron las más auténticas estrellas que tiene el fútbol británico. Cierto es que el estado anormal del campo de juego, favoreció mucho sus planes de juego en ese encuentro que no terminó con Argentina, pero aún así, es del caso reconocer que su rendimiento aumentó notoriamente con respecto a lo que habían mostrado en el debut. Está claro, pues que a Chile le tocará medirse con un Seleccionado inglés en posesión de todos sus medios, que saldrá a la cancha portando todo su poderío y eficacia.

CONCENTRADOS LOS CHILENOS. — Como lo había dispuesto el directorio de la Asociación Central, ayer quedó concentrado en la Hosteria de Los Maitenes, el plantel de jugadores seleccionados. Algunos jugadores —unos pocos— no pudieron presentarse por razones impostergables de trabajo, pero en todo caso, lo hicieron en las últimas horas de la tarde. De manera que la totalidad de los muchachos pasaron su primera noche de concentración. En horas de la tarde, casi todos los jugadores concurrieron a un cine central acompañados del entrenador Luis Tirado. Esta tarde se realizará un entrenamiento en el Estadio Nacional, cumpliendo el último el jueves o viernes próximo, jugando con un equipo juvenil de Universidad de Chile.

Aun cuando las autoridades de nuestro fútbol, ni tampoco el entrenador Tirado han adelantado la constitución del equipo nacional, se sabe que éste será, básicamente, el mismo que actuó en el Sudamericano de Lima, con algunas modificaciones. Por de pronto, Escuti actuaría en el arco, en lugar de Livingstone, Farías y Núñez, formarán la pareja de backs. En la línea de halves deben jugar Alvarez, Valjalo y Cortez, mientras que el quinteto delantero estaría integrado por Alvarez, Cremaschi, Meléndez, Muñoz y Díaz.

En algunos círculos se ha conversado acerca de la posibilidad de incluir en el cuadro al crack Jorge Robledo, quien ha llegado en perfecto estado físico y de entrenamiento. Se argumenta, no sin razón, por otro lado, que no obstante su calidad, bien podría ocurrir que el piloto recientemente incorporado a Colo Colo, no se adoptara a la modalidad de juego de sus compañeros de equipo. De todas formas, la idea se está estudiando seriamente, y hasta es probable que Robledo participe en los entrenamientos estos días.

A ESTAR CON LO que dicen los ingleses, el domingo veremos en el Estadio Nacional al mejor winger del mundo. Nos referimos a Finney, famoso crack británico que formará en el conjunto de su país que jugará frente a Chile. Finney es una de las figuras más populares y prestigiosas del fútbol inglés, y quienes lo conocen afirman que realmente se trata de un jugador de excepción. Será una de las grandes atracciones de la contienda internacional del domingo

SESION SOLEMNE DEL GIMNASTICO A. PRAT

Cuatro etapas del programa con que el Gimnástico Arturo Prat celebra su cincuentenario, se han cumplido hasta el momento. El domingo se efectuó la misa solemne en el Cementerio Católico en memoria de los socios fallecidos y en recuerdo especial del fundador, Rvdo. Hno. Emilio Duford. Anoche se efectuaron las transmisiones radiales, y mañana tendrá lugar la sesión solemne a las 19.30 horas. El jueves se ofrecerá el banquete a las autoridades del fútbol y prensa metropolitana en el Estadio El Llano, que fué cedido gentilmente por la directiva del Club Ahorronac.

COPA DAVIS

LONDRES, 18. — (UP). — La victoria obtenida por la representación británica sobre Noruega hoy, ha completado la segunda rueda de la eliminatoria de la zona europea, por la Copa Davis de Tenis. Un equipo no europeo, Filipinas, está junto con siete europeos, en la tercera rueda.

La victoria británica la lograron Geoff Paish y Tony Mottram, que en dobles superaron a Rolf Pape y Nils Erik Hesse 7-5, 6-0, 6-3. Ayer los británicos habían triunfado en los dos juegos de individuales programados.

En los cuartos de finales —tercera rueda— que deben jugarse entre ahora y el 16 de junio, se enfrentarán:

Filipina con Dinamarca; Alemania con Francia; Bélgica con Gran Bretaña; e Italia con Suecia.

Casa FIONA
PRESENTA LAS MEJORES MARCAS EN Lapiceras Alemanas

CON PLUMA DE ORO 14 KT.
con llenador de embolo con 3 veces más de capacidad de tinta.
PAN $ 850.-
REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA
Casa FIONA
UNION CENTRAL
COSTADO T. METRO
CASILLA 1701 STGO.

100 SOBRES (CARTA) FONDO MOIRE
POR $ 48 ESTE MES
IMPRENTA LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 - STGO.

ROBLE
2x2x4½ vs. . . . $ 24.—
2x3x4½ vs. . . . 36.—
3x4x4½ vs. . . . 72.—
LAUREL
½x10 Tapabarro . $ 32.—
1x4 Machiembrado 46.—
ALAMO
1x2 . . . . . $ 13.—
1x5 . . . . . 35.—
Existencia permanente en todas maderas de construcción, a precios más bajos de plaza.
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
VICUÑA MACKENNA 1796
Teléfonos: 52644 y 53496.

Mejoral Mejoral Mejoral
LAPICERAS Parker CREDITOS
LA IMPORTADORA
MATIAS COUSIÑO 199 - DF. 818

Mayo CURANTO MERVILLES
BLANCO ENCALADA 2116
Fono 93323

¡¡¡NO...!!! NO ANDE ASI

CON POCA PLATA Y MUCHO PLAZO
OBTENDRA UD. VISITANDONOS
EL PILOTO O LA TRINCHERA
Que lo pondrá a cubierto del mal tiempo
Créditos
TODO EN FINO
ABRIGOS
CONFECCIONES MEDIDAS DE PRIMERA
SASTRERIA SPLENDID
BANDERA 771
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA!

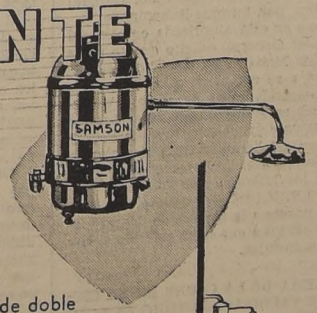
RADIOS DE AUTOMOVIL
DIFERENTES MODELOS,
LIQUIDO
Alameda N.º 230

Bis-abuelo abuelo padre hijo...

Por más de 130 años la familia Mackinlay ha seguido, en Escocia, el mismo proceso tradicional que asegura la renombrada calidad del whisky MACKINLAY'S
Mackinlay's Scotch WHISKY
Casa fundada en 1820
Representantes exclusivos para Chile:
NIETO Y CIA. S. A. C.
Huérfanos 1175 — Santiago
Teléfonos: 83652 - 81590

Catalina sweaters
100 % CRIMP-SET
NYLON
a California Creator

• NYLON ES EXTRA FUERTE, DURA MAS
• NYLON ES MAS SUAVE QUE OTROS TEJIDOS
• NYLON ES FACIL DE LAVAR
• NYLON SECA MAS RAPIDO
• NYLON TIENE COLORES MARAVILLOSOS
• NYLON NO SE DAÑA DE POLILLAS
AHUMADA 351

LA Dicha DE UNA Ducha CALIENTE

Ud. podrá gozar de un verdadero baño caliente gracias al legítimo Califont a alcohol Samson. Su perfeccionado sistema de doble calefacción asegura un gran rendimiento de agua caliente a temperatura regulable. Se coloca en el acto sin gasto alguno conectandolo a la cañería de agua de su baño.
Vealo y pida una demostración en las casas del ramo.
Distribuidores exclusivos:
PETROWITSCH ERRAZURIZ Y CIA. LTDA. Fabricado por MADEMSA

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA AHUMADA 324

CAMARA DE DIPUTADOS

16.—DESIGNACION DE LA SEÑORA INES ENRIQUEZ, COMO PRESIDENTA ACCIDENTAL DE LA HONORABLE CAMARA.

El señor ZEPEDA (Presidente Accidental). — Como un homenaje a nuestra distinguida colega, Honorable señora Inés Enríquez, me permito proponer a la Sala que adopte el acuerdo necesario a fin de que Su Señoría pueda pasar a presidir esta sesión, que ha tenido relieves especiales que honran y enaltecen a la democracia chilena.

Si le parece a la Honorable Cámara, así quedaría acordado.

Acordado.

—APLAUSOS EN LA SALA.

—La Honorable señora Enríquez pasa a la Mesa de la Presidencia.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Agradezco la designación con que me han honrado los Honorables colegas, y la acepto como un homenaje a la mujer chilena.

—APLAUSOS EN LA SALA.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Muchas gracias.

Corresponde el turno siguiente al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor VALDES LARRAIN.— Lo hemos cedido al Partido Liberal.

El señor PUENTES.— Pido la palabra, señora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUENTES.— Me complace, Honorable Presidenta, el hecho que por primera vez un parlamentario use de la palabra, cediendo a la invitación de una dama. Junto al homenaje que han querido rendirle los Honorables colegas en estos momentos, sumo el mío y me felicito de ser el primer parlamentario de Chile que hable y se dirija a una mujer como Presidenta de la Honorable Cámara de Diputados.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — No será el único Su Señoría; le vamos a pedir muchas interrupciones.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

17.—POSICION POLITICA DEL PARTIDO DEL TRABAJO.— INSERCION DEL PRIMER MANIFIESTO DE ESTE PARTIDO EN EL BOLETIN DE SESIONES.

El señor CASTRO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Puentes?

El señor PUENTES.— Como no, Honorable Diputado.

El señor CASTRO. — ¿Hay número en la Sala, señora Presidenta?

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Sí, señor Diputado.

El señor CASTRO.— Lo preguntaba, porque deseo formular una petición que requiere acuerdo de la Sala.

Yo me he referido a un manifiesto que días atrás publicó el Partido del Trabajo, donde se puntualiza con más claridad de expresión estas ideas que he dado a conocer. ¿Sería tan amable la Honorable Corporación que se sirviera acordar la inserción en el Boletín de Sesiones, de este manifiesto, que es muy breve?

El señor BARRA.— ¡Con poesía y todo!

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— La Sala ha oído la petición que formula el Honorable señor Castro. Si le parece, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

—El documento cuya inserción se acordó, es del tenor siguiente:

"LOS INTERESES DE LOS TRABAJADORES Y LA ESTABILIDAD DEMOCRATICA DEL PAIS SERAN PREOCUPACIONES FUNDAMENTALES EN NUESTRA EXISTENCIA DE VANGUARDIA DE LAS MASAS POPULARES"

"Somos antiimperialistas, pero no deseamos que nuestra actitud se compare a los que exhiben igual posición para encubrir a aventureros fascistas". "Pretendemos ser los más leales y abnegados amigos del Presidente de la República, pero nuestra independencia nos permitirá criticar levantadamente al Gobierno cuando éste se aparte de las inquietudes del pueblo'.

MANIFIESTO DEL PARTIDO DEL TRABAJO

"Al entregar nuestra primera palabra a la opinión pública sobre algunos puntos importantes de la actualidad nacional y nuestra actitud doctrinaria respecto a ellos, queremos insistir en que el Partido del Trabajo no trae la intención de sumarse a la infinidad de grupos —intrascendentes y estériles—, que han poblado la vida cívica del país, con extensos programas que contienen completas soluciones para cada uno de los problemas que nos afligen, pero que sólo han conseguido, a la larga, aumentar el confusionismo, acudizar el desaliento y abonar la desconfianza que prendió en el pueblo respecto a los partidos políticos. Es cierto que, mientras llega nuestra Constituyente que decidirá en definitiva, hemos decidido denominarnos "Partido del Trabajo", para que la ciudadanía se percate que tenemos la intención de intervenir seriamente en el desarrollo de la cosa pública, usando todas las herramientas constructivas que facilita la democracia, a quienes deseen servirla con sinceridad. Mas, tanto en nuestra manera de hablar como de hacer, pretendemos apartarnos de los manidos moldes en que se vinieron fraguando todas las traiciones de los conglomerados políticos, exilando al olvido las prácticas obscuras de los mentores que identificaron la administración de los altos intereses del país con la movediza dirección de las asambleas politiqueras.

"Al nacer como producto de la fusión de la Unión Nacional de Independientes, Movimiento Nacional Ibañista y Partido Laborista, fuerzas que aportaron un subido contingente de opinión independiente al triunfo del actual Primer Mandatario, sólo nos preocupa conservar el soplo renovador del pueblo que, cansado de la estrategia electorera y sin destino de los partidos, determinó lo que en justicia se ha dado en llamar la Revolución del 4 de Septiembre de 1952.

"Hay algo que nos interesa fundamentalmente cuando empezamos a tranquear por la democracia chilena, y ese algo es nuestro vehemente anhelo de que el pueblo, y, especialmente, las clases trabajadoras, nos entiendan. Aspiramos a que nuestro intento de realizar soluciones en favor de los oprimidos, encarando con resolución los problemas que siempre fueron postergados por intereses subalternos, sea comprendido en toda su magnitud por aquellos que, patrióticamente, desean un porvenir mejor para Chile. El pueblo se cansó de los discursos huecos y banales pronunciados en vísperas de elecciones, y acabó por ver en cada caudillo improvisado al próximo enemigo que le tenderá nuevas emboscadas. Creemos que hoy más que nunca hace falta acompañar la palabra con la acción, la promesa con el sacrificio, el gesto con la resolución. Nuestro pueblo es noble, y siempre distinguirá con gusto a quien, en el futuro, sea capaz de demostrarle sobriedad, espíritu de trabajo y una sincera solidaridad con sus angustias y tragedias. Si el cuatro de septiembre se volcó con entusiasmo en favor del señor Ibáñez, fue porque los otros lo hastiaron con su lenguaje de mentiras y promesas imposibles, y prefirió a quien, a falta de palabras saturadas de fáciles ilusiones, exhibió una firme personalidad de patriota honrado.

"Será difícil encontrar en nuestro desarrollo histórico un período como el de los últimos quince años —pasando por sus diversos Gobiernos—, en que se haya acumulado un fardo más crecido de discursos, programas y gestos demagógicos. Tampoco se conoce un pozo más extenso de amarguras y desesperanzas como éste en que estamos sumidos al término de los Gobiernos de pseudo izquierda y de centro, en concomitancia con la derecha reaccionaria. Aquí, no hay duda, se encuentra el antecedente más serio del abrumador triunfo del señor Ibáñez.

"Trataremos, con todas nuestras energías, de ser sinceros. Diremos cuándo nuestras fuerzas nos dan la seguridad de poder terminar con éxito la empresa que nos proponemos, admitiendo sin reticencias las dificultades si comprobamos que la tarea resulta imposible. Es decir, al organizarnos como partido, no pretendemos allegar una paletada más a las muchas que ya ha recibido el reverberante horno de la angustia popular. Preferiremos que el pueblo sepa cómo lo que se anhela no se puede conseguir de buenas a primeras, sino que es menester, responsablemente, ir creando las condiciones, madurando los elementos, disciplinando los espíritus, para alcanzar la meta del éxito. En el camino, también, el pueblo sabrá que junto a él, sin estridencias, marchan nuestros cuadros, resueltos, hermanados en la pura comunión de anhelos e inquietudes.

"Nuestra intención de ser sinceros hasta la saciedad, nos ha llevado a decir a quien nos ha querido oír que, a pesar de ser leales amigos del señor Ibáñez, y haber entregado toda nuestra energía a la causa de su candidatura, mantendremos un adigna independencia respecto a su Gobierno. Algunos mal intencionados le han dado a esta actitud un significado de beligerancia. Nada más lejos de eso. Como nacemos a la vida pública durante la Presidencia del Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo, tenemos obligadamente que perfilar, junto a nuestra personalidad doctrinaria y programática, una conducta respecto al actual Gobierno.

"Cooperaremos al desarrollo y defensa del Gobierno, en todo lo que diga relación con la cristalización de los anhelos populares. Sin embargo, es menester declarar que conspiraríamos abiertamente contra el destino de un Gobierno que nosotros mismos nos dimos, si nuestra existencia la simplificáramos en una inalterable observación de incondicionales, incapaces de aportar planes constructivos y de criticar cuanto nos parezca peligroso para la mejor marcha del país y de la democracia.

"Es verdad que apunta un poco de desaliento en los que esperaban demasiado del nuevo régimen. Ello es producto de lo mucho que se promete, por una parte, y a que los gabinetes que hemos tenido han sido integrados, salvo contadas excepciones, con personas sin decisión de encarar resueltamente los problemas que nos agobian. A pesar de todo, cuanta ausencia haya hasta aquí de realizaciones, habrá que disimularla en homenaje a la tremenda tarea que trae consigo el enrielar el país por vías normales, y a la pérdida de tiempo y energías que significa el afrontar la guerrilla emboscada y pertinaz de quienes no se resignan a estar fuera del poder, para seguir usufructuando en provecho de sus personales intereses.

"Será conveniente decirle al pueblo que tendremos que sacrificarnos, usar nuestro coraje de lucha, para conseguir los objetivos que nos hemos trazado. Así nuestros hombres y mujeres nos acompañarán con gusto. ¿Cuál es la razón, por ejemplo, de algunas convenciones de partidos que sacan la espectacular conclusión de la Reforma Agraria, para, una vez llegados al Gobierno, olvidarse hasta del triste destino de nuestros campesinos? ¿No resulta sangriento, luego de tanto engaño, continuar estimulando una esperanza que a los administradores de la Reforma Agraria les sirve como magnífico material en los períodos preeleccionarios? ¿Quién gana con andar asegurando la nacionalización del cobre y el salitre, si una vez conseguido el puesto público que se perseguía con tales promesas, ellas son echadas al tacho de los papeles inservibles?

"Poco antes de las últimas elecciones de parlamentarios, hubo algunos personeros de partidos de Gobierno, transformados en funcionarios, que fueron prometiendo tierras a los electores del campo. Nada nos parece más censurable y peligroso. Nosotros solidarizamos con quienes desean una planificación progresista de la tierra, y lucharemos seriamente por que llegue el día en que todo hombre que trabaje la tierra tenga oportunidad de comer su propio fruto; en el cumplimiento de tal objetivo seremos inflexibles. Mas, si de una plumada no se puede conseguir tal cosa, será menester ir, paulatinamente, incorporando al campesino a un régimen de respeto por su condición humana, y sobre todo, por su calidad de socio que aporta sufrido esfuerzo en la explotación del surco. Como buenos chilenos, anhelamos la incorporación al patrimonio nacional de las riquezas naturales, al paso que nos irrita la arbitraria expoliación del capitalismo extranjero. ¿Si no se puede, de la noche a la mañana, hacer cuanto deseamos en esta materia, no se podría ir, desde ya, adoptando las medidas para que alguna vez sea posible tan acariciado anhelo? Aunque la maduración resulte lenta, el pueblo afrontará con agrado las dificultades del proceso, si se percata de la seriedad y perspectivas de la empresa.

"En materia de política internacional, propiciamos relaciones comerciales con todos los países del mundo, y, en el terreno continental, una estrecha colaboración de las naciones latinoamericanas para que, si no se logra por ahora avanzar en el ideal bolivariano, por lo menos impulsar una economía conjunta que nos permita liberarnos de la permanente asfixia de la moneda extranjera.

Será necesario que esta unidad y comprensión latinoamericanas, estén cimentadas sobre la libre y espontánea expresión de los pueblos, y no en base a intereses circunstanciales de Dictadores de opereta, dispuestos a vender la independencia de sus patrias y las libertades de sus pueblos con el fin de eternizarse en el poder. Todas las Conferencias Panamericanas han tenido en vista sólo el aspecto militar y político del momento, haciendo abstracción del vital asunto económico de estos países. Los armamentos que Estados Unidos ha entregado como resultado de tales torneos, han servido para estrangular la libertad de opinión y destruír la democracia en un Continente que, como el nuestro, cuenta en su historial con magníficas expresiones del pensamiento libertario y democrático. Mientras sean los pequeños tiranuelos los que se abroguen el derecho de interpretar el panamericanismo, los pueblos y la democracia en el Continente estarán condenados a ser víctimas de la persecución y del exilio.

"Nuestra actitud ante el imperialismo es clara y precisa. No queremos sumarnos a los grupos que en América exhiben una posición anti-yanqui sólo para facilitar la penetración fascista a través de aventureros de profesión. En el plano nacional observaremos idéntica conducta ante aquellos que se aprovechan de las aspiraciones y victorias del pueblo para levantar bases desde las que, mañana, operarán contra la libertad y la cultura.

"Nuestra acción en todo orden de cosas será eminentemente chilena; luego, allegaremos nuestro esfuerzo para contribuir a que América sea la Patria de la Libertad y de la Democracia.

"Hoy día estamos entregados a un intenso trabajo de organización y de impulso de los organismos técnicos. En un tiempo más, si somos llamados, entraremos a compartir responsabilidades de gobierno. Iremos con nuestros mejores hombres, con planes perfectamente estudiados, y con una irrevocable e inflexible decisión de encarar la solución de los problemas cualquiera sea su magnitud. Deseamos defender el significado de la revolución del 4 de septiembre, con una limpia conducta de nuestros funcionarios y con una clara política de realizaciones. Nos interesa, por sobre todas las cosas, demostrarle al pueblo que, en caso de entrar al Gobierno, seremos capaces de superar la "lamentable tradición" que pesa sobre las colectividades que al participar en la administración del país, olvidan, en incomprensible reacción, cada uno de los puntos programáticos que caracterizaron su acción agitadora ante las masas.

"No deseamos, por otra parte, apresurarnos, ni que una sola persona piense que nos anima el deseo de actuar en la administración nada más que para satisfacer las aspiraciones personales de nuestros militantes. Si llegamos a ser parte del Gobierno a través de Ministerios, cada Ministro nuestro deberá exhibir dos nítidas condiciones: lealtad para con el señor Ibáñez, y, más que nada, lealtad para con el pueblo.

"Una vez realizada nuestra Constituyente, la opinión pública podrá conocer lo que pensamos respecto a cada uno de los problemas que aflijen a las masas populares. Las conclusiones dadas a conocer, serán el producto de la capacidad y el estudio de los militantes del Partido del Trabajo, sin perjuicio que, desde ya, adelantemos que seremos entusiastas defensores de una política económica ágil y decidida, que permita elevar el standard de vida de los trabajadores, de una acción progresista respecto a la tierra y el campesinado, y de una planificación integral que nos ubique en condiciones de recuperar la riqueza nacional en manos del capitalismo extranjero.

"Todos los conglomerados políticos podrán contar con nuestra solidaridad en la defensa de los trabajadores, y en el resguardo de la estabilidad democrática. Las fuerzas Ibañistas deben saber que el Partido del Trabajo exige un lugar de avanzada en la lucha por realizar el programa del 4 de septiembre, pero que no prestará sus hombres ni sus energías para confeccionar bloques estériles, intrascendentes, destinados sólo a conseguir mayor cuota de puestos, y no a darle al pueblo la sensación de que hemos captado el soplo histórico de la última elección presidencial.

Los días 18, 19 y 20 de mayo se llevará a efecto nuestra Constituyente. A participar en ella llamamos a todos los elementos independientes que decidieron el triunfo del actual Primer Mandatario; a los que han buscado siempre una herramienta constructiva para luchar por el destino de la Patria; a los que sufrieron el desaliento por tanta traición vivida; a los que militando en los cuadros del pueblo comprobaron repetidamente que fueron víctimas de la venalidad politiquera; a los que desean aprovechar los elementos espirituales y materiales que se encuentran en la nacionalidad para perfilar, en definitiva, la liberación política, económica y cultural de Chile. En fin, llamamos a esta Constituyente a los jóvenes que con su inquietud incorporan savia vivificante a las luchas populares; a las mujeres que preparan su regazo para acunar al hijo del futuro; a los hombres que con su sacrificado esfuerzo están tratando de descubrir el verdadero rostro de nuestra tierra.

"Llamamos a la Constituyente, al rojo co razón del trabajador chileno, para que mañana se sepa con claridad que hemos emprendido el camino de la emancipación"

SESION 14.a, EXTRAORDINARIA, EN MARTES 12 DE MAYO DE 1953

(2.a Legislatura)

(Sesión de 16.15 a 22.07 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA, ZEPEDA Y ENRIQUEZ, DOÑA INES

(Versión Oficial)

(C O N C L U S I O N)

18.—COBRO DE ALZAS SOBRE PATENTES MUNICIPALES ESTABLECIDAS EN LA LEY N.o 10.583. — OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidenta). — Puede continuar el Honorable señor Puentes.

El señor PUENTES. — No hablaré, señora Presidenta, sobre temas internacionales; mi labor parlamentaria, en estos momentos, se referirá a asuntos de orden estrictamente nacional.

Hablo en nombre de la Confederación del Comercio Minorista de Chile, institución que ha presentado reclamación en contra de las Municipalidades de Santiago y de Valparaíso, porque, junto con cobrar las patentes municipales, que deben pagar los establecimientos comerciales, con el alza establecida en la ley N.o 10.583, han cobrado este recargo también sobre las patentes correspondientes al último trimestre del año pasado. Me parece que este procedimiento está total y absolutamente reñido con las disposiciones legales.

Las patentes se cobran por anualidades, y se pagan por semestres anticipados; de tal manera que habiendo entrado a regir los recargos establecidos para las patentes comerciales a contar desde el 1.o de enero del presente año, ninguna Municipalidad tiene derecho a cobrar este recargo por ningún mes del año pasado.

Tanto es así que la Municipalidad de Quilpué pidió a la Contraloría General de la República, en consulta, un informe sobre el particular. Y tengo a la vista el dictamen expedido por la Contraloría General de la República, en el mes de octubre del año 1952, donde, refiriéndose a esta materia, dice lo siguiente:

"Contesta oficio N.o 113, de la I. Municipalidad de Quilpué.

"Nro. 40.872.

"Santiago, octubre 25 de 1952.

"**Materia.**— Fecha en que principian a regir las alzas de patentes ordenadas por la ley N.o 10.583, y si pueden las Municipalidades girar boletines suplementarios por las diferencias correspondientes al 4.o trimestre del presente año.

"**Antecedentes.**— El señor Alcalde de la I. Municipalidad de Quilpué consulta a esta Contraloría General sobre la manera de cobrar, por parte de las Municipalidades, los aumentos de patentes comerciales y de alcoholes dispuestos por la ley N.o 10.583.

"**Consideraciones.**— La ley N.o 10.583, de 3 de octubre de 1952, modificó la ley de Rentas Municipales, la de Alcoholes y el Código de Minería, aumentando el valor de las patentes comerciales, de alcoholes y de pertenencias mineras.

El régimen normal establecido por la Ley de Rentas Municipales es que los valores contenidos en sus cuadros anexos corresponden a la patente anual y que ésta debe pagarse por semestres anticipados durante los meses de enero y julio de cada año, pudiendo el contribuyente que lo desee, pagarla por anualidades anticipadas. Igual sistema de pagos por anualidades contempla la Ley de Alcoholes y el Código de Minería.

La ley N.o 9.798, que también aumentó las pantetes municipales, varió este sistema, y en su artículo 1.o, transitorio, autorizó expresamente para cobrar los aumentos a contar desde el 4.o trimestre, no obstante que se promulgó el 11 de noviembre de 1950, y para girar boletines suplementarios, con el objeto de que las diferencias correspondientes a los aumentos por ese trimestre se cancelarán en el mes de diciembre. Pero esta disposición de excepción y transitoria, sólo fué aplicable a los aumentos a que se refirió la citada ley N.o 9.798.

Aún más, la misma ley N.o 10.583, sólo autorizó a las Municipalidades en un caso, para percibir la diferencia del valor de las patentes por el segundo semestre del presente año, y es el contemplado por el artículo 4.o transitorio, que se refiere a las bodegas elaboradoras de vinos, excepción ésta que viene a confirmar la regla general.

"**Conclusión.**— Todos los aumentos de patentes establecidos por la ley N.o 10.583, excepto el caso contemplado por el artículo 4.o transitorio, entrarán a regir desde el 1.o de enero de 1953, y, en consecuencia no procede girar boletines suplementarios por el 4.o trimestre del presente año.

Enviese copia de este dictamen a la Tesorería General de la República, y a todas las Municipalidades del país. — Dios guarde a US. — (Fdo.): Enrique Bahamonde Ruiz, Contralor General de la República".

Este informe lo firma el Contralor General de la República, don Enrique Bahamonde.

Fundándome en esta autorizada opinión del señor Contralor General, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Hacienda, con el objeto de que, a su vez, oficie a las Tesorerías y a las Municipalidades de Santiago y Valparaíso, para que estos organismos se abstengan de percibir estas entradas ilegales, sin perjuicio de que la Confederación del Comercio Minorista pueda ejercitar los derechos correspondientes ante los Tribunales de Justicia.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán los oficios a que se ha referido el Honorable señor Puentes.

Acordado

19.—PROBLEMA DE LA CARNE EN LA CIUDAD DE VALDIVIA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA

El señor PUENTES.— Honorable señora Presidenta, pasando a otro tema, quiero recordar que hace pocos días el Honorable señor Meléndez Escobar planteó en esta Honorable Cámara el problema de la fijación de precios a la carne.

Acabo de llegar de Valdivia, y en esa ciudad pude comprobar que se ha producido el grave problema de que las carnicerías no pueden vender carne de vacuno a su clientela, debido a un conflicto que se ha planteado, porque el Ministerio de Economía y Comercio fijó el valor de la carne al por menor, pero no a la carne en vara, ni ha considerado tampoco el precio del animal en feria. Cabe señalar que, en esa ciudad, los abasteros venden la carne en vara a $ 40 el kilo, en circunstancias que el Ministerio de Economía y Comercio ha fijado el precio de venta de la carne al por menor en $ 36 el kilo.

Esta pérdida neta que experimentarían los carniceros ha determinado que ellos se abstengan de comprar carne de vacuno a los ros, que la venden en vara, a su clien

Creo que es necesario que, en defin te problema se solucione en forma in

Debo declarar que no soy partidario misariato General de Subsistencias y cualquier momento en que se presente tunidad, votaré en favor de su supre embargo, estimo que existe una anor el hecho de que los precios de los ar primera necesidad sean fijados por el rio de Economía y Comercio, y que sariato sólo tenga una labor fiscalizad

Ya hice presente este pensamiento oportunidad. La única manera cómo conseguir que los precios no tengan ter político es entregándole al Com que, por ahora, es un organismo téc funciones de fijar y fiscalizar los pre

A mi juicio, el problema de fijación cio de la carne adolece de un error bá consiste en que no se toma en cuent cio del animal en feria, prescindien absoluto del valor del kilo del animal tinado a la matanza en la feria de la cia de Valdivia, y señalándose sólo el la carne al por menor. Me parece qu cio de la carne no es causa, sino cons de tal manera que no se puede detene es consecuencia última de otra cau esto, porque el precio de la carne al p resulta de una serie de precios an Por esto, considero que se debe come ra ser lógicos, con tomar el promedio cio del animal y sacar entonces un móvil, variando los precios de venta midor, según el precio de la carne de vivo. Este mismo pensamiento es co por todos los comerciantes que trab carne en mi provincia, y dentro de p drá una delegación a entrevistarse c ñor Ministro de Economía y Comerc de que se adopte este temperamento de lo contrario vamos a tener el día flicto entre los comerciantes de Vald Comisariato Local de Subsistencias y porque como ese organismo está des fiscalizar los precios oficiales, debe ap serie de sanciones a comerciantes qu nen el margen de utilidad legítima actividades comerciales les deben p nar.

Por lo tanto, Honorable señora Pr solicito se dirija oficio al señor Mi Economía y Comercio, transmitiéndo observaciones, a fin de que en defi solucione el problema a que me he re

La señora ENRIQUEZ (Presidenta tal).— Si le parece a la Honorable C enviará el oficio en la forma que lo h tado el Honorable Diputado.

Acordado.

20.—INCONVENIENCIA DE PARALIZ TRABAJOS DE PAVIMENTACI LA CARRETERA PANAMERICA EL TRAMO COMPRENDIDO LOS VILOS Y HUENTELAU OFICIO EN NOMBRE DE LA CA

La señora ENRIQUEZ (Presidenta tal).— Le quedan tres minutos al Co beral.

Ofrezco la palabra.

El señor PEÑAFIEL.— Pido la pal ñora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta tal).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PEÑAFIEL.— Señora Pre he sido informado de que la Máquin mentadora, que se encuentra trabaja la Carretera Panamericana en el tram prendido entre Los Vilos y Huentel sería paralizada por falta de fondos la época en que esto se piensa hacer, sumamente grave, pues los terraplene bases del terreno ya están hechos, y lluvias del invierno se destruirán, con se perdería todo el trabajo realizado, costado cientos de millones de pesos.

Por estas consideraciones, pido s oficio al señor Ministro de Hacienda ñor Ministro de Obras Públicas, a fin tomen las medidas del caso para q Máquina Pavimentadora que está trab en el tramo Los Vilos a Huentelauq paralice sus actividades dentro de e vierno, porque, de lo contrario, sería u dida muy grande en cuanto a dine tiempo que se ha trabajado en ese sect

La señora ENRIQUEZ (Presidenta tal).— Si le parece a la Honorable C se enviará el oficio solicitado por Su S

Acordado.

21.—CONVENIENCIA DE CANCELA QUE SE ADEUDA A LOS CONTR TAS DE LA CARRETERA PANA CANA.— OFICIOS EN NOMBR LA CAMARA.—

La señora ENRIQUEZ (Presidenta A tal).— Puede continuar el Honorable tado.

El señor PEÑAFIEL.— También pi se dirija oficio tanto al señor Ministro cienda como al señor Ministro de Obr blicas para que se dé solución al proble los contratistas de la Carretera Panam na, a quienes se les adeudan muchos nes de pesos. He sabido que a algunos se les deben sumas superiores a los 10 nes.

Esta es una situación bastante grave que debido a que en estos momentos dito bancario está muy restringido, est ñores contratistas se encuentran con m dificultades financieras para poder cu sus contratos con los numerosísimos ob que trabajan en esa obra, como también compromisos comerciales propios de est bores.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Ac tal).— Solicito el asentimiento de la Ho ble Cámara para enviar los oficios a q ha referido el Honorable señor Peñafiel.

Acordado.

22.—NECESIDAD DE CONOCER EL P DE INVERSIONES PARA LA C TRUCCION DE CAMINOS EN LA VINCIA DE CHILOE.— OFICIO NOMBRE DE LA CAMARA.—

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Ac tal).— Le quedan dos minutos al Co beral.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— la palabra, señora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Ac tal).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— más o menos un mes, por acuerdo unán de la Honorable Cámara, se solicitó al M terio correspondiente que diera a conoc esta Corporación el plan general de inv nes destinado a la construcción de camin

la provincia de Chiloé. Como hasta la fecha esa información no ha llegado, agradecería a la Mesa hacer reiterar ese oficio, a fin de que, antes del término de la presente Legislatura, por lo menos se tenga la deferencia de darnos a conocer la solución que se piensa dar al angustioso problema de los caminos de la provincia de Chiloé, tal vez la más abandonada del país.

La señora ENRIQUEZ (Presidente Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el oficio indicado por el Honorable señor Aldunate, don Raúl.

Acordado.

Ha terminado el tiempo del Comité Conservador Tradicionalista.

23.—CENSURA DE PRENSA A LAS AGENCIAS INFORMATIVAS EXTRANJERAS EN LA REPUBLICA ARGENTINA.—

La señora ENRIQUEZ (Presidente Accidental). — Corresponde el turno siguiente al Comité Conservador.

El señor SILVA CARVALLO.— Pido la palabra, señora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO.— Señora Presidenta, también empiezo por congratularme de usar de la palabra en esta histórica oportunidad, en que por primera vez la Honorable Cámara de Diputados está presidida por una dama.

Honorables colegas, en nombre de mi Partido, quiero manifestar que es conveniente señalar la gravedad de una medida adoptada en la República Argentina, medida que aparece publicada hoy día en la prensa libre de todo el mundo. Me refiero, señores Diputados, al cierre y prohibición de operar que en ese país ha recaído sobre las agencias informativas internacionales, cuyo rol es distribuir las noticias a todos los países civilizados del orbe.

Tres agencias noticiosas: la United Press, la Associated Press y la International News Service, que son las que informan a todos los diarios del mundo, han sido particularmente afectadas por esta medida.

Para muchas personas, lectores habituales de la prensa, a veces pasa inadvertido el rol que, en el conocimiento humano, desempeñan las agencias internacionales de información. Dado el enorme volumen de diarios, revistas y publicaciones que aparecen en el mundo, y la necesidad de mantener la comunidad actual, de tener conocimiento simultáneo de toda clase de sucesos, el periodismo contemporáneo ha creado estas entidades informativas que, por su índole y por la naturaleza de sus servicios, necesariamente tienen que ser internacionales en sus operaciones.

La opinión pública, Honorables Diputados, exige hoy día que un lector de Chile, por ejemplo, conozca lo que sucede en cualquiera de los continentes, en cualquier país, para formarse juicio de la marcha de los asuntos políticos, económicos, culturales o de otra naturaleza que puedan ocurrir en el mundo.

Sería imposible para la prensa, en general, que cada diario tuviera un corresponsal especial de redacción en todas las ciudades o capitales del mundo, para captar los sucesos que ocurren, trascienden e influyen en la marcha y en los destinos de la humanidad.

Por eso, señores Diputados, el periodismo contemporáneo, a medida que ha evolucionado la velocidad de las comunicaciones, a medida que los países se han hecho más interdependientes, ha necesitado tener esta información simultánea. De ahí, entonces, que crecieron y nacieron estas agencias de noticias en los países que han hecho como cabeza del periodismo, pues tienen íntimo contacto con la prensa de todo el mundo.

Generalmente, sus redactores son nacionales de los países en que están destacadas, y ellas son las grandes proveedoras del conocimiento y de la información mundial.

Ha ocurrido en el vecino país, como una etapa más de la política de persecución a las ideas y del control del pensamiento y del conocimiento de las cosas internas y exteriores, que estas agencias de información han caído también en la lista negra, han caído en las iras de quienes controlan el poder político.

Por eso en el día de hoy, previas unas etapas, que todo el mundo sabía en qué terminarían, se las ha privado de toda comunicación con el interior y con el exterior; de modo que la opinión pública del resto del mundo no tendrá por el momento los medios de saber lo que ocurre dentro de ese país, y la opinión pública argentina lo que ocurre en otros países. ¿Pero qué hacen los Gobiernos totalitarios para impedir esta comunión de ideas y de conocimientos que existe entre la opinión pública y estas agencias internacionales?

Como no las pueden suprimir, crean servicios personales, políticos y controlados, que son un remedo del ir y venir libre y sin trabas de las noticias.

Y es así como ese Gobierno ha creado una agencia llamada "Latina", que para el pueblo argentino será el único transporte, el único vehículo del conocimiento de lo que ocurre fuera de ese país, y para los otros países que no quieran aceptar una mercadería de esta naturaleza, no habrá otros medios de comunicarse que la correspondencia epistolar y otros de carácter privado.

Honorables Diputados, es muy fácil darse cuenta de cómo operan estos remedos, estas apariencias de agencias informativas oficiales que, desde luego, están manejadas por funcionarios a sueldo del Gobierno.

Ni una sola palabra, ni una sola línea, puede salir al exterior, ni menos puede distribuirse una publicación determinada en el interior de un país, sin el previo "visto bueno" oficial. Por consiguiente, cesa, digámoslo así, la capacidad de un país para conocer libremente, sin interferencias políticas, lo que ocurre dentro de sus fronteras o fuera de ellas; cesa, también, para el resto de los países, la posibilidad de saber lo que sucede dentro de la nación cuyas informaciones están controladas.

Comprenderán los Honorables Diputados que la medida a que me refiero tiene una trascendencia mucho mayor que aquella que involucra un simple atropello periodístico.

Cuando un país no posee medios libres de saber lo que ocurre fuera de él, de conocer las cosas que realmente suceden, las noticias pueden ser dirigidas, a su amaño, por los funcionarios que manejan las fuentes del conocimiento.

Un país puede ser engañado impunemente respecto de los sentimiento, de las ideas, de los hechos económicos y de los factores de toda índole que ocurren fuera de él. Por consiguiente, la opinión pública no podrá conocerlos, y será llevada a creer en mitos, en fábulas o en falsedades respecto de la política de las demás naciones.

Por consiguiente, Honorables D[illegible]

ta es una medida que afecta a la política internacional, a las relaciones entre los pueblos.

Quiero señalar la inmensa gravedad de la posición de un país que adopta una medida semejante, porque, en el fondo, él está apriosionado por una cortina de silencio, en donde pueden penetrar solamente las verdades que el control estatal, el régimen político permite. En Chile, señor Presidente, todos los diarios, desde hace muchos años, mantienen relaciones con el resto del mundo, gracias a estas agencias noticiosas. No digo yo que éstas sean perfectas, que no reciban influencias de todo género; pero, por lo menos, no están controladas oficialmente. Además, cualquiera versión torcida o inexacta que se dé por ellas, puede ser combatida por otro medio semejante que restablezca la verdad. Hay la posibilidad del diálogo entre los pueblos, del intercambio de versiones y del relato de los sucesos.

Cuando todo esto desaparece, no queda sino la verdad oficial, que es el último fin del dictador y de los sistemas totalitarios; es un golpe aleve contra la prensa que, en ese país, como todos sabemos, ya no existe.

Como hombre de prensa, señalo la inmensa gravedad de esta medida, no sólo al ambiente periodístico, sino también al Gobierno; es indiscutible que ella constituirá un obstáculo insuperable para conocer lo que sucede en la nación hermana, por cuanto las informaciones serán absolutamente dirigidas y controladas por funcionarios públicos y por el Poder omnipotente del Estado.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta accidental).— La quedan siete minutos al Comité de Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO.— Renunciamos a ese tiempo, señora Presidenta.

24.—GESTION POLITICA Y ADMINISTRATIVA DEL ACTUAL GOBIERNO.—RESPUESTA A OBSERVACIONES FORMULADAS POR DIVERSOS SEÑORES DIPUTADOS EN SESIONES ANTERIORES.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Le corresponde hacer uso de su turno al Comité Independiente.

El señor LIRA.— Pido la palabra, señora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LRA.—Señora Presidenta: Levanto mi voz esta tarde, Honorable Cámara, para defender el Gobierno de la República, que preside el Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo. La levanto para recoger la crítica elevada y patriótica de algunos y para rectificar y rechazar la maledicencia y demagogia de otros que, sin autoridad moral alguna, la formulan por despecho, angustia y afán de revancha.

Durante las últimas semanas, esta alta tribuna ha sido usada por diversos personeros de los partidos que aquí tienen representación, para analizar la labor realizada hasta hoy por el Gobierno. El Agrariolaborismo, que no había querido participar decididamente en estos debates, ha estudiado con atención las opiniones vertidas por las fuerzas opositoras y ha considerado de conveniencia nacional manifestar su criterio, en esta ocasión, para restablecer la verdad, a menudo alterada, por especiosas argumentaciones, que han tratado de inducir a error y mistificar a la opinión pública.

Reconocemos, señora Presidenta, que entre las voces que esta Honorable Cámara ha escuchado, ha habido la expresión de sinceras inquietudes y un esfuerzo sano y consciente para evitar errores, teniendo en vista los altos intereses de la nación. Pero es preciso convenir también que, asumiendo una actitud de absoluta irresponsabilidad política, ciertos sectores de la oposición se han limitado, más que a fiscalizar, como les corresponde, a injuriar; más que a aportar conocimientos y experiencias, a satisfacer bastardos sentimientos; más que a plantear soluciones, a disparar bajo la línea de flotación de un Gobierno que navega cauteloso por los mares minados de una decadencia que le fuera dejada como legado por el sistema que expirara el 4 de septiembre de 1952.

Es evidente que, si desaprensivamente se pretende seguir una línea de deshonestidad política, puede criticarse al actual Gobierno por el hecho de que en seis meses no haya dado solución definitiva a los tremendos problemas e irreparables fracasos de sus antecesores.

Es comprensible, además, que un partido que, por haber salido del Gobierno, se sienta liberado de toda responsabilidad, pretenda lanzar lodo y desprestigio contra quienes lo vencieron, justamente, en un incontenible movimiento popular, destinado a devolver a Chile una sólida moral pública.

Pero, señora Presidenta, lo que se ha olvidado cuando se pretende asumir una autoridad moral de crítica, que no reconocemos, es que más allá de las paredes de este Parlamento hay un pueblo que espera y que tiene confianza en los gobernantes que eligió libremente y que no olvida, que los que hoy critican, llevan sobre sus espaldas el pesado fardo de la culpa de haber arrastrado a la nación a un estado de postración y de descomposición moral que el país repudió y se dispuso a rectificar.

Porque para referirse al actual Gobierno, hay que echar un vistazo primero, Honorable Cámara, a los últimos años del Gobierno radical, en que nuestro país llegó a la culminación de un proceso desintegrador, en todos los órdenes, con la complicidad del Ejecutivo y del propio Parlamento, y, en general, de las altas esferas de la jerarquía de nuestra democracia.

Si bien los radicales pueden olvidar la desconfianza con que la ciudadanía seguía sus actuaciones, el gesto de repugnancia de la opinión pública cuando se denunciaban escándalos e irregularidades administrativas, el desquiciamiento del principio de autoridad, el desorden y el caos, la bancarrota económica, sin que jamás se dispusieran medidas serias y trascendentes para contener la inflación, el errado y disminuído papel que jugamos en la política internacional; si bien, digo, los radicales pueden hoy olvidar todo ésto, estamos ciertos de que el pueblo no lo olvida ni olvidará jamás.

No puede borrarse con palabras, señores, el ambiente de asfixia que respiraba el país en los últimos tiempos del Gobierno que expiraba el 4 de septiembre recién pasado. Y los partidos de la Derecha no pueden tampoco desentenderse de la responsabilidad que les cabe, al no haber podido encarar, franca y decididamente, una acción opositora que impusiera la limpieza, en favor de la cual se pronunció abrumadoramente el electorado en la justa presidencial.

El proceso de desquiciamiento nacional que se venía arrastrando por décadas, tuvo desgraciadamente su aceleración durante la hegemonía radical y llegó a su cúspide insostenible en estos últimos años. No podremos olvidar las palabras de fuego del Presidente Ríos, para execrar a los culpables de la "débacle" moral por la que rodada la nación. Llegó un instante en que parecía que el talento y el patriotismo habían sido reemplazados por la audacia y la ambición desorbitadas de lucrar y enriquecerse. El binomio política–negocio corrompía las altas jerarquías, a hombres e instituciones, desparramando sus fatídicas consecuencias sobre el pueblo que, sumido en la miseria y la desesperanza, deformaba su conciencia a cambio de subsistir.

La demagogia adquirió así caracteres frenéticos y el país comenzó a ver cómo se despreciaba todo principio de disciplina, de austeridad y de mando; cómo la organización republicana, mal interpretada y peor dirigida, se inclinaba al peso del vendaval que creaba el frívolo concepto que de sus responsabilidades tenían los gobernantes...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor LIRA.— Siempre que sea breve, no tengo inconveniente.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Seguramente, el Honorable señor Lira Merino cree que todavía está en la oposición, o que se encuentra aún en plena campaña electoral.

Ruego a Su Señoría, que formó parte de la Comisión llamada de Delitos Públicos, que nos diga por qué razón no se han señalado con caracteres de fuego, con el estigma infamante que merecen el descaro y la desvergüenza a aquellos personajes políticos que, a su vez, eran negociantes. Esto no se ha hecho a pesar de que han transcurrido ya seis meses desde que asumió el Mando el Excelentísimo señor Ibáñez.

Porque esto de lanzar meras frases de orden general, sin concretar nada, si bien es aceptable en una lucha electoral, no es serio en estos momentos. Tal manera de proceder no es sino la prolongación demagógica de una campaña de calumnias iniciada por los que ayer fueron opositores y hoy están en el Gobierno.

Respetaría la opinión del Honorable señor Lira Merino si nos dijera que éste o aquel traficante político es fulano de tal; el Honorable Diputado asumiría virilmente su responsabilidad, si indicara con precisión cuáles son los hombres que se han enriquecido con el régimen o que son ladrones de dineros públicos.

Considero que es exagerado decir que hay una oleada de inmoralidad, porque en determinados servicios públicos hubo incorrecciones o se cometió tal o cual irregularidad. Se hicieron denuncias, que la Contraloría General de la República, en la plenitud de su poder, investigaba y sancionaba, como también lo hacían los Ministros...

El señor LIRA.— Señor Presidente, quiero recuperar mi derecho, porque, de lo contrario no me va a alcanzar el tiempo de que dispongo para desarrollar mis observaciones.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Oportunamente, podemos prorrogarle el tiempo a Su Señoría.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Se le puede prorrogar el tiempo al Honorable Diputado, porque los Diputados de estos bancos no queremos que nada quede oculto.

Nosotros pedimos al Honorable colega, que fue miembro de esa Comisión, que concrete quiénes son esos personajes políticos —especialmente en el caso de los radicales—, que han traficado impúdicamente. Ya hice un desafío, un emplazamiento semejante, en el mes de marzo pasado; queremos nosotros que todo se aclare, para estar, en nuestra próxima convención, en situación de expulsar del Partido Radical a esos individuos que, según Su Señoría, llevan sobre sí el estigma de ser inmorales. Pero no deje caer, Honorable Diputado, una lápida sobre ciento cincuenta mil radicales; no es serio que Su Señoría diga que constituímos un partido deshonesto y que así lo demostramos cuando estuvimos en el Gobierno, en circunstancias que sólo puede haber en él, cinco, diez o veinte delincuentes.

Por ese terreno, Honorable señor Lira Merino, puede irse muy lejos. El día de mañana el señor Ibáñez, no obstante toda su honorabilidad, no podrá sustraerse al peligro de que, en los múltiples servicios de la Administración Pública, se introduzcan delincuentes o elementos corrompidos.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— ¡Pero si ahora, en los comienzos mismos del Gobierno actual, ha habido gestores en el Ministerio de Economía denunciados por el propio Presidente de la República!

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— No es posible que los opositores de ayer, contra todos los precedentes, juzguen al Gobierno anterior que, en sí mismo, fue honrado, a los hombres de un partido respetable, a través de estos hechos, de estas irregularidades, que son naturales en todos los regímenes.

Nosotros no hemos querido recurrir a este procedimiento; no hemos querido recordar siquiera los delitos que se cometieron durante la primera Administración del señor Ibáñez...

El señor LIRA.— Reclamo mi derecho, señora Presidenta.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA.— Reclamo mi tiempo, señora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta accidental).— Está con la palabra el Honorable señor Lira Merino.

El señor LIRA.— He recordado, Honorable Cámara, aun cuando no tengo a mano el texto, algunas frases que el ex Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, pronunciara en ocasión memorable. El tampoco pudo señalar nombres, pero sí señalaba un hecho. Se tomaba el pulso a un clima que, desgraciadamente, estaba flotando en el país. Había una ola de inmoralidad evidente, originada por mil causas y, entre otras, en lo que a los fenómenos políticos se refiere, por la forma en que se generan los Poderes Públicos.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una interrupción muy corta, Honorable colega?

El señor LIRA.— Con el mayor gusto.

El señor ENRIQUEZ.— Es sólo para hacerle una rectificación a Su Señoría.

El Excelentísimo señor Juan Antonio Ríos pronunció las palabras a que el Honorable Diputado se ha referido, con motivo de una huelga que se había declarado en un servicio público. A su juicio, esa huelga significaba un principio de desintegración moral. No se refirió ni a delincuentes ni a inmorales. La suya, fue una apreciación personal respecto de un conflicto del trabajo que, posteriormente, y aun durante este mismo Gobierno, se ha repetido y al que habrá que buscar las causas que lo originan.

Antes de terminar esta breve interrupción, quiero pedir a Su Señoría, ya que en el discurso escrito que nos ha traído nos ha hecho grandes frases sobre la anarquía y la corrupción, que nos hable sobre hechos concretos y nos explique situaciones como la que se acaba de producir en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. ¿Es posible que el ex Director General de este organismo, señor Del Sol, a quien se le acaba de pedir la renuncia, reciba un desahucio de un millón trescientos mil pesos, después de haber estado únicamente seis meses en el cargo?

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¡Para eso se le nombró, deliberadamente!

El señor ENRIQUEZ.— ¿Cómo es posible que a un funcionario que tenía una jubilación de alrededor de 6 mil pesos, se le rejubile con una pensión de cerca de 50 mil pesos mensuales?

Y como si esto fuera poco todavía, habiendo una organización perfecta en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, se le va a enviar a los Estados Unidos con un presupuesto de dos mil dólares mensuales.

Estos son hechos concretos que me gustaría que Su Señoría los conciliara con el discurso que nos está leyendo.

El señor SCHAULSOHN.— Casos parecidos se pueden señalar en la Caja Hipotecaria, con el sistema de venta de las jubilaciones...

El señor LIRA.— De ser efectivos los hechos que cita el Honorable señor Enríquez, yo estaría en condiciones de reprobarlos.

Yo no puedo dar una explicación sobre este particular. Probablemente nuestro brillante colega señor Enríquez pueda darla, porque entiende más que yo de estos mecanismos legales y jurídicos. Además, no me consta que el señor Del Sol vaya a obtener una pensión de jubilación tan subida. Pero, en todo caso, ¿cuándo se dictaron, Honorable Cámara, las leyes pertinentes?

El señor HUERTA.— Siendo parlamentario Su Señoría, que no se opuso a ellas.

El señor PRIETO.— ¿Y para qué las aplican, entonces?

El señor LIRA.— Estoy de acuerdo con muchos Honorables colegas, en que esos hechos constituyen una verdadera inmoralidad. De ser efectivos, yo los condeno.

El señor Del Sol, según estoy informado, va a ocupar el cargo de jefe de una comisión que me parece que existe en Estados Unidos. Ella tiene relación con los Ferrocarriles del Estado chileno.

El señor ENRIQUEZ.— Para hacer adquisiciones...

El señor LIRA.— No va allá con un cargo creado especialmente para él, ni va a obtener granjerías destinadas a su persona, por ser un funcionario de Gobierno. Tengo la impresión, y casi podría asegurarlo, de que, dentro del régimen normal y de la jerarquía de funcionarios que hay en la Empresa, el señor Del Sol va a ocupar un determinado cargo.

Ahora bien, Honorable Cámara...

El señor MUÑOZ ALEGRIA. —¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor LIRA. — Perdóneme, Honorable colega; así no podré desarrollar ordenadamente mis observaciones.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Quería decirle que el señor Del Sol es un ingeniero incapaz...

El señor LIRA.— Ahora, con respecto a la exigencia que se me hace de traer aquí hechos concretos, de citar nombres, de citar cifras, yo les digo a Sus Señorías con toda franqueza: no estoy en condiciones de hacerlo. Fuí miembro de la Comisión Investigadora designada por este Gobierno para que estudiara las posibles irregularidades que se habrían cometido en anteriores administraciones, y puedo decir a los Honorables colegas que pudimos comprobar, en estas investigaciones, que desgraciadamente quedaron inconclusas, que había algunos connotados políticos que actuaron dolosamente en muchos actos que se realizaron años atrás.

El señor HUERTA. —Dé nombres, Honorable colega.

El señor VALDES LARRAIN. — Es muy grave lo que afirma Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA.— No fue posible terminar esos procesos, de manera que no deseo dar nombres en este debate, ni siquiera suponer...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me permite, una interrupción, Honorable colega?

El señor LIRA.— Deseo continuar mis observaciones, señora Presidenta, y no ser interrumpido.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Puedo manifestar que el ingeniero señor Del Sol fué un funcionario incapaz; se le dio el cargo que tuvo en la Empresa para que pudiera rejubilar...

El señor LIRA.— ¿Hasta cuándo va a hablar Su Señoría? Parece que no se va a callar sino el 21 de mayo.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Mientras el Honorable señor Lira diga vaguedades, yo hablaré... ¿Por qué no ha dado nombres Su Señoría?

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Honorable Diputado, el Honorable señor Lira no desea ser interrumpido.

El señor OLAVARRIA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable señor Lira?

El señor LIRA.— Con mucho gusto.

El señor OLAVARRIA.— De más se saben los nombres, Honorables colegas, de los que han actuado en forma indebida. Se han citado muchas veces, en diversas oportunidades...

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Dígalos!

El señor OLAVARRA. — Tenemos, por ejemplo, el caso de la Caja de Previsión de Carabineros. ¿Para qué citar nombres? Sería redundar en algo que se sabe.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Qué pasó?

El señor OLAVARRIA.— Tenemos el caso de la venta de las planchas de acero del acorazado "Prat", en el Apostadero Naval de Talcahuano, y así tantos otros escándalos públicos, respecto de los cuales se podrían citar nombres...

El señor DONOSO.— ¿Por qué no los da?

El señor HUERTA.— Cite el caso de lo que hicieron las brigadas socialistas con ocasión del terremoto del sur.

El señor OLAVARRIA.— Todos los Honorables colegas radicales saben que hubo irregularidades.

El señor HUERTA.— También se puede citar el caso de los lavaderos de oro.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Es una lástima que Su Señoría se meta en este lío...

El señor OLAVARRIA.— Se sabe que se pueden citar nombres, pero hacerlo sería redundancia.

Muchas gracias, Honorable señor Lira.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Lira.

El señor LIRA. — Señora Presidenta, si continuamos por este camino vamos a llevar el debate a un terreno muy desagradable.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Entonces, no diga vaguedades...

El señor LIRA.— Podría citar aquí...

El señor MAURAS.— Los nombres de los secretarios del señor Edecio Torreblanca.

El señor LIRA.— Están en la calle...

El señor MAURAS.— Pero no están presos.

El señor LIRA.— Podría citar centenares de casos de sumarios administrativos...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Nombre a los gestores que estaban alrededor del señor Edecio Torreblanca. ¿Hubo sumarios, en este caso?

El señor LIRA.— ...de sumarios instruídos por la Contraloría. Pero esto sería repetir lo que hemos oído aquí, en este período legislativo, y lo que conoce el país entero.

El Honorable señor Durán decía que el 4 de septiembre el país se ofuscó por un mito redentor, que fué embaucado por una propaganda que no se detuvo ante ninguna valla ni obstáculo para llevar al adversario a un terreno difícil. El pueblo tiene mucho olfato y mucha intuición. Sabía de esa ola de inmoralidad, que se había adueñado del país, y quiso rectificar los rumbos del Gobierno. Y el pueblo derrotó a los que, buena o malamente, habían detentado el Poder hasta el 4 de septiembre.

Se piden nombres, cifras, fechas. Esta es una manera muy sencilla de tratar de encubrir el fondo de un debate. No daré nombres. No tiene objeto que lo haga. Todavía más, exigirlos en estos instantes es demagogia...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— No los puede dar Su Señoría.

El señor LIRA.— Perfectamente saben mis Honorables colegas radicales que podrían darse muchos nombres; pero con eso no aclararíamos nada. La historia aclarará este dilema, y ella ya está diciendo su palabra. El pueblo sabe todo esto.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Sobre todo conoce el caso de los 200.000 nacionales; sabe que existe en el país propaganda "peronista"...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Que se aclare lo relacionado con los 200.000 nacionales.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor LIRA. — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental). — Con la venia del Honorable señor Lira, tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Muchas gracias, Honorable colega.

Es muy grave lo que está diciendo Su Señoría en este hemiciclo. Si Su Señoría tuvo el honor de formar parte de la Comisión Investigadora de Delitos Públicos, tiene la obligación de traer aquí los resultados de esa Comisión. Si ahora dice que no puede dar nombres, si se excusa de darlos y los hechos delictuosos existen, quiere decir que muchos de los hombres que nos sentamos en estos bancos estamos marcados ante la opinión pública. En esta forma, Su Señoría está infiriendo un grave daño a muchos de los parlamentarios que nos sentamos en la Honorable Cámara, pues aparecemos marcados junto con aquellos que efectivamente pueden ser delincuentes.

Por este motivo, estimo que Su Señoría debe tener el valor suficiente para traer antecedentes concretos. Su Señoría ha querido cooperar en la organización de este Gobierno que ha sido llamado de superación nacional. Pues bien, señale las faltas y los delitos. No me parece recomendable que la organización de un Gobierno base sus actuaciones exclusivamente en la indicación de delitos. Desgraciadamente esto está constituyendo una acción demagógica permanente. Su Señoría debe superarse. Traiga aquí hechos concretos, y en seguida, señales cuáles son los caminos de rectificación. Invito a Su Señoría a proceder en esta forma.

El señor LIRA. — Señora Presidenta, todas las investigaciones iniciadas por la Comisión Investigadora de Delitos Públicos van a pasar a un nuevo organismo, que será creado por un decreto que se dictará de acuerdo con las Facultades Extraordinarias dadas por este propio Parlamento. Ese organismo continuará con los sumarios ya iniciados.

No deseo dar aquí nombres, porque, en este momento, puedo cometer errores e injusticias. Las investigaciones no están agotadas y no pudieron agotarse, Honorable Cámara, porque la Comisión, en el desempeño de su cometido, no encontró sino tropiezos y dificultades en los diversos organismos fiscales y semifiscales. Por esta razón, señora Presidenta, no me van a arrastrar, en esta oportunidad, a cometer errores e injusticias, señalando nombres.

El señor OLAVARRIA. — Por lo demás, Sus Señorías saben que el Congreso nombró una Comisión Investigadora relacionada con el problema del cobre, y ahí se dieron a conocer nombres de varios parlamentarios radicales que estaban mezclados en negociados de este metal.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Continúo con mis observaciones, señora Presidenta.

Por los motivos que he expuesto, Honorable Cámara, toda la obra material realizada al impulso ejemplarizador de la técnica, y de un pueblo que sacaba fuerzas de sus flaquezas y desventuras, no fue suficiente para sostener el andamiaje de un sistema que se había corrompido en sus mismos cimientos.

En el ambiente que hemos señalado, no para escamotear el tema de fondo, sino que para acumular antecedentes, llegó a asumir sus funciones este Parlamento, que celebra hoy una de sus últimas sesiones reglamentarias, y en el que se han escuchado las voces de crítica contra quienes representan el impulso popular, que, hastiado del desgobierno, la corrupción, la miseria y la politiquería, se pronunció por una nueva forma de administración del país.

El parlamentario que había quisiera aprovechar brevemente esta oportunidad, para analizar "exhaustivamente" la huella que deja tras de sí este Congreso, que compartiera, junto con el Gobierno radical, la fuerza del impacto revolucionario del 4 de septiembre pasado.

Estimo, señor Presidente, que fue este Parlamento, precisamente, el que en importante medida contribuyó al desprestigio de un sistema y a su rotundo fracaso, al no haber sabido asumir con entereza sus responsabilidades fiscalizadoras, aduciendo siempre razones intrascendentes para posponer al

deber al compromiso de partidos, círculos y aun personas. Esto, sin recordar su generación de 1949, mezcla o colusión de extorsiones a industriales y comerciantes, de intervención no disimulada y de aprovechamiento descarado de las herramientas administrativas fiscales y semifiscales, y hasta de sus utensilios. El gran error de este Congreso, Honorables colegas, es que vivió desvinculado de lo que sucedía en la calle, o interpretaba los acontecimientos al revés, o, en fin, carecía de condiciones para entenderlos. Siempre la poderosa voz del pueblo fue a morir en una acomodaticia posición de comentar, las más de las veces, rechazar o aprobar, lo menos difícil, para salvar su propia existencia

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Cuál fue la actitud de Su Señoría y la del Partido Agrario Laborista?

El señor LIRA.— Este Parlamento negó hasta su propia democracia interna, al reglamentar el uso de la palabra, distribuyendo el tiempo con manifiesta conveniencia de los partidos hasta hoy representados aquí mayoritariamente.

El señor VALDES LARRAIN.— Si es el Reglamento de la Cámara el que así lo dispone.

El señor DONOSO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor LIRA.— En estas condiciones, no pudo haber sido sino que triste el papel que este Congreso jugó frente a los sucesos gremiales desarrollados en el mes de febrero de 1950, originados por la propia incapacidad de los partidos políticos...

El señor HUERTA. — Incapacidad de los Diputados de oposición de entonces,

El señor LIRA.— ...que, en medio de su egoismo y su ceguera, continuaban en su deleznable juego de triquiñuelas y componendas. Unos calificaron al movimiento gremial de ilegal y de insurreccional; los otros, con una sensibilidad electorera manifiesta, lo torcieron equivocadamente o, por lo menos, así lo pretendieron, en su provecho partidario. Fuimos los agrariolaboristas los únicos que, comprendiendo el imperativo económico que movilizaba a los gremios, supimos señalarles sus deberes y el papel que deberán cumplir como fuerzas activas del trabajo nacional en el futuro institucional de la República.

Hubo iniciativas en que este Congreso careció de valor para acometerlas, porque era el fin del predominio de las fuerzas hegemónicas que en él actuaban. Toda suerte de argucias se llevaron a cabo para escamotear el proyecto de reforma electoral, hasta la inquietud undécima por su despacho, cuando ya era tarde e inconducente.

El señor SCHAULSOHN.— Los ibañistas se opusieron al despacho del proyecto.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— ¿Cómo puede decir eso, Honorable colega, cuando Sus Señorías se asociaron con nosotros para impedir el despacho del proyecto de reforma electoral? Incluso abandonaron la Sala cuando había posibilidad de tratar ese proyecto.

Sus Señorías no saben bien lo que ha ocurrido en esta Honorable Cámara, porque siempre estuvieron ausentes, tanto de la Sala como de las Comisiones.

El señor LIRA.— Eso no es efectivo.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pero si incluso los representantes de Sus Señorías en las Comisiones, a cuyas sesiones tenían la obligación de concurrir, fueron reemplazados casi siempre por miembros de otros partidos hoy tan denigrados por el Honorable colega.

Habitualmente, el representante del Comité Agrario Laborista en la Comisión de Hacienda era reemplazado por algún miembro de otro partido. Esto lo puedo afirmar en mi calidad de miembro de la Comisión de Hacienda, en representación del Partido Liberal.

Y en lo que se refiere al proyecto de reforma electoral, debo recordarle que en el momento culminante de su discusión, convinimos con los miembros del partido de Su Señoría en abandonar la Sala para que no hubiera mayoría para despacharlo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA.— No voy a liberar de responsabilidades a nadie en esta materia; pero el hecho concreto es que es indispensable efectuar cuanto antes la reforma electoral en el país, justamente para prestigio del régimen democrático, del cual hacen tanta gala Sus Señorías, y la cual no se ha podido llevar a efecto durante este período.

El desaparecimiento de las Consejerías parlamentarias, impulsado en diversas oportunidades, era rechazado imperturbablemente y con altanería por los propios diputados que desempeñaban esas canonjías, que calificamos de inconvenientes e inconstitucionales.

Señora Presidenta, ¿cuál fue la actitud de este Parlamento ante el despertar de los pueblos iberoamericanos, que buscan en su estrechamiento de relaciones y en su unidad, el término de una deprimente debilidad que los hace juguete de las grandes potencias? Se prefirió ignorar este fenómeno histórico, que cubre el territorio americano; y, al igual que con los problemas internos, con los exteriores se jugó a la pequeña política de campanario inoportuna e intrascendente. Alguien me dirá que no fue tan absoluta la indiferencia cuando fue aprobada por unanimidad una iniciativa de los diputados ibañistas para promover una conferencia continental de defensa de la materias primas. Muy poco valedero es este argumento, cuando nadie ni siquiera protestó, con excepción del autor de la iniciativa, señor Martones, al ser rechazada la idea por la Cancillería de aquel entonces, argumentando trivialidades baratas que no estaban, por supuesto a la altura del requerimiento histórico que se formulaba.

Esta es la verdad, señores diputados que se van, y en esta hora de balances y de críticas, es conveniente repasar los sucesos y sacar de ellos la experiencia, para rectificar rumbos y, por sobre todo para asumir las responsabilidades y examinar quiénes tienen autoridad moral para levantar mañana la voz, sin que merezca vergüenza o réplica.

Señora Presidenta, es curioso constatar que en la ofensiva parlamentaria que ha tenido por escenario este hemiciclo se pretenda tomar, como piedra angular de sustentación, las declaraciones formuladas en forma pública por hombres representativos, que han tenido personalmente o a través de las organizaciones políticas que dirigen, participación destacada en el actual Gobierno.

Para probar la inoperancia o la anarquía que, según los impugnadores, reina en el Gobierno, se recurre a este medio que equivale a lo que los juristas llaman "la confesión que releva de pruebas". ¿Qué más puede pedirse, si los propios hombres del Gobierno confiesan los errores o desaciertos? ¿Qué laya de Gobierno es éste, cuando elementos tan destacados se adelantan a hacer ostentación pública de su inconformismo?

Al oír esta clase de argumentos y al escuchar las expresiones del Presidente del Partido Radical, en las que no faltaron las sátiras mordaces e injuriosas que parecieron rebasar los límites del lenguaje parlamentario, a falta de sentencias sólidas y argumentadas, surgen dos claras observaciones.

La primera se relaciona con hechos que el país aun no puede olvidar. Desde que el Agrariolaborismo, en una modesta sala de la ciudad de Chillán, exponiendo, incluso, su unidad interna, proclamó el 1.o de Mayo de 1951 la candidatura presidencial del señor Ibáñez, se desató por todos los sectores adversos, por las mismas voces que han usado esta tribuna parlamentaria, después de seis meses de la nueva administración, la más impresionante de las propagandas que jamás hubiera presenciado la República, para convencer a la masa ciudadana de que la presencia del General Ibáñez en el solio de O'Higgins importaba la extinción de todas las libertades públicas, el ostracismo de los inconformistas, la persecución policial, la clausura arbitraria de los órganos de publicidad y el silenciamiento forzoso de todos los labios que no estuvieran prestos a pronunciar el sí por la obra del hombre a quien se quiso presentar como un tirano cavernario.

Fue esto, Señores, lo que dijeron ante el país la Derecha y el Partido Radical. Se empeñaron en demostrar que sus afirmaciones y vaticinios serían exactos. Junto a ellos, frente a la labor modesta en que se empeñaron primero el Agrariolaborismo y después las demás fuerzas que acompañaron triunfantes el 4 de Septiembre, se conjugaron todos los recursos, aun los más innobles, para sellar el fracaso de aquella postulación. No se titubeó incluso en mezclar, en una forma que por decensia prefiero no recordar, al Gobierno de una nación hermana, para impedir que Chile —según la expresión de aquellas organizaciones— dejara de ser país libre y soberano.

Por eso, al constatar la ofensiva de críticas, de sátiras baratas y de injurias que libremente se vacían en contra del Gobierno, en contra del Excmo. señor Ibáñez y los hombres que lo acompañan, y al constatar igualmente que ellas se publican en todos los diarios y se transmiten a todos los ámbitos, mi Partido, de hombres nuevos y desconocidos, que señalara al Primer Mandatario como el mejor personero de las esperanzas del pueblo, cree tener perfecto derecho a decir que este clima de libertades existentes, cuando aun no se apagan los ecos de la campaña infamante, es la más grande derrota que sufren ante el país las fuerzas que el 4 de septiembre fueron desplazadas del Poder por la voluntad de un gran pueblo.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor LIRA.— Me parece, señora Presidenta, que me había prorrogado el tiempo hasta que terminara mis observaciones...

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo, por diez minutos, al Honorable señor Lira.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo).— Hasta que termine, señora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— **Acordado**.

Puede continuar Su Señoría.

El señor LIRA.— Estos hechos, que son hechos y no promesas, que son realidades y no palabras, me dan personería para decirle al presidente del Partido Radical y a la derecha, que aquella campaña fue ruín y ajena a las normas elementales por las que debe regirse una democracia.

El órgano oficial del Partido Comunista, "El Siglo", fue clausurado, no por orden del Gobierno, sino por disposición de un Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, que instruyó un proceso en conformidad a una ley que dictaron los propios radicales y la derecha. Tal clausura no es el pueblo de Pisagua, transformado en inmensa cárcel por los libertarios de hoy. Me atrevo a sostener que el Partido Comunista, con todo, prefiere la hostilidad legal del Gobierno, franca y de frente, antes de la amistad de un Partido Radical encumbrado sobre sus espaldas.

En segundo lugar, señor Presidente, es interesante constatar que no sólo se practica la libertad, e incluso repunta el libertinaje, oportunamente advertido y sometido por el Primer Mandatario, sino que la crítica se lleva a cabo, si bien con nerviosismo y quizás con exceso de franqueza, con profunda sinceridad y lealtad, encaminándola a un fin constructivo y rectificador. El propio Presidente de la República ha insinuado el sistema de la conversación franca y abierta, desterrando de las esferas de Palacio el adulo fácil y la genuflexión reverente, interesada e hipócrita. Se impone la verdad en todas las manifestaciones del Gobierno como medio necesario para imponer la lealtad, el trabajo creador y la disciplina consciente y responsable. Para eso, Su Excelencia visita constantemente las provincias, como lo prometió durante la campaña electoral, para constatar en el propio terreno las necesidades y los problemas de todo el país y para buscarles la posible solución, sin preferencias excluyentes e irritantes, como ocurrió en el último Gobierno radical.

Además, la cita de las expresiones vertidas por elementos del Gobierno no es exacta. Ha sido trunca.

El señor Olavarría y el Senador electo Raúl Ampuero han vaciado sus inquietudes y su inconformismo. No son los únicos.

Pero hay nuevamente algo curioso: ninguno de los dos se aleja para acercarse ni a la derecha ni al Partido Radical. Coincidiendo quizás en su inconformismo, coinciden igualmente en que las fuerzas derrotadas no son ninguna solución.

Todo esto, señores, es extraño, insólito para los que no entienden o no pueden o no quieren entender. Para nosotros, es claro como el agua.

El 4 de Septiembre triunfó en Chile una auténtica revolución. Mi aserto dibujará sonrisas, cuando no sátira o estupor. Me las explico. Tendrán mucho de parecido a la sonrisa o carcajada despectiva con que los partidos tradicionales recibieron la noticia de la proclamación del General Ibáñez, como candidato a la Presidencia de la República. "¿Con qué partidos cuenta?", se preguntaban. "¿Qué tiene que hacer el señor Ibáñez en esta justa?". "¿De qué medios dispone?".

Y rieron y sonrieron. No se dieron cuenta de nada. Porque los partidos tradicionales estaban divorciados del pueblo. No sabían ni comprendían lo que el pueblo necesitaba y quería. Jugaron a las cábalas y a los pronósticos. Y perdieron. Fueron derrotados con estrépito, más allá de las predicciones.

Como personero del agrariolaborismo yo les digo, después de oír los análisis que se han hecho y de meditar tranquilamente sobre su trascendencia, que conjugamos otro lenguaje y que los personeros de los partidos tradicionales siguen ajenos a las inquietudes de la nueva generación.

Para juzgar el nuevo régimen, por desconocimiento de su sustancia, se han usado medidas totalmente inadecuadas. El valor de un libro no se mide por centímetros; la importancia de un país no se reduce a kilómetros cuadrados.

El 4 de Septiembre es la inmensa laguna de las altas montañas que se desborda hacia el mar para dar a los valles y las praderas la fecundación del agua y del légamo que arrastre en su descendimiento. Es natural que no estén nítidos los cauces y los perfiles que deben contener el río que recién va tomando formas, y es ilógico, por lo tanto, hablar de desbordes

No es éste un Gobierno más. No es ésta una sucesión de la Presidencia que el Partido Radical mantuvo por espacio de 14 años. Es un régimen nuevo.

Va naciendo el río en las laderas de las montañas: Los cambios que ha ido experimentando el Gabinete, la presencia o ausencia de determinados elementos, los agravios que se hayan causado o podido causar, la estática más aparente que real, como lo demostraré en seguida, denuncian que este régimen, por ser hijo legítimo de una auténtica revolución, está en plena formación; está decantándose, va buscando afanosa, laboriosa y dolosamente, su propio y auténtico cauce que le permita trazar su curso para fecundar a Chile.

Por ser los hechos así, porque estamos viviendo una auténtica y profunda revolución, señores, porque deseamos que la acción se desenvuelva dentro de los cauces legales, es que se da al país esta sensación de aparente anarquía e inoperancia.

No se extrañen que las personas cuyo nombre han sido invocados y cuya palabra se ha traído al debate, hayan expresado su inconformismo. El Agrario laborismo y el pueblo, también han tenido y con muy legítimo derecho, sus inconformistas.

Pero, ¿qué derecho tienen los derrotados, fuera del reglamentario y que no es el más importante, de enrostrarnos el que no hayamos cumplido, según sus juicios, con lo prometido al pueblo durante la campaña electoral? Si no fuera este un sarcasmo, parecería una burla o un contrasentido con dejos de bufonada.

Planteamos un Gobierno tipo 4 de Septiembre, entendiendo por tal un equipo de hombres nuevos, de sentido renovador y de avanzada, con procedimientos nuevos, que sobre la base del programa presidencial y con el respaldo político de todos los conglomerados que actuaron en la campaña, se lanzara en una acción decidida y valiente a cumplir los postulados del movimiento triunfante. Concebimos el cauce político, como una unidad orgánica constituida por los factores Ibáñez-Partidos-Pueblo.

Creemos los agrarios laboristas que habrá de ser encontrada la ecuación exacta, que conjugue las prerrogativas del Presidente de la República (que jamás hemos intentado cercenar) con las evidentes responsabilidades políticas de las fuerzas que lo acompañaron y acompañan.

Este proceso de desarrollo del régimen actual, con todas sus inquietudes, inconformismos, suaves o duros, ponderados o intemperantes, con sus desavenencias o distintos puntos de vista, está revelando, por una parte, que existe vitalidad en permanente renovación, energía, ansias de ser. ¡Las aguas estancadas están siempre quietas en conformidad de muerte! Por otra parte, está igualmente poniendo de manifiesto que Ibáñez y el 4 de Septiembre, esto es la revolución triunfante, nos unen férreamente más allá o más acá de todas las vicisitudes y posibles discordancias.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor LIRA.— Señor Presidente, los diputados de estos bancos, ya lo he dicho y lo recalco, escuchamos con interés las críticas levantadas y positivas que surgen de la oposición, y la Honorable Cámara puede tener la seguridad de que el Gobierno y el partido a que pertenezco, miran estas críticas como la más útil colaboración a la inmensa y sacrificada tarea que tenemos por delante; pero no podemos mirar así la crítica de un Honorable Diputado a quien la crisis y la confusión de la derrota de su partido, hasta ayer mayoritario, lo ha elevado a la jefatura de éste. Con las primeras palabras de su agrio, inconsistente y por demás extenso discurso del martes pasado, justificó, una vez más, el rechazo popular de que fueron objeto los políticos como él.

El Honorable Diputado señor Durán, comenzó diciendo que el Parlamento tiene una doble función: la de fiscalizar los actos del Ejecutivo y la de servir de tribuna para manifestar pensamientos, expresar inquietudes, juzgar los hechos y plantear soluciones. Olvidó el Honorable colega citar la función constitucional específica del Parlamento, para cuyo ejercicio estamos aquí, por mandato del pueblo: la de legislar en interés de la Comunidad Nacional.

Los parlamentarios que olvidan su misión específica, aquéllos cuyo trabajo es desconocido y cuyas iniciativas ocasionales tienden a favorecer compadrazgos, aquéllos que simplemente charlan o hacen malabarismos con la palabra, tratando de ganar posiciones en las asambleas de su partido, en vísperas de un cambio de directivas, son, Honorable Cámara, los menos autorizados para tachar de ineptos al Gobierno y a sus hombres.

El Honorable señor Muñoz Alegría me había solicitado una interrupción, señor Presidente.

El señor ZEPEDA (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Muñoz.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— El lenguaje tan bello que emplea el Honorable señor Lira, me hace recordar el que empleaban otros personeros del ibañismo el año 1927. ¡Exactamente igual, casi calcado, por ejemplo, de aquél que escribió "Creo en mi Coronel"! Es el mismo de otros que actuaban por el estilo: hombres nuevos que deseaban renovar todas las cosas, que pretendían aplicar el termocauterio, arriba y abajo. ¿Y para terminar en qué, Honorable Cámara? Para terminar en el más grande desastre económico y moral de la Historia de Chile, en el caos más absoluto en el año 31.

Sus Señorías deben tener mucha mesura, porque hoy día tienen las responsabilidad del Gobierno.

El Excmo. señor Ibáñez dijo, siendo ya Presidente por segunda vez, que en aquella época abandonó el poder con el fin de que no corriera sangre; que si no hubiera sido así, ésta habría corrido, puesto que él tenía el Ejército a sus órdenes. Posiblemente ésta sea una parte de la verdad; pero lo que es toda la verdad es que, bajo el imperio de la opinión pública, el señor Ibáñez tuvo que salir del país. Negarlo es desconocer la historia de ayer.

Y bien, ha dicho que no quería que corriera sangre. Sin embargo, en los días que precedieron al 26 de julio, en las calles de Santiago, murieron profesores, directores sindicales, médicos. Vayan Sus Señorías a revisar las estadísticas de la Asistencia Pública y allí verán los nombres del profesor Zañartu, del estudiante Pinto Riesco, del periodista Saldaño, y de muchos otros. Allí, al lado de estos nombres que son los más recordados, están también los de los modestos obreros que fueron heridos en las calles durante esos días; ¡Y el señor Ibáñez dice ahora que dejó el mando para impedir que corriera sangre! ¡Dejó el mando porque, a pesar de que tenía a su lado al Ejército, la opinión pública no deseó que continuara en el poder!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Este es el lenguaje que se repite en 1953, para terminar en un espacio equis de tiempo en quizás qué mayor desastre.

El señor BARRUETO (don Edgardo).— ¡El 4 de Septiembre el pueblo lo hizo Presidente!

El señor LIRA.— No sé cómo puede hablarse con solvencia, del enorme sacrificio que significó para el Partido Radical el ser Gobierno y de la satisfacción egoísta que sienten, al no serlo, aquellos políticos que, al través de la amistad, gozaron de toda suerte de facilidades y granjerías, sin que se les conociera ninguna cuota efectiva en las tareas y responsabilidades del mando.

No sé cómo pueden hablar de la delación, de la calumnia y de la persecución administrativa aquellos políticos que, en los servicios donde actuaron, instauraron un régimen de prepotencia, para aplastar a los funcionarios de carrera y llevar a las situaciones claves a los amigos o servidores políticos.

Mi estimado colega, Honorable señor Durán, que ahora sale en defensa de la Contraloría General de la República, diciendo que jamás se les habría ocurrido a los radicales acusar a ese organismo de entorpecer la marcha administrativa del país, carece también en esta materia de autoridad para hablar así. En efecto, en vísperas de que la Contraloría iniciara una investigación del escándalo del Teatro Bandera, en sesión de esta Cámara de 10 de julio de 1951, llegó a decir: "en este país, hemos llegado a tenerle a la Contraloría, un temor reverencial" "Hay gente en la Contraloría que goza y corretea en verdaderos puntajes con otros inspectores para ver quién tiene más destituciones a su haber y se complacen entre ellos inhumanamente para ver cuál de ellos es capaz de descubrir mayores chanchullos y desvergüenzas". Llegó a decir que "conoció a un inspector de la Contraloría que era un borracho indigno y miserable", etcétera.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta accidental).— ¿Me permite, señor Diputado?

Han terminado los diez minutos de prórroga que se concedieron a Su Señoría.

El señor DONOSO.— Puede prorrogársele el tiempo hasta que termine, señora Presidenta.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta accidental).— Si le parece a la Sala, se le prorrogará el tiempo hasta el término de sus observaciones.

Acordado.

El señor LIRA.— Repito, señora Presidenta, que los parlamentarios y hombres de Gobierno sabemos calificar a nuestros adversarios de hoy y, por lo mismo, respetamos las opiniones que merecen respeto y a los hombres cuyos servicios a la nación les habilitan para ejercer una labor fiscalizadora seria y elevada y para emitir una crítica constructiva de la gestión del Supremo Gobierno.

Honorable Cámara: aclarados estos puntos de vista y deslindadas, como corresponden, las respectivas responsabilidades, en un debate de importancia, deseo referirme a la labor llevada a cabo por el Gobierno que preside Su Excelencia el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, durante los primeros seis meses de gestión administrativa.

Me referiré solamente a aquellas iniciativas de mayor importancia, ya que la labor detallada la conocerá pronto el país, al hacerse público, el 21 de Mayo, el Mensaje Presidencial.

Merece la pena recordarse, señores, que el actual Gobierno recibió la Caja Fiscal con un déficit de, más o menos, 9.400 millones y el presupuesto nacional desfinanciado en cerca de 7.000 millones de pesos, que deben agregarse al déficit de arrastre de los años 50, 51 y 52, que asciende a poco más de 13.000 millones de pesos. Como puede apreciarse, la bancarrota era total.

Para enfrentar este legado monstruoso que colocaba al país en dificilísima situación, era necesario concentrar todos los esfuerzos disponibles en un gran plan de emergencia, que obedeciera a bien estudiadas medidas, y que éstas pudieran aplicarse, sin dilaciones ni trámites innecesarios. Era urgente realizar una movilización nacional contra la inflación, que estaba corroyendo la marcha económica de la nación toda.

De aquí que el Ejecutivo solicitara del Parlamento el despacho de la ley de Facultades Extraordinarias, que aunque muy cercenada ha permitido, en muchos aspectos, realizar iniciativas de alto interés público. No podía el Gobierno saber cuál iba a ser en definitiva el resultado de esa solicitación transitoria de facultades ni el alcance que ellas iban a tener. De aquí, Honorable Cámara, que los estudios que se habían hecho y los proyectos elaborados hubieron de ser sometidos a una completa revisión, cuya terminación se ha alcanzado sólo hace unos días y cuya aplicación comienza recién a llevarse a cabo.

Se han dictado hasta la fecha más de 80 decretos, de acuerdo con las facultades otorgadas; se han reorganizado servicios fiscales y semifiscales; se han dictado nuevos estatutos orgánicos; se han creado nuevas reparticiones que se consideran necesarias, como el Ministerio de Minería y el Departamento de Inmigración del Ministerio de Relaciones Exteriores, se ha transformado a la Empresa Nacional de Transportes en una entidad fiscal, para solucionar, de una vez, el problema de la movilización colectiva; se ha creado el puerto libre de Arica, anhelo largamente sentido por esa región limítrofe del país; se han efectuado algunas economías por millones de pesos que, junto a otras que se estudian, contribuirán a aliviar la carga del déficit que nos agobia; se ha organizado el Servicio del Trabajo, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, para que el Ejército, sin desmedro de sus funciones profesionales, participe con su ayuda en el desarrollo de la economía nacional; se ha reestructurado el [illegible] de Economía en forma racional y [illegible] acuerdo con detenidos estudios hech[illegible] más destacados técnicos con que [illegible] país, etcétera.

La política realizada sobre contro[illegible] cios ha permitido bajar efectivamen[illegible] bón, evitar el aumento desmedido d[illegible] to, reducir el precio al detalle del [illegible] munerando adecuadamente al produ[illegible] cola, frenar los aumentos constant[illegible] productos farmacéuticos, dar una so[illegible] mónica al problema de precios de le[illegible] ticos, del cuero y de los calzados [illegible] alza del pan, como correspondía a [illegible] precio fijado al trigo por el Gobierno [illegible] asegurar un abastecimiento regular [illegible] y té, en condiciones convenientes par[illegible] sumidor, etcétera.

En materia de fomento a la produ[illegible] ha tratado de que la CORFO com[illegible] planes, ya iniciados, de electrificació[illegible] petróleo y la construcción de la prim[illegible] ta de refinería de azúcar de remolach[illegible]

El señor ENRIQUEZ.— Esas son radicales.

El señor LIRA.— ...con vistas a [illegible] trar cuanto antes todos los recursos d[illegible] posible disponer, a fin de realizar co[illegible] ridad del caso el complemento indi[illegible] para consolidar la industrialización, [illegible] plan agrario, que junto con reformar [illegible] hábitos de nuestra industria madre[illegible] standard de vida del campesinado y [illegible] mita algún día, si es posible, abastec[illegible] ficientemente de los alimentos que el[illegible] quiere para subsistir. De acuerdo co[illegible] 10,255 se contempla la inversión de [illegible] nes de pesos que se destinarán a la [illegible] de una flota mercante capaz de abast[illegible] la zona norte de la República.

En materia de comercio exterior, el[illegible] no le dió una mejor estructura al Co[illegible] Comercio Exterior, eliminando de él[illegible] bas innecesarias y saneando su ejer[illegible] todo procedimiento inmoral. Se pr[illegible] fijar, mientras se adopta una política[illegible] tiva, los tipos de cambio, reduciendo[illegible] mero de éstos a tres, con el objeto de[illegible] ficar el sistema y dar en esta materia[illegible] so más hacia una política realista y[illegible] niente.

Señora Presidenta, en este momento[illegible] instrucciones personales del Jefe de[illegible] se da término a un proyecto para la [illegible] tación del Norte, en el que se consultan[illegible] ques, aprovechamiento de aguas s[illegible] neas, caminos, estaciones genéticas, [illegible] ciones de olivos, té y algodón, mecan[illegible] de lavaderos de oro, industria química[illegible] quera y de conservas, aprovechamient[illegible] fuerzas volcánicas de Tatio, centrale[illegible] eléctricas, etcétera, etcétera, cuyo [illegible] miento conocerá pronto el Parlamento[illegible] este plan, que jamás había interesad[illegible] diversos gobiernos anteriores, está d[illegible] a incorporar enormes riquezas potenc[illegible] la economía nacional y llevar a esas[illegible] a las que Chile tanto les debe, el pro[illegible] a sus habitantes el bienestar que me[illegible]

—HABLAN VARIOS SEÑORES D[illegible] DOS A LA VEZ.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Y [illegible] pato, Paipote...?

El señor LIRA.— Señora Presidenta[illegible] tos momentos el Parlamento está di[illegible] do un proyecto destinado a dotar de a[illegible] table a la ciudad de Antofagasta. [illegible] Sus Señorías que el problema del agu[illegible] ble en todo el norte del país es grave

El señor HUERTA. — ¿Y por qué n[illegible] de los gravámenes a la agricultura?

El señor LIRA.— Oportunamente co[illegible] el proyecto la Honorable Cámara [illegible] aprobarlo, modificarlo o rechazarlo.

En el manejo de las relaciones inte[illegible] nales el Ejecutivo ha puesto especial [illegible] de acuerdo con la política de acercam[illegible] los pueblos iberoamericanos y, en gen[illegible] las naciones y pueblos poco desarrolla[illegible] mo la India y el Medio Oriente, para [illegible] defender en común los intereses com[illegible] y pesar en el concierto de la política m[illegible] resguardando en todo momento la di[illegible] y soberanía de Chile. Hemos dejado [illegible] una isla, y se han perfeccionado las rela[illegible] con naciones hermanas, teniendo en[illegible] que en la conducta internacional se en[illegible] con Estados constituídos y no con gob[illegible] que son transitorios. Una gran políti[illegible] terior está en pleno desarrollo y no [illegible] menos que formular sinceros votos pa[illegible] ella sea llevada hasta sus últimas cons[illegible] cias, sin interferencias indignas, para[illegible] luego recuperemos la calidad de sujet[illegible] este orden de materias, y dejemos de se[illegible] ros objetos del juego de las grandes pote[illegible]

En fin, Honorable Cámara, en ciento o[illegible] ta días de Gobierno nacional y popul[illegible] excelentísimo señor Ibáñez, se han llev[illegible] cabo las iniciativas que me he permitid[illegible] ñalar, como las de mayor importancia [illegible] estos momentos se tramita el proyecto [illegible] solucionar el siempre eterno problem[illegible] abastecimiento de agua de la ciudad d[illegible] tofagasta; se dan los últimos toques [illegible] al Decreto que crea el Banco del Estado, [illegible] regular los créditos y ayudar al fom[illegible] siempre necesario, de la producción; se [illegible] tea una solución concreta al problema [illegible] trero, con el objeto de defender esta [illegible] ría vital y con ella los intereses del [illegible] siempre postergados; se envía al Senado [illegible] proyecto para modificar la ley de socied[illegible] anónimas, para democratizar nuestro [illegible] ma societario, defender a los pequeños [illegible] cionistas, controlar el régimen de filiales [illegible] cétera etcétera.

Finalmente, Honorables colegas, el Go[illegible] no, comprendiendo la inutilidad de toda[illegible] ción que no esté dirigida en estos momen[illegible] a controlar el proceso inflacionista y [illegible] nuarlo hasta donde sea posible, silenci[illegible] mente y con la ayuda de los más destac[illegible] técnicos ha elaborado un plan de emer[illegible] cia económico, que contempla todos los [illegible] pectos del proceso de la inflación, que [illegible] dado a conocer al Parlamento, o redu[illegible] decretos-leyes, y que no lo dudamos, sig[illegible] cará el más serio intento y esfuerzo que [illegible] ha hecho en el país para combatir el fla[illegible] de la inflación. Las medidas que se pro[illegible] drán serán severas, pero su peso será re[illegible] tido sobre todos los sectores del país sig[illegible] do la norma de justicia, de que al más d[illegible] se le debe exigir menos y al poderoso más [illegible] 21 de Mayo el pueblo de Chile será requ[illegible] para este esfuerzo patriótico y como en [illegible] verdadera movilización de guerra, estar[illegible] ciertos, que deponiendo banderías e int[illegible] ses subalternos, todos los chilenos contr[illegible] rán esforzadamente en esta gran tarea de [illegible] cuperación nacional.

Señora Presidenta, esto es algo de lo q[illegible] se ha hecho, a pesar de los inconvenientes [illegible] todo orden con que se ha tropezado el G[illegible] bierno en estos meses de iniciación de su [illegible]

...r. Es posible que se hubiera podido hacer ...da, pero el restablecimiento del enfermo, a ...pesar de los que lo están tratando, requiere, ...más que específicos a granel, de revitaliza... ...ción de su organismo.

De aquí a afirmar que este Gobierno es un ...fracaso y que nada ha realizado en beneficio ...del país, hay tanta distancia como la que ...media entre los días que vivimos y aquellos ...de la leyenda del Olimpo griego en que quiso ...llamarse mi estimado colego Durán al termi... ...nar su discurso del martes pasado.

No estamos todavía conformes, los hombres ...que hicimos posible ese admirable movimien... ...to cívico del 4 de Septiembre, que logró tras... ...formar en su esencia un anhelo rectificador ...fundamentalmente sentido por los hombres de tra... ...bajo de nuestra Patria. Y es precisamente ...ese sano inconformismo el que nos permitirá ...reforzar la acción del Gobierno, rectificar los ...errores que puedan cometerse, asumiendo ...siempre, con un alto sentido de la responsa... ...bilidad, las obligaciones derivadas de haber ...sido el primer partido que levantó la postula... ...ción del General Ibáñez a la Presidencia, y de ...constituir ahora la primera fuerza político-...electoral de la República.

Así entiende el Agrariolaborismo, tan cri... ...ticado por el Honorable señor Durán, sus de... ...beres para con el país y con el Jefe del Esta... ...do, en la certidumbre de que estamos desem... ...peñando una tarea histórica y estamos apor... ...tando una decisiva colaboración en el desen... ...volvimiento democrático de nuestras insti... ...tuciones republicanas.

El país no volverá atrás en sus formas de ...gobierno, no retrocederá en su adelanto ju... ...rídico e institucional, ni en las justas con... ...quistas alcanzadas por sus clases asalaria... ...das.

Deben saberlo bien los dirigentes políticos. ...Chile se liberó el 4 de Septiembre de la far... ...sa, la mentira, la demagogia, la corrupción y ...la politiquería. No claudicaremos jamás en ...servir al pueblo y a la Patria.

He dicho.

—Manifestaciones en tribunas y galerías.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Acciden... ...tal).— Advierto a Tribunas y Galerías que ...les está prohibido hacer manifestaciones.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¡Que aplau... ...dan los detectives, no más...!

El señor LIRA.— No hay necesidad de de... ...tectives.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA... ...DOS A LA VEZ.

25.—ACTUALIDAD POLITICA. — ALCANCE A UN EDITORIAL APARECIDO EN EL DIARIO "LA NACION".

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Acciden... ...tal).— En virtud de lo dispuesto en el ar... ...tículo 18 del Reglamento, el Honorable señor ...Durán había solicitado el tiempo necesario ...para contestar algunas expresiones que se ...han formulado en su contra. La Honorable ...Cámara ha acordado concederle 15 minutos.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DURAN. — Señora Presidenta, ...acogiéndome a lo dispuesto en el artículo 18 ...del Reglamento, quiero comentar, en forma ...muy breve, un artículo aparecido en el diario ...que se llama "La Nación", y que se edita en ...esta capital con todas las características de ...un pasquín.

En efecto, en un artículo que tiene el ca... ...rácter de editorial, y que lleva como firma ...una letra "V", se hace un largo comentario, ...insolente, grosero, soez, de la acción de los ...Gobiernos radicales durante los catorce úl... ...timos años. No deseo preocuparme del comen... ...tario, bochornoso para quien lo hace, de la ...labor de los Gobiernos de mi Partido. Deseo ...explicar este silencio con una expresión ...muy comentada y repetida: se dice, con ra... ...zón, que "jinete que galopa levanta el aulli... ...do de los perros". Un Partido, que durante ...catorce años ha estado en la acción y ha ...entregado, como balance de su actividad y ...de su energía lo que el radicalismo ha hecho ...durante ese lapso, ciertamente tiene que re... ...cibir, por el hecho natural de la ingratitud, ...este comentario aleve, injurioso y [illegible]z.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— [illegible]ditros ...que ladran...!

El señor MAURAS.— Y que aplauden, en ...otros casos.

El señor DURAN.— No deseo tampoco, se... ...ñora Presidenta, entrar a analizar en deta... ...lle las expresiones injuriosas en contra de mi ...persona. No creo que esta Corporación pue... ...da distraer su tiempo en oír la respuesta a ...comentarios, hechos por quienes hacen de la ...difamación, de la calumnia y de la infamia, ...su profesión habitual.

Entre los seres humanos hay, como lo he ...dicho muchas veces, animales que tienen el ...alma de roedores, que se parecen al coipo, ...o más bien a las ratas por su físico repug... ...nante. Viven royendo la reputación de la ...gente y ni siquiera lo hacen por maldad, sino ...por un atavismo físico, porque si no roen y ...no siguen royendo, terminan, señora Presi... ...denta y Honorable Cámara, por observar que ...les crecen los colmillos que les sirven de agu... ...dos puñales y mueren.

En el comentario a que me refiero se hacen ...cargos graves al presidente del Partido Ra... ...dical, tratando de insinuar la idea de que mi ...discurso de la semana pasada ha tenido co... ...mo inspiración —y lo ha dejado entrever ...también así el Honorable señor Lira— una ...posición de odio morboso, de insatisfacción ...como consecuencia de la derrota que sufri... ...mos el 4 de septiembre. Y llega más allá de ...lo que un hombre en la integridad de esta ...expresión, no de éstos que usan pantalones ...por error, puede decir, cuando manifiesta ...que yo me he movido por odio, porque han ...sido perseguidos mis familiares y mis amigos. ...Y agrega algo que es extraordinariamente ...malicioso; dice que no sólo me he movido ...en razón de mis afectos por lazos familiares, ...sino que también por vinculaciones, que "no ...por ser secretas, son menos estigmatizadas ...como irregulares por la opinión pública".

¿Cuáles son estas relaciones secretas? Yo ...deseo preguntar, ¿se ha eliminado de la ...Administración Pública a alguna persona, ...fuera de los familiares míos, con la cual yo ...tenga una vinculación secreta, tenebrosa e ...ilegal?

Si se refiere, "en forma genérica" a las ...vinculaciones que pudiera tener con organis... ...mos de tipo filosófico, esa acusación no es ...más que una tontería o una idiotez; si se ...refiere a vinculaciones de tipo sentimental, ...eso lesiona el respeto que entre los hombres ...que actuamos en política nos debemos dentro ...de una democracia. Calumniar así es ser ...doblemente miserable.

Señora Presidenta, no tengo ninguna vin... ...culación secreta que me pueda mover a ac... ...tuar en determinado sentido, en mi vida no ...hay vinculaciones secretas; las hay públicas ...y legales, y de ellas me siento satisfecho y ...tranquilo.

He levantado aquí mi voz, como chileno, ...frente al derrumbe político, social y moral ...del Gobierno. Creo que era mi obligación.

Los hombres que actuamos en la oposición democrática del Parlamento tenemos la obli... ...gación varonil de señalar los vicios, defectos ...o errores, cualesquieran que sean las con... ...secuencias.

No deseo aburrir a esta Corporación con... ...tándole los mil llamados telefónicos ni las ...intrigas hasta de tipo familiar que se me ...han hecho llegar, porque no me importan, ...señora Presidenta y Honorable Cámara.

Yo tengo un hogar bien constituído. Res... ...peto mi hogar y en él también se me res... ...peta.

Ni esta infamia ni ninguna otra que pue... ...dan lucubrar los cerebros enfermizos del iba... ...ñismo podrán producir en el seno de mi ca... ...sa inquietud alguna. De manera que por ...esa ruta no van a encontrar la satisfacción ...de sus bastardas intenciones o apetitos.

Sin embargo, creo, por el tono de este ar... ...tículo, que él no ha podido ser escrito por ...un periodista de profesión. Su lenguaje es ...típicamente el de un hombre de avanzada ...del ibañismo del 4 de septiembre, de los que ...viven con su amargura por dentro, de los ...insatisfechos con vida, porque ella los ha ...marcado por dentro.

Estoy investigando quién ha sido. Lo voy ...a llevar a los Tribunales de Justicia, por... ...que tengo fe en los Tribunales de mi país, ...a pesar de su lentitud y a veces de su inac... ...ción procesalista.

Esa letra "V", que quiere simbolizar un ...nombre, no representa a nadie. Este pro... ...blema se va a aclarar cuando el Director ...de "La Nación" tenga que dar a conocer ...ante los Tribunales al responsable de ese ar... ...tículo.

Ya sé, Honorable Cámara, quién va a ser ...el responsable. Debe tratarse, seguramen... ...te, de un pelafustán cualquiera, de un suelto ...indigente, sin responsabilidad de ninguna ...especie. Y ese pobre va a tener que enfren... ...tar la responsabilidad jurídica, ante la co... ...bardía de ese villano, del ruin sujeto inspi... ...rador de este artículo, que se cubrirá, co... ...barde, con el manto de la impunidad; pero ...está equivocado; sé quién es, y tendrá san... ...ción.

26.—ANALISIS DE LA GESTION POLITICA Y ADMINISTRATIVA DEL ACTUAL GOBIERNO.— ALCANCE AL DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SEÑOR LIRA MERINO EN LA PRESENTE SESION.—

El señor DURAN.— Deseo aprovechar, se... ...ñora Presidenta, esta oportunidad que me ...brinda la Corporación para hacer algunos ...alcances al discurso de mi Honorable cole... ...ga señor Lira Merino.

No creo que al país le interese más o me... ...nos el problema que dice relación con este ...Diputado. Doy esta explicación, porque los ...hombres públicos tenemos una obligación ...fundamental, que es la de entregarle a la ...ciudadanía una vida limpia. Yo la tengo. ...Estoy satisfecho de ella, no orgulloso, Ho... ...norable Presidenta, porque estimo que la ...obligación de un político es actuar en la ...vida republicana con limpieza, y teniendo ...siempre la honestidad y la verdad en los ...labios.

Manifesté que deseaba aprovechar la opor... ...tunidad para referirme al discurso que ha ...leído esta tarde mi distinguido colega señor ...Lira Merino, y hacer sobre él dos o tres co... ...mentarios.

Quiero anticipar a esta Honorable Cáma... ...ra que he escuchado con interés las pala... ...bras del señor Lira Merino; en ellas me ha ...llamado la atención una cosa de la que no ...sé si se han percatado los Honorables cole... ...gas. En la sesión del martes pasado contes... ...tó mi discurso el Honorable Diputado agra... ...riolaborista señor Lea-Plaza, y, también, el ...presidente de esa colectividad.

Ellos, al tratar de justificar lo injustifi... ...cable, lo hicieron lo mejor que pudieron y, ...sobre todo, de buena fe, con esa buena fe ...que arranca de la improvisación cuando se ...enfrenta una posición política.

Cuando se improvisa, Honorables Diputa... ...dos, se deja estampada la verdad que nace ...del alma. Un discurso como el de Su Seño... ...ría tiene el inconveniente de haberlo escrito ...en un medio y de haberlo leído en otro.

El discurso pronunciado por el señor Lira ...Merino, escrito fuera de esta Corporación, ...adolece, además, por eso mismo, de vague... ...dad, es difuso, no concreta nada. Sólo repi... ...te lo que ya es una majadería: el Partido ...Radical es un partido de hombres deshones... ...tos. Formamos, casi en concepto de Su Se... ...ñoría, una camarilla de delincuentes. Pri... ...mero, señores Diputados, fueron los miem... ...bros del Tribunal de Delitos Públicos, quie... ...nes tuvieron la oportunidad de concretar ...cargos. No lo hicieron. Espero que, más ...adelante, procedan a hacerlo Sus Señorías.

Deseo, sí, hacer presente a mi distinguido ...colega...

El señor LIRA.— ¿Me permite una breve ...interrupción, Honorable Diputado?

El señor DURAN.— No tengo inconvenien... ...te; entiendo que, luego, la Cámara no se ...opondrá a que se me prorrogue el tiempo.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Acci... ...dental).— Con la venia del Honorable se... ...ñor Durán, puede usar de la palabra Su Se... ...ñoría.

El señor LIRA.— Me parece, señora Pre... ...sidenta, que no puede deducirse de las pa... ...labras que pronunció hace pocos momentos, ...la afirmación que ha hecho el Honorable ...señor Durán.

No he manifestado que todo el Partido ...Radical esté formado por hombres deshó... ...nestos. No lo he dicho nunca, porque, ade... ...más de ser falso, constituiría un absurdo, ...una monstruosidad. Pero quiero recordar al ...Honorable colega señor Durán, un hecho qui... ...zás intrascendente. El año 1951 —no recuer... ...do exactamente la fecha—, celebramos, en ...la sala del Partido Radical de esta Corpora... ...ción, una reunión, a la que concurrió tam... ...bién mi estimado colega, el Honorable se... ...ñor Maurás. En ella se trajo a colación es... ...te mismo tema, y planteamos nuestros pun... ...tos de vista. Les expresamos entonces: "No ...se trata de que el Partido Radical esté for... ...mado por hombres malos; se trata de que ...el clima, el ambiente que está viviendo el ...país, es de corrupción y de inmoralidad. ...Esto se siente, se palpa; los inverecundos ...proceden, a veces, no sé si voluntaria o in... ...voluntariamente, con la venia de altos diri... ...gentes del Partido Radical".

Recuerdo que el colega Durán me dijo tex... ...tualmente: "Esos —y ahí se dieron nombres, ...Honorables Diputados—, van a durar muy ...pocos días más en la directiva del partido, ...y entonces nos vamos a entender".

Señora Presidenta, recuerdo perfectamen... ...te esta conversación. Desgraciadamente los ...hechos que anunciaba mi Honorabe colega ...no se llevaron a cabo, y no nos pudimos ...entender.

Muchas gracias.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¡Seguimos ...elucubrando sin que nadie entienda nada! ¡Oh, Fabio, quién entiende esto!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN.— Señora Presidenta, debo confesar a mi distinguido colega que la reunión a que alude, celebrada un día del año 1951, "en un lugar del Pacífico", no la recuerdo; pero, si la recordara y le hubiera expresado al señor Diputado y a otros parlamentarios que en el Partido Radical militaban hombres que habían manchado su prestigio y que el Partido estaba dispuesto a eliminarlos, yo no habría proferido sino una "gedeonada", porque ninguna organización política puede tener la pretensión absurda de afirmar que en el seno de sus filas no existe ningún hombre que, en una oportunidad cualquiera, no haya manchado su reputación. En la organización que pretende ser la más pura en el orden moral, en el clero, ¿cuántos sacerdotes han debido ser eliminados, porque no hacían concordar las doctrinas que decían profesar con su posición real en la vida diaria? En todo organismo donde se agrupeñ seres humanos, hay elementos que no actúan conforme a las leyes de Dios. Pero esta generalización, que nace como consecuencia de no precisar hechos, lo ha dicho mi distinguido colega, el señor González Madariaga, es peligrosa y es grave.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— Se va a volver contra ellos mismos.

El señor LIRA.— ¿Podría concederme una breve interrupción, Honorable Diputado?

El señor DURAN.— Con todo gusto.

El señor LIRA.— Al preparar este discurso que traje escrito, tuve en mis manos algunas intervenciones de mi Honorable colega, señor Durán, cuando pertenecía al Partido Radical Democrático. Pues bien, Honorable Cámara, no quise insertar en el texto de mi discurso algunas frases de fuego pronunciadas brillantemente, como sabe hacerlo nuestro estimado colega contra su partido matriz, el Partido Radical.

Tampoco quise traer hasta esta Honorable Cámara las expresiones vertidas por mi Honorable colega, en relación con la persona del Mandatario de aquel entonces, señor Gabriel González Videla, porque creo que, si en esa oportunidad no se tacharon de la versión, bien podrían borrarse ahora.

Recuerdo, Honorable señora Presidenta, un discurso que pronunciara en la ciudad de Temuco, en presencia del señor Gabriel González Videla, en el local de la SOFO, el Diputado por esa provincia, señor Julio Durán.

Todo lo que hayamos podido decir durante la campaña presidencial última, toda la pasión que pusimos en ella, inclusive, toda la injusticia que pudimos cometer en esos comicios, queda pálido al lado de lo que mi Honorable colega decía del Partido Radical y del señor Gabriel González Videla.

Ruego a mi estimado colega que refresque un poco su memoria, porque ha llegado el instante de hablar las cosas claramente, para que cada cual asuma sus responsabilidades, para que el pueblo sepa quiénes son sus dirigentes y quiénes hablan hoy con la debida autoridad sobre política.

Nada más, señora Presidenta.

El señor DURAN.— Quiero confesar a mi distinguido colega que me está proporcionando, en realidad, una satisfacción extraordinaria, que puede llevar a situarme en una posición pretensiosa.

Seguramente Su Señoría, con el objeto de documentarse, lee los discursos de los Diputados radicales. A mí me alegra que Su Señoría los lea, y que los lea mucho, porque en ellos encontrará, permanentemente, una fuente que lo va a nutrir del concepto democrático que debe adentrarse en su alma.

Debo, sí, hacerle un recuerdo, porque, a su turno, él ha hecho uno respecto de un discurso que pronunció en la SOFO el año 1950.

El señor LIRA.— El año 1949, señor Diputado.

El señor DURAN.— Lo tengo olvidado, pero más olvidado que yo debe tenerlo mi Honorable colega, que no estuvo presente cuando pronuncié ese discurso.

El señor LIRA.— Estaba presente, Honorable Diputado.

El señor DURAN.— No tuve el agrado de ver a Su Señoría.

El señor LIRA.— Yo no tenía el agrado de conocerlo.

El señor DURAN.— Por lo demás, señora Presidenta, de estas discrepancias o violencias, mi distinguido colega señora Lira debe hablar con mucho más cuidado que yo, por una razón simple: si bien yo me alejé del Partido Radical como consecuencia de serias diferencias doctrinarias o personales, milité siempre en un partido democrático. En cambio, Su Señoría, hoy militante de un partido democrático, según el propio decir de Su Señoría y de sus colegas, formó parte de un partido nazi, hoy sueña con la ley, ayer soñaba con el garrote.

Puede verse que la evolución política del Honorable Diputado ha sido mucho más trascendente: luego de estar, metafóricamente hablando sobre su posición doctrinaria, en el polo norte ha pasado al polo sur, no obstante, a mí no me deja pasar ni lo negro de una uña.

El señor LIRA.— Lo que el señor Durán está diciendo, nada tiene que ver con el fondo de lo que he manifestado.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta accidental).— Permítanme, Honorables Diputados. Ha terminado el tiempo que la Honorable Cámara concedió a Su Señoría.

El señor DURAN.— Entendía, señora Presidenta, que la Cámara había acordado prorrogar la hora de la sesión hasta que terminara mis observaciones.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta accidental).— Solicito el acuerdo de la Cámara para que continúe usando de la palabra el Honorable Diputado hasta el término de sus observaciones.

Acordado.

El señor DURAN.— Resulta extraño, Honorable Cámara, que un hombre de concepciones nazis —partidario de la dictadura, antidemocrático, que milita y actúa hoy, y está orgulloso de ello, en un partido cuyas declaraciones, reiteradas esta tarde, lo hacen hoy amar la democracia y estar con las libertades públicas—; resulta extraño, digo, que un hombre de esta mentalidad elucubre sobre ésta o aquélla posición política de una persona que, en su evolución democrática, ha pasado de un rosa pálido a uno más subido...

El señor LIRA.— Eso nada tiene que ver con el fondo de lo que he planteado. Su Señoría sabe "escamotear" el bulto muy bien.

El señor DURAN.— Estoy contestando al señor Diputado. Quiero que la Honorable Cámara no se impresione por este espanto que causa, a Su Señoría, el hecho de que yo haya formulado críticas al Partido Radical cuando formaba parte del Partido Radical Democrático.

El señor LIRA.— Me he referido a la forma inteligente como planteó aquellas críticas. Por lo demás, sabe Su Señoría hacerlo siempre así.

El señor DURAN.— Puse pasión en ellas, Honorable Diputado; y ojalá todos los que actúan en política la pusieran en sus actuaciones. La pasión es una fuerza creadora que encauza a los pueblos y que hace posible que sean dirigidos con eficiencia. A mí me revientan los marmotas, los fósiles, éstos que Su Señoría y el Gobierno están permanentemente designando para los cargos de embajadores...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN.— Ahora, el Honorable señor Lira ha comentado las afirmaciones hechas en mi discurso de la semana pasado, en que repetí frases de personeros del ibañismo, que están estampadas en discursos de dirigentes responsables que son más pesimistas que yo sobre lo realizado por este Gobierno.

Pero, como si todo esto fuera poco, y para mala suerte de mi distinguido colega don Javier Lira Merino, tengo a la mano un ejemplar del diario "La Ultima Hora" en que un Diputado electo, uno de los mejores valores del Partido de Su Señoría, un agrariolaborista, don Sergio Recabarren, dice: "El Presidente Ibáñez no fue llevado a la Moneda para jugar al político". "El voto político del PAL es un ramillete de vagas y sobajeadas aspiraciones meramente genéricas". "Las canonjías obtenidas por el partido son un verdadero presente griego". "El Presidente de la República tiene el deber fundamental de ser leal al movimiento que le ha dado personería". "Es desconsolador el rendimiento del actual equipo gubernativo".

El señor LIRA.— Eso es una prueba de la democracia interna que hay en mi partido.

El señor DURAN.— Sí, Honorable Diputado; pero, no estoy planteando el problema de si hay democracia o dictadura en el agrariolaborismo, sino aquel que se deriva de la incapacidad general del Gobierno del señor Ibáñez...

El señor LIRA.— Ese es su criterio.

El señor DURAN.— Estos planteamientos los he hecho basados, no en mi opinión personal, sino en lo manifestado por personeros destacados de los partidos de Gobierno y en observaciones hechas por colegas de Su Señoría; si fuera sólo mi criterio, ya sería bastante; pero, cuando es el de colegas suyos, es demasiado.

El señor BARRUETO (don Edgardo).— En todo caso, es una opinión personal del señor Recabarren.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN.— Generalmente, señora Presidenta, las opiniones de los Honorables Diputados son personales. En este caso, sin embargo, hay, además, opiniones de ex Ministros de Estado, como las de los señores Olavarría y Del Pedregal. He citado, señora Presidenta, discursos de personeros sobresalientes del régimen actual.

Quiero decir ahora algo que es preciso aclarar en esta Honorable Corporación. El Honorable Diputado se ha apresurado en la lectura de algunas parte de su discurso. Leía, entonces, con voz tenue y con extraordinaria rapidez.

El señor Lira es un hombre inteligente y sé perfectamente por qué lo hacía. Ha procedido en esta forma, porque en las interrupciones que se han producido en esta Honorable Corporación ha quedado de manifiesto un hecho que es el ejemplo más típico del cinismo político. Observe la Honorable Cámara: se critica por el Honorable Diputado agrariolaborista que no se haya dictado todavía la ley que debía modificar la actual ley electoral. ¡Este es, según él, un cargo contra el Partido Radical!

Pero, señora Presidenta, ¿por qué no se obtuvo esta ley? Lo ha dicho un Honorable Diputado Liberal: porque los agrariolaboristas, en el momento en que se iba a votar la ley de acuerdo con la Derecha, a la que hoy repudian con energía, pero con la cual se entendían por debajo de la Mesa, como el entendimiento entre cocinera y carabinero en las esquinas, a escondidas de la patrona...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN.— ¡Honorables colegas, si las cocineras son muy respetables, sobre todo cuando cocinan bien! Tal vez a Sus Señorías les calzaría mejor el papel de carabinero.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN.— Entonces hubo, señora Presidenta, un entendimiento confidencial; éste no consistió en la adopción de una posición levantada, varonil, a cartas abiertas, donde se dijera: "¡No queremos la reforma electoral!". ¡No, señora Presidenta!

El Partido agrariolaborista que critica la politiquería, que censura la hipocresía política, no estuvo aquí levantando sus manos varonilmente para decir: "¡No nos gusta por ahora la modificación de la ley electoral!".

El señor HUERTA.— ¡Igual entendimiento hubo en el proyecto de derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia!

El señor DURAN.— Aquí, con estas aclaraciones, señora Presidenta, el Partido Agrario Laborista está quedando como "chupa de dómine". Y no es mi anhelo colocarlo en esa posición. Yo estoy solamente señalando hechos que deben hacer sonrojar a mi distinguido colega. No llegó su partido a un entendimiento abierto, sino a un entendimiento subrepticio, casi diría yo, hipócrita.

Los radicales hemos creído, durante muchos años, y reafirmamos esta idea durante nuestra permanencia en el Gobierno, que es indispensable en Chile la dictación de una ley que sancione el delito económico, este delito que ha permitido a los usureros, a los expoliadores, a los acaparadores, a los que están habreando al pueblo, escondiendo artículos de primera necesidad, enriquecerse sin medida. A estos individuos hay necesidad de sancionarlos en forma ejemplar. Pero, ¿qué hizo el Partido Agrario Laborista frente a ese proyecto? Hizo algo que constituye su característica: se opusieron a él.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DURAN.— Cómo no.

El señor LIRA.— En una frase puedo sintetizar cuál fué el pensamiento nuestro en esos instantes, para oponernos a un proyecto de ley cuyo sentido y contenido gozaba de nuestra simpatías. Estimamos que no podía establecerse delito económico si no existía orden económico.

En esta oportunidad puedo asegurarle, Honorable colega, que está redactado un decreto, de acuerdo con la Ley de Facultades Extraordinarias, que establece el delito económico...

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Hay orden económico ahora?

El señor LIRA.— ...decreto que será cursado cuando el Gobierno deje establecidas las líneas matrices por las cuales se va a encaminar al país con el objeto de poder contener el proceso inflacionista.

Queremos, primero, establecer este ordenamiento económico nacional, para después decirle al país: aquí hay un proyecto de delito económico.

Muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor DURAN.— Quiero hacer presente que existe este orden económico, a que se refiere Su Señoría. Bueno o malo, liberal o socializante, orden económico hay. Tanto es así que existe un organismo llamado Comisariato General de Subsistencias y Precios, organismo de tipo socializante, que permite a la autoridad intervenir en la fijación de precios. Por lo tanto, los antecedentes de este ordenamiento económico existen toda vez que hay organismos diversos que actúan en el orden económico que hoy existe.

Digamos otra cosa, Honorable Presidenta. Lo que sucede es que el Partido Agrario Laborista, en este caso, como en todas sus actuaciones, se presenta ni muy dulce, ni muy amargo; ni muy tirado hacia la izquierda, para no perder a los terratenientes, ni muy tirado hacia los terratenientes para no perder al pueblo.

El señor MUÑOZ ALEGRIA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega? En un discurso pronunciado en Valparaíso, el señor Ibáñez se mostró "izquierdizante" y, en un discurso pronunciado con una diferencia de tiempo de una semana, más o menos, en la ciudad de Talca, se mostró reaccionario. De izquierdista en una parte, pasa a ser derechista en otra.

A lo mejor también existe un entendimiento con los Estados Unidos para no desahuciar el Pacto Militar, que este Gobierno prometió desahuciar.

El señor DURAN.— Señora Presidenta, no termina aquí esto que es curioso, si no fuera trágico en un Partido que tiene responsabilidades de Gobierno. Mi Honorable colega, frente a la clausura del diario "El Siglo", al igual que Pilatos, ha querido lavarse las manos...

El señor LIRA.— En absoluto.

El señor DURAN.— ...diciendo que éste no es un problema de Gobierno, sino que es un problema de los Tribunales de Justicia. Pero, el señor Diputado, que es un buen dentista, es un mal legislador, porque no conoce la Ley de Defensa de la Democracia, ley que Sus Señorías prometieron derogar, pero que está en vigencia. Yo creo que, en esta forma, tiene de vida unos cien años más...

El señor LIRA. —Sus Señorías jugaron bastante a la pelota también con esta ley.

El señor DURAN.— De no mediar las declaraciones de Su Excelencia el Presidente de la República, podría haber habido dudas sobre el particular; pero el Primer Mandatario ha sido muy claro. El Excelentísimo señor Ibáñez, que había prometido derogar esa ley, ahora no sólo ha dicho que la mantendrá, sino que, en forma amenazante, le ha hecho presente a los obreros del carbón que será inexorable en su aplicación. Pese a que antes la repudiaba, ahora la acaricia con verdadero amor y delirio.

El señor LIRA. — ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor DURAN.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental).— Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra el Honorable señor Lira Merino.

El señor LIRA.— Recuerdo que, durante el Gobierno del cual formaba parte Su Señoría, la Ley de Defensa Permanente de la Democracia fue aplicada, exclusivamente, contra el Partido Comunista, y, también, muchas veces, contra dirigentes gremiales que no pertenecían a esa colectividad política.

Ahora, en cambio, bajo este Gobierno, esa ley ha sido aplicada no sólo en el caso del diario "El Siglo", sino también en otros.

El señor DURAN.— En el caso de los estudiantes...

El señor LIRA.— Por ejemplo, está siendo aplicada en la revisión de la contabilidad de la Compañía de Electricidad. Creo, señora Presidenta, que hay que hacer un pequeño distingo en cuanto a la utilidad que pueda tener la aplicación de esa ley tan zarandeada, para la buena marcha del Gobierno.

El señor DURAN.— Durante nuestra permanencia en el Gobierno mi Partido, como colectividad, experimentó una gran evolución. Esto lo sabe el país. Los radicales somos enemigos de la Ley de Defensa de la Democracia. Esta posición nuestra no es de ahora. Esto lo dijimos antes de comenzar la campaña parlamentaria última y aún con anterioridad a las elecciones presidenciales. Hemos tenido una posición viril y hemos reconocido que su dictación fué un error nuestro. Pero el Honorable señor Lira Merino, no puede sostener que el Gobierno anterior sólo la aplicó contra los obreros. También fué aplicada, en una oportunidad, en contra del Gerente de la Compañía de Gas; de manera que no puede hacer Su Señoría una afirmación tan temeraria como la que ha hecho también mi Honorable colega respecto de los Partidos de Derecha.

Su Señoría criticó con violencia a los Partidos de Derecha en su discurso; pero, hace pocas horas, Sus Señorías sin sonrojarse le han pedido a esas colectividades políticas que les den sus votos para elegir Presidente de esta Honorable Corporación a un miembro del Partido Agrario Laborista. En consecuencia, esta ubicación moral en que ese Partido se está colocando, lo está descapitalizando con extraordinaria rapidez.

El señor LIRA.— ¿Le consta eso a Su Señoría? Por lo demás, ¿qué tendría de particular, dentro del mecanismo reglamentario y democrático de esta Corporación?

El señor DURAN.— Nada de particular, a menos que....

El señor LIRA.— ¿No tuvo Su Señoría conversaciones con la Derecha para ser elegido Presidente de la Corporación?

El señor DURAN.— No, Honorable Diputado. No he conversado sobre la Presidencia de la Corporación en el orden personal, sino que lo he hecho para mi Partido. Por lo demás, en este aspecto, he podido hacer la petición para mi partido, porque, junto con la Derecha, somos partidos de oposición. No sé si Su Señoría entiende la diferencia.

El señor LIRA.— Exactamente.

El señor DURAN.— Por otra parte, el Honorable Diputado ha dicho de la labor legislativa algo que ya rebasa todos los límites de lo tolerable. Ha criticado a mi Partido, y de paso a mi modesta persona, porque no hemos realizado labor legislativa. Yo creo que en esto mi Honorable colega ha colmado la medida, porque aquí se ha denunciado un hecho que todo Chile conoce, y que conocerá con mayor razón después de lo que voy a denunciar. Durante todo este período legislativo, el Partido Agrario Laborista

se ha caracterizado por la ausencia de sus parlamentarios en el hemiciclo y en las Comisiones de trabajo. Creo que no hay Comisión que se haya salvado de esta ausencia. Los parlamentarios conocemos a los Diputados Agrario Laboristas sólo en el trato amistoso en los pasillos y en algunas conversaciones fraternales. En la labor legislativa, no hay nada. No hay proyectos, no hay trabajos, no hay presencia. ¡Ni siquiera ha existido la función casi biológica de venir a calentar asiento!

El señor LIRA.— También es temeraria esta afirmación.

El señor DURAN.— Señora Presidenta, en las actas de esta Corporación se pueden ver los proyectos presentados por los Diputados de estos bancos, su acción legislativa y fiscalizadora, y también la labor de los Diputados que no han presentado proyectos, como no sea la de obtener granjerías para que el Cuerpo de Bomberos de alguna ciudad no pague impuestos de internación por sus maquinarias. Es decir, sólo han presentado proyectos de rutina. En lo demás, han sido los "grandes ausentes" de la vida pública.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Eso no es exacto, Honorable Diputado.

El señor DURAN.— Salvo, naturalmente, los trabajos de Su Señoría que han sido brillantes....

El señor DONOSO. — Su Señoría ha sido el único...

El señor DURAN.— Señora Presidenta, para terminar mis observaciones, quiero dar una explicación a mi Honorable colega, quien ha insinuado de paso el problema que se relaciona con un sumario que se instruyó en el Servicio Médico Nacional con respecto a la adquisición del edificio del Teatro Bandera, asunto llevado y traído antes de la elección, principalmente por los elementos ibañistas. Allí había para ellos un grave escándalo, y, naturalmente, les resultaba fácil, en esta prédica de calumnias, embarcar al Diputado que habla en esos turbios manejos. En su oportunidad, no sólo expliqué que, cuando ese negocio se trató en el organismo que yo fiscalizaba en representación de la Honorable Cámara, no estaba presente, sino que, además, hay un sumario de la Contraloría que es claro, preciso y escueto; de manera que insistir en esta materia, aunque sea en forma indirecta, es una lesera. Pero el señor Diputado ha deseado más bien tocarle de paso, sin dar luces. Esta es una mala práctica.

El señor LIRA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DURAN.— Déjeme terminar este punto, Honorable colega.

El Honorable Diputado ha tocado este problema, para decir que yo critiqué a los funcionarios de la Contraloría porque el sumario se demoraba mucho. Es verdad. Yo criticaba a la Contraloría durante la permanencia del señor Mewes en la jefatura de este servicio; porque los radicales notamos, con verdadera zozobra, en su acción, en el uso de sus atribuciones fiscalizadoras, que ese funcionario, a través de sus intervenciones en las instituciones fiscales y semifiscales, estaba planteando posiciones políticas. Y estas posiciones afloraron posteriormente con toda claridad, puesto que ese ex Contralor fue candidato a la Presidencia de la República, e incluso, después, candidato a Senador.

Entonces hicimos críticas, pero jamás sostuvimos los Diputados radicales que la Contraloría fuera un organismo que, como entidad, estaba obstaculizando la marcha de la Administración Pública, cosa que ha dicho ahora el Excelentísimo señor Ibáñez.

El señor LIRA.— Eso no es exacto. También es temeraria esta afirmación de Su Señoría.

El señor DURAN.— Yo creo, señores Diputados, que el discurso pronunciado por nuestro distinguido colega señor Lira Merino no favorece al Partido Agrario Laborista. Lo ha colocado en una posición desagradable para él mismo. Creo que este análisis vago, reiterado, de nuestra actualidad política, no le interesa al país.

El señor LIRA.— Está abonada por el 4 de septiembre.

El señor DURAN.— Lo que interesa saber...

El señor LIRA.— Está abonado, además, si me permite, por el resultado que obtuvo mi partido el 1.o de marzo.

El señor DURAN.— Tenga la seguridad el Honorable Diputado que la posición optimista que hoy asume es un poco añeja y que la actual realidad electoral de su partido no es aquella que se manifestó el 4 de septiembre. Antes de esa fecha, Sus Señorías gozaron de la protección electoral del señor Ibáñez, que en esas elecciones representó, equivocadamente o no, una posición rectificadora de rumbos. Pero el tiempo pasa, y ya Sus Señorías han sufrido, en parte, los cambios que se han ido operando. Los socialistas populares han tenido ocasión de oírlo de labios del propio Jefe del Estado.

Ha sucedido, en consecuencia, que la opinión nacional se ha ido desilusionando del Gobierno, del Jefe del Estado y, fundamentalmente, de Sus Señorías.

Yo creo que esta posición de desaliento nace de algo fundamental: de la falta de acción, de programa, de línea, de aptitud y de doctrina. El Gobierno no se preocupa del porvenir...

El señor LIRA.— Esta es otra afirmación temeraria de Su Señoría. Es una suposición

El señor DURAN.— Nosotros nos vamos a preocupar "in extenso" de las expresiones del Honorable Diputado, respecto de los planes y del programa del Gobierno.

Los Honorables Diputados del próximo período legislativo van a analizar, no las expresiones del Honorable señor Lira, sino el discurso del Jefe del Estado, cuyo anticipo nos ha traído el Honorable Diputado por Santiago.

¿Cuál es, en resumen, este anticipo?

Los agrario laboristas, que afirman que durante la época de los Gobiernos radicales no ha habido sino desorientación, deshonestidad, falta de línea, falta de labor, tienen hoy, como resultado de sus expresiones, que cumplir todo el programa que el Partido Radical había planteado, y continuar la labor que éste ha venido realizando a base de los proyectos que ya ha presentado.

Yo me alegro por Chile, señora Presidenta, porque la verdad es que este país tendrá que marchar en el porvenir por la ruta que el radicalismo señaló, por la ruta de avanzada y de progreso: Corporación de Fomento, petróleo, acero y electrificación. Y en este aspecto, Sus Señorías van a tener que sufrir, sobre sus propias personas, las consecuencias de esta actitud que es contraria a lo que piensan en su fuero interno. Van a ser, o deberán ser los mejores "continuistas"; van a tener que realizar todo el programa que el Partido Radical ha trazado en la vida de esta República...

El señor LIRA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DURAN. — Con mucho gusto.

El señor LIRA. — En la sesión anterior formulé una pregunta a Su Señoría que, a mi juicio, no fue satisfactoriamente contestada, y que volveré a repetir en seguida.

¿Cómo podríamos nosotros desconocer que, durante los Gobiernos que presidió el Partido Radical, se ejecutaron obras como Huachipato, Paipote, Manantiales? ¿Quién ha negado alguna vez esto, Honorable colega?

Sin embargo, a pesar de todo esto, al Honorable señor Durán le hice la siguiente pregunta: ¿Por qué el Partido Radical fue derrotado el 4 de septiembre? Y Su Señoría me contestó que había sido obra de un mito, porque el pueblo se había obsesionado por la propaganda de nuestro candidato, la cual había recurrido a todas las armas para engañar al pueblo, incluso a las más vedadas.

Yo creo, señora Presidenta, que la razón fundamental que llevó al Partido Radical a la derrota es otra.

Hace muchos años, en Chile, en el subconsciente de nuestro pueblo, se está desarrollando una honda revolución que todavía no tiene expresión en lo político, y menos todavía en lo institucional.

El año 1938, más que una revancha de las clases populares que le dieron el triunfo a Sus Señorías, fue el resultado de un anhelo de rectificación profunda en el manejo de la cosa pública. Esa rectificación no se produjo. Se continuó por los mismos cauces por los cuales se había venido desde el año 1891 hasta hoy.

Se hicieron sí, obras materiales. ¿Quién podría negarlo que no fuera ciego? Pero sigue latente y potente el anhelo del pueblo, profundo y sincero, de rectificación de la esencia del régimen democrático que aún hoy día está vigente. Eso es lo que tiene de profundo el triunfo de las fuerzas populares del 4 de septiembre.

Este es el imperativo histórico que nosotros tenemos que cumplir, y no podemos, para cumplirlo, dejar de mano todo lo que los Gobiernos radicales hicieron en el orden material. Sería absurdo y sería llevar al país al caos y a la bancarrota.

Tenemos que completar esa obra, adaptándola a las necesidades económicas del momento. Tenemos que completar el proceso de industrialización nacional con aquello que es fundamental: modernizar la industria madre, que es la agricultura.

Creo que esa es la misión fundamental del Gobierno del señor Ibáñez: completar ese plan asentando la industria de la agricultura sobre bases firmes y sólidas, para que pueda sostenerse este edificio que apresuradamente se ha levantado en el país en 14 años.

El señor DURAN. — Las expresiones del Honorable colega me ahorran mayores comentarios.

Su Señoría ha reconocido en el seno de este Hemiciclo que hay una labor realizada.

En el aspecto espiritual se produjo una revolución que Su Señoría no ha querido en estos instantes, con ceguera, ver.

El año 1938, despertó a la vida republicana una clase social adormecida: la clase media, que mi partido representa.

El señor LIRA MERINO. — Está despierta desde el año 1920, Honorable colega.

El señor DURAN. — Despertó, Honorable Diputado, en una acepción a derechos más amplios, a un standard de vida más generoso.

De ahí que la bandera de Pedro Aguirre Cerda para los radicales tenga como símbolo no sólo la realización material, sino también el afecto espiritual que señalo. Deseo remarcar, señora Presidenta, un hecho con el que quiero terminar mis observaciones: la crítica fundamental que hacemos a la acción del Gobierno es su inacción.

Ha dicho el señor Diputado, con justicia, que las aguas estancadas se pudren. Cuando en el seno de un Gobierno actúan como eje matriz, el Partido Socialista y el Agrario Laborista, y se dan de puntapiés, se muestran los dientes, y se acusan de los peores hechos, se estagnan las aguas del Estado.

Nosotros deseamos que en la vida de la democracia, las aguas no se estanquen, porque sobre ellas se forma una napa verde que las pudre, las hace mal olientes; aguas en que nacen, se reproducen, mueren y renacen los renacuajos y los pirihuines. Y mi partido desea que en el porvenir, estas aguas no sigan estancadas.

Queremos romper la ruta, taladrar la piedra, para que ellas se precipiten continuas y mueran esos pirihuines y esos renacuajos; para que por sobre el mal olor que esas aguas pútridas expiden hacia la opinión pública haya la satisfacción de observar los arroyuelos cantarinos y claros que vayan siempre entonando el himno de la democracia y el canto de la libertad.

—Aplausos en la Sala.

La señora ENRIQUEZ (Presidenta Accidental). — Se levanta la sesión.

—La sesión se levantó a las 22 horas y 7 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

SESION 15.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 13 DE MAYO DE 1953

(2.a Legislatura)

(Sesión de 16.15 a 19.20 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que comunica que el día 21 del actual, a las 10 horas, Su Excelencia el Presidente de la República concurrirá a la ceremonia de apertura del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional.

2.o— Un oficio del Honorable Senado, con el que comunica que ha tenido a bien aprobar las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara al proyecto que modifica la planta del personal del Congreso Nacional.

3.o— Una moción del señor Morales Cañas, con la que inicia un proyecto de ley que aumenta la pensión de que disfrutan doña Ana y doña Enriqueta Lillo Arriaza.

4.o— Una presentación de don Emilio Jacob Arenas, en la que pide la devolución de los antecedentes personales acompañados a una solicitud anterior.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor TAPIA (Presidente).— Don Emilio Jacob Arenas ha solicitado la devolución de algunos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría su devolución.

Acordado.

2.—HOMENAJE AL LICEO DE HOMBRES DE CHILLAN, CON MOTIVO DEL PRIMER CENTENARIO DE SU FUNDACION.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor Soto ha solicitado que se le concedan algunos minutos para rendir homenaje al Liceo de Chillán, con motivo de celebrarse el primer centenario de su fundación.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor SOTO. — Muchas gracias, señor Presidente.

Señor Presidente, Honorable Cámara:

Sobreponiéndose a la desgracia que de nuevo sufre la provincia de Ñuble, el Liceo de Hombres de Chillán conmemora solemnemente en estos días, con programaciones de brillante desarrollo, el primer centenario de su fundación.

Cuando el 16 de mayo de 1853, el Presidente don Manuel Montt y su Ministro de Instrucción Pública, don Silvestre Ochagavía, colocaron sus firmas en el decreto de creación del colegio sureño, lanzaban a la entraña del tiempo la fecunda levadura de un vigoroso crisol de formación espiritual y moral, cultural y científica, para una inmensa porción de Chile.

La elaboración posterior de frutos y resultados correspondería a los maestros que debían impartir allí sus enseñanzas y al ambiente en que éstas habían de fructificar. La sociedad y el pueblo chillanejos, que habían probado heroicamente en pasadas décadas su amor a la libertad y a la cultura, brindaron patriótica y esperanzada acogida al naciente establecimiento, desde cuyas cátedras, sucesivamente, los Rectores señores Pedro Matus, Abraham Siredey, Bernardo Sepúlveda, Justiniano Adrover y Liborio Manterola, difundieron, fervorosos y abnegados, las luces de la cultura humanística, de la ciencia y de las artes.

En esa etapa de sus lustros iniciales, el señor Liborio Manterola fue uno de sus jefes más sobresalientes.

Ya en 1878, con todos sus cursos en funcionamiento, el Liceo de Chillán envía a la Universidad las primeras promociones de afanosos jóvenes de su seno, que vienen a enfrentarse con los estudios superiores, y en 1879 ya ha ganado especiales y destacados reconocimientos de los gobernantes, siendo el Ministro de Instrucción Pública de la época, don Jorge Huneeus, el que proclama la eficiencia de sus profesores y el aprovechamiento de sus alumnos, colocándolo entre los primeros del país.

Un educador y publicista de nota, el ilustre pedagogo portorriqueño don Eugenio María de Hostos, que traía desde las Antillas y España renovadores impulsos, es nombrado, en 1889, Rector del Liceo chillanejo, y, aun cuando es breve su paso por la dirección del plantel, logra dar auge novedoso a sus ideas de reforma y elevar considerablemente la matrícula y asistencia de educandos. El señor de Hostos, cabe consignarlo, además de los libros que escribiera sobre diversos tópicos del acontecer americano de su tiempo, promovió en Chile un movimiento altamente interesante en pro de la cultura científica de la mujer, difundió en conferencias públicas sus planes pedagógicos e innovó, cuando pudo corresponderle, en las prácticas y medidas disciplinarias de aquellos años, aboliendo las salas de castigo para los alumnos y toda sanción contraria a la dignidad humana.

Corresponde a los años 1893 y siguientes, el comienzo de otra de las etapas más positivas y luminosas de la acción del Liceo que cumple su primer siglo de existencia. Llega por entonces a su Rectorado y a su Cuerpo de Profesores, un grupo de los primeros maestros egresados del Instituto Pedagógico. Están en él don Luis Torres Pinto, don Enrique Molina, don Maximiliano Salas Marchant, don Enrique Sepúlveda y, más adelante, don Alejandro Venegas, que hiciera notable su pseudónimo de Dr. Valdés Cange, a través de su libro "Sinceridad" y otros escritos. Tal avanzada de catedráticos, de sacerdotes de la cultura y del más diáfano civismo, levanta en brazos de la fama el nombre del Liceo de Chillán. Su prestigio se consolida y se extiende, cada vez más, en manos de cuantos profesores han sucedido a ese conjunto selecto.

Hay, entre los sucesivos continuadores de la docta tarea, un Rector, pedagogo y poeta, que llena treinta años de labor admirable: don Narciso Tondreau, espíritu cultísimo, de bello señorío, diríase escogido para ser acaso como un ejemplo perenne de la caballerosidad, de la gentileza y del estudio, como un arquetipo de los excelsos maestros de otras edades.

Desde 1897 hasta 1928 oficia en su Liceo don Narciso Tondreau, a la vez que alienta y vivifica en la ciudad las más hermosas manifestaciones del bien, de las letras y el arte. Su nombre merecería ser el que presidiese los destinos del gran establecimiento, mientras simultáneamente la obra de la gratitud y del orfebre plasman su perpetuación en la piedra o el bronce.

Junto al señor Tondreau laboraron otros distinguidos profesores, tales cómo don Claudio Rosales, don Tomás Figueroa, don Marcial Mora Miranda, don Francisco Javier Briones, don Gumercindo Oyarzó y muchos otros, algunos de los cuales, como los señores Briones y Figueroa, ocuparon después, dignamente, el Rectorado.

Legiones de la juventud chillaneja y ñublense han cruzado las aulas del Liceo centenario, y luego las universitarias, alcanzando sus títulos profesionales y calificadas distinciones, para actuar, en seguida, con brillo enaltecedor en la vida cívica de la patria, en la docencia y en las distintas actividades comerciales, industriales y particulares de la nación.

En la actualidad dirige el Liceo sureño su dinámico e inteligente Rector, don Humberto Catalán, acompañado de un homogéneo grupo de profesores, que están desarrollando su apostolado en magnífica forma.

Señor Presidente, he querido dar a conocer en la Honorable Cámara, a grandes rasgos, la misión cumplida por el Liceo de Hombres de Chillán, y sumarme, aun sin tener el honor de ser alguno de sus ex alumnos, como representante de la región y como Diputado del Partido Democrático de Chile, al himno de júbilo, de emoción y de gratitud con que las generaciones sureñas lo saludan y lo admiran.

He dicho.

3.—PETICIONES DE PREFERENCIAS.—

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable señor González Olivares solicita un minuto para hacer una petición a la Sala.

Con la venia de la Honorable Cámara, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— En la sesión de ayer solicité al señor Presidente que recabara el asentimiento de la Sala para tratar un proyecto, despachado en segundo informe por la Comisión de Hacienda, y que se refiere al pago de una indemnización extraordinaria por años de servicios a los ex empleados y obreros de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos. El proyecto está totalmente financiado y cuenta con la aprobación del señor Ministro de Hacienda.

En consecuencia, señor Presidente, solicito que en los últimos diez minutos de esta sesión tratemos este proyecto, que no ha sido objeto de ninguna modificación.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma solicitada por el Honorable señor González Olivares.

El señor VALDES LARRAIN.— Con prórroga de la hora.

El señor TAPIA (Presidente).— Después que se vote el proyecto que destina fondos para dotar de agua potable a la ciudad de Antofagasta, consultaré a la Sala.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Muy agradecido, señor Presidente.

El señor PRIETO.— Estamos de acuerdo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Quiero molestar nuevamente la atención de mis Honorables colegas, como lo hice ayer en la reunión de Comités, para pedirles que tratemos un proyecto, ya despachado por las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda, por el cual se declara que son aplicables a los oficiales de las Secretarías de Estado que hayan cesado en sus funciones por renuncia no voluntaria, las disposiciones del artículo 2.o de la Ley 11,151, sobre Facultades Extraordinarias al Ejecutivo.

La justicia del proyecto ha sido reconocida en las Comisiones a que me he referido, razón por la cual creo que se encuentra en condiciones de ser despachado por la Honorable Cámara. Por esto ruego a Su Señoría que recabe el asentimiento de la Sala para tratarlo en esta sesión.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— ¿Importa aumento de gasto?

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Ninguno.

El señor TAPIA (Presidente).— Una vez votado el proyecto que destina fondos para la ejecución de obras de agua potable en Antofagasta, consultaré a la Sala sobre la petición formulada por Su Señoría.

El señor AGUIRRE.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor AGUIRRE. — Deseo aprovechar la presencia del señor Ministro de Hacienda en la Honorable Cámara, para ampliar las informaciones que en su magnífica intervención proporcionó el Honorable señor Soto, sobre el funcionamiento del Liceo de Hombres de Chillán.

Quiero hacer presente al Supremo Gobierno que, con motivo del último terremoto que afectó a esa zona, el edificio de dicho plantel resultó seriamente dañado. Por esta razón, ruego al señor Ministro de Hacienda que se sirva proporcionar a la Dirección General de Obras Públicas los fondos necesarios para la refacción de ese edificio, a fin de que el Liceo pueda continuar por mucho tiempo más dando educación a las generaciones venideras.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Serán cumplidos los deseos de Su Señoría.

El señor AGUIRRE.— Muchas gracias.

4.—DESTINACION DE FONDOS PARA LA EJECUCION DE OBRAS DE AGUA POTABLE EN LA CIUDAD DE ANTOFAGASTA.

El señor TAPIA (Presidente).— De acuerdo con el objeto de la presente sesión, corresponde continuar ocupándose del proyecto que destina fondos para la ejecución de obras de agua potable en la provincia de Antofagasta.

—El proyecto figura en el Texto del Debate de la Sesión 14.a de fecha 12 de mayo de 1953.

El señor TAPIA (Presidente).— En conformidad a los acuerdos adoptados por la Sala, respecto de la discusión de este proyecto, tiene la palabra, en primer lugar, el Comité Radical, hasta por treinta minutos.

El señor ENRIQUEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría: a continuación, los Honorables señores Tirado y Sepúlveda, don Julio.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— ¿De cuántos minutos dispone cada Comité?

El señor TAPIA (Presidente).— Hasta de 30 minutos, Honorable Diputado.

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, seré muy breve en mis observaciones, a fin de acelerar el despacho de este proyecto y, al mismo tiempo, permitir que otros de mis Honorables colegas de banco puedan usar de la palabra dentro del tiempo acordado al Comité de mi Partido.

El Diputado que habla, como todos los parlamentarios de estos bancos, está de acuerdo en estimar que el problema del agua potable de la ciudad de Antofagasta es urgente y requiere, por lo tanto, una solución inmediata. Asimismo, vemos con simpatía la iniciativa del Ejecutivo que viene a resolver esta situación.

Sin embargo, señor Presidente, nuestros buenos deseos respecto de la necesidad de esta obra para la ciudad de Antofagasta, no nos llevan al extremo de confundir la solución del problema con el financiamiento que ha buscado el Supremo Gobierno para este proyecto de ley. Lamento tener que
par del criterio sustentado en él, po
parece, sin entrar a analizarlo en des
se tendrá que producir un increme
proceso inflacionista. Y a este respe
bo manifestar que todas las decla
del Supremo Gobierno como las del
tísimo señor Ibáñez, mientras fué
to a la Presidencia de la República,
ron encaminadas a llevar confianza
los sectores del país, en el sentido
sus esfuerzos, desde el cargo de Prim
datario, tenderían, sin vacilaciones
guna especie, a frenar y tratar de po
mino al proceso inflacionista.

Pues bien, vemos que, tanto en e
ciativa como en otras que ya se ha
do al Parlamento, además de otros
tos que, según los diarios, el Supre
bierno tendría en cartera, el financ
que se busca se traducirá en un in
to del proceso inflacionista.

Los Diputados radicales creemos q
tro deber llamar la atención del pa
el fenómeno que hemos venido obs
en los últimos meses, de que el alza
to de la vida, en lugar de haber sido
do, ha experimentado una acelerac
este fenómeno sigue con el mismo
creo que no es temerario afirmar que
mino del año 1953 el alza del costo d
da superará el 60 por ciento; y es
prácticamente, el principio del fin.

Así hemos visto cómo, en forma in
se están desarrollando en todo el pa
vidades especulativas; cómo, quien pu
cerlo, procura poner a buen recaudo
rros o las ganacias que logra obtene
ta, incluso, de sacarlas fuera del pa

Además, hasta este instante, el S
Gobierno no ha descubierto otro re
la situación que la aplicación de medi
liciales. Todavía no vemos iniciativa
nes —parece que están sólo en la m
Supremo Gobierno— que pudieran po
mino a estas actividades especulativa
lo menos, el deseo de aplicar aquella
das que signifiquen para la ciudad
esperanza de solución, aunque fuer
plazo más o menos largo, de los gra
blemas económicos.

Hoy, para resolver el problema d
potable de Antofagasta, el Ejecutivo
siderado conveniente elevar la cont
de los bienes raíces agrícolas y au
también, el impuesto a la producció
nos. Ambos tributos pesarán, oneros
sobre el costo de la vida; además,
rán un incremento instantáneo en
cios de los productos agrícolas y g
considerablemente la industria vitiv

A juicio del Diputado que habla,
nanciamiento es el menos aconse
todos. Por lo demás, las consideracio
se formularon a este proyecto de le
hacerse extensivas, igualmente, a ot
tos que el Ejecutivo piensa afrontar
aunque no lo quiera, sabemos que,
blemente, tendrá que hacer.

Se encuentra para el conocimie
Parlamento —ya se ha enviado al H
Senado— un proyecto que tiene po
financiar la Corporación de Fomento
mos, asimismo, que deben ser fina
otros servicios semifiscales, que de
financiados los Ferrocarriles del E
que, de acuerdo con las promesas hec
el Gobierno, deberá hacerse frente
serie de problemas, cuya solución se
rá, inevitablemente, en un mayor gast

Hasta estos instantes, no sabemos
arbitrios recurrirá el Supremo Gobier
hacer frente a estos mayores egre
conocemos cuál es, en forma global,
samiento acerca de este punto; nos
en cambio, sólo un proyecto aislado
nifica un desembolso fiscal de 1.250
nes de pesos.

Entiendo que el aporte a la Corp
de Fomento llega a dos mil millones
sos...

El señor ROSSETTI (Ministro de H
da).— Es de mil millones de pesos

El señor ENRIQUEZ.— ¿Podría d
señor Ministro, cuál será el gasto que
nará el financiamiento de la Empresa
Ferrocarriles del Estado?

El señor ROSSETTI (Ministro de H
da).— Aún no me ha sido entregado
to concreto; de modo que no puedo
facer a Su Señoría. Puedo decirle, sí,
ta empresa quedó desfinanciada, en
muy profunda, en el régimen anterio

El señor HUERTA. — Hay que tom
cuenta, además, la incorporación, en
granel y sin discriminación, de pe
nuevo...

El señor TAPIA (Presidente).— Ru
los señores Diputados guardar silencio
tar los diálogos.

El señor ENRIQUEZ. — No discuto
pueda haber quedado algún déficit d
gimen anterior...

El señor SEPULVEDA (don Julio).—
cual el señor Rossetti fué también
tro.

El señor ENRIQUEZ. — Como es p
entonces, señor Ministro, liquidar el
que, según Su Señoría, dejó el régime
terior, hay que ser extremadamente
en todo aquello que signifique un
desembolso fiscal.

Recordaba ayer el Honorable Dip
agrariolaborista señor Lira Merino,
déficit acumulado al 31 de diciembre
alcanza a una suma de 13.000.000.0
pesos. Esta cantidad, según declara
que ha hecho el Supremo Gobierno,
absorberse en el ejercicio presupuesta
este año.

Hay que agregar a estos 13.000.000.
pesos, que deberán cubrirse en el año
los gastos que, impostergablemente,
cer el Gobierno con motivo del terr
ocurrido en las provincias de Ñuble, Cu
ción, Arauco y Bío Bío, en que también
drá que afrontar un desembolso de
menos mil millones de pesos.

Este gasto se está haciendo por abo
acuerdo con la disposición pertinente
Constitución Política del Estado, con
al 2 o/o que el Ejecutivo puede girar
monto del presupuesto anual de la n
Indudablemente, éste no es un financia
to; esta es una suma que se va a gasta
gámoslo así, por encima de los 47.000.0
de pesos a que alcanza el Presupuesto.
cubrirla, habrá que buscar las entradas
rrespondientes.

Ahora, si nos atenemos a las promesa
chas por el Supremo Gobierno, los fo
indispensables que deberán hacerse para
nanciar diversas instituciones y los de
dos del último movimiento sísmico, creo
norable Presidente, y no me quedo corto
por sobre los 47 mil millones a que al
nuestro Presupuesto anual —sin consi
reajustes de sueldos ni ninguna otra co
serán del orden de los 8 a 10 millones
pesos más en el curso del presente año.

...frente a este mayor gasto, no conoce-
...todavía el criterio del Ejecutivo...
...señor GARCIA BURR.— Tampoco co-
...mos el pensamiento del Gobierno acer-
...de la forma en que cubrirá el déficit exis-
...te...

El señor ENRIQUEZ. — A esto, debemos
...agar el déficit que alcanza, repito, a la
...de 13 mil millones de pesos, lo que da
...suma global no inferior a 23 mil millo-
...nes. Como dije, señor Presidente, no cono-
...zco todavía cuál es el criterio del Ejecu-
...tivo para financiar estos gastos.
...Si para seguir el mismo sistema
...fracaso se va a seguir el mismo sistema
...desprestigiado, en alguna parte con mucha
...razón, que se puso en práctica en el régimen
...anterior y que sirvió únicamente para acele-
...rar el proceso inflacionista?
...De estos 23 mil millones se van a obtener
...inmediatamente de las mayores contribuciones
...que percibirían, por traslación, sobre la masa
...consumidora, ya que provocarán, de inme-
...diato, un alza en el costo de la vida, con el
...consiguiente malestar social?
...Se piensa, quizás, seguir aplicando la po-
...lítica policial en esta materia? ¿O, acaso,
...se desea financiar estos mayores gastos con
...nuevas contribuciones e impedir que así pue-
...dan ser recuperados por el pueblo consumi-
...dor, violentando las peticiones que éste pue-
...de hacer para su mejoramiento económico?
...¿Cuáles son los planes, programas, pers-
...pectivas o propósitos que tiene el Gobierno
...sobre el particular?
...A mí me parece, señor Presidente, que es
...hora política enviar proyectos de ley sepa-
...rados, sobre estas materias, sin que una ex-
...posición clara y total del Ejecutivo nos reve-
...le el pensamiento que lo anima para abordar
...la crítica situación fiscal, crítica y angustio-
...sa según las expresiones de los voceros del
...Gobierno, incluso del propio señor
...Ministro de Hacienda, vertidas en esta Ho-
...norable Cámara.
...Por eso, estimo que esta Honorable Cá-
...mara tiene derecho a conocer el pensamien-
...to del Gobierno sobre esta materia, el que
...debe expresarse claramente.
...En este momento, creo necesario hacer un
...poco de historia: se pidieron al Parlamento,
...fines del año pasado y se otorgaron por
...el Congreso en enero de 1953, Facultades
...Extraordinarias. El fundamento que se dió
...para solicitarlas estaba basado, precisamente,
...en el hecho de que se podían hacer grandes
...economías en la Administración Fiscal...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— Aunque una de las finalidades del
...Gobierno era hacer economía este punto fué
...secundariamente considerado por él...

El señor ENRIQUEZ.— Oí decir a Su Se-
...ñoría en las Comisiones Unidas, al discutir-
...se en el seno de esas Comisiones el proyec-
...to de Ley sobre Facultades Extraordinarias,
...no sólo en materia de subvenciones —que,
...a juicio del señor Ministro de Hacienda, es-
...taban implícitamente otorgadas—, sin tocar
...las subvenciones a la enseñanza, se pensa-
...ba hacer economías por una suma no infe-
...rior a 500 millones de pesos...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— Esas economías ya se están haciendo.

El señor DONOSO.— ¿Podría dar algunas
...cifras, señor Ministro?

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a
...las Señorías evitar los diálogos y dirigirse
...a la Mesa.
...Está con la palabra el Honorable señor En-
...ríquez.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— Las subvenciones ascienden, en for-
...ma total, a 331 millones de pesos; de mane-
...ra que no se pueden economizar 500 millo-
...nes de pesos...

El señor ENRIQUEZ.— Yo sólo he hecho
...mías, señor Presidente, en la palabra del señor
...Ministro de Hacienda. Seguramente Su Se-
...ñoría estudió la materia antes de dar esta
...cifra en el seno de las Comisiones Unidas
...de Hacienda y de Constitución, Legislación
...y Justicia. En consecuencia, debo estimar
...que hay, o que se va a producir, en el curso
...de este año fiscal de 1953, una economía por
...500 millones de pesos, sólo por este capítulo
...de la rebaja de ciertas subvenciones.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— Ya he dicho a Su Señoría que las sub-
...venciones contempladas en el Presupuesto
...alcanzan una suma de 331 millones de pe-
...sos. Por lo tanto, no se pueden hacer eco-
...nomías por 500 millones... Y advierta el
...Honorable Diputado, que estas economías no
...alcanzan a las subvenciones a la enseñanza,
...porque me comprometí a no tocarlas.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Eso
...sería un milagro...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— En realidad, es un milagro.

El señor ENRIQUEZ.— Siento que el señor
...Ministro de Hacienda, en el seno de las Co-
...misiones Unidas, nos haya afirmado que, só-
...lo por este capítulo, iba a hacer economías
...por 500 millones de pesos. Esto consta en las
...actas de las Comisiones Unidas.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ENRIQUEZ.— Yo pregunté, enton-
...ces, a Su Señoría sobre qué subvenciones re-
...caerían esas economías, desde que, por una
...modificación ya aceptada, se dejaba fuera de ellas
...todas estas subvenciones a la enseñanza. Su Se-
...ñoría expresó que el Gobierno tenía perfec-
...tamente estudiada esta materia, sobre la cual
...no podía entrar en mayores detalles, pero que
...en esas subvenciones muchas de las cuales
...eran injustas —no me refiero sólo a las que
...están otorgadas por el Ministerio de Hacien-
...da, sino a aquéllas que en general, en uno u
...otro rubro, se consultan en el Presupuesto
...anual de la nación— se iban a producir di-
...chas economías...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor TAPIA (Presidente).— Con la ve-
...nia del Honorable señor Enríquez, tiene la pa-
...labra el señor Ministro.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— Aunque este debate se ha desviado de
...su objetivo principal para plantear materias
...extrañas, deseo contestar al Honorable señor
...Enríquez.
...Al solicitarse las Facultades Extraordina-
...rias, se dijo que se harían rebajas en todas las
...subvenciones; pero, posteriormente, se acordó
...con los partidos, que había que limitar esta re-
...ducción, excluyendo de ella las que favorecen
...a la enseñanza. Este acuerdo se ha cumplido
...estrictamente.

El señor ENRIQUEZ.— Siento tener que rec-
...tificar al señor Ministro.
...Al hacer, entonces, mis observaciones sobre
...esta materia, ya estaba acordado que las sub-
...venciones a la educación no se tocarían. Su
...Señoría pensaba, en consecuencia, economizar
...$ 500.000.000, los que habrían servido para fi-
...nanciar esta ley...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
...da).— ¿Su Señoría no sabe, entonces, a cuán-
...to ascienden las subvenciones consultadas en
...el Presupuesto?

El señor ENRIQUEZ.— Me atengo a las pa-
labras que Su Señoría pronunció, oportuna-
mente, en las Comisiones Unidas.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— Su Señoría votó el Presupuesto a fines
del año pasado...

El señor ENRIQUEZ.— No formaba parte
de la Comisión Mixta de Presupuesto, señor
Ministro. Por lo demás, Su Señoría, que ha
sido Diputado y que ahora es Ministro de Ha-
cienda, sabe que toma muchas horas y es un
trabajo abrumador sumar, por ítem de inver-
siones, los gastos repartidos a través de todas
las partidas y capítulos de la Ley de Presu-
puestos...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— Están ordenados, Honorable Diputa-
do...

El señor ENRIQUEZ.— ...y, naturalmente,
la opinión más autorizada en esta materia de-
be ser para mí la del señor Ministro de Ha-
cienda.

En consecuencia, lamento que hayamos te-
nido una errónea información sobre este pun-
to y que no contemos, por lo tanto, con nin-
guna economía en este aspecto.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— Yo he dicho a Su Señoría que se han
hecho economías.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Cuáles son ellas?

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— Aproximadamente alcanzan al 10 o|o;
se van a reducir, asimismo, los gastos varia-
bles del Estado también en un 10 o|o.

El señor ENRIQUEZ.— ¿Cuánto significan
en pesos esas economías?

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— Alrededor de mil millones de pesos en
total.

El señor ENRIQUEZ.— Quiere decir, enton-
ces, que nos quedarían únicamente $ 250.000.000
para financiar el gasto que originará esta ley,
que obedece, vuelvo a decir, a una necesidad
que, a mi juicio, es impostergable.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— ¿Su Señoría está hablando en serio o
en broma?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los
señores Diputados guardar silencio, y al Ho-
norable señor Enríquez, dirigirse a la Mesa y
evitar los diálogos, porque, en esta forma, es
imposible que se regularice el debate.

El señor ENRIQUEZ.— Con todo gusto, se-
ñor Presidente, y perdone. Desearía que el
señor Ministro, por intermedio de la Mesa,
me aclarara su pensamiento.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la
palabra Su Señoría.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacien-
da).— Honorable señor Diputado, he estado
explicando que hay un déficit que alcanza,
según lo sabe Su Señoría, a más de 15 mil
millones de pesos. Las economías producidas
se destinarán a pagar el déficit producido
hasta donde sea posible y no los gastos que
demandará este proyecto de ley.

El señor ENRIQUEZ.— Gastamos, entonces, por otro lado, y no nos movemos del mismo sitio.

Además, no hemos considerado todavía las economías que, según el señor Ministro de Hacienda y todos los personeros del régimen, pueden hacerse al estructurar la Administración Pública. Estas economías, como lo sabemos y como lo sabe el país, porque ello quedó de manifiesto al discutirse la Ley de Facultades Extraordinarias, no se van a producir. En cambio, estamos viendo cómo, en esta materia, se está procediendo con un criterio de absoluto derroche, forzando y vulnerando las disposiciones de la Ley de Facultades Extraordinarias, en cuanto al espíritu mismo de muchos de sus preceptos. Así, por ejemplo, ayer en la tarde, después de solicitar una interrupción al Honorable señor Lira Merino, le pedí que me aclarara la razón de la conducta seguida por el Ejecutivo y por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en el caso del señor Del Sol, ex Director General de la Empresa.

El Honorable señor Lira Merino, al contestar mi pregunta, me decía que tal conducta era consecuencia de la legislación dictada por este mismo Parlamento.

Quiero aprovechar esta oportunidad para decir al Honorable señor Lira Merino y al Supremo Gobierno que es profundamente errado el criterio con que se está aplicando esta legislación.

En efecto, el desahucio de ocho meses de sueldo se estableció para aquellos funcionarios que, en la Administración anterior, ocupaban cargos políticos o "cargos llaves", según la expresión de los triunfadores del 4 de septiembre, y que han tenido que dejarlos porque no comulgaban con las ideas del nuevo régimen y no tenían la mentalidad de quienes habían llegado al poder en esa fecha. Por este motivo, los vencedores estimaron que era indispensable alejarlos de sus funciones para poder hacer realidad estos postulados que nadie conoce, pero que se ha dado en llamarlos "los postulados del 4 de septiembre".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ENRIQUEZ.— Esta franquicia legal, que tenía por objeto principal dar una suma de dinero que a los funcionarios del régimen anterior les permitiera afrontar la cesantía, se está usando de manera abusiva por el Supremo Gobierno.

En el caso del señor Del Sol, se llamó a desempeñar la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado a un funcionario que estaba jubilado hacía ya varios años.

Es indudable, por lo menos así debería presumirse, que, si se le llama, es porque el Supremo Gobierno conoce su capacidad, sus indiscutibles condiciones personales para desempeñarse como Director General de los Ferrocarriles. Digo esto, porque la consecuencia inevitable ha sido que este jubilado, que tenía una jubilación de más o menos seis mil pesos mensuales, pasó a ganar un sueldo de algo así como 68 mil pesos mensuales. Posteriormente, al volver a jubilar, tendrá que ser reajustada su pensión.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Y si ocurre esto, ¿por culpa de quién es? Ahí están las leyes dictadas por este Parlamento...

El señor ENRIQUEZ.— La culpa es del Supremo Gobierno, porque debe hacer uso de las leyes con honorabilidad, discreción y moralidad política.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda). — ¿Puede concederme una interrupción el Honorable Diputado?

El señor ENRIQUEZ.— Explicaré esto a Su Señoría; después le concederé la interrupción.

El señor TAPIA (Presidente).— Si a Su Señoría le queda tiempo.

El señor CASTRO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ENRIQUEZ.— El señor Presidente me ha advertido que no dispongo de mayor tiempo; en cambio, cada Comité tiene su turno.

Un señor DIPUTADO.— El problema que estamos debatiendo es el del agua potable de Antofagasta.

El señor ENRIQUEZ.— Sí, Honorable Diputado. Yo estoy explicando aspectos relacionados con el financiamiento del proyecto. En la solución del problema mismo, todos estamos de acuerdo.

Señor Presidente, me estaba refiriendo al caso del ex Director de los Ferrocarriles del Estado. A los seis meses de estar en funciones este alto Jefe, se le envía a los Estados Unidos con un sueldo mensual de dos mil dólares, suma que viene a equivaler a 250 mil pesos de nuestra moneda.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Se le envía para adquirir los elementos que Sus Señorías no compraron en el período pasado, dejando abandonada la Empresa y a punto de quebrar.

El señor ENRIQUEZ.— Compramos los elementos necesarios, señor Ministro. Esto se puede ver en las Memorias de los Ferrocarriles del Estado; y puede comprobar algo más tales adquisiciones se efectuaron mediante una organización perfecta. Un funcionario que ganaba muy poco, adscrito no sé a qué otro servicio, estaba encargado de esto en el extranjero, pero ahora ha sido necesario mandar allá al señor Del Sol, con un sueldo mensual de $ 250.000 chilenos, para comprar determinados materiales, en circunstancia de que no tenemos divisas para adquirirlos y de que la Empresa de los Ferrocarriles, aun cuando existiesen esas divisas, no tiene entradas con que pagarlas. A la postre los contribuyentes de este país tendrán que pagar este servicio al otorgarse el próximo aporte que va a tener que darse a la referida Empresa. Esta es la realidad económica, la triste verdad.

El señor Del Sol, a quien se va a mandar al extranjero con $ 250.000 chilenos al mes, debió renunciar voluntariamente a su cargo, pero se ha acudido a la triquiñuela de pedirle su renuncia para que aparezca despedido y haya que pagarle el desahucio de ocho meses.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— No hay que pagarle nada, Honorable Diputado. Absolutamente nada se le pagará, de manera que está equivocado Su Señoría. Está argumentando sobre base errada.

El señor ENRIQUEZ.— Si esto se rectifica mañana, indiscutiblemente que no habrá que pagarle nada, pero hasta ayer ésta era la realidad. El decreto que ordenaba el pago estaba redactado. Si la denuncia que yo he formulado en la Honorable Cámara impide la consumación de esta corruptela y este abuso, quiere decir que habrán estado muy bien mis palabras.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente.— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ENRIQUEZ.— Este caso lo he puesto simplemente como un ejemplo, como un botón de muestra. Mientras tanto, estamos observando el derroche que se produce en todos los servicios públicos, en circunstancia de que se obtuvo la Ley de Facultades Extraordinarias, según se dijo, para producir economías.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Si es que ahora hay derroche, comparado con el que se produjo en otro régimen, éste es una sombra.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — ¡La sombra es siempre más grande!

El señor ENRIQUEZ.— Por estas razones, creo que el financiamiento de este proyecto de ley no debe gravar a los contribuyentes de este país, sino que debe efectuarse con cargo a las economías que ofreció hacer el Supremo Gobierno al solicitar el despacho de la Ley de Facultades Extraordinarias.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda.— O sea, Su Señoría no quiere que se apruebe este proyecto. ¿No estima Su Señoría que es necesario dotar de agua potable a Antofagasta?

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Terminó sus observaciones, Honorable señor Enríquez?

El señor ENRIQUEZ.— ¿Se me ha terminado el tiempo, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Le quedan cuatro minutos al Comité Radical.

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente, si el criterio de la Honorable Cámara fuera el de mantener esta tributación, que, a mi modo de ver, no es justa, he presentado una indicación a la Mesa para que, por lo que respecta al impuesto a los vinos, se libera de esta mayor tributación a las viñas situadas desde el límite de la provincia de Ñuble al sur.

La industria vitivinícola del sur del país, ya no soporta mayores gravámenes. Como lo debe saber el Supremo Gobierno y como debe saberlo el señor Ministro de Hacienda, ella se debate en condiciones sumamente precarias. Por esta razón no es posible identificarla con la industria vitivinícola del centro y del norte del país. Esta es la base que fundamenta mi indicación. Lamento que la brevedad del tiempo no me permita seguir considerando otros aspectos de este proyecto de ley.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Tirado.

El señor TIRADO.— En vista de que casi todo el tiempo del Comité de mi Partido ha sido ocupado por un parlamentario del sur, yo le rogaría al señor Presidente que pidiera el asentimiento de la Honorable Cámara para que se me concedieran unos diez minutos más, o por lo menos cinco, como parlamentario del norte, para poder desarrollar mis observaciones.

El señor TAPIA (Presidente).— El tiempo ha sido dividido entre los diversos Comités, Honorable Diputado, y está encuadrado, justamente, dentro de la hora de la sesión...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Si el Comité que sigue, que es el Liberal, le cede parte de su tiempo...

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Lo sentimos mucho, pero no podemos.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Tirado.

El señor TIRADO.— ¿Cuántos minutos me quedan, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Dos minutos, Honorable Diputado.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— ¿Los Diputados por Antofagasta no van a hablar?

El señor TIRADO.— Yo le rogaría a cualquiera de los Comités que sigue que me concediera unos diez minutos para poder formular mis observaciones.

El señor CURTI.— ¡Todos estamos en el mismo caso, Honorable colega!

El señor VALDES LARRAIN.— Todos los Comités quieren hablar.

El señor TIRADO.— Señor Presidente, como dispongo de tan poco tiempo, ruego a Su Señoría, desde luego, que se sirva solicitar el acuerdo de la Honorable Cámara para insertar en el Boletín de Sesiones y en la versión oficial, en medio de mis observaciones, el texto de las conclusiones que fueron aprobadas en el Comicio celebrado por el pueblo de Antofagasta el 6 de abril.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se insertará en la versión oficial y en el Boletín de Sesiones el documento a que se ha referido el Honorable señor Tirado.

Acordado.

...—El documento que se acordó insertar aparece en la parte correspondiente del discurso del Honorable señor Tirado.

El señor TIRADO.— Señor Presidente, en mi calidad de Diputado por Antofagasta, debo, una vez más, intervenir en este debate, a objeto de solicitar a la Honorable Cámara el pronto despacho de este proyecto ley, que solucionará, en forma definitiva, el trágico problema del agua potable en esa provincia, problema que ya tiene las características de una calamidad pública, y cuya solución vengo reclamando casi con majadería desde el año 1949.

En efecto, me permito recordar, señor Presidente y Honorable Cámara, que, desde que iniciamos nuestras labores del período parlamentario que va a terminar, los Diputados de Antofagasta hemos reclamado insistentemente la solución de los problemas que afectan a las abandonadas provincias del Norte, especialmente en lo que se refiere al agua potable, que constituye una verdadera tragedia para la población de Antofagasta. Desgraciadamente, tenemos que confesar que es bien poco lo que hemos conseguido.

Como estimo que debemos superar la etapa de las declaraciones, promesas y discursos y, en homenaje al pronto despacho del proyecto en discusión, sólo me voy a permitir dar a conocer a la Honorable Cámara y al país las conclusiones del grandioso comicio celebrado por el pueblo de Antofagasta, para que queden incorporadas a la historia de esta ley.

Dicen así:

"El pueblo de Antofagasta, reunido el 6 de abril en solemne y pública asamblea, bajo los auspicios del Centro para el Progreso de Antofagasta, con el objeto de expresar su opinión sobre el problema del agua potable que tan gravemente afecta a la ciudad, declara:

1.o— El abandono en que se mantiene al Norte ha culminado con caracteres trágicos en el caso del agua potable para Antofagasta. Esta región, emporio de riquezas y principal centro de trabajo del país, ha sufrido una vez más un trato injusto, superficial y negligente, de parte de los Poderes Públicos, en la resolución del problema del agua que se planteó con caracteres de extrema urgencia hace ya cinco años.

2.o— Esta situación ha hecho crisis, ya que después de tan largo plazo la ciudad no cuenta ni con un litro adicional de agua, mientras sus necesidades de consumo van creciendo paralelamente a su progreso industrial, sanitario y cultural, que exigen un empleo abundante de este vital elemento que es el agua. La cuota de 50 litros por habitante-día de que hoy dispone, para su consumo domiciliario, coloca a Antofagasta en la estrata inferior de los grupos humanos, tomando el gasto de agua como índice para medir su grado de civilización, lo que constituye una vergüenza que el Norte no cree merecer.

3.o— La intervención del Departamento de Hidráulica del Ministerio de Obras Públicas, a cargo de la solución de este problema, se inició con el gravísimo error de pretender utilizar tubos de concreto centrifugado —respecto a los cuales no se tenía experiencia suficiente— en reemplazo de la universalmente aceptada cañería metálica. Y el balance de cuatro años de labor es simplemente lamentable, pues se reduce a la fabricación de 64 kilómetros de tubos, en un 75 por ciento defectuosos, dentro de una organización de trabajo plagada de errores técnicos y administrativos, y ausente en absoluto de experiencia, criterio y visión para dominar la magnitud de la obra y sus complejidades.

4.o— El Centro para el Progreso de Antofagasta ha desarrollado una vigorosa campaña, que culmina en este grandioso comicio, para que de inmediato se ponga punto final al trágico experimento con tubos centrifugados, que ha causado ya un daño irreparable a Antofagasta, y se adopten las soluciones que aconsejan la sana razón y la experiencia técnica universalmente aceptada, la cual consiste en el empleo de cañería metálica.

El Centro para el Progreso ha demostrado, con informes concluyentes de sus asesores técnicos, que las obras a base de tubos centrifugados constituyen un fracaso técnico y económico de impresionante magnitud, y que la única solución posible es el uso de tubería metálica, con lo cual se daría seguridad absoluta y rapidez a las obras, bajando incluso su costo.

La ciudad hace suyas estas conclusiones y expresa su absoluta confianza en la idoneidad, solvencia moral y capacidad de los ingenieros del Centro, cuyos estudios técnicos han servido de base para adoptarlas.

5.o— El pueblo de Antofagasta ya sabe, a pesar de todas las promesas que se le formulan en contrario, que no dispondrá de agua en un año más, o sea para el próximo verano. Y está dispuesto a aceptar animoso este nuevo y duro sacrificio si constata que el Supremo Gobierno se penetra de la gravedad de la situación adoptando medidas tajantes para resolverla conforme al fundado clamor del Norte que pide:

a) Cesación del experimento con tubos centrifugados;

b) Empleo inmediato de cañería metálica, pidiendo propuestas públicas para su colocación, y

c) Financiamiento inmediato y total de las obras.

El señor TIRADO. — Esto dijo el pueblo de Antofagasta, reunido bajo la dirección del "Centro para el Progreso" que tomó en sus manos la representación de la opinión pública organizada de Antofagasta, asignando a este problema la máxima importancia, y planteando su solución al Gobierno en carácter de urgente, por intermedio de las autoridades y de la representación parlamentaria.

No sería justo, señor Presidente y Honorable Cámara, a pesar de ser Diputado de oposición, si no dejara constancia también de que el pueblo de Antofagasta tiene confianza en que el Gobierno, después de oír a Su Excelencia el Presidente de la República, y al señor Ministro de Hacienda, don Juan B. Rossetti, que fueron testigos presenciales de la tragedia que sufren los antofagastinos, lograrán solucionar, al fin, este pavoroso problema. Para ello se impone que el Congreso dé los elementos necesarios. Esperamos que los Honorables colegas, por reciprocidad, por gratitud, por justicia, acepten, por ahora, este sacrificio y despachen favorablemente este proyecto que permitirá solucionar definitivamente el grave problema que significa para una provincia no disponer de este vital elemento que es el agua.

La provincia de Antofagasta reclama justicia y espera que el actual Congreso, antes de terminar sus funciones, despache totalmente la ley que le permitirá vivir de acuerdo con su importancia, su progreso industrial y cultural...

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de que disponía el Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda, don Sergio.

El señor ALDUNATE (don Raúl). — ¿Me permite, Honorable señor Sepúlveda?

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Muy bien.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— He solicitado esta pequeña interrupción para preguntarle al Honorable señor Tirado quién es la persona que preside el Comité que ha mencionado.

El señor TIRADO.— Un correligionario suyo, un ciudadano liberal, el señor José Papic.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Siempre nos hemos preocupado de los grandes problemas.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Me alegro mucho de que sea un correligionario mío el que presida ese Comité.

El señor TAPIA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan evitar los diálogos.

Está con la palabra el Honorable señor Sepúlveda, don Sergio.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Señor Presidente, estoy haciendo uso de una breve interrupción que me ha concedido el Honorable señor Sepúlveda.

El señor TAPIA (Presidente).— Su Señoría ha hecho una pregunta a un señor Diputado que no tiene tiempo para responderle.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Decía que me alegro mucho de que sea un liberal el que presida el Comité que trabaja por el progreso de Antofagasta.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Este proyecto de ley, señor Presidente, tiene dos aspectos bien definidos, que ya el Honorable señor Enríquez se encargó de clarificar: en primer lugar, el que se relaciona con la procedencia del proyecto en sí mismo, con la necesidad y urgencia de la realización de las obras de mejoramiento del servicio de agua potable de Antofagasta, y, en seguida, el aspecto que se refiere al financiamiento con que se pretende hacer frente a los gastos que el proyecto demanda.

En cuanto al primer aspecto, o sea, al despacho del proyecto en sí mismo, nuestra posición ha sido y es perfectamente clara: nosotros, los Diputados de estos bancos, apoyamos el despacho de este proyecto de ley, y le vamos a dar nuestros votos favorables...

El señor CARMONA.— Pero no los recursos.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— ¿Cómo dice Su Señoría?

El señor CARMONA.— Sus Señorías quieren aprobar el proyecto, pero no dar los recursos necesarios para su financiamiento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente). — Ruego a las Honorables Diputados que se sirvan evitar los diálogos.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Estamos dispuestos a aprobar el proyecto que destina fondos para la ejecución de obras para dotar de agua potable a la provincia de Antofagasta, y a dar los recursos indispensables para su financiamiento...

El señor VALDES LARRAIN.— Quieren un océano.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— ...pero recursos sensato y justamente establecidos; no los que consulta este proyecto.

El señor VALDES LARRAIN.— Están pidiendo un diluvio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Lo que impugnamos es el financiamiento de esta iniciativa y, en especial, su rubro básico, que afecta, aunque parezca raro, a una sola actividad nacional; la agricultura. Resulta curioso comprobar que el Gobierno, cuyo partido eje es el Agrario-Laborista, se ha ensañado contra la agricultura.

Debo recordar que, en reiteradas oportunidades, el Gobierno ha expresado ante el país, especialmente en la zona misma donde los agricultores deben enfrentar sus problemas, que está animado de muy buenas intenciones hacia esta rama de la producción; sin embargo, el Gobierno ha contradicho en la práctica cada una de sus declaraciones formuladas al respecto.

Está todavía fresca en nuestras memorias la promesa que Su Excelencia el Presidente de la República formuló a los agricultores del sur, en el sentido de que no se rebajaría el precio del trigo, no obstante, pocos días después, los Ministros patrocinaban en forma vehemente la reducción del precio de ese cereal, lo que significó privar a los productores de $ 60 por quintal.

El señor OJEDA.— ¡Pobrecitos!

El señor LEA-PLAZA.— No fue así tampoco, Honorable colega.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Así fue, Honorable Diputado, y Su Señoría lo sabe muy bien.

El señor OJEDA.— ¡Tendrán que salir a mendigar!

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Pero esto no ha sido suficiente para el Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez. Desde que llegó al Poder este Gobierno, la Honorable Cá-

mara ha despachado dos importantes proyectos que consultan tributos que gravan especialmente a la agricultura.

En diciembre del año pasado se despachó el proyecto de suplementos del Presupuesto, que empezó a regir desde el primero de enero de este año y que recargó los avalúos de los predios agrícolas en un 30 por ciento. Pues bien, a escasos cuatro meses de esto, se somete a nuestra consideración un nuevo proyecto que recarga en un 20 por ciento más el avalúo de estos mismos predios ya aumentado en un 30 por ciento. En esta forma, señor Presidente, la agricultura entrará a sufragar sus impuestos, en el año en curso, con un recargo de un 56 por ciento, lo que, agregado a otros impuestos, como el de tercera categoría y el global complementario que, como bien sabe la Honorable Cámara, se calcula presuntivamente sobre los avalúos, dará un aumento cercano al 82 por ciento.

El señor DONOSO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Sepúlveda, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, a las razones que está dando el Honorable señor Sepúlveda, quiero agregar otras que emanan de documentos recientes, que dan a conocer el pensamiento cambiante que sobre este particular tiene el Ministro señor Juan Bautista Rossetti.

En la exposición de la Hacienda Pública de 18 de noviembre del año 1952, es decir, a pocos días de asumir su cargo el señor Rossetti decía: "Nuestra agricultura es atrasada e ineficiente y se demuestra hasta ahora incapaz de asegurar la alimentación de la población". Lo curioso es que esta afirmación hecha por el señor Ministro de Hacienda no há sido corroborada por ninguna medida tendiente a solucionar este gravísimo problema. Al contrario, sólo hemos visto, como muy bien lo ha demostrado el Honorable señor Sepúlveda, un propósito manifiesto de causar fuertes sangrías a la agricultura, ya sean aplicando una política de precios insuficientes, que están por debajo de los costos estudiados por los propios organismos del Estado, ya sea aplicando una política tributaria, excesiva y absurda, con grave daño de la economía nacional.

Y lo curioso en este proceso de aumento inmoderado de los impuestos, es que el propio señor Ministro de Hacienda contradice hoy su exposición, de 18 de noviembre de 1952, ya que en ese documento reconocía que se había producido en el país "una gran saturación tributaria".

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Una gran "fatiga tributaria".

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— No he dicho eso.

El señor DONOSO.— Su Señoría se ha olvidado de ello. Sus palabras están escritas con precisión y claridad.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— No hay que enojarse, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.— Nosotros conocemos las cambiantes manifestaciones de opinión del señor Rossetti, en todo orden de cosas. Por ejemplo, recuerdo haber leído un día en el diario "La Opinión", cuando era su director y dueño el señor Rossetti, que el alza del precio del arroz constituía un crimen contra el país; y al día siguiente, después de una visita que le hiciera una delegación de arroceros, publicaba, con los mismos caracteres que "era necesario subir el precio del arroz".

Muchos otros ejemplos podríamos citar. Desde luego, en la discusión de las Facultades Extraordinarias, nos informamos de sus cambios de opinión en materias de Derecho Constitucional.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Señor Diputado, las opiniones de Su Señoría cambian la base del debate. Si Su Señoría lo desea podemos discutir sobre este punto cuanto quiera, pero no en este debate.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Ruego al Honorable señor Donoso se sirva dirigirse a la Mesa.

El señor DONOSO.— Quería justamente subrayar estos hechos de la vida del señor Rossetti para hacer ver cuál ha sido su conducta, y cómo ahora, cuando es el Secretario de Estado que tiene en sus manos la responsabilidad del manejo de la Hacienda Pública, continúa su trayectoria de contradicciones, que es propia de su personalidad.

Esto desorienta a la opinión pública.

Esto destruye la fe del país en sus gobernantes.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Parece que está muy enojado Su Señoría.

El señor DONOSO.— No, señor Ministro. Su Señoría no provoca enojo; provoca otra cosa...

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Señor Presidente, deseo continuar mis observaciones.

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Donoso, el Honorable señor Sepúlveda desea recuperar su derecho.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Señor Presidente, voy a continuar mis observaciones destacando cómo, mediante este proyecto de ley, cómo a través de mucnos otros actos del Supremo Gobierno, se le está "cargando la mano" a la agricultura. Desde luego, vemos que el principal financiamiento de este proyecto de ley descansa en un impuesto a la actividad agrícola, la industria madre, como se ha dado en llamarla, de la cual vive el cuarenta por ciento de nuestra población y que alimenta a la totalidad de los habitantes del país.

Pues bien, no sólo se le castiga con este impuesto sino que en este mismo proyecto, una de las actividades agrícolas, la vitivinicultura, es también recargada en sus impuestos, ya muy subidos, con uno nuevo a la producción, que la Honorable Comisión de Hacienda rebajó de un peso a cincuenta centavos por litro.

Señor Presidente, esta política tributaria viene a castigar a un importante sector que vive de las actividades agrícolas...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— ¿Me permite una pequeña interrupción, Honorable Diputado?

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Siempre que sea breve...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Brevísima.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Sepúlveda, tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Sólo deseo manifestar a la Honorable Cámara que no se ha rebajado en absoluto el impuesto al vino a que se ha referido Su Señoría. No ha habido la rebaja de un peso a cincuenta centavos por litro de producción. El proyecto consultaba esta última cantidad.

El señor CARMONA.— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — En el informe de la Comisión de Hacienda venía consultado...

El señor PUGA FISHER.— ¿Me permite hacer una aclaración, señor Diputado?

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Con todo agrado.

El señor PUGA FISHER.— Lo que ocurrió fué que el señor Ministro de Hacienda accedió a una petición que se le hiciera en el sentido de que este impuesto gravara la producción de un solo año y no a la de dos años...

El señor CARMONA.— Exactamente; esa es la verdad.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Eso no varía el fondo de mis observaciones, porque cualquiera que sea el impuesto y cualquiera que sea el propósito originario, el hecho es que este impuesto también viene a gravar a la agricultura nacional.

Por otra parte, señor Presidente, es necesario tener presente que este gravamen no sólo afecta a la actividad madre, a la cual se le aplica, sino que afecta fatalmente a la población toda, porque esos impuestos habrán de repercutir en el mayor precio de los productos agrícolas, y, por lo tanto, en un encarecimiento del costo de la vida.

El señor PIZARRO (don Alberto).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Con todo gusto.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Hay algo, en realidad, que es un tanto desolador, y es el carácter permanente de este impuesto.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— A eso me voy a referir en seguida.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Porque, para financiar los mil doscientos cincuenta millones de pesos que se necesitan, la agricultura, los vinos y el empréstito que se consulta rendirán seiscientos millones de pesos; al año siguiente, cuatrocientos millones de pesos. O sea, en 1955 quedaría financiado el proyecto, porque se habrían recaudado más de los mil doscientos cincuenta millones de pesos que la ley en proyecto calcula.

El señor CARMONA.— No es así, Honorable Diputado.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Entonces, no parece justo que para financiar esta suma de dinero se grave con un impuesto permanente a la agricultura.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Está equivocado, Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— No parecen sinceros, por lo tanto, los propósitos del señor Ministro de Hacienda. Reconozco al señor Ministro muchas grandes condiciones como brillante parlamentario y como político,...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Le agradezco mucho el concepto.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ...pero no creo que sea lógico que, al amparo de este proyecto y de la desgraciada carencia de agua de Antofagasta, quiera darle el Gobierno el dinero que necesita para reducir su déficit presupuestario.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Está equivocado, Honorable Diputado.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Yo creo que debe limitarse la vigencia de un tributo sobre una industria que no soporta más gravámenes, máxime cuando el mismo Gobierno, cuando era candidato el señor Ibáñez, habló de la fatiga tributaria, habló de la necesidad de hacer economías y habló de la necesidad de poner orden en toda la economía nacionaal.

El señor CURTI.— Y de observar austeridad en los gastos públicos.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — Y ahora, en vez de buscar recursos, produciendo riquezas, como el fomento del turismo chileno y de la pesca nacional, va a gravar a la industria madre en forma exagerada, sin darle siquiera la posibilidad de obtener mayores recursos.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Está equivocado, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Sepúlveda.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Voy a ahorrar trabajo al señor Ministro, dando una explicación a mi Honorable colega señor Pizarro.

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Se lo agradezco mucho.

El señor SEPULVEDA don Sergio). — Yo planteé este punto en la Comisión de Hacienda, y más de alguno de los Diputados que patrocinaban el despacho del proyecto acogió una indicación para que la vigencia de este impuesto fuera limitada.

El señor Director de Impuestos Internos perfeccionó esa indicación, y el señor Ministro de Hacienda la hizo suya. Así tuvo lugar la disposición del artículo 10 del proyecto, que determina que el aumento del avalúo, que empieza a regir desde el 1.o de enero del presente año, sería aplicable solamente por el término de dos años.

Pero, señor Presidente, a pesar de estar tan claramente explicado el asunto, el Honorable señor Pizarro tiene, en el fondo, toda la razón. Y tiene toda la razón, señor Presidente, porque, aunque se haya dicho en el proyecto de ley que el impuesto tendrá vigencia por dos años, y aunque fuera así despachado por el Congreso, en el hecho este tributo va a tener carácter permanente, porque nadie puede creer en esta Honorable Cámara que, después de dos años de vigencia, el aumento del avalúo se va a dejar sin efecto.

En ese lapso, el señor Rossetti, o cualquier otro Ministro de Hacenda que le suceda en el cargo, tendrá oportunidad de presentar muchos otros proyectos para restablecer el aumento aludido, y, aún más, de edificar sobre él nuevos aumentos de los avalúos y establecer mayores tributos.

Creo, señor Presidente, que no se debe legislar en esta forma. Estamos en el mes de mayo y no en el mes de diciembre, en el cual está el día de los "Santos Inocentes".

Si el señor Ministro de Hacienda cree que los agricultores son muy inocentes...

El señor ROSSETTI (Ministro de Hacienda).— Al contrario, los creo muy hábiles.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— ...y que van a confiar en que este impuesto va a ser transitorio, debo manifestarle que entre los agricultores hay hombres tan hábiles como Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Hay muchos inocentes que militan en el Partido Agrario Laborista.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Decía que es alarmante la afirmación hecha por el Honorable señor Enriquez, Diputado en el cual todos reconocemos a un hombre estudioso de estas materias financieras, en el sentido de que, de seguir por este camino de aumento de tributos y de gastos públicos, llegaremos, a fines del año en curso, a un alza del costo de la vida de un 60 por ciento, cosa que Su Señoría calificó como el principio del fin.

Señor Presidente, ésta no es la única forma en que el Gobierno actual castiga a la agricultura. La castiga en toda forma. Ha llegado, Honorables colegas, hasta adoptar la política de quitar a los agricultores toda representación en las deliberaciones de los organismos administrativos del Estado, que intervienen en asuntos agrícolas, Ya no es suficiente aplicar a la agricultura toda clase de impuestos y castigos de orden económico; se quiere, también, que no tenga oportunidad de hacer llegar una voz a las esferas administrativas. Es así como se ha quitado a las sociedades agrícolas toda representación en los organismos semifiscales que intervienen en la solución de los problemas que afectan a esta importante rama de la producción nacional. Es el caso, por ejemplo, del Instituto de Economía Agrícola, en el que los agricultores tenían seis representantes directos. En el seno del nuevo consejo del Instituto, ellos han sido reemplazados por una persona, que se dice que actuará en representación de la agricultura; pero dicho consejero es designado personalmente por Su Excelencia el Presidente de la República... Cuñado de Su Excelencia, como me anota un Honorable colega. De tal manera que no hay quién lleve la voz de los agricultores a estos organismos administrativos que tienen el encargo de decidir sobre su suerte.

Cosa parecida ha pasado con la Caja de Colonización Agrícola, y, seguramente, algo similar ocurrirá mañana con el Banco del Estado, cuando la Caja de Crédito Agrario se refunda en este nuevo organismo y se disuelva su consejo, en el que la agricultura tiene hasta ahora una legítima representación.

El señor DONOSO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor SEPULVEDA (don Sergio). — Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Sepúlveda puede usar de la palabra Su Señoría .

El señor DONOSO.— Aparece muy extraña y contradictoria esta posición del Gobierno, porque la principal fuerza política que apoya a la actual Administración, el Partido Agrario Laborista, ha hecho alarde de que su principal finalidad doctrinaria es la de establecer una democracia funcional, que implica una representación gremial en los cuerpos directivos del Estado. Pues bien, estos pequeños ensayos de representación gremial, en lo referente a la agricultura, que se habían hecho en las instituciones a que ha aludido el Honorable señor Sepúlveda, han sido eliminados justamente, por este Gobierno partidario de la democracia funcional y de la intervención directa de los propios interesados en los organismos que dirigen la economía nacional. O sea, hay una contradicción más entre las palabras y los hechos.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Sepúlveda.

El señor SEPULVEDA (don Sergio).— Señor Presidente, trataré de ser breve, para dar oportunidad a que el Honorable señor Cuadra formule sus observaciones sobre este proyecto. Esta política, que está siguiendo el Supremo Gobierno, de persecución tributaria al agricultor, va a agravar un problema ya comprobado por organismos imparciales, cual es el de que la actividad agrícola nacional se está descapitalizando a pasos agigantados. Esta no es sólo la opinión de las sociedades agrícolas y de los agricultores chilenos sino que también lo es de los técnicos de organismos internacionales; por ejemplo: se acaba de establecer en la reunión del Comité Económico para América Latina, celebrada en Brasil, a la que asistió el senador electo señor Martones, que la descapitalización de la industria agrícola en Chile se efectúa a un ritmo del uno por ciento anual; y el informe de los técnicos del Banco Internacional y de la FAO (Organización de Agricultura y Alimentación de la NU), que casi todos los Honorables Diputados conocerán, establece en forma clara que la inflación (que avanza a razón de 10 a 20% anual a esta fecha) habría hecho que la agricultura viva un proceso de descapitalización, porque sus utilidades (que esos técnicos calculan solamente en 6,7 por ciento anual) no alcanzan ni con mucho a absorber esta descapitalización de sus propios bienes.

Mientras tanto, señor Presidente, los Ministros de Agricultura del actual régimen "edifican castillos en el aire" sobre la base de la ayuda económica que el Banco Internacional pueda prestar a Chile, fundados en este plan a que he hecho referencia; pero olvidó el señor Ministro de Agricultura anterior, y lo olvida el actual, que este plan es un solo todo, que seguramente el Banco Internacional no prestará los dólares que se espera que preste, si este plan no es aplicado integralmente. La aplicación integral de este plan significa permitir que la agricultura se capitalice; y, para que esto ocurra, no hay que seguir estableciendo impuestos desorbitados, sin tasa ni medida.

Esta es la razón, señor Presidente, por la cual hemos pedido que se cambie el financiamiento de este proyecto, insinuando a la vez distintas fórmulas de costearlo.

Creemos que el señor Ministro de Hacienda y el Supremo Gobierno habrían recibido el aplauso del país (y que no estaríamos ahora discutiendo el financiamiento de este proyecto de ley sino felicitando al señor Ministro por su presentación) si, junto con habernos dicho que la ciudad de Antofagasta necesitaba agua potable y que era imprescindible dársela con la mayor urgencia, nos hubiera dicho que con este fin enviaba al Congreso Nacional un plan de economías por realizarse, aprovechando las disposiciones de la Ley de Facultades Extraordinarias que el Congreso Nacional dió al Ejecutivo.

En efecto, a pesar de todo lo que el señor Ministro de Hacienda dijo al Honorable señor Enríquez, debe reconocer Su Señoría, que obtuvo de este Congreso el despacho de la Ley de Facultades Extraordinarias, invocando especialmente la necesidad de hacer economías, no pequeñas, sino apreciables economías, en los gastos públicos

Entonces, era lógico esperar que este desembolso en favor de un importante puerto nortino, este gasto de orden transitorio y eventual, destinado a satisfacer una justa aspiración de la ciudad de Antofagasta, hubiera sido financiado con economías hechas, honorablemente, en uso de una ley de facultades extrarodinarias que fué despachada con esa última finalidad.

Señor Presidente, necesitaría mucho tiempo para continuar analizando este extenso problema; pero es mi deseo dejar el tiempo que resta al Comité Liberal, para que el Honorable señor Cuadra se refiera a este mismo proyecto.

He dicho.

El señor CUADRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CUADRA.— Señor Presidente, es indiscutible, como lo acaba de manifestar mi Honorable colega señor Sepúlveda, que este proyecto tiene dos aspectos bien diferentes: uno que dice relación con su financiamiento, y, otro, con la imprescindible necesidad de ejecutar las obras necesarias para dotar de agua potable a la ciudad de Antofagasta. En cuanto al primer punto, confío en el buen criterio y en el patriotismo de esta Honorable Cámara, la que, estoy seguro, facilitará los recursos para que estas obras se ejecuten.

Por lo que respecta a la necesidad de la ejecución de las obras mismas, en la sesión de ayer, la Honorabel Cámara tuvo la oportunidad de oír una completa y detallada exposición de los Honorables colegas Informantes de las Comisiones de Hacienda y Obras Públicas y Vías de Comunicación. Dichos informes demostraron palmariamente la impostergable necesidad de hacer estas obras y la trágica situación de abandono en que se halla la provincia de Antofagasta, y, muy especialmente, la ciudad del mismo nombre, su capital.

Señor Presidente, concurrí a las sesiones de la Comisión de Hacienda y de la Comisión de Obras Públicas, y allí algunos de mis Honorables colegas dejaron de manifiesto lo que es absolutamente verídico: que gran parte de las ciudades del centro y del sur del país no tienen dotación de agua suficiente.

Bastará que haga algunas comparaciones para apreciar el terrible problema de escasez de abastecimientos que afecta a la ciudad de Antofagasta, problema que se ha agravado en estos días, pues ya no se trata tan sólo de escasez de agua, sino que de escasez general de los artículos de primera necesidad. Esto llega a tal extremo, que hay allá un clima de efervescencia, de malestar colectivo, que hace que sea urgente, y óigalo bien la Honorable Cámara, ir a una efectiva solución de tan trágico problema.

Señor Presidente, tengo a la mano un informe de la Dirección de Hidráulica del cual se desprende que sesenta y siete ciudades sin servicio de alcantarillado y con una población de más o menos tres mil habitantes cada una, tienen una dotación de agua por habitante de 116 litros diarios; cincuenta y nueve ciudades...

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor CUADRA. — ¿No se me podría prorrogar el tiempo por cinco minutos, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Ya he hecho presente la situación respecto de la hora de término de la sesión.

El señor CUADRA.— Yo le rogaría al Comité Conservador Tradicionalista que me diera de su tiempo unos dos minutos para terminar.

El señor VALDES LARRAIN.— Con mucho gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, puede usar de la palabra por dos minutos.

El señor CUADRA.— Decía, señor Presidente, que cincuenta y nueve ciudades, con servicio de alcantarillado, tienen 214 litros diarios de dotación media por habitante, y una dotación máxima de 299 litros.

Pues bien, los trabajos que se ejecutarán en la ciudad de Antofagasta la dejarán con una dotación de 250 litros de agua por habitante.

El señor VALDES LARRAIN.— Está equivocado el señor Diputado.

El señor CUADRA.— Si me permite, Su Señoría, voy a aclarar el concepto.

El señor CURTI.— Eso será para dentro de treinta años.

El señor CUADRA.— Si Sus Señorías se han servido concederme un poco de tiempo, les ruego que no me lo quiten.

Yo digo a Su Señoría que no estoy equivocado, porque estos 250 litros están calculados para cuando la población aumente a noventa mil habitantes. Y es evidente que en unas obras de este costo, tiene que haber una previsión que es lógica y que esté de acuerdo con el aumento vegetativo de la población. Pero es efectivo también, señor Presidente, que si la población de Antofagasta no aumentara y permaneciera estacionaria, quedaría con 382 litros diarios por habitante. He de hacerles presente a Sus Señorías, sin embargo, que la ciudad de Santiago tiene en la actualidad una dotación de 380 litros por habitante.

El señor CURTI.— Las cañerías están muy malas.

El señor CUADRA.— Pero, como saben Sus Señorías, esta ciudad no tiene abundancia de este elemento, por lo que la Dirección de Hidráulica está estudiando la modificación y ampliación de sus cañerías de aducción, con lo que se llegará, señor Presidente, a la cantidad de 594 litros diarios por habitante, o sea, lo que se calcula que debe tener una ciudad moderna.

Señor Presidente, lamento que vayan a terminar los dos minutos que se me concedieron y que no pueda seguir mis observaciones. Por lo tanto, termino declarando que, junto con todos mis Honorables colegas liberales, votaré afirmativamente este proyecto, porque tenemos conciencia de la gravedad del problema. Y pido a la Honorable Cámara que, en justicia, para reparar el abandono en que ha estado la provincia de Antofagasta durante tantos años, se sirva prestarle aprobación y facilitar su pronto despacho

Nada más, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡En particular también!

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Curti.

El señor CURTI. — Señor Presidente, se ha dado una interpretación equivocada a las impugnaciones que ha merecido, por parte de varios sectores de esta Honora
ra, el proyecto que se debate en
mentos.

Se ha querido ver en esa actitud
la voluntad o una incomprensión
la tragedia que vive en estos mo
ciudad de Antofagasta debido a l
un adecuado abastecimiento de a
ble, lo que perjudica gravemente
ciones sanitarias y las necesidade
sumo de su población, que se ve
un racionamiento de cinco horas

Ha estado muy lejos del ánimo
ñores Diputados que han objetad
aspectos del proyecto, desconocer
cia que existe de dotar a Antofa
agua que necesita, ya que es una
dades cuyos habitantes tienen u
cantidad de abastecimiento de est
mento

Examinando el proyecto que ha
Ejecutivo al Congreso Nacional y
caciones que los técnicos han prop
se llega a la conclusión de que
que se ha encontrado para solu
problema, es ambiciosa e inadecu
día la población de Antofagasta
la exigua cantidad de 56 litros de
habitante. Pero para ejecutar es
se quiere hacer el gasto de 1.25
ue pesos, más los 117 millones que
ción de Hidráulica tiene invertid
que ya se están realizando, lo cual
un gasto dispendioso y desproporci
ha dicho que resultaría más car
esas obras por etapas, ya que den
años nuevamente habrá que hacer
la solución de este problema y qu
de suplementación de las obras se
mayor. Aceptar este argumento,
tar que el país se encuentra en rui
mica, en una permanente desvalor
su moneda. No es lógico creer q
versiones que se hagan en quince
van a resultar más caras. En tod
esto llegara a ocurrir, si nuestro
netario va a ser más bajo, may
también las entradas. Sólo así po
carse que dentro de quince años f
elevadas las inversiones que habrá
de hacer para realizar las obras de
table.

Lo lógico sería que los fondos q
ban invertir, sirvieran para hacer
ra las necesidades actuales, más u
to de consumo de 15 años, y los f
no se invirtieran, se dedicaran a
zación para que sean creadores d
con el objeto de que esta riqueza
invertida, a medida que se necesite
de adelanto que beneficien a tod
Esta sería una política sana. No se
trar a hacer previsiones para trein
renta años más, pensando en el c
futuro y estimativo de la poblac
estamos viendo diariamente la in
de métodos nuevos, de sistemas re
rios en la ejecución de obras de prog
co. En la sesión de ayer el Honor
Campos nos hacía presente que
realidad la manera de hacer potab
del mar, mediante la aplicación
plásticos, y que ya este método es
nando en algunas localidades.
plean algunos sistemas nuevos, co
concreto precomprimido y el del c
vacío, mediante los cuales se pued
una gran cantidad de tubos de ce
pocos instantes, pues los moldes
dientes se sacan en menos de vei

Todo este progreso técnico super
ta previsión podamos tener en l
de este problema, y nada aconseja
temos una suma de dinero que no
para hacer una previsión que los
van a encargar de desmentir.
estos instantes haciendo proyectos
sos, en grande, sin que sepamos pa
etapa intermedia. No se le puede
al país una sangría de esta natur
bre todo si se considera que las ob
diosas que se proyectan no se pu
prender o quedan paralizadas, pre
porque no hay con qué pagarlas.
ejemplo, las obras de mejoramiento
vicio de agua potable de Santiago n
den comenzar a ejecutar; las obra
servicio de agua potable de Valpara
sar de las inversiones que ya se h
en Las Vegas y Lo Ocampo, no s
terminar en un plazo prudencial.
eternizan precisamente porque
dispone de las cantidades adecua
concluírlas. Vivimos haciendo consi
y proyectos para el futuro; pero no
cupamos de resolvor los problemas
terio realista y de acuerdo con nue
tuales posibilidades.

Por otra parte, la causa de la e
agua de que padece Antofagasta
buscarla en la idea, tan difundida e
de que los servicios públicos deben c
rifas bajas, aunque sean inadecuad
es la razón por la cual Antofagasta
gando hoy día, por metro cúbico
potable consumida, el mismo precio
que estableció la ley del año 1888.
circunstancias, la empresa que s
este vital elemento no ha podido
de los recursos para ampliar el serv
jorar las redes y el abastecimient
constituye una demagogia y lleva a
a los servicios de utilidad pública.
misma demagogia arruinó el negoci
tranvías, y ahora es este mismo c
que impide la solución del problem
locomoción en la ciudad de Santiag
habitantes son transportados en co
incompatibles con su calidad de s
manos.

Pese a que no vale la pena dete
analizar esta causa, conviene señalar
uno de los motivos fundamentales qu
terminado la angustiosa situación en
debate Antofagasta.

Lo lógico sería suministrar a esa
cia el agua indispensable para satisf
necesidades actuales y para hacer f
crecimiento vegetativo de la poblaci
próximos 15 años.

La Empresa del Ferrocarril de Ant
a Bolivia, que es actualmente conces
ha ido haciendo algunas ampliacione
transcurso de los años. Las instalac
construyó en 1892; en 1906, y pos
1914, hizo un agregado de cañerías.
1938 realizó otro. En fin, hizo todo
pudo. Pero, en primer lugar, vio que
bía ambiente para autorizarla a s
tarifas, lo que habría servido de res
una emisión de acciones, cuyo pro
habría destinado a la construcción d
de agua potable; que no había ambie
seguida, para concederle el préstam
$ 300.000,000 que solicitó a la Corpor
Fomento en 1946, para destinarlo a
el servicio. Entonces, la empresa de
guir construyendo obras adicionales.
lo había estado haciendo. No pud

...s inversiones, puesto que el servicio le ...s pérdidas, y nadie puede trabajar en ...condiciones.

...eñor ALDUNATE (Don Raúl).— ¿Me ...a Honorable Diputado? ¿Esos tubos ...omprimidos y de concreto al vacío que ...dispersos por el desierto, són, precisa...los colocados por la empresa?

...eñor CURTI.— No, Honorable Dipu...Fueron fabricados por la Dirección de ...Públicas, pero, desgraciadamente, su ...sión dejó mucho que desear, pues los ...resultaron más porosos que las arenas ...desierto. No eran tampoco pre-compri...ni al vacío, sino que centrifugados.

...eñor ALDUNATE (Don Raúl).— Quie...ir que todos esos millones de pesos que ...aron en la fabricación de los tubos se ...a perder? ...

...eñor CURTI.— No, Honorable Diputa...rque los tubos serán sometidos a un ...tratamiento, aprovechándose el 92 por ...de ellos.

...eñor ALDUNATE (Don Raúl).— Ha te...mala suerte esa zona.

...eñor ROSSETTI (Ministro de Hacien...— En realidad, ha tenido muy mala suer...

...eñor CURTI.— Pero sucede, señor Pre...ente, como se ha dejado establecido, que ...del plazo de dos años se va a disno...a una cantidad de 480 litros de agua ...habitante, como lo demostraré en seguiun cuando la disponibilidad media del ...no sobrepasa los 120 litros por habi...

...día la cantidad de agua es de 7.000 ...cúbicos diarios, de los cuales 3.500 ...pados por los ferrocarriles y otras ...idades, y los 3.500 restantes son para el ...mo doméstico. En estas circunstancias, ...disponibilidades dan una cantidad de ...litros por habitante para la ciudad de ...agasta, que tiene 62 mil habitantes. ...el proyecto, que se estima que sólo ser...para el consumo doméstico, se llega a ...de 30.000 metros cúbicos diarios, esto es, ...de 480 litros por habitante, cantidad ...eva si se toma en cuenta que el lava...de alcantarillados se hace con agua de ...

...cantidad actual de 56 litros por habi...es miserable, pero la de 480 litros es ex...a. Por eso, el proyecto resulta desproporado y dispendioso, sobre todo frente a ...capacidad económica del momento. Se ...pasar de la miseria a la opulencia y ...derroche, olvidando que el país necesita ...toda su energía económica, física y moral, ...sacarlo del estado de angustia económi...en que se encuentra.

...ahora bien, el financiamiento es entera...nte inadecuado. De todos los sectores de ...Honorable Cámara han salido voces en ...sentido. Por eso, no creo que los que son ...darios del proyecto en su forma inte...puedan pensar que es lógico y adecuagravar a la agricultura en forma indiscri...nada, con el pago total de los impues...

...señor ROSSETTI (Ministro de Hacien...— No es el pago total, Honorable Dipu...Pagan también las mercaderías en la ...ana y también contribuyen a este gasto ...nos de la deuda interna cuya emisión ...toriza.

...señor SEPULVEDA (Don Julio).— La ...cultura paga, justo, el 69 por ciento.

...señor CURTI.— Pero, en fin, el impues...que hace la fuerza es el que se aplica a ...gricultura.

...ABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS ...LA VEZ.

...señor CURTI.— Precisamente, los que ...disponen de agua, serán los que van a ...r que pagar el agua potable para Anto...ta. Lo único cuerdo, lo único sensato, ...ía sido aplicar un impuesto territorial ...eral en todo el país si se quería gravar te...ialmente a la nación, porque es natu...que las ciudades que hoy día disponen de ...vital elemento vayan en ayuda de las ...aciones que no cuentan con él.

...señor ROSSETTI (Ministro de Hacien...).— Es claro.

...señor CURTI.— Esto habría permitido ...ar el porcentaje de reavalúo que se so...ita. De esta manera, los que disponen de ...a potable podrían ayudar a los que ca...en de ella, y no se procedería a estable...esta tributación en forma discriminada ...la agricultura. Pero esto no se propone ...que no se quiere relacionar la contribu...a las propiedades urbanas con un alza ...los arrendamientos. Se estima que esto ...tituye un alza del costo de la vida. Sin embargo, se desea gravar a la agricultura, en circunstancias que hace sólo cuatro meses esta rama de la producción tuvo un treinta por ciento de recargo en sus contribuciones. Yo pregunto: ¿no se piensa que una mayor contribución a la agricultura puede traer también un alza del costo de la vida? ¿Se procede en esta forma porque los agricultores no son rebeldes a las alzas de tributación, o porque no pueden hacer levantamientos o huelgas para hacer oír sus peticiones?

Tal vez sea éste el motivo que ha alentado el Gobierno para gravar a la agricultura; posiblemente ha pensado que como están dispersos a través del país, los agricultores no pueden producir un movimiento de tipo gremial.

El señor CARMONA. — Pero están las sociedades agrícolas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CURTI. — Debemos considerar que la situación por que ahora atraviesa la agricultura es demasiado difícil. Actualmente, hay en la Sección Cobranzas Judiciales de la Dirección General de Impuestos Internos juicios por cobro de impuestos en mora, sólo de bienes raíces, que alcanzan a la suma de más de cuatrocientos cinco millones de pesos, y se están debiendo alrededor de cinco mil millones de pesos de impuestos totales, y sobre los cuales recae la pena del dos por ciento de interés mensual, que es el más usurario que hoy día se cobra en el país.

Ahora bien, se ha establecido que este impuesto será ocasional, y que se aplicará sólo hasta que produzca lo necesario para financiar el costo de estas obras. La experiencia de demostrado a todos los que pertenecemos a esta Honorable Cámara, que ningún impuesto es derogado cuando se ha terminado de financiar la obra o el objeto para el cual fué establecido. Y ahora, cuando vemos que se está dilapidando el dinero por todas partes, como es el caso del cambio del personal de las Embajadas, en circunstancias que el Gobierno de lo Estados Unidos, que eligió un nuevo Presidente y un nuevo régimen, no ha movido a ninguno de sus representantes diplomáticos; cuando observamos que se está gastando a entera voluntad de los altos personeros del Gobierno, en fin, cuando comprobamos que los funcionarios permanecen muy poco tiempo en sus cargos, y parece que fueran nombrados sólo para obtener rejubilaciones, no se puede esperar que los impuestos vayan a disminuir o a estar en vigencia sólo por el plazo que el proyecto señala.

Voy a terminar, señor Presidente, para dejar tiempo a mis Honorables colegas de Comité, que desean intervenir en este debate.

Quiero decir, además, que quedan al margen de estos gravámenes que se imponen por este proyecto, los verdaderos beneficiados. Lo lógico habría sido —ya se hizo presente esto en la Comisión de Obras Públicas— establecer una tributación local, adecuada, para financiar estos gastos. También habría sido lógico destinar a este objetivo los fondos que actualmente se reservan para la ejecución de obras públicas en la provincia de Antofagasta. Estos se obtienen del 15 por ciento establecido en la ley del cobre, el cual produce 250.000.000 de pesos al año. También habría sido indispensable reservar los recursos del Departamento de Hidráulica, que destina a obras de agua potable una suma que alcanza a los 90 millones de pesos anuales. También hay que considerar que con estas obras de agua potable que el Fisco va a hacer, se obtendrá un precio cuando se la venda a la Compañía encargada de su distribución, y que goza hoy día de esta concesión.

Este proyecto, a pesar del buen ánimo general que hay en despacharlo, está, pues, mal concebido, y es inadecuado. En realidad, se concede más agua de la que se necesita normalmente por persona. Digo que está mal concebido, señor Presidente, porque por él se grava a actividades que nada tienen que ver con este vital elemento. Además, esta iniciativa encarecerá el costo de la vida, y, en consecuencia, agravará aún más el proceso inflacionista, que hoy día es el que agobia al país.

He terminado, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Le quedan diez minutos al Comité Conservador Tradicionalista.

Tiene la palabra el Honorable señor Prieto.

(CONTINUARA).

JUEVES
CONTINENTAL
3 - 6.30 - 9.45 P.M.

ATRACCION DE LA TEMPORADA SON LAS MULATAS DE FUEGO

Triunfan con Tato Cifuentes en el "Violín Gitano"

Apasionantes y exóticas, las discutidas Mulatas de Fuego son el tema principal de todo Santiago. Con su reaparición en el escenario del "Violín Gitano", elegante local subterráneo de la calle Huérfanos, han señalado indudablemente el mayor éxito artístico de la presente temporada, pues noche a noche el local de Huérfanos se presenta totalmente lleno.

Junto a las Mulatas de Fuego actúan en un show extraordinario, que se presenta a la hora del té y en dos funciones nocturnas, el magnífico imitador Tato Cifuentes y el cantante brasileño Luján Cardillo, junto a la jazz de Jackie Cohan y el ritmo de Pablo Cid.

"EL DEPRAVADO ACUÑA", ESTRENARAN MAÑANA

Una magnífica expresión del teatro puramente criollo será "El depravado Acuña", la comedia de Santiago del Campo que ofrecerá mañana en la noche en "premiere" en el Teatro Imperio la compañía que encabezan Alejandro Flores y Rafael Frontaura.

Tomarán parte en la comedia, además, Manolita Fernández, María Maluenda, Maruja Orrequía, Delfina Fuentes, Jorge Sallorenzo, Fernando Morales, y la intervención de Fedor Jodorowsky, creador del teatro mímico en Chile, en un rol escrito especialmente para él por Santiago del Campo.

"DROGAS INFERNALES", GUSTA EN 2 CINES

"Drogas infernales", es una producción toda hablada en inglés, y que se está dando en los teatros Roxy y San Antonio.

Los peligros de una juventud inexperta, unidos a los crímenes que se producen por el tráfico de las drogas, conceden a esta producción de Filmac un mérito extraordinario.

Con éxito se exhibe en el Victoria el sensacional film de la Fox: "La hora de la venganza"

Humphrey Bogart y Kim Hunter en dramáticas escenas del espectacular film que está exhibiendo el ROTATIVO VICTORIA.

TEATRO MUNICIPAL
Extraordinario pianista ruso.
JASCHA
REIN
HOY martes 19, a las 7 P. M.
Bach — Mendelssohn — Chopin — Debussy — Gershwin — Scriabin — Rachmaninoff — De Falla — Turina — Liszt
LOCALIDADES EN VENTA:
Boletería: 31407

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS
CCE
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 * HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
TEMPERATURA REGULADA
20th Century Fox presenta la 2.a semana de éxitos de la producción en inglés por SUSAN HAYWARD, AVA GARDNER y GREGORY PECK, en
"LAS NIEVES DEL KILIMANJARO"
(MAYORES)

REAL
3, 6.30 y 9.45 P. M.
20th Century Fox presenta la 2.a semana de la producción en inglés por Patricia Neal y Tyrone Power, en
MISION PELIGROSA EN TRIESTE (Mayores)

SANTIAGO
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Pel-Mex presenta la 2.a semana de la mejor producción mexicana del año 1953 por Gloria Marín y Jorge Mistral, en
EL DERECHO DE NACER
(Mayores)

VICTORIA
ROTATIVO - FONO 30021
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
20th Century Fox presenta la producción en inglés por Humphrey Bogart y Kim Hunter, en
LA HORA DE LA VENGANZA
(Mayores)

PETIT-REX
FONO 31144
Eduardo Naveda presenta en T.: 19 horas, la comedia de Michel Duran
YO NO MIENTO JAMAS
Con Inés Moreno y Silvia Piñeiro.
(Mayores)

ULTIMA FUNCION DE "7 GRITOS EN EL MAR"

Una única función dará esta tarde a las 6.45 horas, la compañía Flores-Frontaura, con la comedia de Alejandro Casona "Siete gritos en el mar", ya que la función nocturna ha sido suspendida para dar lugar al montaje del estreno de mañana, "El depravado Acuña".

Con TATO CIFUENTES, los tonies Lechuga y Fosforito y el malabarista Martini.

SALON DE TE Y BOITE
Violín GITANO
DE FAMA Y PRESTIGIO INTERNACIONAL
Huérfanos 757 FONO 30500.-

METRO-DANTE
BANDERA 141 * TELEFONO 83361 PLZA. MUÑOA TELEFONO 494359
3.30, 6.40 y 9.45 P. M. ■ 3.30, 6.40 y 10 P. M.
¡Experimente de nuevo las emociones de la TERCERA DIMENSION!
HOY METROSCOPIX
La M-G-M presenta a WALTER PIDGEON, MARGARET LEIGHTON - ROBERT BEATTY
ADEMAS
Londres A Medianoche
PARA MAYORES
Metro Goldwyn Mayer

TEATRO DE ENSAYO
PRESENTA
EL SOLDADO DE CHOCOLATE
UNA SATIRA ANTIMILITARISTA DE
G. B. SHAW
ANA GONZALEZ
MONTSERRAT JULIO
MYRIAM THORUD
JORGE ALVAREZ
HERNAN LETELIER
RAUL MONTENEGRO
MARIO MONTILLES
JUSTO UGARTE
Dirección: GERMAN BECKER
Decorados: CLAUDIO DI GIROLAMO
T. MUNICIPAL
JUEVES, 6.30 P. M.

TEATRO EXPERIMENTAL - UNIVERSIDAD DE CHILE
"CHAÑARCILLO"
Por haber sido suspendida en la programación del Teatro Municipal la función de "CHAÑARCILLO", que se había anunciado para hoy, con el objeto de dar lugar a la presentación del pianista señor Jascha Rein, no se llevará a efecto esta función, por lo que pedimos excusas a nuestro público.

teatro IMPERIO
Hoy UNICAMENTE TARDE A LAS 6.45
¡Por última vez!
"SIETE GRITOS EN EL MAR"
CIA. DE COMEDIAS FLORES-FRONTAURA
CON LA 1ª ACTRIZ MANOLITA FERNANDEZ
Mañana, noche, a las 10 P. M.
ESTRENO
La comedia de costumbres, original de Santiago del Campo:
"EL DEPRAVADO ACUÑA"
Una etapa trascendente en la vida cívica de Chile.
La acción en el año 20

teatro Municipal

SABADO 23
DOMINGO 24
7 P. M.
RECITALES DE DANZA Y MUSICA ESPAÑOLA
TERE AMOROS
(Máxima figura joven de la danza española).
Pianista colaborador:
ALFREDO ROSSI
Guitarrista flamenco:
JULIO ALONSO
..."Es un artista, sin duda, de raro mérito, que deja entre nosotros un reflejo bien luminoso, de su actuación en la escena carioca"
"Gacetadas Noticias", Río de Janeiro.
GONG
LOCALIDADES en VENTA en BOLETERIA - Tel. 31407

T. MUNICIPAL Miércoles, 19 horas
EL BALLET DEL INSTITUTO PRESENTA
PETRUSCHKA

Escenografía de Hedy Krasa
Música de Stravinsky
Coreografía de Uthoff

Intérpretes principales:
VIRGINIA RONCAL
WILLY MAURER
JEAN CEBRON
JOACHIM FROWIN
Además:
"DON JUAN"
Por
ISABEL BUSTOS
NORA ARRIAGADA
MALUCHA SOLARI
HEINZ POLL
JOACHIM FROWIN
JEAN CEBRON

EN "EL PATIO" HACE SU DEBUT MARGA -EL ANGEL QUE BAILA- EN UN SENSACIONAL ESPECTACULO

En los alegres espectáculos nocturnos que presenta la popular Boite "El Patio", uno de los más pintorescos locales de nuestra capital, hará mañana su debut la notable intérprete de las danzas rítmicas y tropicales Marga, denominada por todos los públicos como "el ángel que baila". Marga, después de actuar con éxito en los principales escenarios de América, ha de compartir honores esteleres con Georgette, exquisita bailarina tropical; Norita González, atractiva rumbera de vasta popularidad; el famoso conjunto vocal Los Centauros; la bellísima cancionista internacional Mary Martín; el ballet de ritmos tropicales y afro-cubanos; el Ballet Cristal con el marco musical de las orquestas de Sergio Fernández y el cuarteto típico de Danilo Mora.

"MIEDO SUBITO", IRA EL JUEVES AL T. FLORIDA

Excelente acogida ha tenido en todos los círculos de la ciudad la noticia que R.K.O. proyectará desde el jueves en el cine Florida "Miedo Súbito", drama de suspenso y emocionantes escenas.

Joan Crawford realiza un admirable trabajo, el cual le permitió competir entre las concursantes al "Oscar" de la Academia de Hollywood.

FUNCIONES POPULARES HOY EN EL T. OPERA

El Teatro Opera, a partir de hoy, y durante toda su temporada, como cooperación al plan del Alcalde de Santiago, don Mamerto Figueroa, ofrecerá espectáculos populares, presentando en el escenario a sus cuarenta estrellas en la comedia de Eugenio y Rogel Retes "Pasen a ver el fenómeno".

Como siempre, se realizarán tres funciones.

HOY FUNCIONES POPULARES EN EL OPERA POR LA CIA. DE REVISTAS "BIM BAM BUM"

Cooperando a la iniciativa del señor Alcalde don Mamerto Figueroa de que se le brinde al público espectáculos a bajos precios, el TEATRO OPERA, a pesar del enorme costo de la Cía. de REVISTAS "BIM BAM BUM", ofrecerá hoy y todos los MARTES, espectáculos populares a $ 40.— la PLATEA NUMERADA. HOY se presentará la revista titulada "PASEN A VER EL FENOMENO", con los 40 artistas internacionales que día a día repletan el OPERA. LOCALIDADES AGOTANDOSE RAPIDAMENTE. Fono 30176.

"YO NO MIENTO JAMAS",

Un nuevo triunfo para el actor que ha tenido una actuación más destacada en el último tiempo, Eduardo Naveda, ha constituído la picaresca y exquisita comedia francesa de Michel Durán "Yo no miento jamás", que Naveda, con su compañía, está dando en el teatro Petit Rex. "Yo no miento jamás" ini-

"Encrucijada", es próximo estreno del Cine Real

Raff Vallone se hará aplaudir en un papel recio y vigoroso que plantea un extraordinario dilema, un conflicto entre el deber y el amor, y todo ello en un ambiente policial y en la producción de la Cinematográfica Selman "Encrucijada", que irá como próximo estreno del Teatro Real.

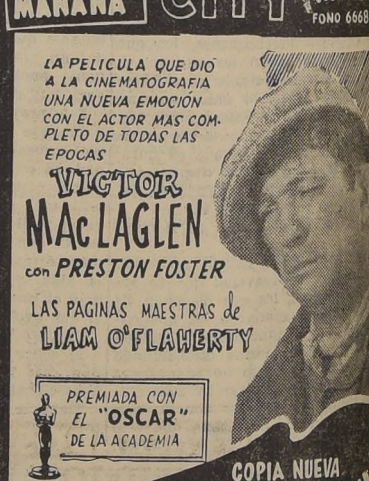
CONTINUA EL EXITO DE "EL DERECHO DE NACER"

Con el mismo interés del primer día se está llenando la sala del cine Santiago, donde proyectan la película "El derecho de nacer", que sus distribuidores con toda razón han ofrecido como un homenaje a todas las madres del mundo.

Jorge Mistral, Gloria Marín, Marta Roth, José Baviera, José María Linares Rivas y otros destacados artistas intervienen en esta cinta.

GUSTA EN PET

ció ya su sexta se
biciones, y subirá
escena hoy, en fun
a las 19 horas, en
tit Rex.



GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

TEATROS

DIEZ DE JULIO. — (31530). — T. y N.: Cía. de Revistas Burlesque.

IMPERIO (32627). — Compañía Nacional de Comedias Flores-Prontiaura. — A las 18.45 y 22 horas: "Siete gritos en el mar".

L'ATELIER (30107). — Compañía de Comedias.— Vermouth: "¡Ay, qué familia!", con Silvia Oxman.

MARCONI (42867). — Vermouth a las 18.40 y Noche a las 22 horas: Compañía de Comedias de Gloria Lynch, en "El derecho de nacer".

MARU (37907). — Vermouth: Cía. de Comedias: "Tiempo de vals".

OPERA (30176).— A las 21. 21.30 y 21.15 — Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "Pasen a ver el fenómeno".

PETIT REX (31144). — A las 19 horas.— Compañía de Comedias de Eduardo Naveda: "Yo no miento jamás".

CINES

AUDITORIUM (34688) Rotativo desde las 14 horas: "Pagliacci" y Agregados.

ALCAZAR (30122) — Vermouth y noche: Magia negra y Cadenas de rocas.

AMERICA (52443).—Rotativo desde las 14 horas: El conquistador de los mares, Atrapada y Sor Alegría.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: Me casé con una estrella, El capitán Blood y Agregados.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: La niña de los milagros, El guerrillero y El guante verde.

APOLO (52693).— Rotativo desde las 14 horas: El vals del Emperador, El reloj asesino, Amargo desquite y serial.

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Montañas en llamas, Abnegación, primera de El monstruo invisible y Noticiario.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Corazón indómito, El hombre del traje blanco, Maceo y Noticiarios.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Me casé con una estrella, El capitán Blood y Agregados.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Los Semidioses.

BAQUEDANO (65050). — Rotativo desde las 13.30 horas: Te sigo esperando, Acapulco y Selección de agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Sor Alegría, El castillo negro, ¿Acusaría usted? y Noticiario.

BOLIVAR (35376) — Rotativo desde las 16 horas: Bestia magnífica, Ritmo y melodía y Una mujer decente.

CAPITOL (89581). — Rotativo desde las 14 horas: Bestia magnífica, Gilda, Mara Maru y Señora de Fátima.

CARRERA (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Te sigo esperando, Acapulco y Selección de agregados.

CAUPOLICAN (85912). — Cerrado por reparaciones.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: El mundo en sus brazos.

CERVANTES (88569). — Rotativo desde las 14 hasta las 22 horas: Motín sangriento.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 10 hasta las 24 horas: Bombero atómico, Agregados y Sinopsis.

CITY (86687) — Rotativo desde las 11 horas: El cartero llama dos veces, Agregados y Noticiario.

CINE SEVILLA (San Diego 1950).— Rotativo desde las 14 horas: Pacto siniestro, La isla del deseo y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo desde las 14 horas: Los cuentos de Hoffman, La incitadora.

COLISEO (89075).— Rotativo desde las 15 horas: Tarzán y las sirenas, Tarzán y las amazonas y Tarzán y la mujer leopardo.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: El guante verde, Kon-Tiki y El guerrillero.

CONTINENTAL (60735).— Matinée vermouth y noche: La señal del águila y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Noche en el Paraíso, El ruiseñor y el cuervo, Cuando los padres quedan solos y La dama del

COSMOS (50657). — Rotativo: desde las 15 hasta las 24 horas: Retorno a la vida, La mujer que más amé y No son ángeles.

[illegible] (49459). — Matinée, vermouth y noche: Metroscopix y Londres a medianoche y Noticiario.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Nobleza vaquera, El hombre del traje blanco y Ritmo y melodía.

DIANA (95768). — Rotativo desde las 15 hasta las 24 horas: Ritmo y melodía, La isla del deseo y Bella y bandolera.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde las 15 horas: Los cuentos de Hoffman, El niño prodigio y Agregados.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: Destino de dos vidas.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: La niña de los milagros, La dama japonesa y El amor nació en París.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Bestia magnífica, Montañas en llamas y Sangre gitana.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: El ladrón y Agregados.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Jettatore, La isla del deseo y El amor nació en París.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde las 14 horas: Santa del barrio, Mala mujer, Viuda y sabia y El monstruo y el simio.

IMPERIAL (91112). — Rotativo desde las 15 horas: La ruta de los corsarios, Larga es la noche, Sin ley y sin alma, 12.a de La tribu misterio y Noticiario.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 16 horas: Tarzán y las sirenas, Tarzán y la mujer leopardo y Tarzán y las amazonas.

IRIS (80336) — Rotativo desde las 14 horas: Piloto de pruebas, Una novia para tres y Noticiarios

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 15 horas: Dama japonesa, Kon-Tiki y Guerra a muerte.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— (Descanso del personal).

LO OVALLE (253 — La Cisterna) Rotativo de las 15 hasta las 24 horas: Montaña roja, Eco de tambores y Ahí vienen los tanques.

LO FRANCO (92795).—Rotativo desde las 16 horas: Bestia magnífica, El luchador, Puños de hierro y Serial.

LIBERTAD (86281) — Rotativo desde las 14 horas: Me casé con una estrella, El Capitán Blood y Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 hasta las 24 horas: Las minas del Rey Salomón, Noticiario y Sinopsis.

MANUEL RODRIGUEZ (86959) Rotativo desde las 16 horas: Los Cuentos de Hoffmann, La niña prodigio y Agregados.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 14 horas: La calle sin nombre, La victoria de Lassie y Besos robados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Londres a medianoche y Metroscopix.

MAIPO (San Pablo 4251—92363) — Rotativo desde las 14 horas: Te sigo esperando, Acapulco y Selección de agregados.

MIAMI (85815). — Rotativo desde las 11 horas: Raíces de pasión, Secreto de Estado y Agregados.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Hasta el último hombre, Furia de los vallentes, Horas de espanto y La de El monstruo invisible.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo desde las 15 horas: La luz que agoniza, Un loco al volante.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo desde las 14 horas: El guerrillero, El guante verde, Sor Alegría y El monstruo y el simio.

NACIONAL (63568). — Rotativo desde las 14 horas: El guerrillero, El guante verde y Sor Alegría.

NACIONAL (De Fuente Alto).—Rotativo desde las 15 horas: Bombero atómico y El conflicto de los Hermanos Marx.

NORMANDIE (87749). — Matinee, vermouth y noche: La señorita Viernes, El vagabundo millonario y Agregados.

NOVEDADES (94594) — Rotativo desde las 16 horas: Perdidos en Alaska, Pasión y Francisquito en la Escuela Militar.

ÑUÑOA (43152). — (Cerrado por reparaciones).

O'HIGGINS (86929). —Rotativo desde las 14 horas: Me casé con una estrella, El capitán Blood y Agregados.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Nace una canción e Intimidades de una mujer.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo: Entre dos amores, Yo fui presidario, Feria de pasiones y El pirata fantasma.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: Destino de dos vidas.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: El hombre quieto y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: Kon-Tiki, El guerrillero y El guante verde.

PRAT (50754) — Rotativo desde las 13 horas: El guante verde, El guerrillero, El amor nació en París y El monstruo y el simio.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 15 horas: El hijo de nadie, Camino del infierno, La mujer deseada y Agregados.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde las 11 hasta las 24 horas: Dibujos, Noticiarios, Descriptivas, Cómicas y Seriales.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: La isla del deseo, El tigre de Kumaón y Mi adorable gangster.

REAL (65555).— Matinée vermouth y noche: Misión peligrosa en Trieste.

RECOLETA (63874) — Rotativo desde las 14 horas: El día que me quieras, Cuesta abajo y Tango en Broadway.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: El amor nació en París, La dama japonesa, Jettatore y Noticiarios.

REGINA (36097). — Ver
noche: Motín sangriento.

REX (31143 y 31144). —
vermouth y noche: Las mina
Ilmanjaro.

RIALTO (41667). — Rota
de las 14 horas: Piloto de
Una novia para tres y No

ROXY (90809). — Rotativ
las 11 horas: Drogas infer
Agregados.

SAN MIGUEL (51961).—
desde las 15 horas: La niña
milagros, Guerra a muerte
zón indómito.

SANTA LUCIA (38868). —
vermouth y noche: Motín s
to.

SANTIAGO (32288).—Ma
mouth y noche: El derecho
cer.

SAN ANTONIO (San Anto
— Rotativo desde las 11
Drogas infernales, La dama
serpiente y Sinopsis.

SELECTA (92104).— Rotativo
las 16 horas: Tarzán y su
Tarzán y las amazonas.

VALENCIA (61557). — Cerrado
desde las 16.30 horas: Crimen
nal, Guerra a muerte y La
los milagros.

VICTORIA (30021). — Rotativo
de las 13.15 horas: La hora
venganza.

YORK (86687). — Rotativo
las 11 horas: Viejo Álbum y
dos.

SANTOS DE HOY
PEDRO CELEST.

SANTOS DE MANANA
BERNARDINO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Emitido a las 20 horas del día 18 de mayo de 1953).—

Durante las condiciones atmosféricas en las zonas afectadas, registrándose lluvias y chubascos en la región de los canales y nevadas en la Cordillera central.
En el territorio antártico se observaron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL

Para hoy tiempo, con nublados o neblinas locales, de preferencia matinales, desde Arica hasta Chiloé.
En la región de los canales se producirán chubascos que declinarán en el día. En el territorio antártico se registrarán nevadas.

DE COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y oeste.
DE CHAGUA A MAULE.— Bueno. Neblinas matinales. Vientos del sur-oeste.
DE CENTRAL.— Bueno
DE MAULE A CHILOE.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y oeste.
DE CHILOE A EVANGELISTAS.— Chubascos. Vientos fuertes del oeste y sur-oeste.
DE PUNTA ARENAS.— Variable.
DEL TERRITORIO ANTARTICO.—Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 18). —Máxima: 16.7 grados C. a las 15 horas y 30 minutos. —Mínima: 9.8 grados C. a las 7 horas y 30 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 18). —Máxima: 96 por ciento a las 7 horas. —Mínima: 50 por ciento a las 15 horas.

SOL (Día 19). —Salida: A las 7 horas y 29 minutos. —Puesta: A las 18 horas y 50 minutos.

LUNA (Día 19). —Salida: a las 12 horas y 19 minutos. —Puesta: A las 23 horas y 56 minutos.—

Cuarto Creciente el 20 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90783).

TARZAN — (3625) — Desigualdad — Por Edgar Rice Burroughs

RAMONA

Por Lino Palacio

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 16 AL 23 DE MAYO DE 1953 —

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Boston	San Pablo/Bandera 801	Ruiz	Bascuñán 1971.
Prado	Independencia 2615.	Natanlel	Jóndor 1336.
Recasol	Sevilla 1505.	La Salvadora	Avda. Matta 341.
Vivaceta	Pinto 2081.	La República	San Diego 1796.
Oriental	Bellavista 0410.	San Joaquín	Sn. Joaquín/Sta. Rosa.
Nerbod	Recoleta 701.	San José	San Ignacio 4295.
Alemana	Einstein 2254.	Central	Gran Avenida 6425.
Bulnes	Ant. Macco 279/Renca	Bermaco	Gran Avenida 9915.
Bremen	J. Joaq. Pérez 5271.	Bilbao	Avda. Bilbao 1299.
Quinta	Nueva Imperial 4378.	Holandesa	Providencia 2309.
Tapia	Gral. Velásquez 501	Babel	Diag. Galileo 3710.
Universal	San Pablo 3310.	Pasteur	Irarrázaval 329.
Valdivia	Catedral 1990.	Padig	Villagra 25.
Chilena	Molina 609.		

NOTA. — De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 745355, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Miguel Riquelme Stuardo, queda nula por haberse dado aviso. 19 M.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque serie M. N.o 1874562 por $ 20.000. del Banco Español-Chile, Oficina Principal de Santiago, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. 19 M.

HABIENDOSE perdido la libreta N.o 81338, se declara nula por haberse dado el aviso a la Caja. 20-M.

17.—DIVERSOS.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. 31-M.

TITA, cartomante brasileña, atiende todos los días, Catedral 1538, es en los altos. 25-M.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Mayores datos en Argomedo 357, fono 31233, Casilla 9218, Santiago. 28-My.

18.—EDUCACION

PEINADOS, permanentes, los mejores cursos, $ 200 mensuales. Diplomas. "Instituto Moderno", Alameda 2263. 23 M.

TAQUIGRAFA, preparación oficinistas: 280 mensuales. "Instituto Moderno", Alameda 2263. 23 M.

CORTE, camisería. Cursos rápidos, Peinados. Modas, 200 mensuales, "Instituto Moderno", Alameda 2263, también Catedral 1257. 23 M.

"ARMANDINI". Enseñanza perfecta peluquería moderna, facilidades Ahumada 131. Oficinas 709-714. 16 E. 1954

CONTABILIDAD, aritmética, taquigrafía, redacción, escritura máquina. Secretarias taquígrafas dactilógrafas. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 24-M.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas validos. Academia Nacional de Corte y Confección Rosas 1353. Teléfono 87174 O

"ARMANDINI", unicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. Sin sucursales. 16 E. 1954

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería moda infantil. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 25-M.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 4-Jn.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTURAS pasta Sack. 4 Jn.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fca. Record San Diego 743 4-Jn

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano, Sack. 4-Jn.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 4-Jn.

FIERRO redondo, para construcciones Sack. 4-Jn.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-Jn.

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡¡Pago contado!! Fono 52990, San Diego 1822. H|A

28.—MUSICA.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantidos. Líquido, barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta, Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1366, fono 65415. 13-Jl.

PIANOS de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

ACORDEON-Piano y Bandoneón doy clases, tratar Alameda 755, menos domingos y festivos. 20 M.

28.—MUSICA

LUIS SOTO Silva, profesor de piano, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunica a sus alumnas del Grange School, Santiago College, Saint George's School, y a todos en general, que reinició las clases. Pedir hora teléfonos 50627-51162. 13-Jn.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617. fono 33491. Facilidades. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

OCASION vendo aparador, trinche, espejos ovalados biselados y mesa comedor redonda, 1.60 diámetro. Carrera Pinto 1096. Ñuñoa. 19 M

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-Jn.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

ASOCIACION CHILENA DE AVI-cultores.— Citase a asamblea general ordinaria de socios para el miércoles 20 del presente, a las 16 horas, en 1.a citación, y a las 16.30 horas, del mismo día, en 2.a citación; de acuerdo con nuestros estatutos, en nuestra oficinas: San Ignacio 3421. Tabla: Aprobación del balance y elección de directorio. — El Secretario.— (Por error de los Talleres este aviso fué publicado el 18 del presente en Sección Judicial). 20 M.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO matrimonio para fundo, lado Santiago. Luis Ramírez. Bandera 140-D. 20 M.

SE NECESITA empleada para la mano con buenas recomendaciones. Pago buen sueldo. José Luis Araneda 90. 21 M.

EMPLEADA sepa algo cocina, necesito. Carrera Pinto 1926. Ñuñoa, por Manuel Montt. 20 M.

BARNIZADORES competentes, necesito. Castro 343. 18-M.

NECESITO mueblista competente. Bandera 342. 19 M.

NECESITO empleada doméstica. Colón 1531 — (Barrio Independencia). 19 M.

ARMADORES y envasadora calzado señora necesito, Santiago Concha 1736. 19 M.

NECESITO cocinera joven. Compañía 1660. 19 M.

FABRICA de calzado, necesito buenos cortadores. San Nicolás 1419. Paradero N.o 11 (Gran Avenida). 19 M.

FABRICA de calzado, aparadoras a domicilio, necesita. San Alfonso 352. 19 M.

NECESITO amoldadores planchas de yeso, Chile España 155, Ñuñoa. 19-M.

PLANTILLEROS obra completa y de hombre, buenos, necesito Compañía 1250. 19-M.

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

COMPRAMOS o anticipamos dinero, gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquiera ciudad país. Abogado. Ahumada 131, oficina 912 — 81505. 23-M.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

5.500 mts2., vendo propiedad nueva, construcción de primera, 4 dormitorios con closes, hall comedor, dos salas de baño completas, pieza servicios empleada, Losas de concreto, pisos de parquet, cielo y muros al óleo. Total 135 mts2. construido, acepto Cajas, únicamente del Salitre, Bancarios y Ahorros. No recibo a comisionistas. Madrid 2011. 22-M.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de mejoramiento del agua potable de Iquique, con un presupuesto ascendente a la suma de $ 5.593.071,80, las que se abrirán el 29 de mayo, a las 18 horas. El plazo para la presentación de los documentos vence el 22 de mayo, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.— Santiago, 15 de mayo de 1953.— El Director del Departamento. 19 My.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. — Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de ampliación y mejoramiento del alcantarillado de Arica, con un presupuesto ascendente a $ 3.162.743,40, las que se abrirán el 29 de mayo de 1953, a las 17 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 22 de mayo, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.—El Director del Departamento. 19 My.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras del alcantarillado de Santiago, colector Avenida Sur, con un presupuesto ascendente a $ 5.271.194,35, las que se abrirán el 29 de mayo a las 16.30 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 22 de mayo a las 18 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.— Santiago, 15 de mayo de 1953. —El Director del Departamento. 19 My.

45.—RADIOS.

URGENTE Gánese 500 pesos diarios o más vendiéndome Radios R.C.A. Victor. Ultimos modelos, con toda clase de facilidades en el pago. Huérfanos 1112, oficina 23. 19 M.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 24-Agosto

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 4-Jn.

MAMELUCOS: $ 148; Blue Jean, $ 118. Fábrica "Julitex". Bascuñán 102, esquina. H|A.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-Jn.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-Jn.

CASIMIRES nacionales, desde 295 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábricas Casa Salazar, esquina Libertad. 4-Jn.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. — POR ORden del árbitro, don Luis Alberto Castro, subastaráse 9 de junio, 16 horas, Bandera 342, Tercer Juzgado Civil, inmueble Padre Orellana 1940, al llegar a Franklin, 17 x 21 metros, con edificios. Mínimum: $ 230.000 pagaderos $ 100.000, al contado, saldo cuatro cuotas trimestrales. Para visitarlo, dirigirse Carlos Mujica, Arauco 148. Demás bases y antecedentes estudio árbitro, Huérfanos 1117, Of. 829, fono 88384.— Eduardo Fernández, actuario. 19-M.

53.—JUDICIALES.

REMATE ORDEN CUARTO JUZGA-do de Menor Cuantía. Juicio García con Casales, remataré miércoles 20 de mayo a las 3.30 P. M. en Catedral 1292, un Radio Zenith. Guillermo Santa Cruz B., Martillero. 19 M.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia testada, doña María Teresa García Huidobro Valdés, a María Isabel; Alfredo, Josefina, Mario y María Angélica Fontecilla García Huidobro.— Secretario. 19-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTI-llero, remataré orden Segundo Juzgado, autos Neely con Vargas. 22 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447. Mesa, sillas, sillón, toilet, ropero, chiffonier, veladores. 19-M.

CITACION COMPARENDO. — PRImer Juzgado Civil, resolución seis mayo actual, expediente N.o 17483, ordenó citar comparendo parientes adoptante Florentino del Carmen Valenzuela y adoptada Emilia del Tránsito Henríquez Henríquez, objeto discernir adopción, audiencia 20 del actual, quince horas.— El secretario. 19-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTI-llero, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Sabatt con Arenas. 22 mayo, 15.30 horas. Compañía 1447. bufet, sillas. 19-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTI-llero, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Levinson con Iglesias. 22 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447. Bufet, vitrinas, mesa, sillas. 19-M.

EXPROPIACION: ANTE PRIMER Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, expediente N.o 16207, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 57 y 66 de la ley 7,600 y 24 y siguientes de la ley 5,604, se presentan la Caja de la Habitación consignando la cantidad de $ 39.183,25 y la Sucesión de don Cornelio Segundo Aravena, quien estima como suficiente la consignación indicada que corresponde al valor de expropiación de los terrenos que se indican, y en favor de las personas que también se indican a continuación: Sitio 5 1/2, Sitio 8, Población María Luisa a doña Ana Barrera González; Sitio 4, Población Edison, a don Juan Leal Navarro; Sitio L, Manzana D, Población Villa Santa Ana, a Manuel Pérez Carcaga; Sitio 6, de la Manzana B., Población Balmaceda a Sucesión de don Juan de Dios Ibáñez Bustos, y Sitios 78 y 80, Manzana A., Población Balmaceda, a Sucesión de don Avelino Canales Arévalos; y en virtud de lo dispuesto en el artículo 382 del Reglamento de la ley 7,600 en relación con el artículo 30 de la ley 5,604, cítase a los terceros que crean tener algún derecho sobre los terrenos individualizados a fin de que los hagan valer dentro de los plazos legales. Antecedentes Secretaría del Tribunal. 23-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTI-llero, remataré orden Cuarto Juzgado Mayor Cuantía, autos Sociedad Llavina y Cía. con Leiva, 22 mayo, 15.30 horas. Compañía 1447. Licores surtidos, chuicos vacíos. 19-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTI-llero, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Neely con Otárola, 22 mayo, 15.30 horas. Compañía 1447. Vitrinas, bufet, mesa comedor. 19-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTI-llero, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Weiss con Leguarda. 22 mayo, 15.30 horas. Compañía 1447. Una balanza. 19-M.

OPTICA
BODOQUERO
HAMMERSLET
AGUSTINAS 1096
esquina Bandera
Fono 88075 — Casilla 3898
ESPECIALIDAD
RECETAS
de médicos oculistas.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

COBRE
ACANALADO
PLANCHAS DE 2 x 0,85 Mt.
"COPPERLYT"
FONDOR 1269 - FONO 62258
PRECIO $ 398.—
Especial para galpones, construcciones livianas. Techumbres en la costa.

CALZADOS
CREDITOS
DAMAS CABALLEROS
NIÑOS BOTAS
CAMISAS CARTERAS
RELOJES
SAN DIEGO 1901

Con $ 250.— Mensuales
LE ENTREGAMOS
UN ELEGANTE TRAJE
O UN
EXCELENTE ABRIGO
Gratis, un llavero deportivo de su Club favorito, por cada compra.
VISITE
SASTRERIA BOSTON
SAN PABLO 1011

Modas SAMY
CON SOLO $ 200.—
ABRIGOS ELEGANTES
CHAQUETONES
TRAJES SASTRE
VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
Av. MATTA 1151

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
Ventas directas al público
440 — Irarrázaval - 440
(frente al cine Andes)
Sarga colegial . . $ 220.—
Franela gris . . 250.—
Lana para abrigo 285.—
Chaleco colegial . 125.—
Sweater hombre . 120.—
Chaleca señora . 150.—
IRARRAZAVAL 440

FRAZADAS
14 TIPOS DIFERENTES
DESDE $ 248 $ 1.400
SOBRECAMAS CUBRECAMAS
COLCHAS SABANAS Y FUNDAS
SECC. NIÑOS
ABRIGUITOS OSITOS CHALECAS
etc.
García
SAN DIEGO 2014

FLIMPORT
OFRECE:
BALANZAS
automáticas.
MOLINILLOS
de café.
MOLINILLOS
de granos.
PICADORAS
de carne.
MAQUINAS
GARANTIZADAS
MAQUINAS
DE COSER
AMPLIOS CREDITOS
Llame al 51463, para enviar vendedor sin compromiso.
San Diego 1269

RELOJES SUIZOS
Entregamos con sólo
$ 300.—
Saldo, facilidades
EN LA
RELOJERIA GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5.° Piso of. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO - FONO 69497

El Cine en su hogar
el CINE RAM
en movimiento
PARA PROYECTAR DIBUJOS ANIMADOS
PRECIOS DE PROPAGANDA $ 759.—
PELICULAS EN COLORES 8 25-%
Se termina un problema para la dueña de casa
PLANCHADOR ELECTRICO
PARA CORBATAS
PRECIO UNICO $ 199.—
RAMIREZ HNOS - ESTADO 91
DESPACHO REEMBOLSOS OF. 514 - TEL 62400 - STGO.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 31-V.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones Mac Iver 142. Of. 211. Tel 37740 O.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Estado 33, Oficina 45, teléfono 88387. 16 J.

LETRAS — CHEQUES
Cobranzas. Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 64932. H|A.

LAURA MULLER de CABALLERO
Restificaciones, partidas divorcios.
Atención preferente provincias Teatinos 248, oficina 30. 12-VI

MEDICOS

DR. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. San Antonio 385, Depto. 202. Fonos: 33975-61910. 31-V

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías Urinarias.
Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa 4-6 1/2. 37981. 5-VI

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475, fono 86762. S|O.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fono 53800. Hora solicitada. 4-VI

DR. CARLOS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczemas. Carmen 765. 35631 Hora. 10-VIII-53

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 20-V.

M. WAISSBLUTH
Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. 4-VI

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16 32351 H|A.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222; de 11 a 1 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. 6|T.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33788. 31-V

MEDICOS

DR. BERG FONTECILLA
Señoras, Partos, Esterilidad. Huérfanos 1117. Of. 722, 6 a 8. 491179-74322. 10-VI

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X ultratermia, ultravioleta. Solux nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

DR. RAUL GALLEGUILLOS RUIAS
Rayos X
Aparato digestivo. Hígado, corazón, pulmón. Consultas: 3-6. Nataniel 457, teléfono 80691.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 116 Of. 21 (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas 37725-494100. O.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34848. 4-VI

DOCTOR MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, primer piso 9-7. 31609. 4 J

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7, Huerfanos 2084. 12-VI

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología, Rayos X, Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|O.

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmones, diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54

DR. MORDO ALVO
Medicina general. Franklin 1361. Teléfono 51816. Consultas 6-8.

DR. DESIDERIO CROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 26 VII.

DOCTOR CANO, enfermedades de señoras, Alameda 870, de 15 a 17 horas. 29 V.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 515. 30-V.

OPTICOS

OPTICA M MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos oculistas Repuestos. H|A

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973, Oficina 531 32792. 21-V

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia medica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979 O

DENTISTAS

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|A.

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Prótesis. Puentes, Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía - Prótesis
Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel 62992. H|A.

CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente; 10-12, 3.30-8, excepto miércoles y sábados. San Antonio 427, 7.o piso, Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67378 incluso sábado. Dentaduras artificiales, extracciones Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huerfanos 1011. d|A

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediatas, coronas fundas de porcelana, rapider en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

MASAJISTAS

Masajista titulado. Bandera 893 Depto 902 Fono 81260

MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Reciben enfermas de provincias Pensionado desde $ 2 500. Atención médica permanente. 12-III-54

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464, 4 1/2-6 1/2. 4-VI

MATRONAS

GERALDINA CARRASCO
Embarazos. Casos urgentes, Arturo Prat 1692, Dpto. H. 3-VI

AZUCENA NAVEAS
Diagnósticos, embarazos, partos, casos urgentes, Arauco 1070 (altura San Diego 2000). 10-VI

SARA SAN MARTIN
Trasladóse San Francisco 28. Teléfono 34091. 2-VI

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos, Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311, teléfono 38738. 2-VI

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 4-VI

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95 16 J.

ANA MORA
Turno permanente. San Diego 267. 4-VI

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4. Arturo Prat 139. Teléfono 83128. O.

CARMELA TORO
Matucana 640, teléfono 92206. 3 J

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 13-VI

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 21-V

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado.
Estado 239, Peluquería Simon, Galería Teatro Imperio. 31-V

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207. 36082. Atención 10-1 y 3-8. 4-VI

ALFREDO CARDENAS L.
Practicante.
Tratamientos. Atención a domicilio. Irarrazaval 610. Fono 492082. 26-V.

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12 Teatinos 248 - 60828, lado Hotel Carrera

REYES
Tratamientos
Arturo Prat 777. Teléfono 66532 18-VII.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION:
Edición de 24 páginas. — Precio: $ 5.—

LA NACION

MARTES 19 DE MAYO DE 19
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY — Por Chester Gould

TRANSACCIONES EN VALPARAISO

1.981.000	Deuda Interna, 7-1, 84		
50	Madeco 40		
2.600	Deb. Tarapacá 76		
400	Carozzi 76		
500	Refinería de Viña 71		
3.000	Merceditas 7 5/8		
5.600	Astilleros Las Habas, junio 11, 42 1/2		
16	Astilleros Las Habas 42 1/2		
100	Coia 47		
1.000	Muelles 25 3/4		
100	Hucke 80		
1.000	Mol. El Globo, junio 11, 101		
200	Ch. Consolidada 137		
1.500	Cristalerías 29 1/4		
12.300	Punta de Lobos 16		
4.000	Copec 29 1/4		
	SEGUNDA RUEDA		
100.000	Hipotec. Valpso., 6-1, 58 1/2		
1.500	Banco Edwards 211 1/2		
2.700	Punta de Lobos, junio 11, 16 7/8		
2.000	Punta de Lobos, julio 2, 16 1/2		
1.000	Anglo-Lautaro, julio 2, 119		
1.000	Cemento El Melón, 158		
1.000	Cemento El Melón, junio 11 159		
100	Cemento El Melón 158 1/2		
500	Tarapacá, julio 2, 116 1/2		
1.000	Copec 29 1/4		
9.000	Copec 29		
1.000	Copec, junio 11, 29 1/8		
1.000	Tierra del Fuego 251		
1.000	C.I.C. 53 3/4		
300	Cervecerías, junio 11, 180		
7.000	Muelles 26		
7.438	Tabacos, junio 11, 57		
1.700	Renta Urbana 85 1/2		

La actividad bursátil

(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, Sant

Con tranquilidad se desarrollaron las operaciones bursátiles en el Mercado de Valores en el primer día de la semana. Los precios se notaron estables, con pocas fluctuaciones de importancia con respecto al día viernes. Los conformes de mayor volumen se adjudicaron en los siguientes papeles: Debentures y Acciones Tarapacá e Iquique, de las salitreras; Aucanquilcha, Carmen y Merceditas, de las mineras; Copec, Loza de Penco, Papeles y Cartones, Cemento El Melón, Renta Urbana y Vapores, de las industriales; Paños de Tomé, de los textiles, y Madeco, de las metalúrgicas.

El total de acciones transadas fué de [illegible]

El mercado en Bonos del Estado y [illegible] vo bastante activo, sin modificaciones de precios y con operaciones por un monto de sos nominales.

En Oro Físico se negociaron 22.800 pesos [illegible] cio del día viernes.

El cierre acusó mercado tranquilo y [illegible] tables.

CIERRE DE AYER Y FLUCTUACIO

ORO:					
Oro Físico		4.250	t		
Oro Exportación		—			
BONOS FISCALES:					
Deuda Interna	7-1	84	c		
Garantía	7-1	84	c		
Pavimentación	7-1	84	c		
BONOS VARIOS:					
Municipalidad de Santiago	8-1	88	t		
Caja	6-3/4	85	t	—	1/2
Hipotecario	6-1	55 1/2	t	—	1/2
Hipotecario Valpso.	6-1	58 1/2	tV		
Debentures Tarapacá		74 1/2	t	—	1/2
BANCARIAS:					
Crédito		96	c	+	1
Chile		567	t	—	6
Edwards		212	n		
Español		235	n		
Hipotecario		335	t	+	3
Israelita		101	c		
Italiano		110	t		
Osorno		157	n		
Sud Americano		128	t		
Talca		195	c		
MINERAS:					
Amigos		14	t		
Andacollo		4	1/2	n	
Aucanquilcha		77	tm	+	3
Bellavista		15	t		
Carmen		3	5/8	t	+ 1/2
Cerro Grande		21	1/4	n	
Chañaral		7		n	
Del. Punitaqui		90		c	
Disputada		169		cp	
Lota		105	1/2	tm	— 1/2
Manganesos		310		n	
Merceditas		7	1/2	t	
Oruro		196		vp	— 9
Punitaqui		69		tp	+ 1/2
Punta de Lobos		16		n	
Schwager		400		n	
Tocopilla		513		tp	+ 3
Totoral		12		n	
AGRICOLAS y GANADERAS:					
Colcura		67		tp	
Copihue		39		c	
Genie Grande		350		t	
Laguna Blanca		350		n	
Rupanco		365		n	
Sofruco		30		n	
Tierra del Fuego		252		tm	+ 2
Viña Concha y Toro		54		n	
Viña La Rosa		38		c	
SALITRERAS:					
Anglo-Lautaro "C"		120		t	+ 3
Iquique		63	1/2	t	+ 3
Tarapacá		116		tm	— 3
TEXTILES:					
Caupolicán		18		c	
Chiteco		50		n	
F.I.A.P.		28	1/2	n	
Paños Bellavista		58	1/2	t	+ 1/2
Paños de Concepción		12	1/2	c	
Paños de Tomé		35		t	+ 1
Rayonhil		10	1/8	tp	+ 1/8
Sedylan		45		cp	
Sumar		68		c	

Tejidos El Salto	
Textil Progreso	
Vestex	
Yarur	
INDUSTRIALES y VARIAS:	
Agencias Graham	
Alcoholes	
Alpargatas	
Azucarera "EGA"	
BIMA	
Carozzi	
Cemento El Melón	
Cervecerías	
Cintolesi	
Club de Polo	
Codina	
Coia	
Colorantes	
Compañía Industrial	
Copec	
Cristalerías	
Chiprodal	
Electricidad Industrial	
Electromat	
Farmo-Química	
Fertilizantes	
Fósforos	
Gas de Santiago	
Hucke Hermanos	
Industrias Varias	
INSA	
Interamericana	
Interoceánica	
La Rural	
Lozas de Penco	
Lucchetti	
Mol. Globo	Ex/Dfr.
Molinos Koster	
Muelles Pobl. Vergara	
Papeles y Cartones	
Pesquera de Iquique	Ex/Emis.
Pizarreño	
Refractarios de Loza	
Refinería ode Viña	
Renta Urbana	
Saavedra Benard	
Sanitas	
Sonavela	
Tabacos	
Tattersall	
Teléfonos	
Termas de Panimávida	
Universo	
Vapores	
Vidrios Planos	
Volcán	
Zig-Zag	
METALURGICAS:	
Astilleros Las Habas	
C.I.C.	
Enlozados	
Envassa	
Madeco	
Mademsa	
Mecánica Industrial	
SEGUROS:	
Chilena Consolidada Grles.	
Marítima	

53.—JUDICIALES.

MIGUEL HERRERA L., MARTILLERO, rematará orden Cuarto Juzgado, autos Williams con Arenas, 22 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447. Radio R. C. A. 19-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTILLERO, rematará orden Cuarto Juzgado, autos Aitchuler con Inostrosa, 22 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447. Radio Gianini. 19-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTILLERO, rematará orden Cuarto Juzgado, autos Gorodezki con Lizana, 22 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447. Sillas, mesas, ropero, bufet. 19-M.

REMATE. — EL DOS JUNIO PROXIMO, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad calle Traslaviña N.o 1510, inscrita a fs. 5395, N.o 10423, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1943. Mínimum $ 210.000. Boleta 10 o|o. Precio se pagará al contado. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio "Valenzuela con Rojas". — Eduardo Fernández, secretario. 19-M.

PROPOSICIONES DE CONVENIO José Legarreta e hijos y de esta Sociedad en la Asociación o cuentas en participación con Isidoro Libedinsky. — Segundo Juzgado Civil. — Solicitud José Legarreta Ugarte, por Sociedad José Legarreta e hijos, y por misma Sociedad como socio gestor de la Asociación o Cuentas en Participación con Isidoro Libedinsky, solicitan se tengan por formuladas las siguientes proposiciones de convenio judicial preventivo, se les preste su aprobación una vez cumplidos los trámites establecidos Ley de Quiebras y se convoque a Junta General Acreedores para la audiencia Juzgado tenga a bien señalar: Primero: La Sociedad José Legarreta e Hijos, representada por don José Legarreta Ugarte, por sus propios negocios y como socio gestor de la Asociación o Cuentas en Participación con don Isidoro Libedinsky, con aceptación de éste, abandonan a favor de los señores acreedores todos los bienes comprendidos en el activo que consta de la documentación anexa, para cubrir el Pasivo. Segundo: Los acreedores aceptan la cesión o abandono que hacen los deudores del activo mencionado, conviniéndose que se pagarán con el producido de la liquidación de los bienes que lo forman a prorrata del monto de sus créditos, y sin consideración de intereses y sin distinción si estos créditos derivan de operaciones de la Sociedad Legarreta e Hijos por sus propios negocios o de la Asociación o Cuentas en Participación con don Isidoro Libedinsky, condonándose o remitiéndose los saldos que resultaren impagos. Tercero: Designación de una comisión de cinco miembros, designada por la Junta de Acreedores, para que proceda a la liquidación de los bienes cedidos y al pago de los créditos a los acreedores. Cuarto: Determinación por la Junta de Acreedores de la remuneración, facultades, atribuciones, y demás condiciones con la que funcionará la Comisión para el desempeño de su cometido señalado en el número anterior y facultades que tendrá para determinar la efectividad y monto de los créditos de los acreedores. Quinto: Los acreedores hacen expresa renuncia a todas las acciones judiciales ejercitadas por ellos en contra de los deudores o que pudieren ejercitar en el futuro. Otrosí. Patrocinios y poderes, provevoyose: "Santiago, 9 de mayo de 1953. Por cumplido con lo ordenado en la resolución de fojas 13 vta. Proveyendo lo principal del escrito de fojas diez, por presentadas las proposiciones de convenio, convócase a los acreedores a Junta General para deliberar sobre ellas a la audiencia del día quince de julio próximo, a las quince horas. Se declara que los deudores quedan sujetos a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago, el que deberá informar sobre las proposiciones de convenio dentro del plazo de treinta días. Se advierte a los acreedores residentes en el territorio de la República, que deben presentarse con los documentos justificativos de sus créditos dentro del plazo de treinta días bajo apercibimiento de proseguirse la tramitación sin volver a citar a ningún ausente. Notifíquese la presente resolución en la forma dispuesta en los artículos 50 y 51 de la ley N.o 4558. Hágánse las publicaciones legales en el diario "La Nación". N.o 8029. Papel de $ 10. Wenceslao Olate. Angel Henríquez.— El Secretario. 23—M.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL, AUTO 6 enero 1953, concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Santiago Nattino Rollero, sus hijos legítimos, Santiago y Juan Nattino Allende, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Herminia Allende viuda Nattino. — Secretario. 18-M.

PRIMER JUZGADO CIVIL FIJO 22 actual, 15 horas, audiencia parientes menores Pedro José, Renée Angélica y Marcelo Quintín González, fin dellberar nombramiento curador.— Secretario. 20-M.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencias intestadas de María Arraño Vidal y Manuel Mena Elgueta a Josefina, Juan Ramón y Marcos Justo Mena Arraño.— Secretario. 20-M.

QUIEBRA SUCESION UBALDO Henríquez.— Segundo Juzgado Civil. — Resoluciones 27 marzo y 11 mayo 1951, túvose verificados créditos Neftalí Cruz $ 12.500, y Fernando Silva, $ 3.099.— Secretario. 20-M.

CUARTO JUZGADO CIVIL MODIFICÓ auto dos enero del presente año, en sentido de que la herencia de doña Eduvigis Vial Carvallo testada, y se concede a sus herederos, sus hijos legítimos, señores: José Nicolás, María Angela, Margarita María, Ignacio José, Alejandro José, María Victoria, José Manuel, Josefina, María Rebeca y Francisco González Vial. El 22 actual, 16 horas, practicaré inventario solemne.— Puyó. 20-M.

QUINTO JUZGADO CIVIL RECTIFICÓ auto posesión efectiva herencia de Oscar Ferrando Anunciata en sentido concédese con beneficio inventario. Inventario solemne practicará Secretaria, Bandera 342, 22 actual, 15 horas.— Secretario. 20-M.

CITACION COMPARENDO. — PRIMER Juzgado Civil, resolución dieciséis mayo presente año, expediente N.o 17737, ordenó citar comparendo parientes adoptante Yolanda Pincheira Gómez y adoptada Margot del Pilar Cruz Fernández, audiencia 22 del presente, 15 horas, objeto discernir sobre adopción.— El Secretario. 20-M.

MIGUEL HERRERA L., MARTILLERO, rematará orden Primer Juzgado, autos Sanhueza con Prieto, 22 mayo, 15.30 horas, Compañía 1447. Mesa comedor, sillas, estante, licorera, veladores, estante rueda, máquina de coser, frigidaire. 19-M.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCIÓN doce mayo presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Walter Burchard Koch a Ilse Burchard Jacobson de Tichauer. Practicaré inventario solemne 20 del presente, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 18-M.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Rosa Raquel y Francisco Eduardo Jorquera Droguett, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre don Eduardo Jorquera Bascuñán, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Raquel Droguett. 19-M.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de don Manuel Menéndez Martínez, a doña María Eugenia Menéndez Guasp; sin perjuicio derechos cónyuge doña María del Carmen Guasp Roca. El 20 actual, 16 horas, practicaré inventario solemne.— Puyó. 20-M.

QUINTO JUZGADO CIVIL MODIFICÓ auto posesión efectiva herencia intestada de Ernest L. Russell Charrington en sentido que se concede además a herederos de Henry L. Russell Lillo por transmisión derechos de éste y son cónyuge Guillermina Martínez Acuña; hermanos Alice L. Russell Lillo; Ernest Henry L. Russell Lillo y Roberto Alfredo L. Russell Lillo, fallecido y representado por Lionel Henry y Ricardo Ernesto Russell Torres.—Secretario. 20-M.

TERCER JUZGADO CIVIL.— REMATE.— Audiencia 23 de junio, a las 15 horas, se rematará propiedad ubicada en Loncoche, formada por Quinta N.o 3 de plano de esa ciudad. Departamento Villarrica. Provincia Cautín. Mínimum será 200 mil pesos. Boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes autos N.o 88075 Caja Nacional de Ahorros con Montoya Hernández David. Eduardo Fernández Z.— Secretario. 21-M.

53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía cita para el veinticinco actual, quince horas, a parientes don Rafael Schmidt Neumann, a fin deliberar sobre su interdicción provisoria.—El Secretario. 22 My.

RESOLUCION DEL PRIMER JUZGADO del Trabajo, ante Martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1312 miércoles 3 de junio próximo, a las dieciséis horas, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio —hoy Servicio Seguro Social— contra deudores indicanse, siguientes especies: Jorge y José Bezanilla, máquina cortadora género "Wolf"; Enrique Vidal, lonchera eléctrica "Oppicci".— El Secretario. 22 My.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña de González rematará el 23 del presente mes, en San Martín 148, 10.30 horas; "una pulsera mujer, metal dorado", embargada en juicio "Caja Seguro Obligatorio con Zamora Olga".— Secretario. 20 My.

REMATE.— EL TRES JUNIO PROXIMO, a las 15 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataráse propiedad calle Estrella Solitaria, antes Santa Ana 5212, comuna Ñuñoa, departamento Santiago. — Mínimum: $ 286.667. Boleta: 10 por ciento. Precio pagaráse contado. Bases y antecedentes, juicio "Ormazábal con Jorquera y otros".— Eduardo Fernández, Secretario. 22 My.

REMATE JUDICIAL. —JUICIO LETELIER con Suárez.— Quinto Juzgado Mayor Cuantía, en calle Castillo 2742, rematará microbús el 23 de mayo, a las 11 horas.— Isaac Vilches, Martillero Público. 20 My.

ORDEN SINDICATURA DE QUIEBRAS.— Segundo Juzgado Mayor Cuantía (Ley 4702), autos Martín con Sánchez, rematará camioneta Eskine, patente H.G-21, Santiago, motor 134401 Mínimum: $ 26.196, el 27 de mayo, 15 horas, Castillo 2742.— Miguel Herrera L., Martillero. 20 My.

QUIEBRA MARIA SAEZ.— SEGUNDO Juzgado Civil.— Por resolución de 9 de mayo de 1953, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el de Fábrica de Enlozados S. A., por $ 32.167,80; Agencias Graham, por $ 31.918,90, y Manuel Pérez, por $ 12.216,30, todos valistas.—El Secretario. 22 My.

QUIEBRA SOC. LONGUEIRA HNOS. Ltda.— Cuarto Juzgado Civil.— Con fecha 11 de mayo de 1953, se declaró cerrado el procedimiento de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo se verificaron los siguientes créditos: Cesáreo Longueira Castro, letras, $ 200.000; Alberto Avayú y Cía. Ltda., letras, $ 85.560; Geberti y Cía., letras, $ 34.092.—El Secretario. 22 My.

POSESION EFECTIVA HERENCIA INTESTADA Zollo Campos Cáceres, concedió auto Primer Juzgado Civil, 15 mayo, a Sergio Rolando Campos Castro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Inventario solemne practicaré Secretaría Juzgado, 25 mayo próximo, 16 horas.—El Secretario. 22 My.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN doce Mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Moraga Fuenzalida a Amanda Moraga Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Genoveva Silva Torres.—El Secretario. 22 My.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecisiete mayo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Joaquín Jélvez Núñez a Carlos, Laura, Luis, Olga y Raquel Jélvez Gómez y Luis Rojas Jélvez. Practicaré inventario solemne 25 del presente, 12 horas en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. 22 My.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecinueve mayo, presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Zoilo Campos Cáceres, concedió auto Primer Juzgado Civil, 15 mayo, a Sergio Rolando Campos Castro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Inventario solemne practicaré Secretaría Juzgado, 25 mayo próximo, 16 horas.—El Secretario. 22 My.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN doce Mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel Moraga Fuenzalida a Amanda Moraga Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Genoveva Silva Torres.—El Secretario. 22 My.

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecinueve mayo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Armando Carrera González a María Angélica y Mario Armando Carrera Millanes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Milnes Walker. Practicaré inventario solemne 22 del presente, 16 horas, en mi oficina Bandeña 342.—El Secretario. 22 My.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de Armando Porlallier Riquelme, a Rosa Magdalena del Carmen, Marta, Hernán, Hermilia Georgina, Manuela y Armando René Portaller Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Manuela Jiménez Cornejo. El 26 actual, 16 horas, practicaré inventario solemne.— [illegible] 22 My.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, Martillero doña Nieves Peña de González rematará el 23 del presente mes, en San Martín 148, 10.30 horas, siguientes especies embargadas en juicio, seguidos por Caja de Seguro Obligatorio contra deudores indicanse: Baquedano María, una bandeja de plata; Gaimer Osvaldo, un reloj pulsera hombre; Gozensveig Benjamín, dos ternos color café; Juan M. Linares y Cía., cinco pares zapatos niño número 30; Martínez Jorge, un taladro; Ossandon Pablo, una máquina portátil para medir la densidad y humedad de la madera "Delmhorst Moisture Detector"; Polonia María, un reloj pulsera hombre; Puga Antonio, una bandeja de plata; Riffiee Juan, una matriz para hacer baldosas de guardapolvo 10 x 20; Torres Rubén, un reloj despertador.— Secretario. 20 My.

BOMBAS.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 19 a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante 19 M.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 21.45 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia.— El Ayudante 19 My.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina". (Bomba Claro y Abasolo).— Citase a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 22 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante 19 My.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 18 y martes 19 del presente a las 22.15 horas, uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel. El Secretario. 19 M.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Abnegación".— Citase a la Compañía a reunión para el miércoles 20 del presente, a las 20 horas. Tabla: reforma del Reglamento; propuesta de miembro honorario, y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario. 20-M.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, "Estamos Alerta".— Cito a las Compañías a ejercicio combinado, para el miércoles 20 del presente a las 22 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel general.— El Secretario General. 20 M.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal "Voluntad y Sacrificios", por orden del Sr. Capitán, cito a reunión ejercicio para el martes 19 del mayo de 1953, a las 21.30, tenida de uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El Ayudante 19 M.

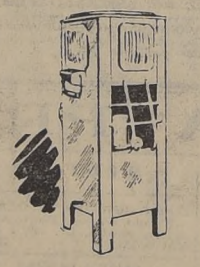
COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— "Lealtad y Disciplina".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 22 horas, con uniforme de trabajo. Lugar de reunión: el Cuartel.— El Secretario. 19 My.

E. HINZE
BARRACA DE FIERRO
CHACABUCO 61
FONOS: 90309 92019
Fierro

GABARDINAS Y CASIMIRES
Peinados y semipeinados.
Las mejores calidades
Venta por cortes al público y comerciantes.
Precios excepcionales
Fábrica
LIRA 1084
Esquina Avenida Matta

RADIOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

CASA Fluoresco
ESTUFAS A PARAFINAS



SEA PATRIOTA
ECONOMICE
CORRIENTE
Comprando una estufa o cocina a parafina, con FACILIDADES DE PAGO donde:
JOAQUIN BIGAS SALGADO
Merced 754 - Fono 33243

MUEBLES DE GRAN OCASION
NATANIEL N.o 1028
$ 18.500.—
Precioso dormitorio, estilo normando, 11 piezas, con espejos importados. Unica oportunidad.
$ 11.500.—
Estupendo comedor normando, buffet con vitrinas y cajonería preciosa mesa y seis sillas tapizadas en fino brocato, hecho en lingue y placa.
$ 6.500.—
Living normando o Chippendale, tapizado en brocato, o gobelino; mitad de su valor. Otro: $ 3.800.—
$ 9.500.—
Lindísimo dormitorio moderno, tres cuerpos, desarmable.
$ 5.000.—
Regio comedor moderno, ocho piezas, completo.
$ 24.000.—
Lujoso amoblado comedor Chippendale, confeccionado en lingue y placa, todo artísticamente tallado a mano; mitad de su valor.
NOTA.— Consulte precio en otras mueblerías y al final no deje de visitar la Casa de las Ocasiones, donde ahorrará mucho dinero.
NATANIEL N.o 1028

REMATE
EN LA FERIA
MELIPILLA
MIERCOLES 20
2 yeguas chilenas inscritas.
1 potro chileno inscrito.
1 caballo chileno inscrito.
9 horas a 17 horas

IMPERMEABLES!
VISITE NUESTRA
Exposición de impermeables
para señoras, caballeros y niños
Impermeables y capas para colegiales, Mantas de castilla, trajes para obreros; botas de goma, etc., etc.
SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA
FABRICA de IMPERMEABLES
"MODELO EUROPEO"
SUC. JOSE MEDVINSKY
ALMIRANTE LATORRE - 308

HOY
De 9.30 a 12 y de 14.
adelante
REMATE
ROPA
en la SUCURSAL DE LA
CAJA de CRE
POPULAR
SAN PABLO N.o
Préstamos con
SEPTIEMBRE de
vencidos en MA
1953, por la SU
N.o 6.
HAY:
Cortes de caris
nales e importa
nuevos y usa
con interior, impr
pilotos, sobretodos
y pantalones, etc.
Batas, vestidos
lana y algodón,
pados, sábanas,
teles, servilletas,
PAGO AL CONT
ENTREGA INME

CARPAS PARA CAMIONES
LONA IMPERMEABLE
de primera, ofrece para entrega inmediata, en varios colores
MANUFACTURERA QUIMICA S. C.
PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarriles
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA.

Helemrose
LA CASA DEL GUANTE
TRAJES-SASTRE
ABRIGOS
BLUSAS
FALDAS
GUANTES
CARTERAS
MODELOS EXCLUSIVOS
NOVEDADES PARA REGALOS
SAN ANTONIO 360
(ENTRE HUERFANOS Y MERCED)
FONO 31404
CREDITOS

DISTRIBUIDORA DE RELOJES Y RADIOS LTDA
RADIOS SIN PIE A LARGO PLAZO.
STANDARD ELECTRIC - MULLARD - ERICKSON - GUILRAD
Pasaje A Edwards 29 - Of. 124
ENTRANDO POR AHUMADA 312

CALZADO señoras, señoritas, caballeros.
ABRIGOS señora con sólo
$ 50 SEMANALES
y un pequeño pie, le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros
CASA GONZALEZ CHAVES
FRANKLIN 1081

3 FOTOS en 3 MINUTOS en $ 25.-
AMPLIACIONES
FotoveLKon
AHUMADA 340
PASAJE A EDWARDS-SUBTERRANEO

CASIMIRES
ECONOMICE
Más de $ 400.- en un corte
Visite el Depósito
OVEJA TOME
DE MARCELO URANGA
COMPAÑIA 1291 • OFIC. 214

MUEBLES
DE GRAN OCASION
$ 4.800.— LIVING Reina Ana, con cojines
$ 4.900.— LIVING normando, tapizado en brocato, tallado a mano
$ 8.600.— LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial
$ 4.500.— BUFFET con vitrina y espejo regia mesa, 6 sillas tapizadas
$ 8.500.— ROPERO tres cuerpos, arrodonado; cómoda, emperatriz, dos veladores
$ 11.000.— COMEDOR normando, 8 piezas lingue o placa
$ 19.500.— DORMITORIO normando, diez piezas, lingue macizo
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

AUTOS Y CAMIONES
Ford
Compro en mal estado o chocados.
PAGO MEJOR PRECIO
Voy a domicilio. Doy mil
EXPOSICION 700
pesos de comisión por dato.

Para su receta de médico oculista, la
OPTICA CHILENA
se la [illegible] por su seriedad y corrección absoluta
30 AÑOS EN EL RAMO
SANTO DOMINGO 832
FONO 32071

"EL CREDITO POPULAR"
SAN PABLO 2839
AL 2841
OFRECE
CREDITOS
RADIOS
COCINAS
ESTANTES CAMAS
CATRES DE BRONCE
COLCHON SIMONS
MARQUESA MADERA $1.095.-
ANEXO MUEBLERIA
SIN PIE
BANCARIOS FUERZAS ARMADAS CARABINEROS PROFESORES
SAN PABLO 2839
AL 2841.

MADERAS
TERCIADAS
PINO araucaria LAUREL
3, 4, 5, 6, 8, y 10 m/m.
TULIPAS 1,4 y 2,8 m/m.
NATANIEL 136

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Juicio Matrimonial
Nulidad, divorcio, alimentos, tramita rápidamente, abogado
José M. Sánchez
AHUMADA 370 — OF. 606
De 10 a 12.30 y de 17.30 a 19.30 horas.

FABRICA
JERSEY DE LANA
VENTA POR CORTES Y RETAZOS
Sábado abierto todo el día
San Diego 1359

BUSES PULLMAN Mack
A CHILLAN

AV. BULNES 144 • TELEFONOS 67210 - 85224
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

Oficina Constructora, Construye
BUNGALOWS

DESDE $ 225.000.—
Con dos dormitorios, livings, comedor, cocina y baño. Además, disponemos de planos especialmente diseñados para construir en balnearios. Damos facilidades.
Visítenos en:
PUENTE 622 — 3.er PISO
Oficina 3 — Fono 86966

CHERE A
MODA
FORMIDABLE
LIQUIDA
DE TEMP
PRECIO
COST
CREDIT
SAN PABLO 2
FONO 8531

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA
CON $ 100 SEMANALES
Camisas, Ternos para caballeros y niños.
Modas, Trajes sastre, 3/4, Abrigos y batas.
STO. DOMINGO 987 • OF. 16
ESQ. PUENTE